Prévisions atmosphériques

Clair cette nuit, généralement ensoleillé demain; température de saison; vents légers; min. 55 et max. 75. Aperçu pour mercredi, beau et chaud.

★★★ 36 PAGES

LE SOLEIL

72e ANNEE — No 199 QUEBEC, LUNDI 25 AOUT 1969 PRIX DIX CENTS

LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

Le Crédit social s'en vient ...sur la scène provinciale

par Fernando LEMIEUX

Conversion du Dr Gaston Tremblay au créditisme: mort en douceur du Parti nationaliste chrétien et entrée en masse du Ralliement créditiste sur la scène provinciale, probablement dans les 108 comtés québécois, aux prochaines élections générales.

Voilà les éléments qui ressortent d'un mini-congrès tenu à Québec par le RC, samedi, à l'occasion de l'inauguration du Club Regard, quartiers généraux du parti pour la région métropolitaine.

M. Réal Caouette, neuf députés de son mouvement et tout l'exécutif national ont donné le "baiser de paix" au Dr Tremblay, député de Montmorency à l'Assemblé nationale, élu en 1966 sous l'étiquette de l'Union nationale, passé par la suite au Parti nationaliste chrétien et qui sera le premier député créditiste officiel au Québec, le 7 octobre prochain.

C'est le Dr Tremblay lui-même qui nous a affirmé, au cours

Autre nouvelle en page 3

d'une conversation privée, que le Parti nationaliste chrétien était dissout à toutes fins que de droit. Liberté entière est donnée aux membres de se joindre à l'étiquette de leur choix.

Les pourparlers entre le député de Montmorency, qui avait assumé la succession de M. Léo Tremblay à la présidence du PNC, et M. Réal Caouette, duraient depuis six mois et les deux hommes en sont venus à une entente au cours de rencontres à Québec, une journée avant le congrès.

PLAISIR

"J'ai le plaisir d'annoncer l'adhésion totale et complète du Dr Gaston Tremblay, député de Montmorency à l'Assemblée nationale du Québec. Le Dr Tremblay est donc le premier député créditiste à siéger au parlement provincial", devait déclarer Caouette à plusieurs centaines de personnes enthousiastes.

"Notre nouveau député, continua le chef du RC, s'engage à défendre jalousement les principes du Crédit social et à toujours protéger les véritables valeurs humaines".

Après avoir sollicité l'appui total de tous les créditistes de Montmorency, M. Caouette devait ajouter: "Tous les créditistes comprendront l'importance d'avoir à Québec une voix qui sera la leur pour le plus grand bien de la province".

Le Dr Tremblay devait dire de son côté: "Le Crédit social est le seule parti qui respecte véritablement les aspirations du Québec tant par son programme et sa philosophie basée sur la doctrine sociale de l'Eglise, que dans ses structures".

PRUDENCE

"On ne veut pas se faire jouer dans nos adhésions et nous ne voulons accepter que des gens sincères", devait dire M. Caouette.

On sait que le Ralliement créditiste avait subi un recul considérable en 1965, avec "l'affaire des six", accusés d'avoir été de connivence avec le gouvernement libéral minoritaire de M. Pearson pour l'aider à se maintenir au pouvoir.

Le Dr Marcoux, qui n'avait pas trempé dans l'affaire, en subit tout de même le contrecoup dans Montmorency même. Elu en 1962 avec plus de 21,000 voix de majorité, il fut battu par quelque 5,000 voix en 1965.

D'ailleurs, les conversations entendues entre créditistes, samedi dernier, constituaient parfois un immense point d'interrogation "sur la nouvelle acquisition", même si on s'accordait généralement à dire qu'elle était bonne.

Le Dr Tremblay devait déclarer: "J'adhère à ce mouvement politique à l'échelle provinciale après une étude sérieuse de sa philosophie et de ses conceptions politiques.

"C'est le seul parti (RC) qui peut donner au Québec une orientation nouvelle basée sur Dieu et la personne humaine".

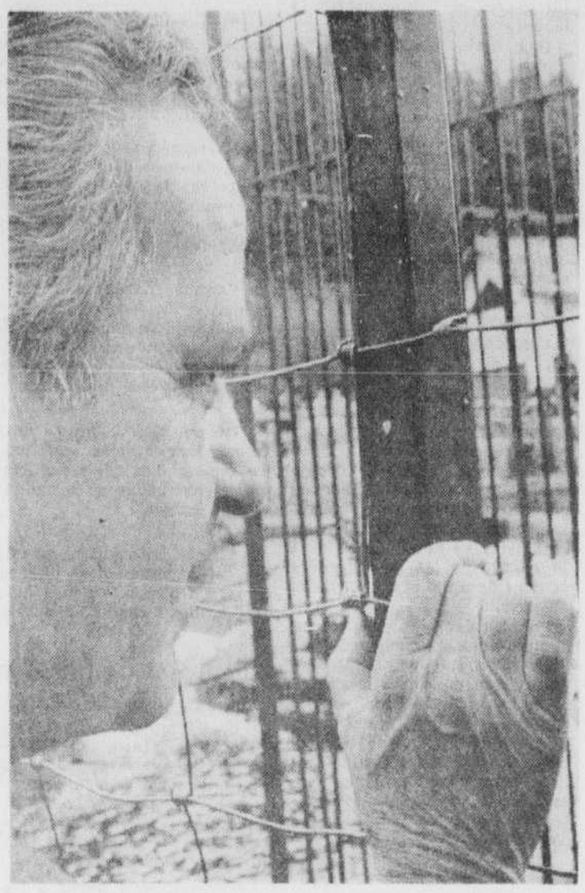
HOMMES NOUVEAUX

Revenant sur ses sujets favoris, soit la confessionalisation et les technocrates, le député de Montmorency affirma:

"Le Québec a besoin d'hommes nouveaux qui ne se sont pas compromis dans l'acceptation tacite et passive d'une politique que le peuple réprouve, tant en matière d'éducation qu'en matière économique ou sociale".

Lançant un appel à une levée générale des boucliers créditistes, M. Caouette affirma avec

(Suite à la page 2, 4e col.)



Y voit-il les terroristes ?

Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, imagine-t-il, dans la cage, tous les terroristes qu'il a fustigés avec force dans les propos qu'il a tenus, à Saint-Félicien, en fin de semaine.

Que ceux qui rêvent du "Grand soir" aillent vivre ailleurs – Bertrand

ST-FELICIEN — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, s'en est pris à nouveau hier aux terroristes et révolutionnaires ainsi qu'aux moyens employés par ceux-ci pour amener des changements en leur disant qu'il n'y avait pas de place pour eux au Québec et qu'ils n'avaient qu'à s'en aller ailleurs.

Reprenant les propos tenus la veille par le ministre de la Justice, Me Rémi Paul, à l'effet que des terroristes oeuvrant au Québec auraient été entraînés à Cuba, le premier ministre a dit:

"Il y a effectivement des jeunes qui sont allés à Cuba et ailleurs étudier les méthodes révolutionnaires dans l'espoir de transformer radicalement la société québécoise. C'est de cette façon qu'on pense tout changer, mais que ceux qui rêvent du "Grand soir" aillent vivre dans un autre pays."

M. Bertrand a fait cette déclaration au cours d'une rencontre avec les journalistes à Saint-Félicien, comté de Roberval, ajoutant que le climat social et politique du Québec n'est pas aussi sombre qu'on voudrait bien le laisser croire.

Le ministre de la Justice avait pour sa part déclaré à des journalistes que des agitateurs professionnels, entraînés à Cuba et financés par une organisation internationale, sont à l'origine des actes de terrorisme commis au Québec depuis quelques années.

M. Paul avait ajouté qu'il ne fallait pas confondre ces terroristes avec nos séparatistes même si les premiers puisent à l'idéologie séparatiste pour colorer leur action.

Selon "La Presse", le ministre aurait dit: "Les terroristes que nous avons au Québec font partie d'un petit groupe d'agitateurs professionnels et nous avons la preuve que certains d'entre eux ont été entraînés à Cuba."

A Saint-Félicien, le chef du gouvernement a émis l'opinion que les actes de violence au Québec ne sont l'oeuvre que d'une infime minorité et que, dans le fond, les Québécois sont profondément démocrates parce qu'ils ont appris à vivre dans le reflet de la démocratie et qu'ils sont unanimes à décrier l'utilisation de la violence.

M. Bertrand a dit que telle est la réponse que donne le gouvernement aux prêteurs et aux investisseurs étrangers qui veulent transiger avec le Québec.

Mentionnant que pour les investissements de capitaux, notamment lorsqu'il s'agit de sommes élevées, les prêteurs ou les investisseurs recherchent avant tout des endroits à travers le monde où l'on connaît un climat de stabilité et de sécurité, M. Bertrand a dit: "Il faut au Québec un climat de stabilité et de sécurité qui soit exempt d'actes de violence qui font connaître le Québec sous un très mauvais jour."

Répondant aux questions posées en rapport avec les moyens annoncés la veille par Me Rémi Paul, en vue d'enrayer la vague de terrorisme que connaît le Québec, le premier ministre a déclaré qu'il était loin de l'intention du gouvernement de chercher à créer un état policier.

"C'est le lot d'un petit groupe et nous n'allons pas nous laisser prendre au jeu de ceux-ci, qui, en déposant ainsi des bombes, veulent précisément créer un climat de panique et de peur; utilisons plutôt les moyens qui sont actuellement à notre disposition, la coopération de tous les corps policiers et le volontariat, de sorte que nous ne devons pas exagérer afin de ne pas com-

(Suite à la page 2, 2e col.)

"Guerre sainte" Autre sommet arabe réclamé

(D'après l'AFP, PA, UPI et Reuter) — Les ministres des Affaires étrangères des pays arabes se réunissent, aujourd'hui, au Caire, tandis que sont lancés des appels à la guerre sainte contre Israël.

Cette extraordinaire des ministres arabes, qui pourrait déboucher sur la convocation d'un nouveau sommet arabe réclamé par le roi Hussein, de Jordanie, et cette nouvelle explosion d'hostilité envers Israël, dans le monde arabe, ont été causés par le feu qui a éclaté, la semaine dernière, à la mosquée Al Aksa.

Trois pays arabes, l'Egypte, le Liban et l'Arabie Saoudite, ont déjà annoncé qu'ils approuvaient la tenue d'un sommet. Les observateurs sont amenés à se demander si, dans la conjoncture présente, les Arabes ne décideront pas de renoncer à tout effort pacifique pour en arriver à un règlement avec Israël.

Du côté d'Israël, on continue de protester contre la campagne de calomnies, déclenchée par l'incendie de la mosquée, et rien n'est négligé pour dégager leur responsabilité dans cette affaire.

Le ministre israélien adressera, très prochainement, des notes énergiques de protestation au secrétaire général de l'Onu, U Thant, qui a répondu catégoriquement, samedi, au câble que lui avaient envoyé les représentants à l'Onu des 24 pays islamiques qui demandaient notamment une enquête internationale et impartiale sur l'incendie de la mosquée.

Entre - temps, l'arrestation d'un suspect, l'australien Michael D. Rohen, 28 ans, qui sera mis en accusation vers la fin de la semaine, n'a pas empêché la commission d'enquête sur l'incendie de commencer ses travaux, ce matin. Toutefois, l'enquête portera sur ce qui s'est passé après le début de l'incendie.

Le suspect, un tondeur de moutons, a admis avoir allumé cet incendie. Ce jeune homme, d'apparence pacifique, avait été impliqué, il y a quelque temps, dans un incident qui s'est produit près du Mur des Lamentations. De plus, on a trouvé dans sa chambre d'hôtel des objets qui constituent une preuve supplémentaire de son implication dans l'incendie de la mosquée.

L'incendiaire présumé appartenait à la secte "Church of God" qui fait partie de l'Eglise dite "pentecostale". Les brochures de cette Eglise, que Rohen a données à des personnes qu'il a rencontrées en Israël, prêchent la paix entre les peuples, mais soulignent que la paix totale ne sera instaurée que lorsque le Temple de Salomon sera rebâti et le Messie revenu sur Terre. De là à croire qu'on pourrait hâter la venue du Messie en détruisant la mosquée d'Al Aksa, construite sur l'emplacement du temple, il n'y avait qu'un pas que Rohen semble avoir franchi.

L'arrestation du présumé auteur de l'incendie et le fait que ce ne soit pas un Israélien n'ont pratiquement rien changé. Les Arabes soutiennent qu'Israël essaie, par là, de nier sa responsabilité.

L'évêque de la communauté latine d'Amman, Mgr Nehmet Semaan, a lancé un appel à tous les pays du monde pour qu'ils ne laissent plus des Lieux Saints entre les mains d'Israël.

Un autre appel, aux responsables musulmans, pour qu'ils "s'empressent de sauver l'Islam des parasites sionistes et de sauvegarder les Lieux Saints" avait été lancé, samedi, par M. Allal El Fassi, au cours de la réunion du Conseil national du Parti de l'Istiqlal.

Des appels à la guerre Sainte ont été lancés par la plupart des chefs d'Etat du Proche-Orient, dont le roi Faiçal reconnu pourtant comme un pacifiste. De son côté, le président Nasser a souligné qu'il n'y a pas d'autre issue que celle de mobiliser toutes les forces arabes.

Des grèves générales ont été déclenchées dans la partie arabe de Jérusalem et dans les territoires occupés de la Cisjordanie tandis qu'à New York, 200 manifestants arabes protestaient, hier, devant le siège de la mission américaine aux Nations unies.

Sur le plan militaire, l'aviation israélienne a frappé, aujourd'hui, quatre bases de guérilla au nord d'Amman après que l'explosion d'une mine, près du Jourdain, eut fait deux morts et deux blessés parmi les soldats israéliens.

Du côté du canal de Suez, des échanges de coups de feu, qui ont duré toute la journée d'hier, ont fait un mort et un blessé chez les Israéliens.

Israël veut faire cesser la vague de haine sur Bagdad

TEL AVIV (d'après l'AFP, UPI et Reuter) — Le gouvernement israélien a lancé, aujourd'hui, un appel urgent à plusieurs chefs d'Etat et à des leaders religieux, leur demandant de faire tout ce qui est en leur pouvoir pour arrêter la vague de terreur et de haine, qui déferle sur Bagdad où 15 autres espions ont été exécutés, à l'aube, en Irak.

La radio de Bagdad a annoncé, ce matin, que cinq militaires et un officier de police avaient été passés par les armes, dans un centre militaire situé à l'extérieur de la ville, tandis que neuf autres, des civils, avaient été pendus dans l'enceinte de la prison centrale de Bagdad.

Parmi ces espions "à la solde des services de renseignements américains et israéliens", selon la radio de Bagdad, il y a deux juifs et deux chrétiens. Les autres étaient de confession musulmane. Il s'agit de la cinquième exécution massive, cette année, en Irak, ce qui porte à 51 le nombre des personnes trouvées coupables d'espionnage, dont 11 juifs.

(Suite à la page 2, 5e col.)



L'INCENDIAIRE ? — Ce jeune Australien est accusé d'avoir allumé l'incendie qui a endommagé vendredi la mosquée Al Aksa, à Jérusalem. Michael William Dennis Rohen, 28 ans, est ici sur son lit de prison. L'incendie n'a pas seulement causé des dommages à la mosquée, il a mis le feu aux poudres entre Arabes et Israéliens.

La FCSC ordonne l'embauchage des enseignants

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec à demandé à toutes les commissions scolaires de prendre les dispositions nécessaires en vue d'embaucher des instituteurs et institutrices en nombre suffisant pour enseigner en septembre.

Dans un message transmis aux commissions scolaires cette nuit, la Fédération des commissions scolaires a fait savoir que la trêve, accordée le 17 août et renouvelée le 21 août, était terminée et que les commissions scolaires se devaient de remplir l'obligation exigée par la loi qui est d'embaucher des enseignants en nombre suffisant.

Rejoint hier soir par téléphone, le président de la Corporation des Enseignants du Québec, M. Raymond Laliberté, ne s'est pas montré surpris par cette décision. "Je savais qu'ils allaient faire cela, a-t-il dit en précisant "que tout avait été tenté pour prolonger cette trêve jusqu'à mercredi, jour où la commission parlementaire doit se réunir".

Par ailleurs, M. Laliberté n'a pas hésité à dire que cette situation ne pouvait "s'orienter que vers la bagarre". "C'est tout ce que je puis vous dire pour le moment" a ajouté le président de la CEQ.

RECOMMANDATION

Rappelons que durant la période de trêve consentie par la Fédération des commissions scolaires, il avait été recommandé aux commissions scolaires de ne pas embaucher à ce moment de nouveaux enseignants, sauf les instituteurs impliqués dans les démissions en groupes de la Corporation des enseignants du Québec. Cette trêve étant terminée, les commissions scolaires ont reçu le feu vert pour compléter leurs cadres.

En effet, selon les termes de l'offre patronale, il est prévu que seuls les enseignants qui seront au travail le 3 septembre auront droit à la rétroactivité. Les démissionnaires qui n'auraient pas un contrat avec une commission scolaire à cette date n'obtiendraient donc pas la rétroactivité.

A LIRE

Règlement ? —
La grève à Schefferville pourrait se terminer demain.
— page 3

Relations diplomatiques —
La Syrie rompt ses relations avec la Roumanie en guise de représailles contre la nomination d'un ambassadeur roumain à Jérusalem.
— page 10

Kennedy —
L'accident survenu à Edward Kennedy n'aurait pas de conséquences désastreuses sur sa carrière politique, selon quatre personnalités démocrates.
— page 20

SOMMAIRE

Arts et Lettres	12
Annonces classées	30 à 34
A Québec aujourd'hui	12
Bandes dessinées	6
Bridge	32
Décès	35
Documents	22
Famille	26 à 28
Finance	8
Horoscope	31
Mots croisés	30
Patrons	26, 28
Sport	14 à 18
Télévision	13

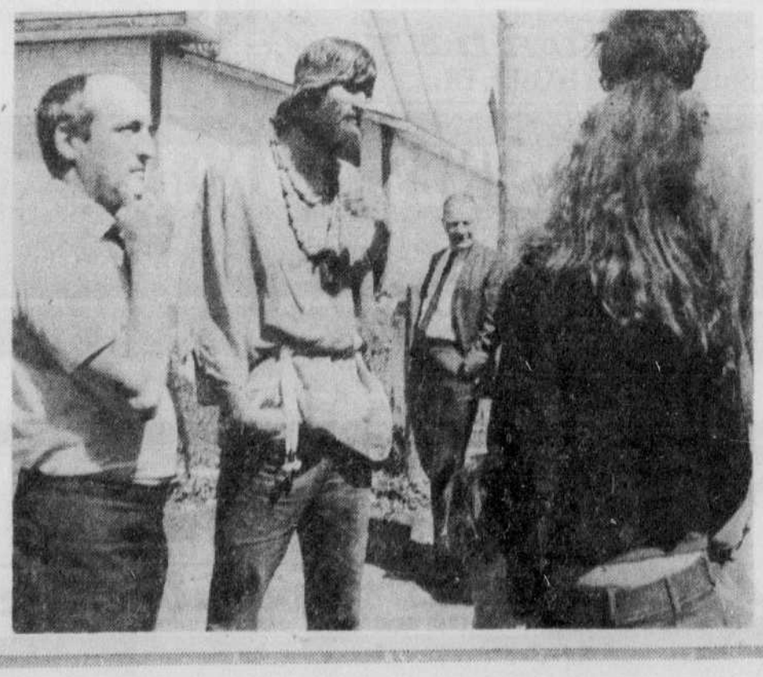
Le fédéral entreprend sa lutte contre la pollution des eaux

OTTAWA (d'après PC) — Le gouvernement fédéral présentera à la prochaine session un projet de loi visant à accorder plus de pouvoirs aux agences fédérales - provinciales chargées de combattre la pollution des eaux. C'est ce qu'a révélé aujourd'hui M. Otto Lang, ministre responsable de la conservation des eaux.

De plus, le contrôle de la pollution coûtera plusieurs millions de dollars aux industries et aux autres agents proposés à la lutte contre la contamination des eaux, a ajouté M. Lang, au cours d'une conférence de presse tenue à Ottawa, afin de présenter le nouveau projet de loi sur les étendues d'eau.

M. Lang a expliqué que la lutte contre la pollution résulterait dans la hausse des prix des produits d'usines industrielles, et causerait par le fait même une diminution du revenu réel du particulier.

Cependant, a-t-il ajouté, l'effet à longue échéance du programme gouvernemental anti-pollution sera un accroissement des réserves d'eau potable.



Gabriel Loubier n'est pas scandalisé par la Maison du pêcheur, ni par ses effets

par Lionel BERNIER

PERCE (collaboration spéciale) — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, n'a été aucunement scandalisé par la Maison du pêcheur et ne croit pas qu'elle nuise au tourisme à Percé.

M. Loubier a visité la Maison du pêcheur, samedi, et a rencontré, en même temps, les édiles municipaux de Percé auxquels il a promis de déléguer un membre du Haut commissariat des sports pour étudier, avec eux, certaines solutions aux problèmes des loisirs des jeunes dans leur municipalité.

Le ministre du Tourisme avait tenu à se rendre à la Maison du pêcheur afin de constater de "visu" qu'elle était la situation de ce refuge des jeunes qui a fait tant de bruit dans la presse au cours de l'été.

Il a été accueilli le plus simplement du monde par les habitants de la Maison du pêcheur qui l'ont invité avec empressement à visiter leur local.

Parlant de l'éclatement du problème, M. Loubier a mentionné qu'il voyait par là que la jeunesse veut toujours être de plus en plus libre, connaître plus à fond le Québec.

"Il y a eu des deux côtés un peu d'exagération, a-t-il déclaré. Le pire qui pourrait arriver serait de devenir alarmiste et de prendre panique". Pendant que M. Loubier faisait le tour de la boîte, les jeunes se sont assis par terre, à l'extérieur, et se sont mis à chanter en coeur un refrain du cru de Claude Dubois, intitulé: "Le prisonnier de Percé" chanson, qui est un peu devenue leur hymne local.

"La Maison du pêcheur, c'est la place où ça "swingait".

"Pis un soir, les pompiers ont vidé les lieux parce qu'on se plaignait".

"Si t'arrives à Percé, les cheveux longs, les poches percées, va pas chanter sur le quai, tu peux recevoir une "crisse" de claque".

Les jeunes ont ensuite enchaîné avec une autre composition inspirée d'un certain lundi soir: "l'important, c'est la "hose".

UNE REQUETE MUNICIPALE

Par ailleurs, le maire de la localité, M. André Méthot, a exprimé son dégoût devant l'attitude de certains journalistes qui ont manqué de conscience professionnelle dans la description des événements de la Maison du pêcheur.

Il a déclaré qu'une requête circulait dans le village actuellement et que la quantité

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Gabriel Loubier n'est pas scandalisé...

de signatures qu'elle portera pourrait faire comprendre au public et au gouvernement que ce n'est pas seulement le maire et deux ou trois têtes folles qui veulent lutter contre les indésirables à Percé.

Il a ajouté que le conseil de Percé entendait utiliser cette requête "au maximum pour faire agir le gouvernement".

Selon lui, les résidents de la Maison du pêcheur sont des imposteurs qui crient liberté, mais sont prêts à en priver ceux qui ne pensent pas comme eux.

"La Gaspésie, c'est à nous, a-t-il dit à M. Loubier et aux journalistes présents; c'est nous qui payons les taxes, ce ne sont pas eux. C'est nous qui étions ici avant qu'ils n'y arrivent. Ils voudraient d'un seul coup imposer leur volonté chez nous, nous dire de quelle couleur peindre nos maisons, nous dire quoi penser. C'est intolérable".

LA SQ: UNE NULLITE

M. Méthot avait, plus tôt à la salle du conseil municipal, devant M. Loubier, fustigé les membres de la Sûreté du Québec à Percé, qu'il avait qualifiée, de "nullité".

Il avait de plus manifesté sa réprobation devant l'attitude de Me Rémi Paul, disant que Me Paul avait condamné l'action du conseil de Percé à la Maison du pêcheur, mais qu'il devrait lui-même prendre des mesures aussi énergiques pour combattre le terrorisme au Québec.

D'AUTRES MAISONS DU PECHEUR

Quant à Paul Rose, le leader des résidents de la Maison du pêcheur, il a expliqué à M. Loubier qu'il y aurait sous peu quatre autres Maisons du pêcheur dans la province, soit à Sept-Iles, à Rouyn au Mont-Tremblant, et au Mont Orford. Les deux premières, seraient à caractère politique.

Il a par ailleurs défendu "l'hygiène" de la Maison du pêcheur, en concluant que si on décidait de la fermer, il faudrait, pour être logique, fermer la moitié des bâtisses en Gaspésie.

Il a ensuite dissocié catégoriquement le problème de la drogue et celui de la Maison du pêcheur, avouant qu'il était entièrement contre la drogue.

"C'est un opium, comme la boisson et la religion, a-t-il dit. Je ne la tolère pas dans la Maison du pêcheur. Cependant, je ne fais pas une enquête sur chaque personne qui entre ici pour savoir si elle prend de la drogue".

Il a conclu en ajoutant qu'il serait curieux de savoir, si une enquête était menée, qui distribue de la drogue à Percé.

EFFORT LOCAL

Avant de se rendre à la Maison du pêcheur, M. Loubier s'était entretenu pendant près de deux heures avec le maire et quelques contribuables de la localité.

Le ministre du Tourisme leur avait clairement indiqué que s'ils voulaient trouver une solution au problème critique des loisirs des jeunes à Percé, ils devraient y mettre du leur et cesser de compter uniquement sur le gouvernement.

"La seule formule, a dit M. Loubier, c'est l'effort local et l'effort du gouvernement. Si un des deux manque, rien ne va plus. Mais on compte surtout sur le bénévolat de la population locale. Cessez de vous demander ce que l'Etat peut faire pour vous et demandez-vous donc ce que vous pouvez faire pour l'Etat".

M. Loubier reprenait ainsi un thème qu'il avait abordé la veille à Gaspé pour fustiger l'apathie et l'inertie de la population devant l'échec de sa campagne de publicité touristique en Gaspésie.

Le ministre du Tourisme a promis au conseil de Percé de lui envoyer un homme du Haut commissariat des sports, lequel tentera de trouver avec eux une solution au problème qui les préoccupe.

Il a de plus assuré le conseil qu'il verrait à ce que l'ODEQ le renseigne sur la nature des projets prévus pour Percé. Enfin, lorsqu'un contribuable a lancé à M. Loubier: "J'aime autant faire des bingos et des loteries dans le village et en donner les bénéfices pour les loisirs que de les donner pour l'Eglise", ce dernier a souri et a approuvé en disant: "Vous êtes dans ma ligne de pensée, monsieur".

Sur la scène...

(Suite de la première page)

véhémence que la rentrée du RC au parlement de Québec serait un geste de "libération tout en maintenant le Québec dans la Confédération".

Pour faire oublier nos problèmes, devait ajouter le chef du RC, on adresse les races contre les races, la langue contre la langue.

Plus tard, s'attaquant vivement à la réforme scolaire au Québec, M. Caouette affirmait: "On a dilapidé l'éducation dans la province. Quand on sort le Bon Dieu de l'école, il y a quelqu'un d'autre qui y entre immédiatement. Les principes de base ont été trahis par Lesage d'abord, puis Bertrand ensuite".

M. Caouette a imputé les bombes et la violence aux conséquences d'un "système maudit qui pousse les jeunes à planter des engins meurtriers".

NATIONAL

L'exécutif du RC devait, samedi soir, étudier les moyens de diffuser la "doctrine et la philosophie créditiste" à travers tout le Canada.

M. Gilbert Rondeau, député de Shefford et organisateur du grand congrès d'octobre à Montréal, devait annoncer que les créditistes se feront entendre à 10 ou 12 sur les plus grandes stations de radio et de télévision du pays.

Pour cela, le mouvement compte amasser quelque $60,000 et M. Caouette nous a affirmé que "c'était déjà dans le sac".

On sait que le Crédit social compte de solides organisateurs en Colombie-Britanique, en Alberta et en Ontario. Des délégations de ces trois provinces, de même que de la Saskatchewan seront présentes aux assises d'octobre.

Au congrès de 1968, à Sherbrooke, le Ralliement créditiste avait affirmé son intention de s'étendre à l'échelle nationale et M. Caouette avait été tacitement accepté "chef" par les créditistes des autres provinces.

Israël veut...

Le parlement israélien a été convoqué en séance extraordinaire pour jeudi, afin d'examiner la situation des Juifs en Irak.

Les 15 personnes ont été jugées par le tribunal révolutionnaire irakien, mais les dates de leur arrestation et de leur procès n'ont pas été rendues publiques; ce qui contraste avec les débats publics qui se sont ouverts, aujourd'hui, à Jérusalem, où la Commission d'enquête sur l'incendie de la mosquée a commencé ses travaux.

"Les nouvelles exécutions capitales prouvent que le régime irakien, dont le caractère barbare est connu dans le monde entier, est décidé à poursuivre ses parodies de justice et à opprimer une communauté juive sans défense", lit-on dans la déclaration officielle publiée par le gouvernement israélien.

Le secrétaire général de l'ONU avait prié, il y a quelques jours, l'ambassadeur d'Irak à l'Onu, de lui donner des éclairsissements sur les procès et condamnations à mort en Irak, mais l'ambassadeur avait répondu qu'il n'y avait pas de Juifs parmi les condamnés, apprend-on de source proche du ministre des Affaires étrangères.

Comme l'on pense qu'une nouvelle vague de pendaisons se prépare à Bagdad, le gouvernement israélien a lancé un appel au monde "afin de sauver les juifs d'Irak, de Syrie et d'Egypte, de leur assurer la possibilité de quitter ces pays où ils sont gardés comme otages et persécutés et où les droits humains les plus élémentaires leur sont déniés."

De son côté, la presse de Bagdad commente ces exécutions, aujourd'hui, en disant que "les justes sentences prononcés contre les espions à la solde des Américains et des Sionistes sont une preuve irréfutable de la nature révolutionnaire et progressiste du régime irakien".

"L'Irak n'assouplira pas sa politique à l'égard des espions surtout à un moment où l'opinion internationale commence à comprendre qu'Israël vise à l'élimination même de la présence des Arabes", conclut l'éditorialiste du quotidien "Al Joumhouriya".

Un projet de loi "inadmissible"

ATHENES (AFP) — Le projet de décret-loi sur la presse élaboré par le gouvernement grec a été rejeté "comme inadmissible" par "l'Union des rédacteurs de quotidiens d'Athènes", au cours d'une réunion extraordinaire tenue samedi matin pour statuer sur ce texte.

Le communiqué publié à l'issue de la réunion reproche notamment au projet de vouloir assujettir la profession de journaliste à un service d'Etat, en l'occurence le ministère de l'Information, qui serait seul habilité à reconnaître la qualité de journaliste professionnel". Dans ces conditions, déclare le communiqué, notre profession serait soumise à un régime policier".

"L'Union des rédacteurs de quotidiens d'Athènes" reproche encore au projet gouvernemental de placer à la tête de la profession des non-professionnels, tels des académiciens.

"Le rédacteur de la loi, conclut le communiqué, semble ignorer totalement les conditions exactes de travail de la profession journalistique et manifeste à son égard de l'hostilité. Le conseil d'administration invite tous ses membres à se tenir en état d'alerte en attendant des instructions tandis que le conseil entreprendra les démarches nécessaires pour sauvegarder les droits des journalistes".

"C'est bien possible" que Dassault s'établisse au Québec (Beaudry)

"C'est bien possible", a dit M. Jean-Paul Beaudry, ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, lorsqu'il a été appelé à commenter la nouvelle parue dans un quotidien montréalais à l'effet que la Société française Marcel Dassault établirait une usine de construction d'avions aux Etats-Unis.

On se souvient qu'il y a trois semaines un autre quotidien montréalais avait annoncé que la Société française devait établir à Sainte-Scholastique, près de Montréal, une avionnerie de $50 millions pour la construction d'avions de type "Falcon".

A ce moment, M. Beaudry avait précisé que le Québec ne pouvait remplir la condition que lui imposait la construction d'avions Marcel Dassault. Le constructeur français exigeait la vente assurée de 50 avions avant de construire son usine.

Ce matin, le ministre Beaudry a affirmé que le Québec ne pouvait toujours pas remplir cette condition. "Il n'est pas facile a dit M. Beaudry de trouver du jour au lendemain un client qui achèterait un aussi grand nombre d'avions".

Une bombe explose à Londres

LONDRES (AFP) — Une explosion s'est produite aujourd'hui, en début d'après-midi, dans un immeuble du centre de Londres, blessant une femme. La victime a dû être hospitalisée d'urgence.

L'immeuble abrite les bureaux d'une trentaine de compagnies, dont notamment la compagnie maritime israélienne.

La Lune aurait 4 milliards d'années et plus

HOUSTON (D'après UPI, PA) — Les morceaux de roches lunaires que les astronautes d'Apollo 11 ont rapportés de leur base sur la mer de la Tranquillité sont, contrairement à ce que l'on pensait, vieux de plusieurs milliards d'années.

Cette nouvelle a été annoncée hier au centre spatial de Houston par les experts de la NASA, totalement surpris par leur propre découverte. Ils estiment même que la lune serait aussi vieille que le système solaire. L'analyse qu'ils viennent de terminer leur permet en tout cas d'affirmer que notre satellite naturel est beaucoup plus vieux que ne le croyaient la plupart des hommes de sciences et que son relief change plus lentement qu'on ne le soupçonnait.

Pour toutes ces raisons, estiment les chercheurs de la NASA, la lune pourrait constituer un "intéressant" laboratoire permettant de dévoiler les inconnues qui entourent la formation du système solaire, de l'univers et de la Terre, il y a quatre milliards et demie d'années.

"Pour tous ceux qui ont fait de l'étude de la lune l'objet principal de leur vie, ceci pourrait être nouvelle d'intérêt fondamental", disait-on hier au centre spatial de Houston.

Pour certains, "c'est la découverte la plus importante encore réalisée" depuis le début de l'étude des roches lunaires rapportées par Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Mike Collins".

Le chef du groupe de chercheurs, le Dr Wilmot Hess, a précisé que ces roches étaient au moins aussi vieilles que les plus vieilles roches découvertes dans la croûte terrestre, cela signifie qu'elles ont un minimum de trois milliards trois cents millions d'années d'existence.

"Ces estimations d'âge sont très importantes pour la compréhension de l'origine de la lune et du système solaire", a ajouté le Dr Hess.

"Des milliards d'années pour ces roches cristallines signifient que la mer de la Tranquillité date des débuts de l'histoire du système solaire".

Toutes les roches et poussières lunaires rapportées par les astronautes d'Apollo 11 sont venues du même endroit de la surface lunaire. Elles sont restées en surface, en tout cas pas à plus de 39 pouces en-dessous, pendant des milliards d'années, presque sans jamais changer de place sauf lorsque quelques rares météorites viennent bombarder la surface de la lune, à cet endroit même.

Les savants pensaient rencontrer des matériaux de tous âges, réflétant beaucoup de variations du relief et du sous-sol lunaires, tout comme cela se produit sur terre.

Au contraire, l'étude des particules de gaz rares contenus dans les roches lunaires révèle un âge presque uniforme.

Les gaz en question viennent d'atomes en ébullition qui s'échappent de la surface solaire et se déposent sur d'autres astres et planètes du système, en l'occurence la Lune, où ils restent pris. L'existence de ces gaz dans les roches lunaires signifie aussi, aux yeux des chercheurs de la NASA, que celles-ci ont été exposées aux rayons cosmiques sur la surface de la Lune pendant des centaines de millions d'années.

Les gaz des rayons cosmiques ne parviennent pas sur terre parce qu'ils sont constamment déviés par le champ magnétique terrestre. Mais la Lune ne possède pas de champ magnétique et est donc soumise au constant bombardement de ce "vent solaire".

Les roches sont toujours en quarantaine dans le laboratoire de Houston, où les savants poursuivent leur étude à l'aide d'instruments spéciaux. Le mois prochain, elles vivront leur premier jour de "liberté" sur notre planète et seront à la disposition de tous les hommes de sciences intéressés.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Que ceux qui...

(Suite de la première page)

mettre nous-mêmes des abus qui pourraient nous conduire à un état policier", a dit M. Bertrand.

"Mais il y a moyen d'éviter cette détérioration du climat social", a poursuivi le premier ministre, "et nous demandons à ceux qui se cachent sous l'anonymat et qui se réfugient dans le noirceur de modifier leurs façons d'agir, car ce ne sont pas des moyens de promouvoir l'économie du Québec."

A Saint-Félicien, M. Bertrand a présidé à l'inauguration du pavillon des grands mammifères du zoo local. Ce jardin zoologique, construit en 1961, abrite plus de 750 animaux qui contribuent à l'expansion de l'espèce en captivité.

TOURNEE REGIONALE

La visite de M. Bertrand dans la région du Lac-Saint-Jean s'inscrivait dans le programme du premier ministre de parcourir les différentes régions de la province.

Le chef du gouvernement québécois a précisé, en commentant les dix mesures amorcées pour faire échec au terrorisme, qu'il n'est aucunement question d'instaurer un Etat policier au Québec.

M. Bertrand était accompagné des ministres Clément Vincent, de l'Agriculture et de la Colonisation, Jean-Noël Tremblay, des Affaires culturelles et député de Chicoutimi, F.-E. Mathieu, ministre d'Etat à la famille et au Bien-être, et des députés de la région.

Le premier ministre visitait un château-fort de l'Union nationale qui détient quatre des cinq comtés de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il a reçu un accueil très chaleureux et il a été invité à signer le livre d'or de la ville de Saint-Félicien et du chalet Mont-Plaisant, à Roberval.

Cadavre identifié

M. Guy Jérôme et sa soeur, Mme Pierre Richer, tous deux de Montréal, ont positivement identifié ce matin à la morgue provinciale le corps de leur père, Albert Cléophas Jérome, dit Beaudoin.

On sait que ce dernier a été trouvé sans vie, la semaine dernière, dans l'appartement qu'il habitait seul, sur la rue St-Jean.

M. Jérôme, âgé de 68 ans, n'avait donné aucun signe de vie à sa famille depuis 15 ans. Il était sacristain dans une paroisse de la haute-ville. Des sources ont révélé qu'il laissait derrière lui une rondelette somme d'argent. Son décès est dû à des causes naturelles.

Perceurs de coffre-fort

La brigade criminelle de la Sûreté du Québec est à la recherche de perceurs de coffres-forts qui ont fait main basse sur une somme de $20,000 en argent sonnant en fin de semaine chez un industriel de St-Pamphile de l'Islet.

Les bandits se sont introduits chez M. Jos.-H. Blanchet et ont éventré le coffre-fort avant de prendre la fuite avec le magot.

L'Eglise anglicane ne pourra survivre plus de 10 ans si elle ne se modifie pas, estime l'évêque de Cariboo (C.-B.)

par Elinor READING

SUDBURY, Ont. (PC) — Un évêque de l'Eglise anglicane maintient que son Eglise se meurt car elle "s'étrangle dans sa prospérité."

Le très révérend R.S. Dean, évêque de Cariboo, a soutenu devant le synode général de l'Eglise anglicane que celle-ci ne pourra survivre plus de 10 ans si elle ne se modifie pas.

En juin dernier, l'évêque reprenait ses fonctions à Kamloops, C.-B., après avoir dirigé pendant cinq ans les cadres mondiaux de la communion anglicane.

Il a expliqué que ses périples à travers le monde avaient détruit sa tranquillité d'esprit et l'avaient convaincu que le monde ne pouvait plus accepter la parole d'aucune Eglise, tant que celles-ci ne vivront pas dans les normes de la pauvreté chrétienne.

"Peu m'importe la communion inter-confessionnelle; dans l'intérêt du monde, il est trop tard. Peu m'importe l'unification des Eglises, dans l'intérêt de l'Eglise, il est trop tard.

"Nous ne voulons pas accepter le fait qu'en adoptant le niveau de vie que nous maintenons, nous menons une existence criminelle," a-t-il dit.

TROP PEU, TROP TARD

Parlant ensuite de la résolution par le synode et demandant à tous les Canadiens, et aux Anglicans en particulier, de donner un pour cent de leur revenu à la lutte contre la faim dans le monde, l'évêque a ajouté: "Cela n'est vraiment pas suffisant de parler de un pour cent."

"Je ne suis pas certain de croire encore à l'Eglise, bien que je croie au corps mystique du Christ. Je ne sais pas si je crois encore à cette structure qui a nom Eglise. Il me semble qu'au lieu d'être une société compatissante, nous devenons de plus en plus un organisme de préoccupation de soi," a conclu l'évêque.

Samedi, le synode avait approuvé une résolution présentée par l'évêque de Calgary, le révérend R.S.H. Greene, qui demande aux gouvernements provinciaux d'instituer des bureaux de logements chargés d'examiner les erreurs qui peuvent être commises par les propriétaires vis-à-vis de leurs locataires.

LES FEMMES

D'autre part, la participation féminine à l'activité de l'Eglise a été étendue à trois autres domaines alors qu'on a voté en faveur d'une rétribution égale à celle des membres du clergé pour les femmes qui travaillent dans le sein de l'Eglise.

Dans certaines paroisses éloignées des femmes, appelées "messagères" de l'évêque", exécutent toutes les fonctions du clergé, sauf pour la bénédiction des mariages et la distribution de la communion.

On recommande également que les synodes diocésains modifient leur constitution de façon à permettre aux femmes d'accéder à tous les postes laics.

On prévoit aussi l'intégration des Femmes anglicanes à l'activité générale de l'Eglise.

Démission du vice-président de la Zambie

LUSAKA (AFP) — "Je refuse de prendre part à tout épisode sanglant qui pourrait intervenir, et l'histoire a prouvé que, chaque fois que l'homme s'écarte de la constitution, l'anarchie et le sang font leur apparition", a déclaré M. Simon Kapwepwe, en annonçant aujourd'hui à la presse sa démission de la vice-présidence de la République de Zambie.

Après avoir souligné qu'il restait fidèle au président Kaunda et qu'il ne démissionnait pas du parti majoritaire, le Parti de l'Indépendance nationale unifiée (UNIP), ce qui dément certaines informations recuellies précédemment), M. Kapwepwe a indiqué qu'il ne se présenterait toutefois pas aux prochaines élections de l'UNIP.

Le vice-président a déclaré que sa démission constituait une protestation contre l'attitude de certains dirigeants qui ont contesté son élection à la vice-présidence du parti et du gouvernement.

A la suite de cette contestation, la tribu Bemba - dont M. Kapwepwe est membre - "a été brimée et plusieurs de ses membres ont été maltraités ou ont perdu leur travail", a ajouté le vice-président zambien.

VIC TANNY'S
plaisirs d'été
2 POUR 1
POUR
(2 PERSONNES ADMISES POUR LE PRIX D'UNE SEULE)
PREND FIN LORSQUE LE QUOTA EST ATTEINT À CHAQUE CENTRE
Evitez tout désappointement.
Communiquez sans tarder avec le gérant.
GYMNASE ET SPA DE SANTÉ
À AIR CLIMATISÉ
VIC TANNY'S
2965
PREMIERE AVENUE
(LIMOILOU)
626-6216
CLUBS DANS LES GRANDES VILLES DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS

DISQUES RADIOS CASETTES
LAVIGUEUR & HUTCHISON LTEE
1085 rue St-Jean - Tél.: 524-4603
TOURNE-DISQUES PIANOS MAGNETOPHONES

VENTE
CELEBREZ AVEC NOUS, L'ARRIVEE DE NOTRE 15e ANNIVERSAIRE
Des spéciaux formidables dans les
TAPIS-CARPETTES PRELARTS-RIDEAUX
à très bas prix
Invitation à notre clientèle et aux futurs acheteurs.
Ouvert tous les soirs. Rafraîchissements servis durant la vente.
Commençant mercredi le 27 août jusqu'au 30 inclus.
AL aflamme INC
A. LAFLAMME Propriétaire
3148 Chemin Royal - Giffard - 661-8497

Voyez les derniers modèles
d' ARMOIRES de CUISINE
de styles: "Régence" - "Châtelaine" - "Espagnol" - "Dubarry"
complètement finies en authentique
ARBORITE
DEPOSITAIRE DES PRODUITS
TAPPAN-GURNEY
LAVE-VAISSELLE, FOURNEAU ENCASTRE, ETC...
Ouvert tous les jeudis soir de 7h. à 10h. p.m. Café et rafraîchissements servis
LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
95 RUE DU MANEGE - BEAUPORT - TEL.: 661-9251
MONTMAGNY - TEL.: 248-3863 BEAUCE - TEL.: 227-6121

MEUBLES DE QUALITÉ
SERVICE DE DÉCORATION
STATIONNEMENT GRATUIT
HEURES D'OUVERTURES
Tous les jours de 9h. à 5h.30 p.m.
Jeudi et vendredi:
9h. a.m. à 10h. p.m.
SAMEDI: 9H. A MIDI
VOTRE MAITRE INCONTESTE DU MOBILIER
Exposition du meuble inc.
(En haut de Boiteau Inc. - Lampes)
1285 OUEST, BOUL. CHAREST, QUEBEC - 683-3675

L'Entraide économique propose un développement industriel de chacune des régions du Québec

par Gilles PARADIS

ALMA — L'Entraide économique a proposé au gouvernement provincial un moyen d'assurer le développement économique de chacune des régions du Québec, en recommandant à l'Office du crédit industriel d'investir $1,000,000 pour une période de 10 ans, dans chacune des caisses déjà pourvues d'un capital souscrit de cinq millions.

Dans un mémoire présenté à M. Jean-Paul Beaudry, ministre de l'Industrie et du Commerce, l'Entraide économique, en admettant que ce million peut rapporter annuellement $100,000 en se basant sur l'intérêt moyen sur le capital payé, estime que la caisse bénéficiaire disposerait alors du revenu de l'investissement pour se constituer un fonds industriel à la disposition des agents de production d'une région ou d'un secteur déterminé par la juridiction d'une caisse.

Le mémoire a été présenté jeudi à Québec par M. Jacques Gagnon piloté par le député du Lac-Saint-Jean, M. Léonce Desmeules.

La Fédération des caisses d'épargne et d'entraide économique du Québec compte 30 caisses qui ont un capital souscrit de $31.5 millions et un capital payé de $10,400,000.

Plus de 13,000 membres ont adhéré au mouvement depuis la fondation de la première caisse à Alma, il y a quatre ans.

M. Jacques Gagnon, d'Alma, président de la Fédération des caisses d'épargne et d'entraide économique, a présenté le document en faisant valoir que le gouvernement aurait la certitude d'apporter son concours à des gens prêts à en profiter et déjà fortement engagés dans le développement régional par l'investissement de leurs propres capitaux.

"Ceci nous permettrait de nous orienter davantage vers l'industrie qui doit être notre fin", a dit M. Gagnon. Ce mouvement n'affecterait aucunement la sécurité de nos placements."

M. Gagnon a poursuivi que "nous serions en mesure de prendre nos responsabilités à 100%, puisqu'il ne revient pas à l'Office du crédit industriel de s'occuper le premier de nos problèmes régionaux, mais à nous qui pouvons y ajouter notre propre capital et y joindre la gestion nécessaire".

"Enfin, a-t-il poursuivi, de société régionale de financement, nous deviendrons une société régionale de développement, ce que chaque région devrait normalement avoir à la disposition de sa population".

Le président Jacques Gagnon ne mésestime pas le profit que le gouvernement pourrait retirer de l'application de la formule et il dit, à ce sujet:

"Une armée de spécialistes directement concernés par le problème du milieu apporteraient indirectement au gouvernement un appui et un concours indiscutables. Il ne faut pas perdre de vue que les régionaux qui peuvent investir cinq fois plus que le gouvernement pour développer l'économie, ne veulent compromettre ni leur réputation ni leur avenir par une gestion inconsidérée et inefficace de leur argent".

M. Gagnon a ajouté qu'actuellement le gouvernement était en face d'un problème sans solution pour lui. "S'il n'est pas capable d'intéresser les individus de chaque région à s'occuper de leurs affaires, la bataille est perdue. Sa politique de déconcentration sera nulle. Pour faire de la déconcentration industrielle, il faut d'abord faire la régionalisation avant d'aborder la déconcentration du capital. Or, la régionalisation du capital n'appartient qu'aux gens du milieu".

L'Entraide économique propose au gouvernement d'exploiter les ressources matérielles avec la participation des ressources humaines et du capital de régions qui ont tout simplement besoin d'outils.



NOUVELLE ACQUISITION — M. Réal Caouette, chef du Ralliement créditiste, a annoncé, en fin de semaine à Québec, l'adhésion à son parti du Dr Gaston Tremblay, député de Montmorency à l'Assemblée nationale. Le "nouveau converti" avait été élu sous l'étiquette de l'Union nationale en 1966, puis en avait démissionné pour adhérer au Parti nationaliste chrétien. Il devient le premier créditiste à siéger à Québec depuis la fondation du parti.

Après une naissance fracassante et une existence fugace, le Parti nationaliste chrétien n'est plus

par Fernando LEMIEUX

Le Parti nationaliste chrétien, né officiellement l'an dernier, n'aura eu qu'une existence fugace marquée d'une naissance fracassante et d'une mort qui pourrait être comparée à celle d'une lampe qui s'éteint.

La réforme scolaire qui devait déboucher, entre autres choses, sur la déconfessionalisation, les tendances volontaires ou non des gouvernements de MM. Jean Lesage, Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand à socialiser les institutions, provoquèrent, surtout au cours des dernières années, une certaine panique chez l'extrême-droite.

Cette panique, accentuée par la technocratie de plus en plus poussée des cadres gouvernementaux administratifs, amena une bonne partie du clergé, aidé de nombreux hommes d'affaires de la province à lutter, au niveau politique, contre les forces "dites de gauche".

Selon les renseignements que nous avons recueillis, ce serait de l'évêché de Sherbrooke que le mouvement serait parti pour s'étendre aux Cantons de l'Est et arracher nombre de sympathisants au Ralliement créditiste et même au Parti québécois.

Vers le milieu de 1968, on vit apparaître à la télévision M. Léo Tremblay, ancien leader du Front commun pour les écoles confessionnelles. Tous les lecteurs se souviendront du slogan: "Pour le Christ et la Patrie".

M. Tremblay devait dire à un de nos journalistes, au cours d'une entrevue, que le PNC n'avait rien de commun avec les partis traditionnels puisqu'il pouvait fonctionner par cellules et comptait 150,000 membres.

Le chef du PNC pouvait avouer que le mouvement était capable de se payer la plus grande émission de télévision en Amérique du Nord sur un réseau de huit postes privés rejoignant 3,901,390 personnes.

D'ailleurs, nous avions estimé à cette époque que le parti devait débourser, au bas mot, quelque $10,000 par semaine pour les frais encourus par sa publicité.

Le 27 octobre 1968, le Dr Gaston Tremblay, député unioniste de Montmorency à l'Assemblée nationale, démissionnait de son parti pour adhérer au PNC, lui donnant ainsi un regain de vigueur.

Vers la fin de 1968, le parti faisait distribuer et connaître son programme à quelque 60,000 personnes. Ce dernier se résumait aux énoncés visant à "sortir le Québec de la grande noirceur socialiste en lui redonnant la paix et la justice du passé".

Subitement, en mars 1969, une bombe éclata dans le ciel serein du PNC lorsqu'un nommé Etienne Blanchet, membre de l'exécutif du parti, fut accusé d'avoir tenté d'extorquer une somme assez rondelette de Mme Eric Kierans, femme de l'actuel ministre des Postes et Communications à qui il avait offert des peintures de la célèbre collection Duplessis, mystérieusement disparue du musée provincial.

Par la suite, après plus de 40 émissions à la télévision, le nom de M. Léo Tremblay "disparut de la circulation" et finalement, Me Raymond Maher, président du PNC reçut, le 14 mai, une lettre de démission du "chef", pour "raisons de santé".

Quelques jours plus tard, le Dr Gaston Tremblay accepta d'assumer la présidence intérimaire du parti et, semble-t-il, il se mit de suite en relations avec M. Réal Caouette, chef du Ralliement créditiste.

A un moment, "Le Soleil" annonça que les forces nationalistes chrétiennes se fusionnevelle fut infirmée par M. raient au RC, mais cette nou- Caouette qui nous assura qu'il n'y aurait ni fusion, ni intégration.

"Nous ne refusons pas les personnes qui désirent venir joindre nos rangs, avait-il dit. Mais que ces personnes retroussent leurs manches, qu'elles travaillent et nous prouvent qu'elles sont créditistes d'abord".

C'est bien ce que semble avoir réalisé le Dr Tremblay en se joignant au RC et en déclarant officieusement que le Parti nationaliste chrétien n'existait plus à toutes fins pratiques.

C'est aussi l'épreuve à laquelle ont été soumises nombre de personnes qui ont reçu le baptême créditiste, samedi dernier.

Il y a gros à parier qu'il y aura d'autres baptêmes, le Ralliement créditiste semblant représenter à peu près toutes les caractéristiques désirées par les forces d'extrême-droite.

A moins qu'elles ne brûlent ce qu'elles avaient adoré . . . ou attendent la venue d'un autre chef.

De l'électoralisme, déclare Bertrand

ST-FELICIEN (PC)—Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, est d'avis que la décision de M. Réal Caouette, chef du Ralliement créditiste, de présenter des candidats dans la prochaine élection provinciale ne réflète que "de l'électoralisme".

M. Bertrand, de passage à St-Félicien, comté de Roberval, où il a inauguré le pavillon des grands mammifères au jardin zoologique de cette ville, a ajouté que la doctrine monétaire du crédit social ne peut s'appliquer qu'au niveau du gouvernement fédéral où est situé le timon de la finance.

A un journaliste qui lui demandait si la venue des créditistes allait nuire à son parti aux prochaines élections, M. Bertrand a simplement répondu: "Vers demain".

"Un parti de plus ou de moins, a dit M. Bertrand, est-ce que cela lui procure plus de chances? Je réponds que non".

M. Caouette a annoncé, en fin de semaine, qu'il appuierait les candidats sympathiques à la doctrine du Ralliement créditiste à la prochaine élection générale au Québec.

Le Dr Gaston Tremblay, député indépendant de Montmorency, a décidé de joindre les rangs du Ralliement Créditiste et qu'il siégera sous cette étiquette à l'Assemblée nationale.

Bennett considère son gouvernement comme le plus gros "commerce" de la Colombie - Britannique

Par DENNIS BELL

VANCOUVER (PC)—William Andrew Cecil Bennett cache depuis 1941 derrière son sourire l'un des esprits politiques les plus brillants du Canada.

A 68 ans, celui qui a été le plus longtemps premier ministre de la Colombie-Britannique ne songe pas à la retraite et affirme se sentir aujourd'hui comme à 35 ans.

Ses adversaires reconnaissent que W.A.C. Bennett est en parfaite santé pour affronter ses dixièmes élections provinciales, le 27 août. Au renvoi de la Chambre, son gouvernement créditiste conservait 31 sièges, contre 17 au Nouveau parti démocratique, six aux Libéraux et un vacant.

Abstinent et non fumeur, M. Bennett affirme etre en santé parce que son gouvernement n'est pas l'affaire de lui seul, mais d'un travail d'équipe.

Le Crédit social, mené par M. Bennett, a vaincu la vague socialiste six fois depuis sa venue au pouvoir en 1952 et le premier ministre est convaincu que sa province connaitra cette fois-ci "les élections les plus critiques de son histoire" en ce qu'il appelle un affrontement entre "le socialisme marxiste et la libre entreprise" pour le contrôle de l'Assemblée législative de 55 députés.

Pensée rapide

Les discours de Bennett sont des amassis de phrases décousues et de fragments lancés en staccato d'une voix nasillarde. Il pense toujours plus vite qu'il ne parle mais son effet est étonnant et souvent hypnotique auprès des armées créditistes de Colombie-Britannique.

Physiquement, le premier ministre est rondelet et s'habille modestement. Philosophiquement, il est profondément religieux, moraliste; ses intérêts sont centrés sur la famille et il prend la défense d'institutions comme la lecture de la Bible dans les écoles publiques, pour contrer "la menace socialiste athée."

Considérant son gouvernement comme "le plus gros commerce en Colombie-Britannique," il le dirige comme une grande société en surveillant profits et pertes.

Il admet aisément que l'application de la théorie monétaire du Crédit social des années 1930 n'est pas réaliste au niveau provincial.

Le gouvernement est parfois, dit-il, plus libéral que les libéraux, plus conservateur que les Conservateurs et plus socialiste que le NPD.

Né à Hastings, au Nouveau-Brunswick, en septembre 1900, M. Bennett se souvient d'avoir célébré en 1911 la défaite du gouvernement fédéral libéral de Sir Wilfrid Laurier.

Déménagé à Edmonton en 1923 après son service dans l'aviation, il devint quincailler et joueur de hockey. En 1927, il épousait Annie Elizabeth May Richards de Nanaimo. Trois ans plus tard, le couple emménageait à Kelowna, dans la vallée d'Okanagan et M. Bennett ouvrait sa propre ferronnerie, aujourd'hui devenue chaine de magasins qui a fait de lui un millionnaire.

Coalition

En 1941, il faisait son entrée en politique provinciale à titre de président de la Chambre de commerce de Kelowna et de député conservateur d'Okanagan - Sud. Choqué par la coalition libérale - conservatrice qui régnait à l'époque sur la Colombie-Britannique, il surprit les chefs des deux partis en leur suggérant en 1942 de former le parti Coalition.

Réélu en 1945, il échouait en 1946 dans son effort pour obtenir la direction provinciale conservatrice, vancu par Herbert Anscomb. Déçu par l'expérience provinciale, il démissionnait deux ans plus tard de l'Assemblée législative pour se porter candidat fédéral dans Yale et être défait par le CCF Owen Jones, le seul qui l'ait jamais battu en élections.

La grève à Schefferville pourrait se terminer demain

par Mario PELTIER

SEPT-ILES — Il se pourrait que la grève se termine demain, à Schefferville, alors que 700 métallos de l'Iron Ore auront à se prononcer sur les offres acceptées en principe par leur comité de négociation.

Les négociateurs syndicaux sont, en effet, arrivés à une entente avec la compagnie, samedi soir dernier, et ils convoqueront des assemblées à Schefferville, de même qu'à Labrador City, pour connaitre la volonté des syndiqués sur un éventuel retour au travail.

Notons que la grève dure depuis le 12 mai à Schefferville et qu'à Labrador City les 1,400 employés de l'Iron Ore sont en période de conciliation depuis plusieurs mois.

Le coordonnateur des Métallurgistes, M. Emile Boudreau, n'a pas voulu révéler la teneur des dernières offres patronales, avant que les négociateurs syndicaux les présentent aux métallos. On sait que les conditions de vie particulières aux deux villes précitées, entre autre le climat et l'isolement, nécessitaient la négociation d'un contrat différents de celui des métallos de Sept-Iles.

Par ailleurs, du côté de la Wabush Mines, les négociations se sont poursuivies fébrilement durant toute la fin de semaine. Selon M. Boudreau, on avancerait "lentement mais sûrement" vers un règlement, sans toutefois qu'on en puisse prédire le moment.

Fondation du Parti québécois canadien

BOUCHERVILLE (PC) — M. Louis-René Drapeau, 49 ans, a déclaré hier au cours d'une interview qu'il avait fondé un parti anti-indépendantiste et qu'il espérait présenter des candidats lors de la prochaine élection provinciale.

M. Drapeau, un ancien capitaine de l'armée canadienne, a déclaré que "les anciens combattants formeront le noyau du "Parti Québécois Canadien".

Ce nouveau parti politique réclame la pendaison de tous les terroristes impliqués dans des attentats à la bombe et l'émission de cartes d'identité pour toutes les personnes ayant 18 ans et plus et résidant dans la province de Québec.

M. Drapeau a déclaré qu'il espérait recruter dans son parti la totalité des 150,000 anciens combattants du Québec.

M. Drapeau n'a aucun lien de parenté avec le maire de la métropole. Il habite Boucherville, une banlieue située sur la rive sud, près de Montréal.

Les élections complémentaires n'ont aucun sens, selon M. Laporte

MONTREAL (PC)—Le député libéral de Chambly à l'Assemblée nationale, M. Pierre Laporte, a déclaré, hier, que les élections complémentaires décrétées par le gouvernement de l'Union nationale n'ont aucun sens si les libéraux n'y participent pas et que, d'autre part, le parti libéral ne croit pas qu'il lui faille "endosser une tricherie".

Voilà pourquoi, a dit M. Laporte, le parti libéral québécois hésite à présenter des candidats aux élections complémentaires du 8 octobre.

"Il faut nous demander si nous devons aider le gouvernement actuel à justifier ces élections. Annoncer des élections complémentaires un an avant les élections générales, ce n'est pas valable", a-t-il dit.

Selon M. Laporte, le chef du parti libéral M. Jean Lesage ne serait pas opposé personnellement à contester les élections partielles, mais, a ajouté l'ancien ministre des Affaires municipales, "devons-nous cautionnes les gestes de M. Bertrand ?

"Si le premier ministre veut escamoter la confirmation de son mandat, ce n'est pas notre rôle de la cautionner".

M. Laporte a rappelé la tenue de quatre élections semblables décrétées par le gouvernement libéral de M. Lesage et auxquelles le parti de l'Union nationale, alors dirigé par M. Daniel Johnson, n'avait pas participé.

Le député de Chambly a dit qu'il jugeait déplacé d'exprimer sur la place publique ses opinions personnelles à ce sujet, mais qu'il soutiendrait son point de vue au caucus des députés, jeudi après-midi, et devant les militants libéraux dans la soirée.

"Quelle que soit la décision qui sera adoptée, je me rallierai à la majorité", a-t-il dit.

En Colombie-Britannique

Dernières salves des partis politiques avant les élections de mercredi

VANCOUVER (PC)—Pendant que le premier ministre de la Colombie - Britannique multiplie les allégations de socialisme et de marxisme dans la politique néo-démocrate de son adversaire, le leader de l'Opposition, M. Tom Berger, celui-ci répète partout que W.A.C. Bennet n'a plus d'autre arme à brandir contre les autres partis et qu'il est inspiré par la peur d'une défaite.

Au cours de cette dernière fin de semaine avant les élections provinciales de mercredi, les leaders néo-démocrate et libéral ont mis l'accent sur les questions ouvrières pendant que M. Bennett se contentait de parler du nouveau poste qu'il réservait à son ancien ministre de la Voirie, M. Gaglardi "pour s'occuper des déshérités, comme il a commencé à le faire depuis quelques mois" et de présenter tous les candidats du secteur de Vancouver à une grande assemblée créditiste qui réunissait plus de 2,000 personnes et dans une émission de télévision commanditée.

Le leader libéral, le Dr Pat Geer, a promis que son parti, s'il était élu, régulariserait la situation des employés canadiens qui sont forcés d'appartenir à des syndicats américains et qui perdent ainsi les sommes qu'ils ont versées aux caisses de retraite de ces organismes syndicaux.

GREVES

M. McGeer a aussi promis que son parti mettrait en vigueur une législation qui rendrait illégale les ententes entre compagnies et syndicats qui interdisent à tout organisme ouvrier autre que le syndicat en cause dans l'entente, l'accès au territoire de la compagnie.

De son côté, le leader néo-démocrate a promis qu'il mettrait fin à la grève des employés de six compagnies pétrolières des environs de Vancouver, grève qui dure depuis mai dernier et dans le cadre de laquelle les grévistes ont entravé le fonctionnement de plusieurs transports publics, interrompant même l'activité de l'aéroport de Vancouver.

"Si nous sommes élus, a dit M. Berger, moi-même, en tant que premier ministre, j'irais m'asseoir à la table des négociations. . . . Je suis certain qu'il est possible de trouver un terrain d'entente," a-t-il ajouté.

Les principales questions en cause dans la campagne sont l'éducation, surtout sur le plan financement, et la pollution.

Les accusations de M. Bennett à l'endroit de M. Berger ont été à certains moments si véhémentes que le leader libéral s'est senti obligé de prendre le parti du leader néo-démocrate pour reprocher au premier ministre ses accusations "ridicules".

Julius Nyerere visitera le Canada

DAR-ES-SALAM (AFP) — Le président de la Tanzanie, M. Julius Nyerere, se rendra au Canada, en Suède et en URSS, vraisemblablement dans un mois, apprend-on de source diplomatique.

Les dates exactes de cette tournée ne sont pas encore connues, mais on estime, à Ottawa et à Stockholm, qu'elle pourrait se dérouler fin septembre ou début octobre.

Le président Nyerere, qui devait se rendre en URSS l'année dernière, avait remis sa visite à la suite de l'intervention en Tchécoslovaquie des troupes du pacte de Varsovie.

Quant à la visite de M. Nyerere au Canada, elle interviendra peu avant l'expiration de l'accord de cinq ans sur l'entraînement militaire entre le Canada et la Tanzanie.

Il semble que le président Nyerere veuille remercier la Suède et surtout le Canada, les principaux pays qui ont fourni une aide importante à la Tanzanie.



LE CREDIT SOCIAL A L'HONNEUR — Quel que soit le pays, les campagnes publicitaires réservent toujours un moment de surprise. Preuve nous en est donnée par cette fervente de la doctrine du Crédit social en Colombie-Britannique. L'un des candidats en lice dans ce parti, Annis Stukus, ancien entraîneur de l'équipe de football des "Lions" de Colombie-Britannique, semble en effet ravi de cette aide bénévole. (Téléphoto PC)

MONUMENTS
Appelez 524-1561
Fixez votre rendez-vous
J.L. THERIAULT & FILS LTEE
710, 1ère Ave Québec 3
Ouvert le soir et le samedi

Docteurs
REMY BEAULIEU
J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
Examen de la vue
Verres de contact
363, de la Couronne
Tél.: 524-2413

L'INSTITUT DE PERSONNALITE (QUEBEC) INC.
INSCRIPTIONS LE JOUR ET LE SOIR
Par la culture humaine, la confiance en soi, l'enthousiasme, l'esprit de décision, l'entregent et l'art de persuader se développent et assurent notre succès.
INSCRIVEZ-VOUS POUR MERCREDI LE 27 AOUT
SUITE 36, PALAIS MONTCALM, QUEBEC 4. Bernard Pauzé, prés.
Tél.: 529-0395 - 524-1976 - 524-8794

Serveuses de table demandées
Bons revenus.
Position à l'année si désiré.
Expérience et références requises.
De préférence, vous présenter pour entrevue ou appeler à frais virés:
598-6455
AUBERGE DU FAUBOURG
St-Jean-Port-Joli, P.Q.

LA CIE HANDY ANDY
est à la recherche de locaux dans la ville de Québec et ses environs.
Le magasin devra comprendre environ 5,000 pieds carrés de plancher de vente et comporter les facilités requises pour un poste de service et un terrain de stationnement.
Prière d'écrire à:
La Cie Handy Andy,
a/s Monsieur Paul J. Feldman,
8300, Chemin Devonshire,
Montréal 307, Québec.

Manoir Belle-Vue Enr.
hôtellerie pour retraités
Située en arrière du Château Frontenac, avec vue panoramique sur le fleuve St-Laurent, à quelques pas du Parc des Gouverneurs et de la Terrasse Dufferin.
1- Suites, chambres privées et semi-privées.
2- Salles de bains complètes dans chaque chambre.
3- Sous surveillance médicale.
4- Salon et salle à manger.
5- Service aux chambres si désiré.
6- A proximité d'une église et des autobus.
Libre le 1er septembre et le 1er octobre
Visite sur rendez-vous.
Pour renseignements, s'adresser à:
849-8863 - 626-7349

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 25 AOUT 1969

Le financement scolaire

A l'incertitude qui règne autour de la rentrée scolaire à cause du conflit des enseignants s'ajoutent dans certaines régions des difficultés d'ordre financier telles qu'on se demande si les écoles pourront ouvrir leurs portes dans les premiers jours de septembre.

La situation est particulièrement grave dans la Gaspésie et le Bas Saint-Laurent où toutes les régionales et les conseils scolaires qui leur sont affiliés font face à des difficultés d'une telle envergure qu'on n'hésite pas à les décrire comme la crise la plus grave qu'on ait dû affronter depuis l'établissement de la régionalisation scolaire.

Le problème n'est pas nouveau. Déjà au cours de l'hiver dernier, une régionale, celle de la Péninsule, avait été dans l'obligation de suspendre les cours pendant quelques jours parce que sa caisse était à sec et que ses possibilités de crédit étaient épuisées.

D'un cas d'exception que constituait alors la position financière de la régionale de la Péninsule on est, en quelques mois, passé à une situation qui s'est généralisée et qui n'épargne aucune régionale de ces deux régions.

C'est ce qu'a démontré hors de tout doute une rencontre tenue à Mont-Joli ces jours derniers, rencontre qui groupait des commissaires et des administrateurs scolaires de ce territoire. Les causes de ce malaise n'ont pas varié. Elles sont ce qu'elles étaient l'hiver dernier et ce qu'elles sont dans un grand nombre d'autres régionales où on réussit souvent au prix de difficultés énormes à rejoindre les deux bouts et à flotter tant bien que mal.

Les conseils scolaires se plaignent de se trouver dans l'obligation de financer le gouvernement au moyen d'emprunts bancaires parce que les paiements des subventions d'équilibre versées par le ministère rentrent trop lentement, avec le résultat que les marges de crédit auprès des banques s'épuisent graduellement. En second lieu viennent les difficultés de s'entendre sur la nature et l'étendue des dépenses inadmissibles pour lesquelles le gouvernement ne verse rien et pour le paiement desquelles il faudrait recourir à l'imposition d'un impôt spécial, ce à quoi on se refuse généralement parce qu'on estime que déjà les contribuables sont assez sinon trop lourdement taxés.

On s'explique difficilement les écarts qui existent à ce chapitre. On peut s'en rendre compte par les deux exemples suivants. Le budget de la régionale des Monts avait prévu des dépenses inadmissibles de $169,000. et elle se retrouve aujourd'hui avec des dépenses inadmissibles de $784,000. d'après les calculs du ministère de l'Education. A la régionale de la Péninsule des dépenses inadmissibles de $85,000. lors de la préparation du budget sont passées aujourd'hui à $560,000. selon les normes de calcul du ministère. On mentionne que la situation est pratiquement la même dans toutes les régionales et dans plusieurs commissions scolaires locales.

Il ne faut sans doute pas s'étonner que des écarts existent entre les budgets des commissions scolaires et les appréciations gouvernementales. Ce qui est étonnant par contre c'est qu'ils soient aussi considérables et que la même situation se répète d'une année à l'autre sans qu'on semble capable de s'ajuster. A qui en imputer la responsabilité? Aux commissions scolaires qui présenteraient des budgets qui ne correspondent pas à la réalité? Au ministère de l'Education dont les normes ne seraient pas assez précisément définies pour qu'on soit en mesure de cerner le problème le plus possible? La situation, qui était acceptable pendant les premières étapes de la régionalisation, le devient de moins en moins au fur et à mesure que le régime vieillit. Il importe donc de la clarifier et d'y mettre fin le plus tôt possible, d'apporter les correctifs qui s'imposent. Il devient intolérable pour les commissions scolaires de se retrouver d'une année à l'autre aux prises avec des difficultés financières de cet ordre qui risquent d'entraîner la suspension des cours.

Le ministère de l'Education est au courant de la situation. On peut espérer qu'il trouvera le moyen d'y remédier rapidement afin d'assurer la rentrée scolaire. Mais le problème fondamental ne sera pas réglé pour autant. Dans les milieux gouvernementaux on attribue ces difficultés à l'insuffisance des crédits mis à la disposition des commissions scolaires par le gouvernement qui ne pourrait faire plus que ce qu'il fait dans le moment. Une des questions qu'on se pose aussi a trait à la complexité des rouages d'approbation des budgets des commissions scolaires. Si ce dernier aspect de la question représente le problème principal, il est évident qu'il est loin d'être insolubre. Il s'agirait dans les circonstances de modifier le processus d'approbation. Si au contraire ce sont les commissions scolaires qui exagèrent au chapitre des dépenses inadmissibles dans l'espoir de forcer la main au ministère, une fois qu'elles auront été faites, il devrait être possible pour les officiers de ce dernier d'exercer une surveillance qui empêcherait la répétition de cette situation. La transformation de notre système d'éducation a conduit à une escalade des dépenses publiques, auxquelles on finit toujours par faire face dans les régions les plus prospères, mais que ne peuvent absorber les régions défavorisées où une partie plus ou moins considérable vit de l'assistance sociale. Dans leur cas les subventions d'équilibre budgétaire pourraient sans doute être révisées de façon à correspondre davantage à leurs besoins.

Raymond DUBE

L'ODEQ et l'OPQ

Le projet d'intégration de l'Office de développement de l'Est du Québec à l'Office de planification du Québec est tout à fait logique. Il s'agit de deux structures de même type poursuivant des fins de nature connexe: le développement planifié du territoire. Il ne faudrait pas toutefois que cette intégration signifie le gel du plan du Baeq ou le ralentissement d'une exécution déjà fort lente de ses recommandations. La lourdeur des machines administratives, de la québécoise comme de l'outaouaise, rend souhaitable que des organismes de cet ordre soient dotés de la plus grande autonomie possible. On a souvent eu l'impression, depuis le début de l'expérience pilote du Bas-Saint-Laurent, que la bilatéralisation des juridictions (d'une part celle des planificateurs et d'autre part celle des administrateurs ministériels) parvenait à court-circuiter chaque fois les efforts sincères tentés de part ou d'autre.

Ce n'est certainement pas ainsi qu'on planifie; et ce ne devrait pas être non plus ainsi qu'on administre, même si la pratique administrative incite à le croire. Devant les difficultés rencontrées, il fallait manifestement souhaiter carrément la victoire d'une de ces deux juridictions, c'est-à-dire dans les circonstances de celle offrant les plus intéressantes perspectives: l'équipe des planificateurs et *leur* plan. C'en est assez de devoir composer selon les juridictions fédérales-provinciales lorsqu'il s'agit de développement régional, sans qu'on tienne à décomposer l'efficacité du travail d'application. Entre la victoire de la philosophie sectorielle des différents ministères et le rattachement à l'Opq, il y a par contre tout un monde.

Il demeurera nécessaire que l'Opq possède, quant au développement de l'Est du Québec, la liberté d'action qu'on réclamait pour l'Odeq. Le rattachement de l'un à l'autre ne constituera d'ailleurs pas une perte d'autonomie: il s'agira tout simplement d'intégrer la partie au tout. Il est évident que l'Office de développement d'une région n'aurait pu longtemps exister à l'extérieur de l'Office de développement de toutes les régions sans que cela ne provoque des problèmes de cohésion aussi considérables que ceux qu'a déjà posés la bilatéralisation des juridictions applicables au Bas-Saint-Laurent. On pourra plus facilement, d'autre part, à l'intérieur de l'Office de planification, considérer le poids des données sectorielles tout en conservant la perspective des auteurs du plan d'aménagement actuel, qu'on aurait pu le faire par application ministérielle.

Cette intégration devrait accélérer le développement même de l'Office de planification: l'Office pourra compter dès maintenant sur un plan déjà au point, s'en inspirer pour la préparation d'autres plans régionaux comme celui du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et s'éviter les erreurs commises dans cette première expérience. Il importe toutefois qu'on ne bloque pas indûment l'application du plan du Bas-Saint-Laurent sous prétexte d'attendre d'être en mesure de le situer exactement dans un plan d'ensemble. Le conseil de l'Opq, très au fait de la ligne de fond des projets gouvernementaux parce que formé de quelques-uns des plus importants conseillers ministériels, devrait être en mesure de surveiller l'application du plan du Baeq tout en n'intervenant qu'en fonction des dangers d'un déséquilibre de la planification à l'échelle du Québec. Etant donné la valeur des membres de l'Opq, on peut considérer qu'ils ne profitent pas de l'intégration pour tout bonnement régler les frictions passées à l'avantage de leurs administrations ministérielles. Autant pour ce motif que pour celui plus fondamental de la difficulté de faire deux choses à la fois ou de travailler 24 heures par jour, il serait hautement souhaitable que les conseillers de l'Opq qui doivent aussi présentement diriger d'importants secteurs de l'administration publique puissent mieux se consacrer à leur nouvelle tâche.

Jocelyn LAVOIE

Témoignage d'appréciation envers l'Hydro-Québec

La présente est pour remercier le Service des Relations Publiques de l'Hydro-Québec qui permet présentement à des milliers de québécois de visiter le complexe Manicouagan - Outardes.

Que ce soit à Manic 2 ou à Manic 5, à Outardes 3 ou à Outardes 4, les guides nous reçoivent avec courtoisie; chaque visite se subdivise en quatre parties: a) l'explication d'une maquette; b) une promenade en autobus sur le barrage, sauf à Manic 2; c) la présentation d'un film illustrant la construction du barrage et enfin, d) la réponse à un questionnaire - enquête.

Chacun de ces quatre complexes vaut la peine d'être visité et les mots me manquent pour rendre témoignage aussi bien aux ingénieurs qui ont conçu des projets qu'aux travailleurs spécialisés qui ont conjugué leurs efforts pour édifier ces gigantesques travaux; je pense ici: 1) au barrage de Manic 5, long de 0.8 de mille et dont la hauteur excède l'édifice de la Place Ville-Marie à Montréal aussi bien que la croix du Mont-Royal; la quantité de béton (trois millions de tonnes) nécessaire à l'érection de ce barrage aurait pu servir à la construction de 200,000 bungalows; 2) je songe aussi à Outardes 4 où l'homme a déplacé une montagne et à Outardes 3, où l'on a construit une centrale hydro-électrique souterraine.

J'ose espérer que ces visites continueront dans les années à venir et ainsi, la région de Baie-Comeau - Hauterive pourra devenir l'un des plus grands pôles d'attraction touristique de notre province; en complétant le tout par une visite de l'usine de la Québec North Shore, cette région pourrait alors retenir le touriste pendant trois jours, ce qui représenterait un investissement économique considérable pour la Côte-Nord.

Cordialement vôtre,

Camille Rousseau,
1396 Maguire,
Sillery, Qué. 6.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Féminisme et masculinisme (3)

Au chapitre de l'amour

(par Mgr Bernard Gingras)

L'analyse du rêve féminin n'est qu'une des raisons qui nous portent à affirmer que tout l'appareil psychique de la femme soit centré sur l'amour. Chez l'homme au contraire, d'autres intérêts se manifestent avec autant de puissance, sinon plus: la profession, l'économique, le politique. C'est le drame de tant de ménages où l'épouse poursuit sans se lasser le rêve impossible de l'éternel féminin: polariser toutes les énergies vitales de son conjoint, le rendre prisonnier de son amour et de son foyer. Elle n'a jamais compris que **l'égoisme à deux** tue l'amour aussi sûrement que l'égoisme individuel.

Indéniable aussi le fait que la sexualité masculine ait beaucoup moins de racines sentimentales. En conséquence, le comportement mâle sera beaucoup moins modelé par l'amour et les fonctions de l'amour. **La relation de l'homme à la paternité est minime, comparée à la relation de la femme à la maternité.**

Le Dr Reinhold Niebuhr va plus loin: "Toute la vie physique d'une femme est une combinaison d'impulsions maternelles et conjugales, tandis que pour un mâle, la paternité peut être une cause d'éloignement." (1)

Ce qui donne d'ailleurs un style différent aux fréquentations et même à la vie conjugale. Quand souvent l'homme ne pense qu'à son plaisir, la femme pense déjà à son avenir, au mariage et à l'enfant. C'est un fait que chez la plupart des femmes, l'instinct maternel soit plus puissant que l'instinct sexuel. (Le nombre de femmes frigides est plus grand qu'on ne pense.) On trouve plus de **mères** que d'**épouses**. Cela va si loin, qu'on a pu affirmer, qu'où qu'elle soit et même non mariée, la femme est toujours mère de quelque façon.

Quand on reproche à un homme d'être incapable d'un amour aussi total, le fait est vrai, mais le reproche est injuste. Il est certain que l'homme n'est jamais envoûté par l'amour, comme la femme peut l'être. L'amour est tout pour elle; il ne peut l'être pour lui. C'est pourquoi, lorsque l'amour d'une femme est méconnu ou trahi, c'est une tragédie qui peut la conduire aux solutions extrêmes. Sa frustration est si grande que sa vengeance sera terrible, souvent plus cruelle pour elle-même que pour l'**autre**.

Il faut comprendre qu'elle est blessée plus profondément que jamais l'homme ne peut l'être par une déception. Même ce qu'on appelle vulgairement une amourette peut la marquer pour la vie, changer son caractère et toute sa philosophie de la vie. Cela, bien entendu, quand elle échappe à des névroses plus graves.

L'amour multiforme

La féminité s'affirme même dans la nature de l'amour qu'elle donne. En règle générale, il est **inconditionnel** et **exclusif**, tandis que celui de l'homme est toujours plus ou moins **conditionnel** et **universaliste**.

Le lien d'amour qui lie la femme à l'aimé est si instinctif qu'il dépasse la rationalité; il n'a pas besoin de raisons pour exister. Parfois, il apparaît clairement irrationnel. "Le trait le plus poignant que j'ai jamais entendu à propos de cette instinctive qualité de l'amour maternel, — raconte le Dr Maslow, — est à propos d'une mère qui, regardant par une fenêtre du troisième étage, aperçoit son enfant tombant du deuxième. Elle saute dans le vide à la suite de son enfant. Animale et aveugle réaction" (2)

L'homme, au contraire, a besoin pour aimer, de s'appuyer sur l'estime ou l'admiration. Sinon, son amour est pure attraction physique, pur égoisme charnel et ne mérite pas le nom d'amour. Mais ce qui marque profondément l'amour masculin, c'est son caractère d'**universalité**, conséquent au messianisme toujours plus ou moins vivant dans son coeur.

Lorsque la femme donnera tout à **son** enfant, l'homme pourra se dévouer pour mille enfants, qu'il n'a jamais vus. Ce dernier trait apparaît au psychologue Abraham Maslow comme une différence fondamentale entre les sexes. Il écrit: "En tant que femme, vous pouvez aimer un enfant plus intensément que je ne le puis, mais je puis aimer un million d'enfants plus intensément que vous." (3)

Ces divergences correspondent à une autre nécessité de nature. L'enfant, pour se développer, exige l'un et l'autre.

Il a besoin de l'amour **inconditionnel**, en lequel il trouve une sécurité à toute épreuve. Quand tout lui manque, il sait, d'une science infuse et absolue, qu'il lui reste toujours l'amour de sa mère. C'est sans doute ce qui a permis aux fleuristes américains d'exploiter avec succès le sentiment filial, en inventant la fête des mères. A mesure qu'il perd le sens de Dieu, l'homme éprouve de plus en plus le besoin de s'accrocher au symbole maternel d'un amour indéfectible.

D'autre part, comme tremplin de développement, d'assomption vers l'excellence personnelle, l'enfant a besoin de l'amour **conditionnel** et rationnel de son père.

Tout cela confirmerait les recherches des psychologues, qui attribuent à la femme un certain **altérocentrisme**, qu'ils opposent à l'**égocentrisme** masculin. L'équilibre masculin s'établirait sur lui-même, tandis qu'à celui de la femme, il faudrait une présence extérieure, **un autre**. Il est certain que **l'autre** est beaucoup plus important pour la femme que pour l'homme, qu'il s'agisse de l'enfant, du mari, du fiancé ou simplement du voisin. Ce qui expliquerait la compétition souvent féroce produite entre femmes par les caprices de la mode, compétition habilement entretenue par les revues féminines, et qui pourrait donner naissance, dans les cas extrêmes, à une névrose spécifique. Il est certain que la femme est infiniment plus perméable à la publicité que l'homme. C'est un trait d'adolescence qu'elle conservera toujours.

Si l'on entrait dans le domaine de la **motivation**, on y trouverait une différenciation des sexes plus frappante encore. On le voit bien au temps des fréquentations, — où la recherche de la sécurité chez la femme se heurte souvent chez l'homme à la recherche du plaisir, — mais en réalité, cela commence beaucoup plus tôt et finit beaucoup plus tard. Peu de ses décisions ne sont pas typiquement féminines, même en ce qui concerne le mari et les enfants. L'échelle des valeurs est fort différente.

Sans doute, la complémentarité affective est-elle la plus évidente, n'empêche que les différences intellectuelles ne soient aussi certaines et fondamentales. Souvent, le comportement affectif n'en est que la conséquence. Nous les étudierons dans un prochain article.

(1) "For a woman's whole psychic life is a combination of maternal and connubial impulses; while for a male, fatherhood is a kind of avocation". An interview with Dr R. Niebuhr. (McCall 1966)

(2) Psychology Today — 1968 —

L'OPINION DU LECTEUR

Pression organisée contre le célibat du prêtre

Il existe certainement en Europe "un groupe de pression" pour abolir le célibat du prêtre dans l'Eglise Catholique. C'est ce qu'affirme Mgr Michael Foylan, évêque d'Aberdeen, en Ecosse.

Le Secrétaire de la Hiérarchie écossaise faisait cette remarque, à son retour du récent Symposium des Evêques européens, à Coire, en Suisse.

Il n'est pas difficile de voir qu'il a raison. On n'a qu'à se rappeler ce qu'écrivait Marcel Clément, le 16 mars 1969: "Au cours de la même semaine sainte 1968 et plus précisément encore le même mardi saint, trois publications: "Le Pèlerin", "Paris-Match" et "Le Monde" avaient publié des articles qui furent à l'époque jugés scandaleux, parce qu'ils mettaient en question le célibat du prêtre". Pour "casser" le sens du sacré dans le coeur et l'âme français, pour "casser" le sens de la virginité dans le coeur et l'âme des adultes et des enfants, des jeunes gens et des jeunes filles, ne fallait-il pas, en pleine semaine sainte, les 1,500,000 exemplaires de "Paris-Match", les 500,000 exemplaires du "Monde" et les 500,000 exemplaires du "Pèlerin"?

"Je n'examine pas ici les intentions, ajoutait M. Clément, mais les moyens. Ils étaient de nature à réaliser une mise en condition radicale de l'opinion publique française".

Un fait certain, c'est que les moyens de communication font tout ce qu'ils peuvent pour battre en brèche l'Encyclique du Pape sur le Célibat sacerdotal, en donnant la plus grande publicité à ceux qui la contrecarrent dans leurs attitudes, leurs écrits et leurs fredaines.

Qu'est-ce qui fait manchette? Les prêtres qui revendiquent le célibat à l'encontre de la tradition de l'Eglise latine et du magistère. Qu'est-ce que l'on voit à la télévision? Des prêtres hollandais qui affichent leur mariage contracté sans la permission des autorités. Même, l'un d'eux marié à une protestante divorcée, étalait son scandale et son excommunication et se prétendait encore bon catholique. C'est d'un cynisme effronté.

Hier, photos à l'appui, on étalait le mariage de Mgr Shannon. C'est ce monseigneur qui, se croyant plus catholique que le Pape, rejetait l'encyclique "Humanae Vitae" et offrait sa démission. Maintenant qu'il est marié à une protestante divorcée et excommunié par le fait même, il se prétend encore fils soumis de l'Eglise et en règle avec Dieu le Père. Il oublie seulement qu'on ne va au Père si ce n'est que par le Fils, et que le Fils a choisi Pierre comme portier du Royaume. C'est Paul VI, et non le Cardinal Suenens, malgré ses mérites, ou Hans Kung, ou Marc Oraison qui ont les clés de ce Royaume. Encore moins seraient ces quelques évêques et prêtres déserteurs hollandais et autres, véritables apostats aux prétentions velléitaires de fidélité larvée à l'Eglise.

Retenons ces paroles d'avertissements du Cardinal Cicognani qui, au nom de Paul VI, écrivait aux Présidents de Conférences épiscopales, le 2 février 1969:

"Avons-nous pris clairement conscience de ce que représenterait pour l'Eglise la dissociation entre le sacerdoce et le célibat? Avons-nous vraiment mesuré l'ampleur du bouleversement que cela entrainerait, non seulement dans la vie sacerdotale, mais aussi dans la vie de la communauté ecclésiale tout entière? Avons-nous enfin réfléchi à toutes les conséquences qu'entrainerait dans tous les domaines une pareille dissociation pour la vie de l'Eglise, pour sa spiritualité, et surtout pour sa pastorale, une pastorale qui réponde réellement aux exigences effectives du monde moderne?..."

Foncièrement attachés à cette mission qu'ils ont reçue de l'Eglise, nos prêtres le sont aussi, dans leur ensemble, à l'idéal comme à la pratique généreuse de leur chasteté sacerdotale. Nous avons le devoir de soutenir et d'encourager en eux ces dispositions, comme aussi d'éclairer ceux qui ne les partagent pas, sous l'influence de mises en question qui engendrent une atmosphère d'incertitude si néfaste."

Père GILBERT CABANA, capucin,
Chapelle de la Réparation,
Montréal.

Une mise au point

Cher monsieur,

On attire mon attention sur un article de votre journal, paru le 11 août 1969, intitulé "Les investissements français au Québec et l'affaire Michelin".

Je n'ai pas à discuter de l'importance en général des investissements français au Québec. Je voudrais néanmoins souligner deux erreurs qui se sont glissées dans l'énumération des entreprises québécoises sous contrôle d'entreprises françaises.

La Coopérative Fédérée de Québec est associée avec un partenaire français dans Les Engrais Laprairie Ltée et la participation française n'en est pas une de contrôle.

Encore dans le domaine des engrais chimiques, j'ajouterai qu'aucune société française ou association de capitaux français n'a jamais contrôlé non plus "Les Engrais du St-Laurent". De source sûre, vous pourriez apprendre que la vérité est fort loin de la proportion mentionnée.

Votre bien dévoué,

Le directeur général,
Geo.-E. TURCOTTE
Coopérative Fédérée de Québec,
1055 rue du Marché Central,
Montréal.

Sage décision de Mgr Roy

Monsieur le rédacteur

Je voudrais féliciter le Cardinal Roy au sujet de sa décision sage concernant l'entrée éventuelle de Mgr Raymond Lavoie dans la politique municipale. Je le remercie de lui laisser le libre choix sur sa décision.

Un lecteur rappelait dernièrement dans cette rubrique ce que Paul VI a recommandé à douze nouveaux évêques africains, à savoir: "d'éviter cette maladresse traditionnelle du clergé catholique qui souvent l'a mené à se mêler de finances et de politique". Et ce même lecteur poursuivait en écrivant que "cet avertissement devrait éclairer la voie de certains prêtres de Québec qui sont MALADES de faire de la politique". Il est évident qu'il visait par là Mgr Lavoie qui tentera de se faire élire comme conseiller municipal en novembre prochain; l'expression "éclairer - lavoie -" le montre bien d'ailleurs...

Je n'ai jamais été moi-même très en faveur de ce que le clergé se mêle de la politique active, mais je crois qu'ici à Québec on est en présence de l'exception qui confirme la règle. Ce que Paul VI a rappelé aux nouveaux évêques africains ne s'applique aucunement à notre cas. Les pays d'Afrique sont en poie à des bouleversements politiques plus prononcés qu'ici, car plusieurs pays africains ont obtenu leur indépendance depuis quelques années seulement et il est normal que dans ces cas-là il est préférable que le clergé ne s'en mêle pas trop activement.

En ce qui concerne la ville de Québec, c'est un tout autre problème, car je crois que le Cardinal Roy ne s'est sûrement pas "fouté" des directives de Paul VI en prenant sa décision.

Même si un homme a reçu le sacrement d'ordination qui le fait prêtre, il demeure un HOMME. Et c'est cet homme, M. Raymond Lavoie, qui se doit de faire de la politique. Les bons politiciens sont tellement rares de nos jours, qu'il ne faudrait pas immédiatement en rejeter un qui semble valable, avant même qu'il n'ait été élu. Que Raymond Lavoie soit "monseigneur" ou "monsieur", cela ne change absolument rien à son état d'homme, car c'est l'homme qui est prêtre et non le prêtre qui est homme.

Je crois bien qu'avec tout ce qu'il a fait pour faire numéro 10 et le quartier St-Roch depuis qu'il est curé, Mgr Lavoie a fait ses preuves. Avant les belles paroles, il a agi; et cela est très rare pour un homme qui veut faire de la politique. Le lecteur qui a écrit qu'il était "malade" de faire de la politique ne connait pas très bien la position de Mgr Lavoie. Au lieu de s'imposer, ce sont les gens eux-mêmes qui l'ont poussé, et cela est très rare également en politique. Mgr Lavoie est l'un des rares hommes à Québec qui ait fait tant de bien en si peu de temps et avec des budgets aussi maigres. Je crois que sa décision de devenir conseiller municipal est l'aboutissement normal du travail qu'il abat depuis quelques années. Mais ce ne sera pas un aboutissement, mais bien plutôt un début. S'il est élu et qu'on s'aperçoit qu'il ne peut faire l'affaire, on le remplacera, mais je crois qu'il peut et qu'il doit essayer de se faire élire.

On doit considérer Mgr Lavoie comme un homme qui veut rétablir une situation devenue alarmante dans le quartier St-Roch et non pas comme un "prêtre malade de faire de la politique".

Nous lui souhaitons bonne chance et nous sommes assurés que tous ceux qui le réclament ne seront pas déçus et que le Cardinal Roy sera heureux de voir au moins un de ses prêtres sortir de sa bourgeoisie paroissiale pour continuer d'être le curé des pauvres.

Paul Doyon,
109 rue Ste-Anne,
Québec 4,
Etat du Québec.

Pourquoi pas?

Monsieur le rédacteur,

Au cours des prochaines années, notre gouvernement provincial obligera ceux qui veulent chasser, à passer un examen pour savoir s'ils sont aptes à porter une arme; c'est une très bonne initiative, seulement, on devrait ouvrir des bureaux publics où nous pourrions passer ces examens.

La politique actuelle est de donner aux Associations de chasse et pêche privées le droit de donner des cours; cependant, elles donnent les cours seulement à ceux qui entrent dans l'Association. Il y a là une injustice envers ceux qui ne veulent pas ou ne peuvent pas faire partie de ces associations.

Votre bien obligé,

M. L. Dravigné,
St-Raymond,
Cté Portneuf.



ASSOCIATION CANADIENNE DE RADIO ET DE TELEVISION EDUCATIVES — Les innovations en matière d'éducation, devant les techniques les plus récentes de l'audio-visuel, ont fait l'objet des débats au 2e congrès annuel de l'association, tenu à la Cité universitaire de Laval. L'on voit ici, de gauche à droite: M. Alan Robertson, de Calgary, président de l'association, et M. Sten Sture Allebeck, attaché canadien à la section des moyens audio-visuels et de l'éducation supérieure, à l'UNESCO à Paris.

La télévision forme maîtres et élèves

La télévision peut être utilisée à la fois comme auxiliaire et comme média d'enseignement. Dans l'enseignement programmé, l'utilisation de la TV en laboratoire est tout un élément grossissant qui permet de répéter certaines expériences pédagogiques. Mais la télévision, qui est une bonne auxiliaire de l'enseignement, aide aussi à accélérer la formation des maîtres, et, pour les élèves, elle facilite grandement l'assimilation de certaines matières, par le processus d'apprentissage "à voir et à penser".

Cependant, si l'on fait porter à la télévision "éducative" le poids principal de l'enseignement, il n'en reste pas moins que le critère de "repère", c'est-à-dire de base, reste avant tout le manuel scolaire.

Les expériences d'évaluation, dans le domaine de l'audio-visuel, en a procédé à plus de 600 expériences de ce genre aux Etats-Unis, ce qui explique la difficulté d'établir des résultats concrets sur ces enquêtes, tellement il y a d'éléments variables - ont, pour une bonne part, remis en question l'utilisation des moyens employés en radio et télévision éducatives. Les expériences d'évaluation peuvent être enfin fonction de l'aptitude des enseignants à évaluer certaines normes pédagogiques.

Ce sont là les considérations du débat de samedi au 2e congrès annuel de l'Association canadienne de radio et de télévision éducatives, tenu à la Cité universitaire de Laval.

REVOLUTION DES MOYENS DE COMMUNICATION

L'allure fulgurante avec laquelle la communication moderne est entrée dans nos vies, sans que nous y soyons particulièrement préparés, n'est pas sans poser de nombreux problèmes, a déclaré M. Adelin Bouchard directeur du Service des moyens techniques d'enseignement au ministère de l'Education du Québec. Le principal est justement notre attitude devant ces moyens de transmission du savoir. Nous marquons le pas! Nous tergiversons, nous attendons! Et pendant ce temps, nos enfants continuent de naître, de grandir, d'ingurgiter un nombre effarant d'heures de télévision, de radio, d'emmagasiner consciemment ou non une dose quotidienne et massive d'informations.

Nos enfants vivent de la communication et en un sens devancent notre période. Eux qui trouvent naturel et sans mérite particulier que l'homme marche sur la Lune et explore Mars, ont déjà subi l'intoxication de l'information avant même de fréquenter les écoles officielles des adultes. Quand ils se présentent dans ces institutions d'éducation, ils découvrent des hommes et des femmes encore marqués par l'étonnement de l'exploration spatiale, alors que pour eux, ils y sont depuis longtemps. Le dialogue s'engage à peine, mais demeure superficiel. Les adultes ont peur de l'instrument magique qu'ils ont pourtant créé. Ils ne s'en servent pas de façon active mais ils le subissent. Ils donnent aux enfants dont ils ont la charge, cette impression de dépassement devant le développement de la science qui conduit irrémédiablement à des fossés de plus en plus profonds.

L'électricité et ses diverses applications ont multiplié de façon incroyable les moyens de communication. Les instruments. Il y eut le téléphone, la TSF, la télévision, les satellites. Parallèlement, la photographie se développait en empruntant à l'électricité et à l'électronique mille avantages précieux. Dans le concret cela signifie qu'un professeur dans sa classe, à condition qu'il le veuille vraiment, peut maintenant avoir le monde à sa portée. Qu'il emmagasine cette portion du monde dont il veut communiquer la connaissance à ses élèves, dans une cartouche de diapositives, sur un ruban magnétique, magnétoscopique ou autre, selon le choix du moment, le but est atteint.

Quel enseignant ne connaît pas suffisamment la photographie pour ne pas savoir se servir d'un projecteur? Qui ne connait pas suffisamment l'époque dans laquelle il vit pour ne pas savoir se servir d'un magnétophone ?... La chose est presque impensable.

L'enseignant va hésiter à se servir de ces moyens qui lui faciliteraient la tâche et préférer exécuter des prouesses techniques, des chefs-d'oeuvres graphiques pour dessiner lui-même au tableau le concept qu'il veut faire passer. Il y a disproportion ici dans l'utilisation des instruments. Et cette disproportion, c'est l'enfant qui en souffre directement, car elle l'oblige à une gymnastique intellectuelle difficile pour le faire entrer dans un monde qui n'est pas le sien.

Le sort de TDH connu en septembre

MONTREAL (PC)—Au cours d'une émission radiophonique, hier, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a déclaré que ce n'est que quelques jours après la fermeture de Terre des Hommes, le 7 septembre, qu'on saura quel sort sera réservé à cette exposition l'an prochain.

M. Drapeau a dit que la ville n'avait pas d'objection de principe contre la mise sur pied d'une corporation distincte si Québec et Ottawa ou un de ces deux gouvernements et des institutions en faisaient une condition de leur participation financière au maintien de Terre des Hommes.

"Un élément aussi efficace d'attrait touristique, a dit le maire Drapeau, doit faire l'objet d'une étude très sérieuse de la part des gouvernements et des organismes privés qui ont un intérêt vital au succès du tourisme".

$4 millions à des pays africains

TUNIS (PA)—Le Canada a signé en fin de semaine des ententes par lesquelles il s'entend à prêter à des pays africains francophones une somme totale de $4,051,000 pour des projets de construction et d'électricité.

Selon l'accord, qui a été signé à Tunis, le Canada prête à la Tunisie $1,100,000 pour financer un projet qui permettra au nord du pays de transmettre les approvisionnements en électricité au sud.

L'entente a été signée par M. Bechir Ennaji, directeur de la Coopération internationale et M. Louis De Salaberry, chargé d'affaires canadien.

D'autre part, le Canada a signé à Cotonou, un accord qui l'engage à prêter environ $2,951,000 au Dahomey pour le financement d'un réseau de 180 milles qui transportera l'électricité à partir du barrage d'Akosombo, au Ghana. Le Togo et le Dahomey achèteront l'énergie de ce réseau.

C'est le ministre des Affaires du Dahomey, M. Daouda Badarou, qui a signé l'accord.

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY



Inaugurez l'Automne'69

avec les interchangeables coquets, seyants, pratiques, signés Helen Harper

Orlon bouclé côtelé, lavable à la main.

a) Tunique décolleté en V, longues manches et poches. Or ou vert. 8 à 16... $15

b) Pantalon droit en tricot à côtes. Or ou vert. 8 à 16..... $19

c) Pull ras-du-cou et ceinturé. Bourgogne ou vert. 8 à 16 ..... $13

d) Jupe de ligne A, entièrement doublée. Bourgogne ou vert. 8 à 16..... $13

e, f) Deux-pièces en Astrolon de Celara, lavable à la main. Couleurs: vert ou noir.

$13 chaque pièce

Marque déposée de Cel-Cil

Québec, SPORT POUR DAMES, rayon 540, 2e étage
Sainte-Foy, étage Laurier

Heures d'affaires: A Québec, du lundi au samedi de 9.30 hres, le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 9h.30
A Sainte-Foy, tous les jours de 9.30 à 10 hres, sauf le lundi et samedi jusqu'à 6 hres.



HISTOIRE D'UN PREDICATEUR — N'utilisant auparavant que la parole, le prédicateur s'interroge maintenant sur les possibilités de l'audio-visuel dans une prédication qui devient de plus en plus de l'animation. L'abbé Paul Lapierre, ici représenté, est président de la Commission permanente des retraites fermées.

Nouvelle orientation des maisons de retraites fermées

Elles passent de la prédication à l'animation

par Pierre MATHIEU

MONT-JOLI (de notre envoyé) — Le coup de barre est définitivement donné dans l'orientation des maisons de retraites fermées : elles passent de la prédication à l'animation.

C'est en fait ce qui résume le congrès de la Commission permanente des retraites fermées tenu à Mont-Joli, en fin de semaine dernière.

A l'époque du prédicateur, on était centré soit sur le prédicateur lui-même, soit sur le sujet de son sermon.

A l'époque de l'animateur, l'attention est portée sur le groupe des participants.

On ne veut pas surtout instruire, mais faire vivre.

On ne livre pas l'Evangile, on la fait découvrir.

On libère l'Esprit de chacun des participants.

L'animateur aide ainsi le groupe à exercer le prophétisme.

Cette méthode d'animation, qui fait confiance aux participants, implique ou suscite cependant une maturité humaine.

DISCUSSIONS ANIMEES SUR L'ANIMATION

L'ambiguité demeure cependant autour de la notion de l'animation.

Plusieurs la comprennent comme une façon pédagogique de faire cheminer un groupe vers l'Evangile.

(L'animation devient une technique de conditionnement.)

D'autres y voient une confiance totale dans les possibilités d'un groupe qui, si on stimule sa créativité, a en lui toutes les ressources qui lui sont nécessaires pour solutionner ses problèmes.

(En termes religieux, cela veut dire: les fidèles eux aussi possèdent l'Esprit-Saint.)

Beaucoup ont peur que les maisons de retraites en voie de modernisation s'en tiennent à de l'animation sociale au lieu de se situer au niveau plus profond de l'animation spirituelle.

La plupart des participants au congrès sont d'accord pour affirmer que tous les groupes ne sont pas capables de vivre une retraite "animée".

D'autres ont soulevé le problème de trouver de vrais animateurs.

Certains représentants de maisons de retraites, de style traditionnel, ont "insisté" pour signaler que leur travail est encore efficace et que l'animation, avec l'audio-visuel, n'est pas la seule technique valable.

Cette affrontement entre la gauche et la droite a d'ailleurs provoqué un certain moment de "crise".

CE N'EST PLUS COMME AVANT

Le fait de créer un climat de participation lors des rencontres dans les maisons de retraites élimine un autre aspect qui était lié à l'ancienne formule des retraites fermées; le dirigisme.

Assez souvent, dans les centres de renouveau chrétien — nouveau nom des maisons de retraites — ce sont les participants eux-mêmes qui fixent l'horaire, qui choisissent les thèmes de discussion, etc...

Le phénomène du lavage spirituel passe au second plan dans une atmosphère qui invite davantage à une prise de conscience des problèmes actuels de l'homme.

La retraite fermée, où l'expérience spirituelle se situait au niveau de la rencontre personnelle du retraitant avec son Dieu, fait place à une expérience spirituelle, non moins valable, de fraternité.

Elles se tournent aussi vers un nouveau langage : l'audio-visuel

MONT-JOLI (de notre envoyé) — Cherchant un langage nouveau pour l'homme nouveau, les maisons de retraites fermées se tournent vers l'audio - visuel.

Le congrès 1969 de la Commission permanente des retraites fermées s'est principalement penché sur les possibilités de l'audio - visuel, lors des retraites fermées.

Ce congrès s'est tenu en fin de semaine dernière, au centre d'animation de Mont-Joli.

Les participants au congrès se sont montrés convaincus du fait que l'audio - visuel constitue le langage de l'homme moderne.

Selon des enquêtes dont on a fait mention, il semble que la parole rejoint 20% d'une assemblée; l'image seule en rejoint 40%; l'image et la parole, ensemble, rejoignent 80% de l'assemblée.

C'est ainsi que, depuis trois ou quatre ans, l'utilisation de projections, de disques, de films a fait son intrusion dans les maisons de retraites fermées.

L'utilisation des moyens audio-visuels à l'intérieur d'une retraite bouscule une spiritualité du repliement intérieur en faveur d'un regard vers l'autre.

L'image, en particulier, invite à la réflexion, mais à une réflexion sur le monde extérieur.

D'où un besoin d'une conversion spirituelle pour sortir ainsi de soi-même, alors que l'ancienne retraite fermée repliait l'individu sur lui-même.

MOYEN NOUVEAU ET AMBIGU

En ce qui concerne l'ensemble des maisons de retraites fermées, l'unanimité n'est pas faite sur le sens de l'utilisation des techniques audio - visuelles.

Certains y voient une façon de montrer plus clairement des situations dans le monde et d'amorcer une réflexion commune.

D'aucuns veulent s'en servir pour "faire passer le message" avec un langage moderne.

D'autres y voient une façon d'attirer du monde: "Si on ne leur présente pas un film, ils ne viendront pas".

Comme le disait un des participants au congrès: "Quand on n'arrive pas (financièrement) avec nos maisons de retraites, on trouve des moyens nouveaux".

Il y en a, bien sûr, qui jugent que la parole du prédicateur est encore plus efficace.

Plusieurs prédicateurs se sentent un peu démunis devant ce renouveau suggéré et déjà amorcé en certains endroits.

Même ceux qui, lors du congrès, ont fait part de leurs expériences dans l'utilisation de l'audio - visuel dans les retraites, sont d'avis qu'ils sont encore dans un complet état de recherche face à ce moyen nouveau pour eux.

à la page 27



Desenex détruit les fongosités du pied d'athlète par contact. Il aide à supprimer les sensations de brûlure et les démangeaisons. Chaque jour, employez Desenex.



Visite du cardinal Wojtyla à Montréal

MONTREAL (PC)—Le cardinal Charles Wojtyla, archevêque de Cracovie, en Pologne, arrivera à Montréal le 29 août prochain, afin de visiter les communautés polonaises en Amérique du Nord, a-t-on annoncé hier.

Le cardinal Wojtyla, séjournera à Montréal pendant quatre jours, puis se rendra à Ottawa, Toronto, Winnipeg et Edmonton avant d'aller aux Etats-Unis.

Son éminence le cardinal Wojtyla célébrera une messe solennelle à la Cathédrale de Montréal, dimanche prochain dans l'après-midi, et avec l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, il adressera la parole aux membres de la communauté polonaise de la métropole.

Samedi prochain, le 30 août, le cardinal Wojtyla rendra visite à Québec à Son Eminence le cardinal Maurice Roy, Primat de l'Eglise du Canada.

Mgr Wojtyla, qui est âgé de 49 ans, a été nommé archevêque de Cracovie en 1964 et il a été élevé au cardinalat en 1967.

Au début du XIXe siècle, les grands bureaux de poste du Canada avaient des entrées distinctes pour les hommes et les femmes.

La nouvelle Isuzu Bellet: $2048.*



Si généreuse pour son prix modique!

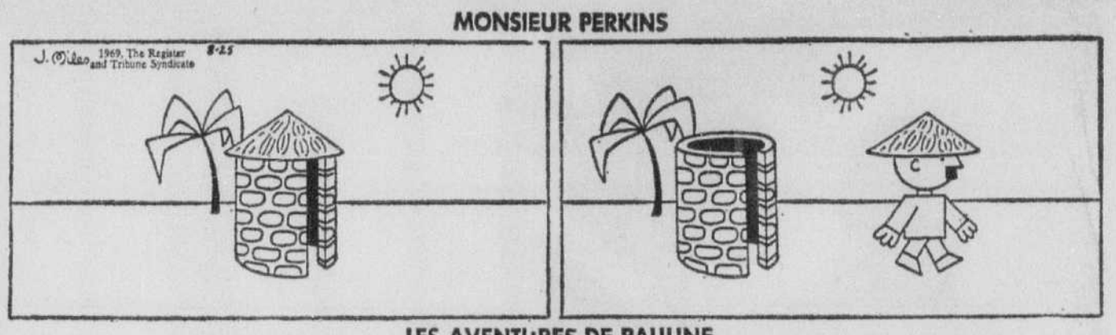
- 81 ch. 1,500 cm3. • 90 milles/heure et jusqu'à 35 milles. au gallon.
- Revêtement et traitement antirouille complets du dessous de la voiture.
- Suspension à 4 roues indépendantes. • Pneus à flanc blanc. • Boite à 4 vitesses synchronisées, levier au plancher. • Sièges baquets en vinyle. • Tableau de bord façon bois, rembourré. • 4 portes, verrouillage "à l'épreuve des enfants". • Tapis épais.

*Prix: de vente suggéré, Toronto, Montréal, Sydney. Taxes provinciale et municipale en supplément.

Isuzu Bellet.

QUEBEC
Charlesbourg Auto Ltée, 7925 Boul. Henri-Bourassa, Tél.: 623-9843
DORCHESTER
Garage Gérard Lagrange, Ville Lac Etchemin, Tél.: 625-3651
MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères, 173 Boulevard Gaboury, Tél.: 775-4255
Boivin et Guay Enr., 346 Boul. Hamel, Tél.: 527-4096
JONQUIERE
Rocoto Ltée, 591 Boulevard Centenaire, Tél.: 547-2601
SEPT-ILES
Côte Nord Auto Enr., 225 Avenue Laure, Tél.: 926-4579
LEVIS
Métivier Auto, Route Président Kennedy, Cté Pintendre, Tél.: 837-4701
LA SARRE
Nicol Automobile Enr. 244 - 2e Rue, Tél.: 333-2820 Abitibi Ouest,
ST-PASCAL, KAMOURASKA
Landry Fina Service Enr., 335 boul. Hébert, Tél.: 492-2149

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



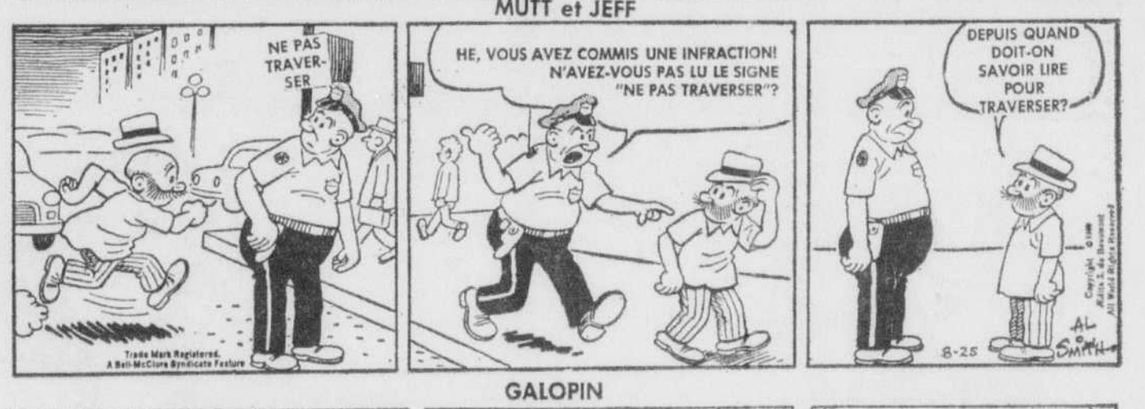
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO

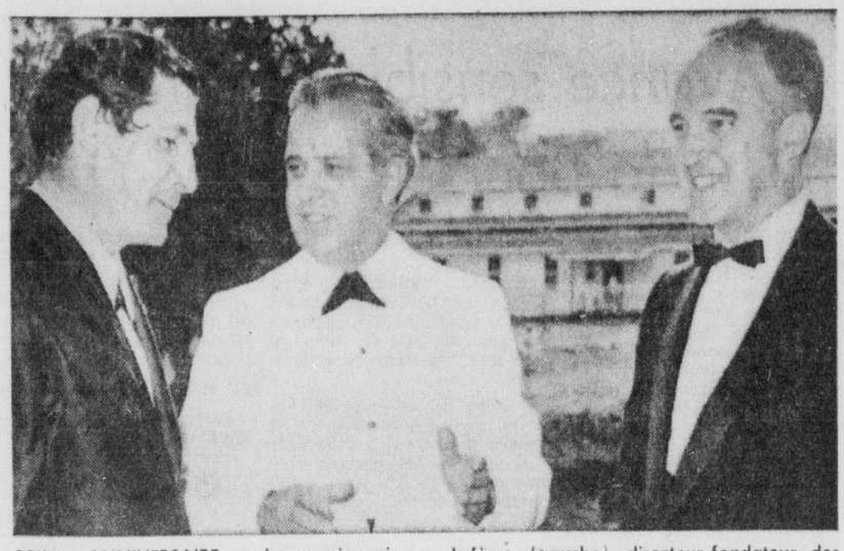


MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN





20ième ANNIVERSAIRE — Le premier ministre Jean-Jacques Bertrand a assisté samedi au concert marquant le 20ième anniversaire de fondation des Jeunesses musicales du Canada au Mont Orford. On voit M. Bertrand discutant avec M. Gilles Lefèvre (gauche) directeur-fondateur des Jeunesses musicales et M. Pierre Comtois, président de la Commission du Centre d'arts d'Orford.

(Téléphoto PC)

Un gala-concert au Mont Orford marque le vingtième anniversaire des Jeunesses musicales du Canada

Par THERESE BERNIER

ORFORD (PC) — Quelque six cents personnes étaient réunies samedi au Centre d'Arts d'Orford pour fêter le 20e anniversaire des Jeunesses musicales du Canada, association qui avait pris naissance le 23 août 1949.

Avant le concert-gala auquel participaient des artistes dont les noms associés aux JMC, M. Gilles Lefebvre, fondateur-directeur de cette vaste association, et récemment élu président de la Fédération internationale des Jeunesses Musicales, a rappelé les faits saillants du mouvement au cours de ses vingt ans d'existence.

Dans l'auditoire, on notait la présence du premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, ainsi que le représentant du gouvernement fédéral, et de nombreuses personnalités du milieu culturel.

Ce bref historique commémorait les grandes phases de l'entreprise, auditions à travers le pays, association de groupements artistiques de la jeunesse canadienne, premières tournées JMC en 1949-50 et en 1951, inauguration du Camp musical au Parc provincial du Mont-Orford.

Les nombreuses réalisations subséquentes donnèrent aux JMC une envergure nationale et internationale.

D'importants dons et subventions ont permis de concrétiser différents projets, a dit M. Lefebvre.

Entre autres, le gouvernement du Québec a accepté de collaborer aux plans d'expansion du Centre d'Orford et de verser une somme de $500,000 répartie sur une période de cinq ans, à raison de $100,000 par an, à compter de l'année fiscale 1970.

De son côté, le gouvernement du Canada assure notamment le financement de l'organisation de l'Orchestre Mondial JM, projet conçu au récent congrès de la FIJM à Budapest. Le premier grand concert de l'Orchestre mondial aura lieu l'été prochain au Centre d'Arts d'Orford.

M. Lefebvre a également annoncé que pour marquer le 20e anniversaire JMC, dix enregistrements commémoratifs seront diffusés sur la scène mondiale par l'entremise du service international de Radio - Canada, avec la collaboration d'une compagnie commerciale de disques.

Le directeur général a enfin rappelé le rôle des gouvernements et des bienfaiteurs dans l'évolution des Jeunesses Musicales du Canada, en remerciant tous ceux qui y ont contribué.

La formation des jeunes administrateurs assurera la prospérité économique du Québec

Beaudry

POINTE - AU - PIC, Qué. — Reconnaissant les graves problèmes de survivance auxquels doivent faire face actuellement les grossistes, le ministre Jean-Paul Beaudry a suggéré aux hommes d'affaires d'investir dans la formation des jeunes administrateurs "qui pourront assurer la prospérité de cette vaste industrie qu'est le commerce intérieur du Québec".

Le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce a fait cette suggestion au cours d'une allocution qu'il prononçait ce matin devant les participants au 26ième congrès annuel de l'Association des épiciers en gros du Québec réunis à Pointe-au-Pic.

Constatant avec les congressistes que de nombreuses variations du commerce de détail étaient apparues au cours des dernières années affectant de ce fait le commerce de gros, il a souhaité que les grossistes s'intègrent dans tous les secteurs de la commercialisation et de la vente au détail sur le marché du consommateur.

Cette intégration se fera selon le ministre par une participation plus active du grossiste au commerce de ses clients.

Il leur a suggéré d'offrir aux détaillants des services de promotion et de publicité coopérative, des services de mise en marché et des services professionnels pour la construction et la modernisation des magasins.

Selon M. Beaudry, les grossistes auraient même avantage à offrir aux détaillants leur appui financier pour leur permettre de s'installer dans les centres d'achat, à cet appui s'ajoutant les services comptables de grossistes.

SOLDE DE FIN MOIS

A SAINTE-FOY, MARDI 26 AOUT

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Pollack

SAINTE-FOY

ETAGE DU MAIL

DIVERS

DESCRIPTION	Rég.	Vente
MOULES A BISCUITS	0.19	0.15
CONTENANTS A TARTE	0.25	0.19
RECIPIENTS ASSORTIS	0.99	0.79
GRILLE-PAIN "TOASTESS"	10.98	8.29
PLATS A GATEAUX	3.97	2.99
SUPPORTS A TASSE	0.98	0.79
SOUS-PLAT DE "RUBBERMAID"	1.19	0.89
TABLES EN METAL	7.98	2.99
RECHANGES pour PERCOLATEUR	1.99	0.49
LANTERNES	9.95	1.99
PEINTURE A NUMERO	2.50	1.89
PEINTURE A NUMERO	6.98	5.19
PEINTURE A NUMERO	3.98	2.99
INSIGNES INTERNATIONAL	0.99	0.19
CHAPELETS	18.98	3.49
ETUI	1.00	0.19
JEU DE RUMMY	0.59	0.39
BATTEAUX	0.98	0.59
JEUX DU CHAPEAU VOLANT	1.29	0.79
JEUX DE LA SORTIE D'ECOLE	1.49	0.79
BAVOIRS	3.00	1.69
CRAVATES	2.25	1.39
TOUTOU	2.00	1.09
LAPINS	2.50	1.39
POUPEES	3.75	2.29
POUPEES	5.25	2.99
TISSUS EXTENSIBLE	1.98	0.59
RAYONNE	1.99	0.99
LAINAGE	5.98	3.99
LAINAGE	6.98	4.99
TOILE	2.98	1.99
TOILE	1.98	0.99
COTON	2.69	1.99
TOILE	0.99	0.59
TOILE	2.98	1.99
COTON	1.98	0.99
TISSUS ASSORTIS	0.99	0.59
HOUSSES	7.98	4.99
COUVRE-LIT	29.98	24.99
RIDEAU X PLEIN JOUR	14.98	9.99
RIDEAUX "SENEGLASS"	6.29	3.99
COUSSINS	1.50	0.99
COUVRE-LIT	12.98	9.99
COUVRE-LIT	29.98	24.99
COUVRE-LIT	16.98	12.99
COUVRE-LIT	24.98	19.99
COUVRE-LIT	75.98	59.99
DRAPS BLANCS	2.99	1.99
DEBARBOUILLETTES	0.59	0.39
RIDEAUX FENETRES	0.59	0.39
RIDEAUX FENETRES	0.99	0.59
NAPPE RONDE	6.99	4.99
COUVRE-SIEGE	0.59	0.39
NAPPES SANS REPASSAGE	1.99	0.99
SERVIETTES	9.98	6.99
DEBARBOUILLETTES	2.19	1.49
DEBARBOUILLETTES	2.49	1.49
TAPIS DE CHAMBRE	6.99	3.99
COUVRE-LIT	6.59	3.99
HOUSSES CHAISE PANIER	5.99	3.99
COUVRE-LIT	19.99	14.99
RIDEAUX PLEIN JOUR	9.99	4.99
RIDEAUX DE CUISINE	3.99	1.99
COUSSINS	0.99	0.59
HOUSSES	0.59	0.39
RIDEAUX PLEIN JOUR	2.99	1.99
RIDEAUX DE CUISINE	0.99	0.59
HOUSSES	5.99	3.99
JETTES	5.99	3.99
TABOURET	6.99	4.99
TABOURET	5.99	3.99
TISSUS	2.99	1.99
TISSUS	1.49	0.99

POUR ENFANTS

GILETS, SHORTS, ROBES "SHIFT"	Jusqu'à 3.98	0.99
2 PIECES POUR BEBES, SIMILI-CUIR OU TRICOT DE COTON	Jusqu'à 11.98	2.99 et 4.99
ROBES DE NUIT, PYJAMAS, JUPONS	Jusqu'à 5.98	0.29 à 3.99
VETEMENTS DE NUIT POUR GARCONS OU FILLES	Jusqu'à 2.99	0.99 à 1.99

ETAGE LAURIER

POUR DAMES

PANTALONS DE TOILE DE LAINE	16.98	5.99
BLOUSES EN CREPE ET COTON.	9.98 à 21.98	5.99 à 7.99
COSTUMES DE TOILE	24.98 à 34.98	5.99 à 14.99
JUPES DE TOILE ET LAINAGE	6.98 à 15.98	1.99 à 5.99
JUPONS A LA TAILLE	2.99	1.99
JUPONS A LA TAILLE	1.99	0.99
JUPONS A LA TAILLE	3.99	2.99
COSSELETTES	9.99	6.99
BRASSIERES	2.50	1.69
BRASSIERES	0.99	0.59
GAINES	2.99	1.99
SACS A MAIN EN CUIR OU SIMILI-CUIR	5.00	0.99 à 14.98
FOULARDS DE SOIE ET CEINTURES	jusqu'à 4.98	0.49 à 2.99
GANTS EN LAME, CUIR OU JERSEY	1.49 à 11.98	0.49 à 8.99
BAS "STAY-UP", DE CANTREECE,	Jusqu'à	0.29
CULOTTE OU ¾	4.00	à 1.49
BOUCLES D'OREILLES, COLLIERS,	1.00	0.29
BRACELETS, ETC.	à 4.00	à 2.19
SHAMPOOING, ROUGE A LEVRES, FIXATIF A CHEVEUX	0.98 à 4.00	0.49 à 2.69

POUR HOMMES

PANTALONS DE CODUROY	2.99	1.69
GILETS A COL ROULE	9.79	6.99
COL ROULE MANCHES LONGUES	13.95	6.99
CHEMISES DE TOILETTE	7.00	4.99
CHEMISES DE TOILETTE	7.50	4.99
GILETS COL ROULE	10.00	4.99
CHEMISES DE TOILETTE	2.50	1.69
CRAVATES	1.75	1.59
CRAVATES, ASCOT, PLASTRONS, ENS. PYJAMAS ET ROBE DE CHAMBRE	0.89 20.00	0.49 14.99
ENS. DE PYJAMAS	17.98	12.99
VESTES DE LAINE	17.98	12.99
GILETS DE LAINE	14.95	10.99
ENSEMBLE DE PYJAMAS	15.00	10.99

POUR FILLETTES

ENS. ROBES-PANTALONS	12.98	5.99
ROBES "SHIFTS"	2.98	0.69
PANTALONS IMPRIMES	2.98	0.69

POUR GARCONS

COMPLETS	55.00	39.00
COMPLETS	59.98	44.99
COMPLETS	29.98	21.99
VESTONS SPORT	35.00	25.99
VESTONS SPORT	29.98	21.99
VESTONS SPORT	19.98	14.99
COUPE-VENT	5.98	3.99
COUPE-VENT	6.98	4.99
COUPE-VENT	10.98	7.99
JEANS BLEU	2.50	1.69
GILETS MANCHES LONGUES	10.99	7.99
GILETS COL ROULE	7.98	5.99
GILETS COL MAO	6.98	4.99
CHEMISES DE TOILETTE	5.00	3.49
BAS	1.00	0.49
CRAVATES ET POCHETTES	1.50	0.69

Chandails pour dames

Lot de gilets en tricot de soie à manches courtes ou longues. Couleurs et grandeurs désassorties.

Rég. 7.99 **5.99**

Etage Laurier

Chandails pour dames

Lot de chandails en tricot uni ou de fantaisie. Manches courtes, couleurs et grandeurs désassorties.

Rég. 5.99 **3.99**

Etage Laurier

Lot de Vêtements pour dames

Comprenant: jupes, blouses et pantalons. Tissus variés, couleurs et grandeurs désassorties.

Rég. 5.98 à 10.98 **2.99** et **3.99**

Etage Laurier

Pyjamas pour dames

Lot de pyjamas en tissu lavable et de belle qualité. Couleurs et grandeurs désassorties.

Rég. 2.99 **1.99**

Etage Laurier

Vêtements de base pour dames

Lot de soutiens-gorge en Lycra garnis de dentelle. Couleurs et grandeurs variées.

Rég. 3.98 **2.99**

Etage Laurier

Vêtements de jeux pour enfants

Lot de pantalons, jeans, shorts, salopettes, shorts et blouses pour garçons ou filles de 12 mois à 6X.

Rég. jusqu'à 1.98 **.59**

Etage du Mail

Lot de vêtements pour fillettes

Robes, robes-pantalons, robes-culotte, robes "shift", bermudas. Tissus assortis, couleurs et grandeurs désassorties.

Rég. jusqu'à 9.98 **1.99** et **2.99**

Etage Laurier

Pantalons sport pour hommes

Pantalons en Fortrel et coton sans repassage. Couleurs et grandeurs variées.

Rég. 9.99 **7.49**

Etage Laurier

Pantalons de toilette pour hommes

Pantalon en Terylène et laine de belle coupe. Couleurs et grandeurs désassorties.

Rég. 9.97 **6.59**

Lot de vêtements pour hommes

Comprend: gilets basques, à col roulé, chemises jac, pyjamas et chaussettes.

Rég. 1.99 **1.49** Rég. 1.50 **1.00**

Etage Laurier

Pantalons de toilette pour garçons

Pantalons de toilette à patte large. Couleurs charbon ou brun. Grandeurs désassorties.

Rég. 7.99 **2.99**

Etage Laurier

Chemises de toilette pour garçons

Chemises de toilette à manches longues et col à pointes courtes. Blanc ou couleurs. Grandeurs désassorties.

Rég. 2.98 et 4.00 **1.00** et **2.99**

Etage Laurier

Essayez avant d'acheter

LA LAVEUSE-ESSOREUSE HOOVER

lave 24 livres de linge en moins de 30 minutes

VOUS POUVEZ L'OBTENIR POUR AUSSI PEU QUE .20 PAR JOUR

LAVEZ GRATUITEMENT VOTRE LINGE PENDANT 3 MOIS (savon inclus)



LOUEZ une lessiveuse Hoover

LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT

Si vous décidez d'acheter cette lessiveuse, le montant payé durant la location sera déductible du prix d'achat.

JEAN CROTEAU

MEUBLES ENR.

111 OUEST, BOUL. CHAREST (OUVERT TOUS LES SOIRS) TEL.: 529-3217

JUSQU'A 50% de réduction

Innovation à la Régie des rentes: les employés travailleront dans un paysage

par Claude TESSIER

L'ère du bureau de travail conçu comme une cellule de monastère tire à sa fin. Dans deux mois, les 225 employés de la Régie des rentes du Québec, commenceront à occuper un nouvel édifice, sur le boulevard Laurier, où les étages présenteront des bureaux aménagés en plaine nature, au milieu de la verdure et des couleurs gaies.



M. Roland Boutin, directeur du service de l'organisation, des méthodes et de l'informatique à la Régie des rentes.

Plus de cloison, plus de bureaux privés!

L'aménagement paysage vient de naître au Canada.

Les Américains se sont enthousiasmés, il y a trois ans, pour ce mode d'aménagement qu'ils ont nommé "office landscape". Le mérite de l'innovation revient aux Allemands qui, en 1960, ont été les premiers au monde à concevoir le "burolandschaft".

La Régie des rentes du Québec a jusqu'ici entouré d'une grande discrétion cette nouvelle façon d'aménager des bureaux. Et pour cause! Car le bureau paysager amène une petite révolution. Les fonctionnaires de l'Etat et leur vie traditionnelle risquent d'être bouleversés. Jusqu'ici, c'était à chacun son bureau, ses cloisons, parfois ses doubles portes. Dans le nouvel aménagement, tout ça tombe.

M. Gilles Guitté, l'architecte responsable de la construction du complexe "G", a d'ailleurs indiqué que l'intérieur de la tour de 409 pieds du campus parlementaire serait aménagé selon un nouveau principe. Au ministère des Travaux publics, l'idée fait son chemin.

La Régie des rentes du Québec a toutefois le mérite de briser la glace en réalisant le premier aménagement paysager complet au Canada. Une tentative partielle a été faite par Consumers Gas, de Toronto.

M. Robert de Coster, président de la Régie des rentes, a déclaré que le projet avait été soigneusement préparé. Parmi les raisons qui ont présidé à la décision, il y a des soucis d'accroissement d'efficacité.

UN COUT RAISONNABLE

"Au plan de l'économie, dit M. de Coster, le coût initial de l'aménagement paysager ne sera pas supérieur à celui d'un aménagement conventionnel. Nous avons de bonnes raisons de croire qu'il sera inférieur. La Régie étant un organisme para-public en expansion, l'aménagement paysager s'accomodera mieux de cette croissance. Les conditions de travail seront supérieures et le rendement meilleur. Les Travaux publics ont manifesté de l'intérêt pour notre projet qui aura certainement de l'influence sur d'autres complexes".

Parlant au cours d'un congrès, il y a quelques jours, M. Roland Boutin, directeur du service de l'organisation, des méthodes et de l'informatique à la Régie des rentes, a expliqué que le mode d'aménagement paysager est basé sur deux facteurs principaux: les communications entre les individus et les groupes d'individus et le contrôle efficace des bruits. Une soixantaine d'entreprises dans le monde, surtout en Europe et aux Etats-Unis, sont en tout ou en partie aménagées ainsi.

Le système raccourcit les lignes de communication entre les membres du personnel. Il permet de déterminer l'endroit exact où chaque personne doit être placée par rapport aux autres. On fait tomber les murs. On groupe les personnes et on les isole au moyen d'écrans bas. Le contrôle efficace des bruits est assuré par l'utilisation de matériaux ayant des propriétés insonorisantes.

Aux nouveaux bureaux de la Régie des rentes, il n'y aura ni poutre ni cloison. La traditionnelle disposition linéraire des pupitres fera place aux positions curviligne ou circulaire. Les pupitres à deux rangées de tiroirs seront remplacés par une table de travail à un petit tiroir. On a constaté après une étude que plus de 60 p.c. de l'espace des tiroirs étaient occupés par des objets hétéroclites: chaussures, papiers-mouchoirs, médicament, boîte à lunch. Un classeur sur roulettes contiendra les dossiers les plus fréquemment consultés. Les autres seront dirigés à un endroit central. Des plantes vertes jalloneront les sentiers de tapis. Le personnel de chaque étage aura un endroit de repos: fauteuils, distributrices, casiers personnels, etc. La pose-café sera laissée à la discrétion de l'employé qui pourra la prendre selon les besoins de son organisme.

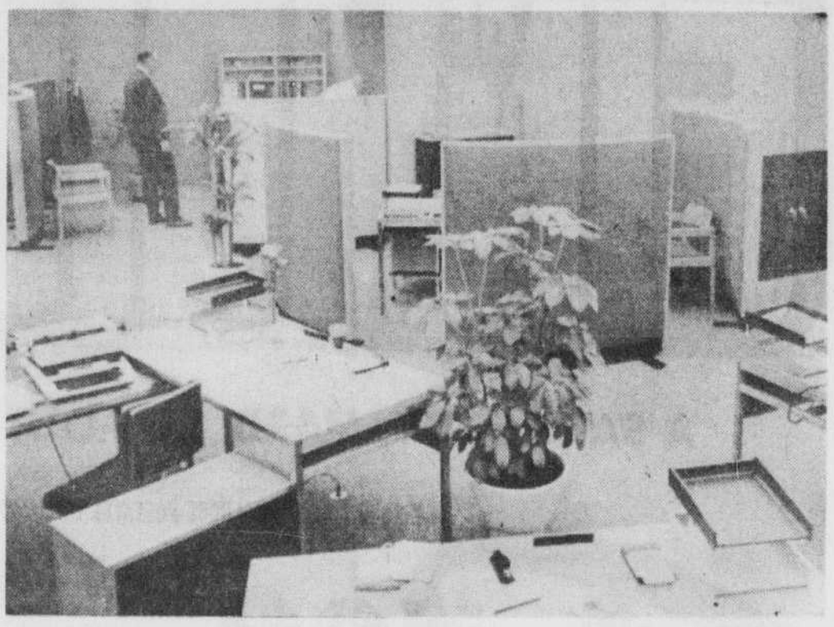
DOSAGE DU BRUIT

Les bruits de l'étage seront mesurés et ne devront pas être inférieur à 50 décibels. Si le bruit était inférieur, ce demi-silence, ou "white noise", pourrait incommoder les occupants. Des machines diffuseront alors un supplément de bruits.

Les dirigeants de la Régie, s'appuyant sur d'autres réalisations, sont convaincus que le coût initial des bureaux ne sera pas supérieur et il sera probablement inférieur au mode traditionnel. L'entretien de ces paysages sera aussi moins coûteux. Le réaménagement intérieur aussi puisqu'il n'y a plus de murs ou de cloisons. Quant au secret des conversations, l'insonorisation assure la discrétion.

"Je crois, affirme M. Boutin, que le mode d'aménagement paysager est le mode d'aménagement de l'avenir. Il est en conformité avec les besoins de communications qu'expriment aujourd'hui plus que jamais toutes les couches de la société".

L'architecte Eugène Corriveau qui a traité du même sujet a écrit récemment, dans le magazine Le Bureau, que "les bureaux, cellules de monastères correspondaient assez bien à l'idée que se faisaient un moine médiéval de son alvéole de recueillement. L'impétueux mouvement de la vie demande quelques améliorations pour le "lutteur" que se doit d'être l'homme qui vit de son travail. Le bureau paysager est la contre-partie du bureau monastique".



Eastman Kodak a réalisé à Rochester un aménagement paysager. Celui de la Régie des rentes sera plus audacieux encore.

Avance sensible de l'indice DJ à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Le marché des valeurs de New York a commencé la semaine dernière à vive allure et, même s'il a fait ensuite une pause pour "reprendre son souffle" à mi-chemin dans la semaine, la vigueur qu'il avait manifestée dans les premières séances lui a permis de terminer avec des gains sensibles.

Pour la semaine entière, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 16.37 points à 837.25. La semaine précédente l'indice avait clôturé à la baisse de 3.58 points. L'indicateur du marché a gagné presque 13 de tous les points de la semaine durant les deux premières séances. Ce progrès hebdomadaire a été le meilleur enregistré depuis la semaine terminée le 2 mai, alors que l'indice DJ avait monté de 33.17 points.

Les autres indices bien connus ont également affiché des hausses.

L'indice "Standard and Poor's" de 500 valeurs a monté de 1.92 point à 95.92, comparativement à un gain de seulement 0.06 point une semaine auparavant.

L'indice de la Bourse de New York, portant sur quelque 1,200 actions ordinaires, a avancé de 1.13 point à 53.11 à comparer à une avance de 0.08 point la semaine précédente.

L'indice de 60 valeurs, établi par la Presse Associée, qui avait reculé de 2.8 points une semaine plus tôt, a monté de 5.9 points à 295.3 la semaine dernière.

En outre, les gains ont surpassé d'emblée les pertes. Sur 1,721 valeurs transigées, 1,061 valeurs ont progressé tandis que 520 seulement ont fléchi, en comparaison de 719 hausses et 851 baisses une semaine plus tôt.

Le virement total a été de 50,301,030 actions au regard de 44,384,690 actions la semaine précédente.

LE MARCHE CANADIEN

Les marchés canadiens ont imité celui de New York en commençant fermement la semaine, pour ensuite faire une pause. Ce sont, en particulier, les pétroles de l'Ouest qui ont donné aux bourses leur bonne orientation finale. L'indice de 157 titres industriels à la Bourse de Toronto a terminé à 174.45 à la hausse de 3.53 points. A Montréal, l'indice a gagné 4.82 points à 180.46.

Un accord de coopération intervient entre deux grandes sociétés minières

NEW YORK (AFP) — Les compagnies américaines "American Metal Climax (Amax)" et française, "Société minière et métallurgique de Penarroya" viennent de conclure une série d'accords préliminaires en vue de l'exploitation de gisements de nickel en Nouvelle Calédonie. Elles ont en outre signé un accord pour l'étude en commun de la mise en valeur d'un gisement de molybdène en Colombie Britanique.

Les accords ont été annoncés conjointement par MM. Ian Macgregor, président du conseil d'administration de l'"Amax", et Bernard De Villemejane, président de "Penarroya". Pour le nickel, ils portent sur l'acquisition de terrains miniers, l'établissement d'une exploitation minière, l'étude et la mise au point de nouveaux procédés métallurgiques d'extraction du nickel et le financement du projet.

Le début de la construction des installations en Nouvelle Calédonie est prévu pour les environs de 1973 et la production initiale, prévue pour 1975 environ, devrait se chiffrer par 100 millions de livres de nickel plus une certaine quantité de cobalt comme sous-produits.

Les accords sont sujets à l'autorisation du gouvernement français. MM. Mcgregor et De Villemejane ont exprimé l'espoir qu'ils seront approuvés rapidement. Ils ont ajouté qu'ils comptaient se rendre prochainement en Nouvelle Calédonie pour prendre contact avec les autorités locales et établir un siège pour les opérations.

L'autre accord prévoit l'étude en commun par les deux entreprises, du gisement de molybdène de Yorke-Hardy en Colombie-Britannique. Les réserves actuelles et probables de ce gisement devraient permettre une production de 6 millions de livres par an pendant une période de 15 ans, indique le communiqué des deux comganies.——

Session d'étude des problèmes forestiers

La Commission des forêts pour l'Amérique du Nord, agence des Nations unies composée de hauts fonctionnaires du service des forêts des Etats-Unis, du Mexique et du Canada, se réunira à Ottawa du 15 au 20 septembre.

La Commission a été établie en 1959 sous le patronage de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture des Nations unies, en vue d'encourager l'examen de problèmes forestiers intéressant tous les Etats membres, ainsi que d'obtenir la collaboration de ces mêmes Etats.

L'étude de méthodes d'établissement d'inventaires forestiers, de l'aménagement de terres forestières à divers usages, de l'éducation forestière et de l'aide extérieure sous la forme de programmes d'assistance technique multilatérale et bilatérale, sont à l'ordre du jour de cette cinquième session de la commission. La commission entendra également les rapports de ses comités de travail sur les insectes et maladies des arbres, sur la lutte contre les incendies de forêts, sur la faune et les loisirs de plein air, sur l'amélioration des arbres et sur le génie forestier.

Nouvelles brèves des sociétés

Revenu accru de la Banque de Nouvelle-Ecosse

Le rapport intérimaire publié par la Banque de Nouvelle-Ecosse révèle que pour les neuf mois terminés le 31 janvier 1969 la balance du revenu, avant les transferts pour affectation au compte des pertes et après l'impôt sur le revenu, a été de $45,900,000 soit une augmentation de $9,700,000 ou 26.7 pour cent sur la période correspondante de l'année précédente. Les revenus totaux pour les neuf mois terminés le 31 juillet 1969, se sont élevés à $312,600,000 ce qui représente une augmentation de $78,000,000 ou 33.2 pour cent par rapport à la même période de l'an dernier. Le total des dépenses a augmenté de $68,300,000 ou 34.4 pour cent à $266,700,000.

Optimisme de Logistec Corp.

Au début de l'été, un syndicat que présidait A.E. Ames & Co., en tant que gérant, a souscrit une émission de débentures et d'actions ordinaires de Logistec Corporation, une compagnie opérant dans le ville de Québec. La nouvelle émission de Logistec comprenait $900,000 de débentures à 9 1-4 pour cent, série A, ainsi que 180,000 actions ordinaires offertes par blocs composés chacun d'une débenture de $500 et 100 actions ordinaires. L'émission a reçu une vaste distribution et la compagnie a bon espoir d'être bientôt inscrite aux Bourses de Montréal et Toronto.

Au cours des six mois terminés le 30 juin 1969, les revenus bruts de la compagnie se sont élevés à $2,380,317 comparativement à $2,085,758 durant la même période l'an dernier.

Le bénéfice net a été de $90,358 à comparer à une perte de $19,076 au premier semestre de 1968. Le profit par action ordinaire, après déduction des dividendes sur les actions priviligiées, s'est établi à 20 cents, au lieu d'une perte de 13 cents par action l'an passé.

Les affaires actuelles de cette compagnie comprennent l'arrimage et la manutention de fret, le camionnage, la manutention des marchandises et contenants unitifs, dont le container est le principal exemple.

UAP Inc. gagne davantage

"Le deuxième trimestre de 1969 nous a déçus. Les résultats des six premiers mois en revanche, sont légèrement en avance sur ceux de l'an dernier", déclare dans son rapport préliminaire aux actionnaires, M. Gérard Plourde, président de UAP Inc.

Pour la période de six mois terminée le 25 juin 1969, les ventes de UAP Inc. se sont élevées à $16,001,000 (chiffre sous réserve de vérification) comparativement à $14,128,000 (chiffre ajusté) durant les six mêmes mois de 1968.

Les profits nets pour la période, ont été de $451,000 comparativement à $447,000 au cours du semestre correspondant de 1968.

"Les frais d'opération augmentent sans cesse, dit le président....Nos marges de profit se sont cependant maintenues, ajoute-t-il; nous sommes confiants que l'allure de nos affaires d'ici la fin de l'année résultera en une augmentation intéressante de profits, par rapport à 1968.

Thomson Newspapers Ltd. accroit ses profits

TORONTO (PC) — Thomson Newspapers Ltd. a rapporté des bénéfices nets de $5,378,369 soit 33 cents par action, pour les six mois terminés le 30 juin 1969, comparativement à $4,066,697 ou 24 cents pour la même période l'année dernière.

Les ventes nettes du premier semestre de 1969, ont été de $49,718,222 à rapprocher de $44,543,425 un an plus tôt.

Hausse des profits de Harvey's Foods

Le rapport de la compagnie Harvey's Foods Limited, et ses filiales, pour l'année financière terminée le 31 mars 1969, montre que la compagnie a réalisé un revenu brut de $6,204,193 en comparaison de $4,846,909 au cours de l'exercice précédent.

Les bénéfices nets avant l'impôt, de Harvey's au cours de l'année, se sont élevés à $2,271,885 comparativement à $1,440,544. Les profits nets après provision pour l'impôt sur le revenu, ont totalisé $1,063,585 au regard de $703,367 un an auparavant. Le profit par action s'est établi à 35 cents à comparer à 31 cents l'année précédente.

Rapport favorable de Wajax Limitée

Les ventes et les bénéfices intégrés de la compagnie Wajax Limitée et de ses filiales ont atteint un chiffre record durant le deuxième trimestre, ce qui fait que le premier semestre se termine avec un revenu brut de $12,949,118 et un bénéfice net de $361,581 soit 65 cents par action après déduction du taux maximum d'impôt sur le revenu. A la fin du premier trimestre, le bénéfice net global s'élevait à $133,015 soit 24 cents par action, sur un revenu brut de $5,914,334, tous ces chiffres étant sous réserve de vérification de fin d'exercice.

TOUR D'HORIZON

D'après M. J.I. Cummings, président de QUEBEC MANITOU MINES LIMITED, la compagnie fait actuellement un appel d'offres pour 3,500 pieds de forage au diamant pour l'exploration sur ses concessions de Maniwaki, qui renferment de l'uranium....Les bénéfices nets de GUARANTY TRUST COMPAGNY OF CANADA ont augmenté de 13 pour cent pour se chiffrer par $1,527,785 au cours de six premiers mois de 1969, au regard de $1,349,266 l'an passé pour la même période ce qui représente un bénéfice par action de 39 cents contre 38 cents l'an dernier....Les ventes de LOBLAW COMPAGNIES LTD. ont totalisé $564,095,000 et le bénéfice net de la compagnie a été de $2,365,000 ou 21 cents l'action de la classe A et de classe B, pour le premier trimestre terminé le 21 juin, de l'année fiscale de la compagnie....M. Leslie Shaw, président de SHAW PIPE INDUSTRIES LTD., a révélé que pour les six mois terminés le 30 juin 1969, les ventes nettes consolidées de la compagnie ont augmenté à $5,874,182 par rapport à $4,701,538 un an plus tôt; les profits sont passés à $606,890 au regard de $432,399 en 1968. La compagnie s'occupe de protection (revêtement) des tuyaux....PETROFINA CANADA LTD. a annoncé qu'elle a réalisé des bénéfices nets de $6,305,000 ou 63.3 cents par action, soit une hausse marginale sur l'an dernier....Les ventes de BURNS FOODS LIMITED, au premier semestre de 1969, ont monté de 15.3 pour cent, à $132,312,964 au regard de $114,740,619 l'année dernière, tandis que le profit net des six mois a été de $723,080 contre $492,220 pour la même période de l'exercice précédent....La valeur comptable nette de l'action de MASSACHUSETTS INVESTORS TRUST, s'établissait à $15.73 le 30 juin 1969, soit une baisse par rapport à $16.16 trois mois plus tôt; par ailleurs, la formation de Massachusetts Financial Services, Inc., firme qui conseillera Massachusetts Investors Trust et Massachusetts Investors Growth Stock Fund, en matière de placements, a été annoncée par le président du conseil de la nouvelle compagnie, M. William B. Moses, fils.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, est demeuré inchangé vendredi à 76.00 tandis que l'aigle, pièce d'or américaine de $20 cotait 228.80 francs au regard de 228.60 jeudi.

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin cotait $41.05 en argent américain sur le marché européen de l'or, comparativement à $41.97 1-2 jeudi.

La France exporte la moitié de ses voitures

PARIS (AFP) — Les exportations d'automobiles françaises ont atteint 603,117 véhicules au cours du premier semestre de 1969, soit 46% des véhicules construits au cours de cette même période. Pour les seules voitures de particuliers, cette proportion atteint 48.36% soit presque une voiture exportée sur deux construites. Les exportations des six premiers mois de 1969 représentent une augmentation de 43% par rapport à celles du premier semestre de 1968.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Off.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada 15 déc.	6½	1969	99⅞	100
Canada 1er juil.	5	1970	97¾	98¼
Canada 1er oct.	6¾	1970	98¾	99¼
Canada 1er avril	6	1971	97	97½
Canada 1er avril	7¼	1972	98¼	98¾
Canada 1er sept.	4¼	1972	91	91¾
Canada 1er avril	7	1973	97	97¾
Canada 1er déc.	6¼	1973	94½	95½
Canada 1er avril	7¼	1974	99½	100½
Canada 1er oct.	5½	1975	88	89
Canada 1er juin	3¾	1976	78	79
Canada 1er août	5½	1980	84	85
Canada 1er sept.	4½	1983	74¼	75
Canada 1er mai	5¼	1990	76	77
Canada 1er sept.	5¼	1992	81½	82½
Canada 1er oct.	6½	1995	89½	90½
CN 15 déc.	5½	1973	94	95
CN 1er fév.	4	1981	70¼	71¼
CN 1er janv.	5¼	1985	82	83
CN 1er oct.	5	1987	74	75½
2 perpetuels		1987	42	45
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
AMFC 15 mars	7¼	90-93	90¼	92½
Man. H. 1er août	7¼	89-93	89	91
B.C. El. 1er avril	6½	1990	84½	86
N.B. 2 juil.	7¾	1988	95	97
N. Ecosse 15 juin	7½	1988	93¼	94½
Ont. Hy 18 juin	7¾	89-94	97	98
Que. 15 janv.	7½	85-88	87½	89½
I. P. E. 4 janv.	7½	1988	88½	90½
T. N. 15 fév.	7½	1988	87	89
SERVICES PUBLICS				
Alta Gas Trunk	5¾	1985	75	79
Anglo Can. Tel.	6	1983	81	—
Bell Canada	5¾	1984	76	78
Bell Canada	8	1977	100	100½
Bell Canada	6¾	1992	82	84
B. C. Telephone	8¾	1989	91	93
Calgary Power	7½	1988	88	90
Can. Electric	4	1972	86¾	—
Consumer's Gas	5	1978	78	80
Consumer's Gas	6½	1979	87	89
Maritime Tel.	7¾	1987	94	—
Nfld. Lt. & Power	7¾	1988	90½	92½
Northern & Central Gas Ltd 1er août	8	1989	89	92
Northern Tel.	5¾	1963	76¼	78¼
Quebec Nat. Gas	7	1990	83	84
Quebec Tel.	7	1989	82	84
Trans Cana. Pipe	5.85	1987	75	77
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Montréal 1er janv.	7	1988	83	85
Ter. Met. 1er mai	7¼	1988	90½	92
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Alcibi	7¼	1987	88	90
Algoma Steel	5¼	1978	81	83
Alum. of Canada	4½	1979	86	88
Banque de N.-E.	7	1987	90	92
B. A. Oil	7⅜	1988	93½	95½
Cat. Ciment	3¾	1975	80	82
C. P. R.	5	1983	74	76
Domtar	6¾	1987	82	84
Exron	3¾	1985	78	80
GMAC	6½	1987	82	84
Imp. Oil	7¼	1988	94½	96½
Indust. Accept	7¾	1984	84	86
Noranda 1er oct.	7½	1988	94	96
Roymor 1er nov.	7½	1973	96	98
Roymor 1er nov.	7¾	1978	96	98
RoyNat	6¾	1981	82½	85½
Simpson's	4¾	1971	90	—
St. Law. Corp.	5	1978	92	—
Tidal	4¾	1971	91	—
Weston Geo	6¾	1987	84	86
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Simpson's	5½	1979	148	—
Trans Canad Pipe	5	1969	97	99
W. Coast	5½ ex-Cp.	1988	93	95

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$1.83¼
Blé Northern No 2	1.79¾
Blé Northern No 3	1.69¼
Blé Northern No 4	—
Blé Northern No 5	1.55¼
Blé Northern No 6	1.48¼

Prix aux commerçants pour de grandes quantités.

Farine de blé

Première patente enrichie, le sac de 110 lbs	9.10
Seconde patente (farine à boulanger)	5.60

Grains moulus à engrais

Son, sac de 100 lbs	2.52½
Gru rouge	2.60
Gru blanc, extra	2.67½
Foin en lot d'une tonne	30.00
Paille	20.00
Avoine de l'Ouest "clean" No 1 en sac de 100 lbs	3.50 à 3.75

Volailles (éviscérées)

Dinde, catégorie "A" (poids léger)	0.44
(poids lourd)	0.41
Dinde, catégorie "B" (poids léger)	0.41
(poids lourd)	0.40

Poulets

Poulets frais "A" 2 à 4 lbs	0.35 — 0.36
Poulets congelés 3 à 4 lbs, "A"	0.41
Volailles congelées "A" 4 à 5 lbs	0.40

Prix des oeufs

Prix des oeufs cotés par les grossistes aux points de la campagne dans le Québec, (en cartons d'une douzaine).

Catégorie A-Extra-Gros	$0.57
Catégorie A-Gros	0.541
Catégorie A-Moyens	0.438
Catégorie A-Petits	0.326

Ton soutenu à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les cours ne sont maintenus fermes en général vendredi, à la Bourse de Londres où les échanges ont été peu nombreux.

Les fonds d'Etat britanniques ont connu certaines baisses cependant, allant jusqu'à 1-4.

Les valeurs industrielles étaient presque toutes à la hausse.

Prix mixtes du grain à Chicago

CHICAGO (PA) — Les options sur la nouvelle récolte de maïs ont enregistré un gain de 1 1-2 cent à la fermeture de la Bourse, vendredi, mais les gains du début de la séance pour la fève soya et le blé ne se sont pas maintenus.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté vendredi dernier de 0.87 point à 180.80.

Expéditions accrues de nos filatures

Les filatures canadiennes ont expédié plus de tissus faits de fibres synthétiques en juin que durant le mois correspondant de l'an dernier, rapporte l'Institut Canadien des Textiles.

Les expéditions de juin de cette année se totalisent à 19,953,000 verges carrées, au regard de 17,806,000 l'an dernier. Le total cumulatif pour le premier semestre de cette année se chiffre par 124,094,000 verges carrées, comparativement à 115,283,000 l'an dernier.

L'Institut signale que l'augmentation est, partiellement, le résultat de l'augmentation du volume des mélanges de coton et de fibres synthétiques expédiés et qui sont classifiés comme tissus synthétiques.

Plus de poussins ont été consommés

Du 1er janvier au 30 juin 1969, le nombre de poussins destinés à la consommation a été de 37,062,200 têtes comparativement à 32,379,800 têtes la même période en 1968, soit une augmentation de 11 pour cent.

C'est ce qui ressort du dernier bulletin du Bureau de la statistique du Québec sur les couvoirs certifiés.

Le dollar américain marque le pas

MONTREAL (PC) — Le dollar canadien est demeuré inchangé vendredi dernier et cotait à $1.07 23-32 en devises cavises canadiennes.

La livre sterling enregistrait une perte de 1-4 de cent pour coter à $2.56 5-8.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien enregistrait une hausse de 1-64 de cent et cotait à 92 27-32 cents en devises américaines. Il y a une semaine, il cotait à 92 47-64 cents.

La livre sterling a accusé une baisse de 5-32 de cent à $2.38 15-64.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $186.50; plomb, $18.00; cuivre en lingots $66.00.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $181.00; antimoine d'une teneur minimum (99.5%), prix $73.00.

Lots d'un wagon: — Plomb $15.50; zinc "prime western", $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur speciale, $15.50, cuivre en lingots, $53.00.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La ville de Brossard, comté de Napierville - Laprairie, a vendu récemment à un syndicat formé de La Banque Canadienne Nationale, Grenier, Ruel & Cie Inc., Florido Matteau Inc., Crédit Québec Inc., Durocher, Rodrigue & Cie Ltée, Cliche & Associés Ltée, Banque Provinciale du Canada, Bélanger Inc., La Corporation de Prêts de Québec, Oscar Dubé & Cie Inc., Tassé & Associés Ltée, Bouchard & Leblond Inc., une émission de $587,500 d'obligations, à 8 1-2% remboursables en séries en 10 ans, à un prix de 91.89. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 9.8558%. L'emprunt comporte un solde de $502,500 à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en juin 1968 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu $1,670,000 de titres à 7 1-2% en 2 séries, dont l'une de $210,000 série "A" et l'autre de $1,460,000 série "B" toutes deux échéant en séries en 10 ans, au prix de 89.94. Le coût moyen net de la finance avait été de 9.1701%.

EMISSION VENDUE PAR SAINT-CHARLES-DE-LACHENAIE

La paroisse de St-Charles-de-Lachenaie, comté de l'Assomption, a vendu à un syndicat formé de Bélanger Inc., Crédit Québec Inc., Durocher, Rodrigue & Cie Ltée, Banque Provinciale du Canada, une émission de $173,500 d'obligations, à 8 1-2% remboursables en séries en 10 ans, à un prix de 91.97. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 9.8339%. L'emprunt comporte un solde de $153,000 à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 25 ans.

C'est en mars 1966 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu $58,000 de titres à 6%, séries 10 ans, au prix de 95.52. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.6930%.

SHAWINIGAN-SUD EFFECTUE UN EMPRUNT DE RENOUVELLEMENT

La ville de Shawinigan-Sud, comté de St-Maurice, a vendu à René-T. Leclerc Inc., une émission de $90,500 d'obligations, à 8 1-2% remboursables en séries en 10 ans, à un prix de 94.29. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 9.4508%. L'emprunt comporte un solde de $74,500 à renouveler en 1979 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en mai dernier que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait alors vendu $265,000 de titres à 7 1-2%, séries 10 ans, au prix de 93.90. Le coût moyen net de la finance avait été de 8.4307%.

Hausse des prix des matériaux de construction

OTTAWA (PC) — Les prix des matériaux pour la construction résidentielle le mois dernier (juillet) ont été de 7.5 pour cent plus élevés que durant le mois correspondant l'an dernier, selon le Bureau fédéral de la statistique. Les prix des matériaux pour la construction non résidentielle ont augmenté de 4.9 pour cent.

BUREAU A LOUER
Edifice Banque Royale
710 Place d'Youville
Pour renseignements, appelez:
PORTESVILLE LTEE
525-6133

Revenu alléchant à Québec
Possédez et gérez votre propre service d'aide temporaire parTime, Inc. Il s'agit d'une prestigieuse firme nationale possédant 44 bureaux. Nous assumons les salaires de vos employés temporaires et facturons vos clients. Placement minime, profit élevé. Formation complète. Le service englobe les employés de bureau et de l'industrie. Les prochains cours de formation débutent le 6 octobre. Autres territoires importants également disponibles. Certaines mises de fonds globales sont aussi minimes que $15,000. Téléphoner, frais virés, au (215) 647-3100 ou écrire à Howard Marshall ou Jack Rowe, Account Executives, parTime, Inc.
ASSOCIATED ENTERPRISES, INC.
Franchise Marketing and Management Services
TWO INDUSTRIAL BLVD., PAOLI, PA. 19301



Les voyageurs attendent

9 jurés sur 12 auraient déclaré Gagnon "non coupable"

MONTREAL — Neuf jurés sur douze auraient déclaré Charles Gagnon "non-coupable" soutenait samedi une nouvelle publiée dans un quotidien montréalais.

S'appuyant sur les déclarations de certains membres du jury qui n'avait pu faire l'unanimité d'un verdict dans le cas de l'ancien professeur de sociologie de l'université de Montréal accusé de meurtre, le quotidien a établi un bilan des cinq votes qu'ont pris les jurés au cours de leurs délibérations sui avaient duré le temps record de 67 heures:

1er vote: 1 indécis, 4 "coupable", 7 "non coupable".

2ième vote: 1 indécis, 4 "coupable", 7 "non coupable".

3ième vote: 3 "coupable", 1 "homicide involontaire", 7 "non coupable", 1 indécis.

4ième vote: 1 indécis, 3 "coupable", 8 "non coupable".

5ième vote: 3 "coupable", 9 "non coupable".

Les jurés se seraient divisés en deux camps dès le début des délibérations. Certains désiraient une preuve de culpabilité alors que les autres déduisaient la culpabilité de Gagnon de son appartenance à un mouvement révolutionnaire, le FLQ.

De l'avis même de certains jurés, aucun jury de douze hommes dans les mêmes conditions ne pourra faire l'unanimité quant à la nature de ce procès, c'est-à-dire s'il fera un procès à un accusé de meurtre ou à un mouvement révolutionnaire.

Le public peu affecté par la grève des transports publics d'Edmonton

EDMONTON (PC)—Alors que la grève des transports d'Edmonton commence aujourd'hui sa douzième journée, il est surprenant de constater comme elle affecte peu les citoyens.

Ceux qui doivent se rendre tous les jours au travail ont pris tous les moyens nécessaires pour surmonter les inconvénients de la grève: la bicyclette, le "pouce" ou tout simplement la marche.

D'après une enquête, les compagnies de taxis n'ont enregistré qu'une légère hausse de leur chiffre d'affaires depuis que les 625 chauffeurs d'autobus de la ville ont commencé la grève, le 15 août.

Le président de l'unité locale du Syndicat uni du Transport, M. W.L. Mack, a déclaré que les travailleurs avaient rejeté à l'unanimité les offres salariales de la ville, la semaine dernière. La ville consentait à payer un maximum de $3.62 l'heure dans un contrat de quatre mois et les employés veulent obtenir $3.75 l'heure dans un contrat de 24 mois.

Avant le début de la grève, la ville avait offert une augmentation par étapes qui aurait porté en 28 mois le salaire horaire à $3.75, au lieu de $3.10 comme présentement. L'offre a été annulée par le débrayage.

Demandez ce numéro local pour une réservation assurée à un taux garanti à n'importe quel Sheraton au monde:

Zenith 1-1035

On vous traitera en héros

Rien de trop bon pour notre Héros aux Hôtels et Motels Sheraton
UN SERVICE MONDIAL D'ITT

A Montréal, vous serez notre Héros à L'Hôtel Laurentien
CARRE DOMINION

A Toronto, vous serez notre Héros à l'Hôtel King Edward Sheraton
37 EST, RUE KING

Des piqueteurs ont paralysé l'aéroport de Vancouver

VANCOUVER (PC) — Une injonction de la Cour suprême de Colombie-Britannique a mis fin, samedi, au piquetage de la Centaine d'employés de l'industrie pétrolière qui, à l'aube, avaient jeté la confusion dans l'aérogare achalandée de l'aéroport international de Vancouver.

Pendant près de sept heures, le fonctionnement des services de l'aéroport a été interrompu et la plupart des grandes lignes aériennes ont vu leurs vols en partance de Vancouver retardés de près de deux heures.

C'est le personnel des cadres des services de surveillance qui a maintenu l'activité de l'aéroport, alors que les employés membres de l'Association internationale de Machinistes ont refusé de franchir les lignes de piquetage des ouvriers de l'industrie pétrolière.

Les piqueteurs sont membres du Syndicat des ouvriers des industries pétrolières, chimiques et atomiques qui sont en grève contre six compagnies pétrolières du sud de la province depuis le 23 mai.

Les postiers, eux aussi, ont refusé de franchir les lignes de piquetage.

La police a fait évacuer une partie de Terre des Hommes

MONTREAL (PC)—La police a fait évacué une section de Terre des Hommes, vendredi soir, alors qu'un client qui sortait d'un bar crut que la spirale penchait dangereusement.

Le visiteur courut vers le poste de garde de La Ronde afin d'aviser un des agents de sécurité que cette tour de 320 pieds de hauteur "vacillait dangereusement".

Quelque 500 visiteurs furent rapidement évacués de ce secteur de l'exposition, de même que les embarcations qui étaient acostées à proximité.

Les techniciens ont examiné la "Spirale" une tour sur laquelle montent les visiteurs dans une cage tournant en spirale de bas en haut autour de cette structure. Ils ont découvert que la tour n'oscillait que de un à deux pieds selon la température, ce qu'ils considèrent parfaitement normal et sans danger.

Policier tué deux semaines avant de prendre sa retraite

WINDSOR, Ont. (PC) — Un policier qui devait quitter dans deux semaines la force de l'ordre de Windsor a été tué d'un coup de feu, samedi.

Deux de ses confrères ont été hospitalisés pour blessures après avoir également reçu des coups de feu au cours d'une perquisition.

La victime est M. Robert Garrick, qui avait remis sa démission à la police et devait entreprendre un nouveau travail dans deux semaines. Les blessés sont MM. Robert Ross et Al Oakley.

La police a arrêté un homme dont l'identité n'a pas été révélée. Il doit comparaître aujourd'hui sous une inculpation de meurtre qualifié.

L'homme a ouvert le feu sur une auto-patrouille qui se dirigeait vers une résidence de Windsor. Quelques minutes plus tard, une vingtaine de voitures de la police sont arrivées sur les lieux et ont fermé le quartier à la circulation en apprenant qu'une maison des environs avait été atteinte par des balles égarées.

Un pétrolier-brise-glace en route pour forcer le "passage du nord-ouest"

CHESTER, Penn. (AFP) — Le pétrolier-brise-glace américain Manhattan a appareillé dimanche de Chester pour tenter de forcer, pour la première fois commercialement, le passage du nord-ouest.

Si l'expérience réussit, ce serait la réalisation d'un rêve de près de 500 ans auquel se sont livrés tant de navigateurs pour établir une voie maritime reliant les côtes est et ouest de l'Amérique du Nord au travers des glaces polaires.

Le but que s'est fixé la Humble Oil and Refining Co., propriétaire du bâtiment, le plus gros pétrolier américain (150,000 tonnes), est de se rendre compte si le pétrole qui a été récemment decouvert sur la côte nord de l'Alaska, dans la baie de Prudhoe, pourra être évacué vers le nord-est des Etats-Unis par le passage du nord ouest. Humble, filiale de la Standard Oil (New Jersey), le plus gros producteur mondial de pétrole, prévoit la production de deux millions de barils de pétrole par jour d'ici à 1980 par les nouveaux puits qui vont être creusés à Prudhoe.

Le "Manhattan" transporte deux hélicoptères qui opèreront des sondages. Il sera accompagné par un avion, un DC-4, qui voyagera en éclaireur et prendra des photographies de la route qu'il lancera à bord du navire.

On souligne le fait chez Humble, et M. Stanley Haas, directeur du projet, l'a encore répété avant le départ du navire, que le voyage n'est qu'un coup d'essai. Lorsqu'il sera terminé, le temps sera alors venu "de décider si l'opération d'un pétrolier-brise-glace est économiquement faisable," a-t-il dit.

Plus de 50 hommes d'équipage sont à bord du navire, ainsi que 72 savants, pilotes d'hélicoptères, spécialistes de la navigation et experts des télécommunications, tous ces hommes groupés sous les ordres du commandant du bâtiment, le capitaine Rogers Steward.

Pour accomplir sa tâche, le bâtiment a été découpé en cinq morceaux qui ont été traités séparément, renforcé puis remonté et doté d'une étrave brise-glace.

On prévoit que le Manhattan, si tout va bien, arrivera le 19 septembre à la baie de Prudhoe. Le départ a été retardé d'environ six semaines sur ce qui avait été prévu initialement, mais M. Haas a réitéré son assurance que ce retard n'affecterait en rien les résultats de l'entreprise.

Semaine de la, prévention des incendies

OTTAWA (PC) — Selon une proclamation vice-royale publiée dans la Gazette officielle du Canada, la semaine de prévention des incendies débutera le dimanche 5 octobre.

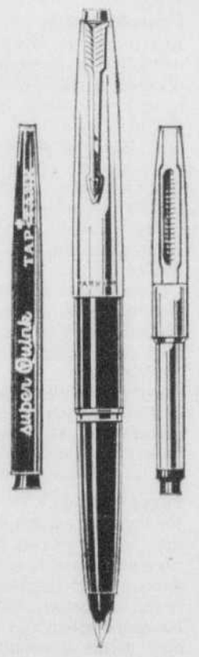
Au cours de la dernière décennie, expliquait le communiqué, 760,000 incendies survenus au Canada ont fait 5,900 morts, 21,000 blessés et ont détruit des propriétés évaluées à $1,450,000,000.

"Pour des raisons humanitaires et économiques, il est essentiel de prendre des mesures accrues de prévention des incendies pour empêcher ce gaspillage économique et ces tragiques pertes de vie et pour maintenir la prospérité nationale", ajoutait la Gazette.

Le seul stylo qui continue à écrire quand il est à sec.

Vous pouvez le remplir à même un encrier ou utiliser une cartouche. Quand il est à sec, vous n'avez qu'à taper légèrement la cartouche et vous continuez à écrire.

LE PARKER 45 $5.95
Prix de détail suggéré



PARKER

Laquet
ST-ROCH TEL.: 524-5121

Le Syndicat de Québec
REZ-DE-CHAUSSEE
TEL.: 529-7351

SPECIALISTE DU STYLO
ENR.
340 Boul. Charest Est
Tél.: 523-7307
PLACE LAURIER
Tél.: 651-4316

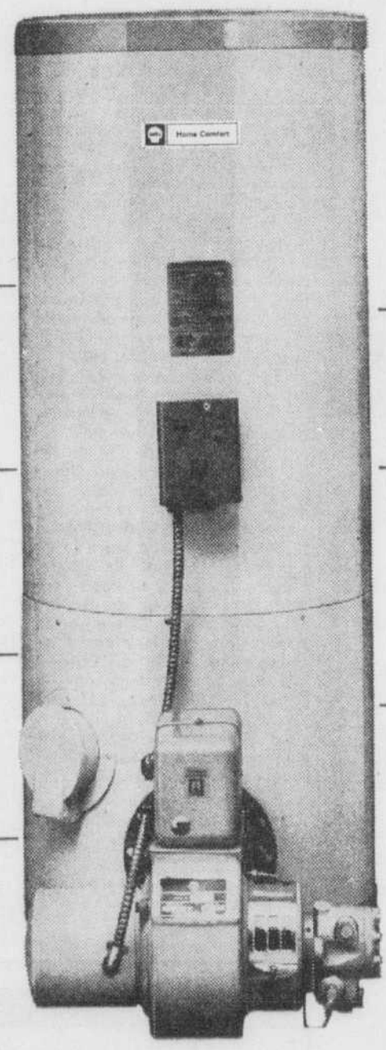
Eau chaude à bon marché

De l'eau chaude pour la douche et la rasage.

De l'eau chaude pour la vaisselle du déjeuner.

De l'eau chaude pour 4 lavages—sans avoir à attendre entre chaque.

De l'eau chaude pour la vaisselle du lunch.



De l'eau chaude pour les shampooings.

De l'eau chaude pour le bain des enfants—4 grands bains en moins d'une heure.

De l'eau chaude pour vous délasser avant de vous coucher.

"Vous pouvez louer ce chauffe-eau à raison de $3.30* par mois. Il produit plus d'eau chaude à moindres frais"

Vous pouvez désormais avoir de l'eau chaude *à volonté*. Ce chauffe-eau à l'huile du Confort au foyer Shell produit de l'eau chaude 3 fois plus vite qu'un chauffe-eau au gaz et 7 fois plus vite qu'un chauffe-eau électrique.

Nous pouvons vous démontrer qu'avec l'huile, chaque gallon d'eau chaude vous revient moins cher qu'avec le gaz ou l'électricité.

Rendez-vous compte: de l'eau chaude pour faire quatre lavages *complets*, sans avoir à attendre que l'eau veuille bien chauffer . . . De l'eau chaude pour le bain de chacun de vos enfants—même s'il y en a quatre qui doivent prendre leur bain à l'heure du coucher! De l'eau chaude pour laver la vaisselle du déjeuner, prendre une douche, laver etc . . .!

Combien économiserez-vous?

Au cours des années vous pourriez réaliser bien des économies. Téléphonez-nous. L'un de nos experts peut vous montrer, chiffres en main, exactement combien.

Il comparera en toute objectivité le prix de l'eau chaude avec le chauffe-eau Shell Turboflue, et avec des chauffe-eau électriques et à gaz.

Notre expert pourra vous prouver que le chauffe-eau Shell Turboflue® peut produire *plus* d'eau chaude—sans que vous receviez pour cela des factures astronomiques.

Pourquoi cela revient-il moins cher?

Le chauffe-eau à l'huile Shell est l'un des plus efficaces qui n'ait jamais été conçu. Au lieu de chauffer uniquement le réservoir à la base, la flamme parvient jusqu'au centre. Ce procédé unique et breveté permet de produire 90 gallons d'eau chaude *à l'heure*.

Ce chauffe-eau fonctionne à l'huile de chauffage Shell—une huile propre et sûre. Dans toutes les régions que nous desservons, nous avons pu constater que l'huile libérait plus d'énergie par dollar que le gaz ou l'électricité.

Pose et service compris

Le chauffe-eau à l'huile sera installé et raccordé aux conduites d'huile déjà en place en moins d'une journée. En outre, le Confort au foyer Shell s'occupe du service (pose et pièces comprises).

Le montant ci-dessus, c'est tout ce que vous payez. Mensuellement. Plus votre facture d'huile, bien entendu. Les deux montants figurent sur la même facture. Vous n'écrivez qu'un chèque par mois.

Pour plus de renseignements au sujet du chauffe-eau Turboflue Shell et pour savoir comment il peut vous aider à réduire le coût de l'eau chaude, téléphonez au numéro ci-dessous.

681-0581
SERVICE DU CHAUFFAGE,
SUCCURSALE DE QUEBEC
1857 boul. Champlain,
Sillery, Québec

SHELL

Prix pour un chauffe-eau de 32 gallons - installation standard, raccordement aux conduites d'huile déjà en place. Taxe de vente provinciale en sus. ® Marque déposée

La Chine après la révolution culturelle

Les leaders communistes admettent que des forces "réactionnaires" fomentent des troubles

AFP) — Les leaders communistes chinois ont admis hier que "des propriétaires terriens révisionistes, de riches paysans" et d'autres réactionnaires causaient de sérieux affrontements en plusieurs endroits au pays. Ces mêmes leaders ont de plus déploré "l'anarchisme" et certaines autres tendances erronées qui ont cours dans les rangs du parti.

Les dirigeants chinois ont fait ces révélations dans un important éditorial consacré aux problèmes dûs au révisionisme, à la désunion au sein du parti et aux difficultés sur le plan économique. Cet éditorial a été publié conjointement par les trois principaux journaux de Pékin, le "Quotidien du Peuple", le "Drapeau Rouge", et le quotidien de l'armée de libération.

Parlant de ces éléments anarchistes et contre-révolutionnaires, l'éditorial commun précise qu'ils "ne négligent aucune opportunité pour fomenter des troubles et porter leurs attaques contre ce qu'ils considèrent comme les points faibles du prolétariat."

"Ils s'efforcent de saboter la propriété socialiste, ajoute l'éditorial, utilisent diverses méthodes pour corrompre nos cadres nouveaux et anciens ainsi que la jeunesse."

Les leaders communistes chinois accusent aussi ces éléments "subversifs" de tenter de réveiller les "vents diaboliques de l'économie contre-révolutionnaire de façon à saper à la base la production socialiste".

L'éditorial ajoute même que ces "plantes vénémeuses" s'efforcent d'utiliser les vieilles superstitions religieuses et féodale pour "miner l'unité qui existe entre les minorités nationales.

Quoique l'éditorial ne mentionne aucun endroit particulier où ces troubles auraient pu avoir lieu, les remarques concernant les tentatives de créer des troubles religieux se réfèrent probablement aux groupes de Musulmans qui peuplent certaines régions assez "chaudes" le long de la frontière sino-soviétique, dont certaines parties de la province de Sinkiang où se sont produits de récents accrochages sino-soviétiques.

De fait, il semble que les accusations "d'anarchisme" et "autres tendances erronnées" de cet éditorial viennent confirmer les dires de certains voyageurs qui rapportaient avoir été témoins de troubles intérieurs à divers endroits en Chine, dont les provinces de Shansi, Chekiang, Hunan et Fukien.

CONTINUER LA LUTTE

Dans cet éditorial diffusé hier par Radio Pékin capté à Hong-Kong, les trois journaux déclarent que "la situation actuelle sur le front idéologique "requiert" une critique énergique de toutes les idées réactionnaires qui entravent la nouvelle étape de la révolution socialiste chinoise."

Cet article, apparemment inspiré par la tendance des masses chinoises à penser que la "critique révolutionnaire" a été menée à son terme et qu'il est maintenant possible de souffler, condamne cette opinion comme "erronée".

Cependant les problèmes les plus graves, souligne l'éditorial, sont dus à la désunion qui règne au sein du parti. Les journaux mettent en garde contre les "tendances erronées", le "sectarisme, le factionnalisme, l'anarchisme, et le libéralisme." Les anciens et les nouveaux cadres sont invités à placer au premier plan l'intérêt du parti et à appliquer à la lettre la politique du président Mao afin de créer une "nouvelle unité".

Pour faire face à ces problèmes, il est nécessaire de constituer de petits groupes, de mener une étude approfondie et d'écrire des articles analytiques afin de promouvoir la critique de masse, déclare l'éditorial.

UN RETOUR A LA NORMALE

Par ailleurs, les observateurs occidentaux s'accordent à considérer comme un désir des dirigeants chinois de ramener la nation à une vie plus normale, le fait que ni les journaux, ni la radio n'aient tenu à célébrer le troisième anniversaire de la révolution culturelle.

Habituellement, en Chine communiste, l'on considérait le mois d'août comme "un mois rouge d'une très grande importance historique".

C'est l'une des raisons qui font que certains analystes de la situation politique en Chine communiste prétendent que les hommes présentement au pouvoir sont déterminés à enterrer la révolution culturelle de façon à pouvoir s'occuper plus facilement des troubles sociaux, économiques et politiques qu'elle a laissés dans son sillage.

Après la mort du Dr Blaiberg

L'Osservatore Romano s'interroge de nouveau sur la moralité des greffes

ROME (AFP)—Dans un article intitulé "les greffes présentent-elles encore un caractère licite"? le R. P. Gino Concetti affirme, dans l'Osservatore Romano que, même après la mort du Dr Blaiberg, les médecins doivent continuer de bénéficier de l'autorisation morale de pratiquer des greffes sur des patients qui s'y soumettent de leur plein gré.

Le r.p. Concetti rappelle que Pie XII avait approuvé les opérations chirurgicales d'avant-garde "si, selon le diagnostic de médecins sérieux et compétents, l'état du malade est tellement grave qu'il n'a plus aucune chance de survie, s'il n'existe aucune thérapeutique qui puisse soustraire le malade à la mort, et si l'opération est tentée à la demande du malade lui-même, en toute connaissance de cause."

"En ce qui concerne la greffe du coeur, ajoute le r.p. Concetti, il faut ajouter la condition sine qua non que le donneur doit être médicalement mort quand l'opération est pratiquée."

C'est pourquoi le père Concetti estime que les médecins peuvent continuer de pratiquer des greffes afin de leur permettre d'ouvrir de nouveaux horizons à la chirurgie, pour le bien de l'humanité. Il pense également que le malade doit avoir une attitude positive à l'égard de la greffe s'il est certain que l'opération à laquelle il accepte de se soumettre lui permettra de vivre plus longtemps que la maladie ne lui permettrait.

Le yacht de Trudeau fait escale à Bastia

BASTIA (AFP) — L' "Adanac", un yacht de cent tonneaux appartenant à une riche Canadienne vivant à Monaco, Mme Lucienne Wilson, et à bord duquel le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliot Trudeau, effectue une croisière en Méditerranée, a fait une courte escale à Bastia dimanche après-midi.

M. Trudeau n'est pas descendu à terre et le navire est reparti en direction de l'île d'Elbe.

La Syrie rompt ses relations diplomatiques avec la Roumanie

DAMAS, Syrie (Reuter et AFP) — La Syrie a rompu hier ses relations diplomatiques avec la Roumanie, ce qui constitue sans conteste une escalade de la riposte arabe aux rapports de plus en plus "amicaux" qu'entretient Bucarest avec Israël.

Par ailleurs, la participation de la Roumanie à des manoeuvres communes dans certains pays du Traité de Varsovie, pourrait être annoncée prochainement, indiquait-on hier à Bucarest de source bien informée.

L'ESCALADE

Le premier ambassadeur roumain en Israël a présenté ses lettres de créance mardi à Jérusalem, dans le cadre de ce qui semble confirmer la nouvelle politique roumaine d'éloignement de l'URSS, au moins en politique étrangère.

La Roumanie avait reconnu l'Etat d'Israël lors de sa fondation en 1948. Après la guerre des Six Jours en juin 1967, la Roumanie avait été le seul membre des pays du Bloc de l'Est à ne pas rompre ses relations diplomatiques avec Israël, prenant ainsi pour la première fois ses distances d'avec la politique soviétique.

Samedi, l'Egypte a annoncé le rappel de son ambassadeur à Bucarest eng uise de représailles contre le récent geste du gouvernement de M. Ceausescu, qu'elle considère comme "une consolidation de l'agression sioniste et un encouragement à la politique impérialiste d'Israël".

Lundi, l'Irak avait annoncé le retrait de son chargé d'Affaires à Bucarest. Jeudi, c'était au tour du Soudan de rompre les relations diplomatiques avec la Roumanie.

MANOEUVRE

Selon des sources bien informées à Bucarest, le résultat des entretiens qu'ont eus ces derniers jours les dirigeants roumains et les membres de la délégation soviétique aux fêtes du 25ième anniversaire de la libération de la Roumanie, serait l'acceptation par la Roumanie de participer à des manoeuvres du Pacte de Varsovie.

la ville de québec

avis / offres / demandes

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné.

1. Qu'à une séance du Conseil de la Ville de Québec, tenue le 21 août 1969, les règlements suivants ont été lus pour la première fois:
   No 1760 — concernant l'exemption des droits sur les divertissements organisés par certains organismes de loisirs et certaines corporations ou institutions.
2. Qu'il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

Québec, ce 21 août 1969.

Le Greffier de la Ville,
Pierre-F. Côté, avocat.

GORDON BOISSEAU & ASSOCIES
Ingénieurs Conseils

DEMANDE DE SOUMISSIONS

JOURNAL: Le Soleil, Québec.
OBJET: Travaux d'aqueduc.
ORIGINE DE LA DEMANDE: Corporation Municipale de St-Marc du Lac Long, comté de Témiscouata. Secrétaire-trésorière: Mme Jeannine Laliberté.

INGENIEURS CONSEILS: GORDON BOISSEAU & ASSOCIES, 1396 Avenue Maguire, Sillery, Qué. 6.

PLANS ET DEVIS:
Disponibles au bureau de l'Ingénieur contre dépôt de $100.00. Les soumissions scellées seront reçues par la secrétaire-trésorière au plus tard le 8 septembre à 19.00 heures (7 hres p.m.) et seront ouvertes le même jour à 20.00 (8.00 heures p.m.). Les soumissionnaires incluront un chèque visé à l'ordre de la Municipalité d'une valeur correspondante à au moins 10% du montant de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

PROVINCE DE QUEBEC
Ville de Matane
APPEL D'OFFRES
TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUT

La ville de Matane demande des soumissions publiques pour l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égout dans les limites de son territoire.

Les entrepreneurs intéressés pourront obtenir les plans, devis et formules de soumission contre un chèque visé fait à l'ordre de la ville de Matane, au montant de $100 et en adressant leur demande à La Ville de Matane, 230, avenue St-Jérôme, Matane ou à Rochette, Rochefort et Associés, ingénieurs-conseils, Edifice Dupa, 1009, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec.

Les dépôts exigés pour obtenir les plans sont remboursables aux soumissionnaires seulement quand la soumission aura été complétée conformément aux instructions et quand ils auront retourné les plans et devis au secrétaire-trésorier de la ville dans les quinze jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 17 heures le 8 septembre 1969, au bureau du secrétaire-trésorier, 230, avenue St-Jérôme, Matane, et elles seront alors ouvertes publiquement.

Les soumissions cachetées devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue ou d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Matane, d'un montant égal à 10% du prix total de la soumission. Le cautionnement d'exécution devra en outre être accompagné d'une attestation d'une compagnie d'assurance reconnue pour indiquer clairement que ladite compagnie d'assurance s'engage à émettre un cautionnement d'exécution si la soumission est acceptée.

La Ville de Matane ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Matane, ce dix-huitième jour d'août de l'an mil neuf cent soixante-neuf.

Le secrétaire-trésorier
OLIVIER PHILIBERT

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GTR-69-10235
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
mardi le 16 septembre 1969
Sept-Iles,
Cté Duplessis, P.Q.
FOURNITURE DE QUINCAILLERIE POUR CONDUCTEUR

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de QUARANTE-CINQ MILLE DOLLARS ($45,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,

B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 20 août 1969.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GTR-69-10234
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
mardi le 16 septembre 1969
Sept-Iles,
Cté Duplessis, P.Q.
FOURNITURE D'ENTRETOISE-AMORTISSEURS POUR 4 CONDUCTEURS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de QUARANTE MILLE DOLLARS ($40,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,

B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 20 août 1969.

Ministère des Transports
Services de l'Air
du Québec

APPEL D'OFFRES

Le Directeur régional, services de l'air, demande des soumissions pour les travaux suivants à St-Georges de Beauce, Québec. EXTENSION DE 1,100' DE PISTE DE GRAVIER, 06-24 A L'AEROPORT DE ST-GEORGES DE BEAUCE.

Des soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport International de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3.00 p.m. heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 12 septembre 1969.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de quatorze jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions Déposées de Montréal, 4970, Place de la Savanne, Montréal et à l'Association des Constructeurs du Saguenay, Lac-St-Jean, 204 rue des Oblats, Chicoutimi.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau,
Directeur régional,
Services de l'Air.

Ministère des Transports,
Aéroport International
de Montréal,
Le 18 août 1969,
636-3202.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GPE-69-10208
POUR 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 16 septembre 1969
Poste Gamelin
(Ville de Hull)
CONSTRUCTION DU POSTE 120 kV - 25 kV ET DU BATIMENT DE COMMANDE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de DIX-SEPT MILLE DOLLARS ($17,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,

B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 20 août 1969.

la ville de québec

avis / offres / demandes

VENTE A L'ENCHERE DE LOTS DE LA VILLE

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu de résolutions du Comité exécutif en date des 11 et 20 août 1969, les lots mentionnés ci-dessous seront vendus par enchère publique, vendredi le 29 août 1969, à dix heures de l'avant-midi (10.00 a.m.), heure avancée, dans la salle 316, à l'Hôtel de Ville de Québec.

CADASTRE	RUE	LARGEUR	SUPERFICIE	MISE A PRIX
429-105, 429-106, 430-11, 430-12	Des Epinettes	43.7'	3,272'	$2,294.
429-14, 429-15	Des Bouleaux Ouest	60'	4,500'	3,376.
429-16, 429-17	Des Bouleaux Ouest	53.4'	4,012'	3,010.
429-18, 429-19½, Est	Des Bouleaux Ouest	45'	3,375'	2,532.
429-19½, Ouest, 429-20	Des Bouleaux Ouest	45'	3,375'	2,532.
428-324, 428-325	Des Bouleaux Ouest	60'	4,500'	3,376.
428-326, 428-327	Des Bouleaux Ouest	49.4'	3,705'	2,779.
428-329 B, 428-330 A et B	Des Bouleaux Ouest	45'	3,375'	2,532.
428-309, 428-310, 428-311	Des Chênes Ouest	79.5'	5,962'	4,472.
428-252, 428-253	Des Chênes Ouest	50.3'	3,621'	2,716.
428-254, 428-255	Des Chênes Ouest	60'	4,320'	3,240.
428-379, 428-236, 428-237	Des Pins Ouest	64.6	4,651'	3,488.
428-177½, Ouest, 428-178	Des Pins Ouest	45'	3,240'	2,430.
428-162-Ptie, 163, 164 Ptie	Des Peupliers Ouest	60'	4,320'	3,240.
428-164-Ptie, 165, 166	Des Peupliers Ouest	84.4'	6,076'	4,557.
428-167, 428-168	Des Peupliers Ouest	60'	4,320'	3,240.
428-124 A et B, 428-125 A	Des Frênes Ouest	45'	3,240'	2,430.
428-125 B, 428-126 A et B	Des Frênes Ouest	45'	3,240'	2,430.
428-68 A et B, 428-69 A et B				
428-70 A et B	Des Frênes Ouest	90'	7,110'	5,264.
428-51 A et B, 428-52 A	Des Saules Ouest	45'	3,555'	2,631.
428-52 B, 428-53 A et B	Des Saules Ouest	45'	3,555'	2,631.

Montant de l'adjudication payable comptant au moment de la vente.
Avant la mise à l'enchère, tout enchérisseur devra déposer, entre les mains du trésorier de la Ville, un montant de $1,000.00 en argent ou par chèque visé.
La Ville se réserve le droit de retirer ces lots de la vente, en tout temps avant l'adjudication.
Les conditions de vente seront lues avant la mise à l'enchère.
Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à la division des propriétés, chambre 451, Hôtel de Ville, Québec, téléphone 522-7041, poste 323.

Maurice Beaulieu
Commissaire-priseur

la ville de québec

APPEL D'OFFRES

Projet 316-1

Equipement d'automatisme pour deux postes de relèvement d'egouts dans la ville de Québec. L'entrepreneur devra utiliser les plans, devis et formule de soumissions qui sont disponibles aux bureaux des firmes d'ingénieurs-conseils Vandry & Langlais, 880 Chemin Ste-Foy, suite 980, à Ste-Foy, et Surveyer, Ninniger & Chenevert Inc., 1550 ouest, boul. de Maisonneuve, Mtl. 25, moyennant un dépôt de cinquante ($50.00) dollars dont la moitié sera remboursée sur remise de documents en bon état dans un délai de soixante (60) jours suivant l'ouverture des soumissions.
Le dépôt de l'entrepreneur qui ne présentera pas de soumission ne sera pas remboursé.
Chèque visé exigé: $10,000.00.
Cautionnement de soumission: $10,000.00.
Les soumissions seront reçues jusqu'à onze heures (h.a.e.), le 25 septembre 1969, au Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain, 100 d'Youville, suite 620, Québec 4, et seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure.

Ville de Québec
Le greffier
Pierre-F. Côté

B.A.E.Q.M.
Le secrétaire
Maurice Ferland

beaqm bureau d'assainissement des eaux du québec métropolitain

Appel d'offres

Ministère de la Voirie

Projet 9252-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur les chemins Rang Dupuis et Rang Dupuis Ouest, dans la municipalité de Rainville, comté de Missisquoi. Longueur de 1.189 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Brôme, Missisquoi et Shefford.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $1,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 9258-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur le chemin 1re Concession (Barbotte), dans la paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, comté de Saint-Jean. Longueur de 1.14 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Iberville, Napierville, Laprairie, et Saint-Jean.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $1,200.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 9257-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur le chemin Petit Rang Sud, dans la paroisse de Saint-Michel, comté de Napierville. Longueur de 0.72 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Iberville, Napierville, Laprairie et Saint-Jean.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $600.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 4243-69-
Revêtement en béton bitumineux d'une section du chemin Montée Morel, dans la paroisse de Sainte-Anne-des-Plaines, comté de Terrebonne. Longueur de 0.76 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Deux-Montagnes, Labelle, Terrebonne, Argenteuil et Ile-Jésus.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $1,200.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 5220-69 -
Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route no 35, dans la paroisse de Ferme-Neuve et la municipalité de Mont-St-Michel, comté de Labelle. Longueur de 5.46 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Deux-Montagnes, Labelle, Terrebonne, Argenteuil, et Ile-Jésus.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $600.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 9248-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur la route no 52 et le chemin Saint-Armand, dans le canton de Standbridge et le village de Frelinghsburg, comté de Missisquoi. Longueur de 1.765 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Brôme, Missisquoi et Shefford.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,500.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 1244-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur une section du boulevard Charest Ouest, dans la cité de Québec, comté de Saint-Sauveur. Longueur de 0.90 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoilou, Louis-Hébert et Saint-Sauveur.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,100.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 2225-69 -
Revêtement en béton bitumineux de divers chemins, dans diverses municipalités, comté de Kamouraska. Longueur de 2.03 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $1,100.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), jeudi le 11 septembre 1969.

Projet 7017-69 -
Construction de la superstructure en acier d'un pont, au-dessus de la rivière Aux Rats, sur la route Delvin, lots 34 et 35, Rangs III et IV, dans la municipalité de Saint-Eugène, comté de Roberval.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 7235-69 -
Revêtement en béton bitumineux de divers chemins, dans diverses municipalités, comté de Lac-Saint-Jean. Longueur de 7.30 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $9,600.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 7236-69 -
Revêtement en béton bitumineux de divers chemins, dans diverses municipalités, comté de Lac-Saint-Jean. Longueur de 3.37 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,600.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 9253-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur divers chemins, dans la Paroisse de Saint-Patrice-de-Sherrington, comté de Napierville. Longueur de 4.573 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Iberville, Napierville, Laprairie et Saint-Jean.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 7235-69 -
Revêtement en béton bitumineux de divers chemins, dans diverses municipalités, comté de Lac-Saint-Jean. Longueur de 7.30 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $9,600.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 9249-69 -
Terrassement et gravelage sur les chemins Clarenceville Partie Nord et Partie Sud, dans la municipalité d'Henryville, comté d'Iberville. Longueur de 2.04 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Iberville, Napierville, Laprairie et Saint-Jean.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $10,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 9250-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur les chemins Montée Saint-André et Rang Saint-André Nord et Sud, dans la paroisse de Saint-Philippe, comté de Laprairie. Longueur de 1.69 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Iberville, Napierville, Laprairie et Saint-Jean.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 1248-69 -
Revêtement en béton bitumineux sur la Route Tour de l'Ile, dans les paroisses de Saint-Pierre et Saint-Jean, I.O., comté de Montmorency. Longueur de 4.11 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Charlevoix, Montmorency et Portneuf.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $3,900.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 2223-69 -
Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route No 6, dans la ville de Cap Chat, comté de Gaspé-Nord. Longueur de 4.45 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Gaspé-Nord, Matapédia, Gaspé-Sud, Bonaventure et Iles-de-la-Madeleine.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $9,500.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.

Projet 5218-69 -
Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route No 57, dans les municipalités de Notre-Dame-de-la-Paix, Namur et le canton d'Amherst, comté de Papineau. Longueur de 3.22 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Gatineau, Hull, Papineau et Pontiac.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,300.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a. e.), mercredi le 10 septembre 1969.
Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-Ministre
Eddy Monette, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



PREMIER EN 80 ANS — Un totem indien haut de 40 pieds, sculpté dans un arbre rouge géant de la côte du Pacifique, a été érigé vendredi à Masset en Colombie-Britannique. Des centaines de curieux assistaient à cette cérémonie qui se déroulait pour la première fois depuis plus de 80 ans dans ce village indien des Haidas. (Téléphoto PC)

La construction souffre d'une croissance irrégulière

Par DON MCLEOD

SAINT-JEAN, T.N. (PC)—L'économie canadienne en passe d'inflation et sa massive pierre angulaire, la construction souffrent toutes deux de l'absence d'un mode de croissance régulier, affirme un des dirigeants de l'industrie de la construction.

Le président de l'Association canadienne de la construction, M. Mark Stein, de Montréal, affirme qu'il est non seulement souhaitable mais encore très possible, du moins dans le domaine de la construction, d'éviter les alternances de "feu rouge, feu vert" qui accélèrent ou ralentissent l'économie artificiellement.

Une planification à longue portée des investissements de capitaux et une coordination des programmes d'investissements des secteurs public et privé constitueraient une étape importante en ce sens et contribueraient largement à améliorer les relations ouvrières, a déclaré le président au cours d'une entrevue.

La construction, qui fournit de 18 à 23 pourcent du produit national brut, peut résoudre ses propres problèmes "à l'intérieur de ses propres structures", si le gouvernement lui donne les structures législatives nécessaires.

Restrictions volontaires

Les estimés les plus récents indiquent que, cette année, quelque $13,600,000,000 seront consacrés à la construction au Canada. Cela représente plus d'argent que le montant total du budget fédéral et un plus gros volume d'affaires que les statistiques d'investissements de n'importe quel groupe de trois industries canadiennes, a dit le représentant de l'ACC.

Quelque 620,000 personnes seront employées sur des chantiers de construction en 1969 et un nombre égal de personnes seront employées dans la fabrication et la distribution de matériaux de construction.

M. Stein a souligné que les gouvernements, tant fédéral que provinciaux, commençaient à se rendre à l'évidence en matière de coordination des programmes de construction des secteurs publics et privé.

"Depuis deux ou trois ans, le ministère fédéral des Travaux publics établi des programmes quinquennaux."

M. Stein a également accueilli avec enthousiasme les coupures annoncées par le gouvernement fédéral et s'est dit certain que "l'industrie suivrait l'exemple et s'imposerait volontairement des restrictions."

Il a ajouté qu'il n'était pas nécessaire d'imposer des plafonds sur les salaires ou les profits aux syndicats et aux dirigeants d'entreprise.

Bertrand

La meilleure façon de rendre le Québec accueillant est de rester Français

SAINT - FELICIEN — Il appartient à chacun des citoyens de rendre le Québec accueillant et bien organisé au niveau touristique, avec une organisation matérielle la plus complète, mais surtout en conservant à la province son caractère français qui la fait justement différente des autres.

C'est en résumé l'appréciation rendue par le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, qui présidait hier l'inauguration de la nouvelle bâtisse des gros mammifères, réalisée avec le concours d'ARDA Québec, au Jardin zoologique de Saint - Félicien.

Mentionnant qu'en étant français; on se doit d'être plus accueillant que n'importe où ailleurs, M. Bertrand a commenté que ce qui se réalisait à Saint - Félicien, grâce à l'esprit d'équipe, d'initiative et de coopération au service d'une population, était une excellente leçon à conserver de cette journée mémorable qui se vivait alors à Saint-Félicien.

Selon lui, rien de grand ne se bâtit sans que l'on développe ses talents et sans que l'on mette son initiative à profit. Ainsi, M. Bertrand a insisté sur l'esprit d'initiative qui a caractérisé la population de Saint - Félicien depuis notamment les débuts du jardin zoologique. "Ainsi avant de compter sur les autres, vous avez fait vos preuves et c'est de cette façon que l'on bâtit," dit-il.

Par ailleurs, des milliers de personnes s'étaient massées sur le passage de M. Bertrand, et ce, tant à son arrivée à l'aéroport de Roberval, dans la matinée d'hier, qu'en plein centre de la ville de Saint - Félicien et au cours des quelques heures qu'il a passées au jardin zoologique régional. C'est en effet avec une sympathie mêlée d'une certaine reconnaissance que le public a accueilli le premier ministre du Québec, qui dès lors n'a pas manqué de transmettre ouvertement l'enthousiasme qui l'animait devant la présence chaleureuse de la population.

M. Bertrand était accompagné de plusieurs autres personnalités politiques, dont le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, et le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay.

Des femmes au clergé

SUDBURY, Ont. (PC) — Par ailleurs l'Eglise anglicane a franchi vendredi une première étape en vue d'accorder le privilège aux femmes d'être ordonnées ministres du culte anglican privilège actuellement réservé aux hommes.

Le synode de l'Eglise anglicane a en effet décidé de former un comité chargé d'étudier la question. Ce comité devra remettre son rapport au prochain synode en 1971.

Les délégués ont aussi adopté une série de mesures visant à améliorer le statut des diaconesses dans l'Eglise anglicanne.

Les femmes peuvent actuellement être ordonnées diaconesses mais leur statut n'est pas clairement spécifié être celui des diacres. De plus elles ne jouissent pas des privilèges des membres du clergé.

Cette décision a été prise, a déclaré le révérend H. F. G. Appleyard, parce que l'Eglise anglicane est actuellement à étudier la possibilité de se fusionner à l'Eglise unie. Or cette dernière Eglise ordonne des femmes comme ministres du culte.



à la page 27

Spéciaux pour la Rentrée des Classes...

A notre magasin, surveillez tous les autres spéciaux sur "ETIQUETTES ROUGES"

PLUME-RESERVOIR "Sheaffer"
Gratuit: Bouteille d'encre Sheaffer
Valeur de $4.54
PRIX SPECIAL LANGLAIS 1.49

ENSEMBLE 'SHEAFFER'
Valeur de $5.00
PRIX SPECIAL LANGLAIS 2.50

CRAYONS DE COULEUR "CANADIANA"
Bte de 12 - Valeur $1.09
PRIX SPECIAL LANGLAIS .79
Bte de 24 Val. de $2.19
PRIX SPECIAL LANGLAIS $1.66

FEUILLES MOBILES
200
PRIX SPECIAL LANGLAIS .66

7 pour .66 CAHIERS D'EXERCICES

CONCOURS DEVINEZ LE NOMBRE DE CARTOUCHES
UN TÉLÉVISEUR PORTATIF SONY
1er PRIX
2ème PRIX
3ème PRIX

CAHIER D'EXERCICES "à anneaux" Paquet de 7
PRIX SPECIAL LANGLAIS .66

MACHINES A FAIRE ETIQUETTES "DYMO"
Composent des étiquettes collantes en plastique, à lettres en relief, en quelques secondes, composez vos propres étiquettes pour:
● Boites à lettres ● Appareils photographiques.
● Bagages
● Outils
MODELE 1710 - 1/4" PRIX SPECIAL LANGLAIS 3.88
MODELE 1700 - 3/8" PRIX SPECIAL LANGLAIS 4.88
Rouleaux supplémentaires en toutes couleurs.
NO 5206 1/4" DE LARGEUR 144" DE LONG. PRIX SPECIAL LANGLAIS 1.00
No 5201 3/8" DE LARGEUR, 144" DE LONG, PRIX SPECIAL LANGLAIS 1.25
CHARGEX
● Livraison par toute la ville et la banlieue
● Stationnement gratuit
● Carte CHARGEX acceptée

49¢ 2 PENS FREE 87¢ VALUE—SAVE 38¢ VALEUR—EPARGNEZ
2 STYLOS GRATIS

SAC pour l'école
En cuir de vache sous le grain pour filles. Serrures à trois positions ou boucle ainsi que courroie détachable. Couleur: TAN.
PRIX SPECIAL LANGLAIS 3.29

SERVIETTE DE DIPLOMATE (moulée)
Pratique et compacte, idéale, pour l'étudiant.
PRIX SPECIAL LANGLAIS 9.95
Autres modèles jusqu'à $10.95

2 STYLOS DART
SAVE EPARGNEZ 20¢
2 Dart porous tip pens 78¢
2 stylos Dart à pointe poreuse
Valeur .98¢
PRIX SPECIAL LANGLAIS .75

CAHIER A ANNEAUX
PRIX SPECIAL LANGLAIS .66

PAQUET "DUO TANGS"
'Duo Tangs' de 5 différentes couleurs dans ce paquet. Excellent pour conserver des notes ou des projets.
PRIX SPECIAL LANGLAIS .66

SERVIETTE SOUS-BRAS
En vinyle - 16" x 11" x 1 1/4" Noir ou brun
PRIX SPECIAL LANGLAIS 1.98
(Autres modèles jusqu'à $3.79)

SERVIETTE SOUS-BRAS AVEC GOUSSETS
Cuir véritable - 17" x 11" x 3 1/2" - Noir - cuivre - tabac.
PRIX SPECIAL LANGLAIS 2.77

Promotion pour la rentrée des classes
SERVIETTE
PRIX SPECIAL LANGLAIS 3.88

9 CRAYONS A MINE
Avec cet achat, vous obtenez GRATUITEMENT un rapporteur, une règle de 6" et un aiguise-crayon de précision.
Valeur $1.20
PRIX SPECIAL LANGLAIS .66

Ensign 9 Writing Pencils with FREE 32¢ 6 Crayons GRATIS

STATIONNEMENT GRATUIT

librairie langlais
357 EST, RUE ST-JOSEPH - QUE. - TEL.: 529-2591

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Galerie d'Art St-Laurent: Exposition permanente de peintures, sculptures, émaux, céramiques et antiquités au Centre d'Art St-Laurent, Ile d'Orléans.

Mimi Bourbeau - Langlois, peintre: Séminaire St-Augustin (pavillon central) Cap-Rouge.

Zao Wou-Ki: Au Musée du Québec.

Jacques Garneau: Exposition au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Exposition de dessins d'enfant: A la Maison Routhier, angle Rochambault et de Brabant, de 13h.30 à 17h. et 19h.30 à 22h.

Concert

Thé Musical: Au Moulin du St-Laurent, Ile d'Orléans à 15h.

Lex Vervuurt et Johan Van Veen, guitaristes: Musique sud-américaine au Moulin du St-Laurent, Ile d'Orléans à 20h.45.

Variétés

Spectacle Son et Lumière: Aux Décors d'Iberville, St-François, Ile d'Orléans.

Convocations

Le Club Kinsmen de Québec : Inauguration de "La Maison Familiale Kinsmen 1969" à 17h.30, sur les terrains de l'Exposition provinciale.

Club Rotary de Québec: Déjeuner-causerie, demain, à 12h.30 au Château Frontenac, Conférencier: Me Raymond Crépeault, C.R., président de l'Association Canadienne des Radiodiffuseurs. Sujet: "La Radiodiffusion privée au Canada et nos objectifs nationaux".

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio de l'Auberge, 7h. à 1h30.

Au complexe de la porte Saint-Jean — Le Temple: Discothèque psychédélique — la Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à gogo. Ce soir et demain: danse 10h30 et 12h30 — Tina Fontaine — Miss Montiego — Lita Martinez.

Baril d'Huitres — Ce soir 10h30 et 12h30 Guilda et ses Variétés '69.

Cabaret Victoria — Ce soir danse. Demain Les Gerdens et Denis Walsh.

Château Bonne-Entente — "Club Barachois" 19h. à 24h. spectacle et danse.

Château Lac - Beauport — Ce soir: danse.

Chez Gérard — Ce soir: Danse avec discothèque.

Club Lafayette — Ce soir: orchestre Charles Gingras.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir "Les Hammingbird Topless". Danse avec orchestre. Les Four Stars.

Congress inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Club Napoli — Demain soir à 8h30 danse avec Michèle Pando et son trio.

Hôtel Carol — Orchestre Les Blue Stars.

La Diligence — Ce soir à 10h. au "Guitare-Bar" Florient Lambert, danse.

Le Barillet — Ce soir danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Voilier Panorama — Cette semaine "Revue Aloha" danse-trio 1h. — Danseuses. Orchestre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir et mardi; 8 heures à 2 heures.

La Fiche, La Nouvelle - Orléans, boul. Laurier — Ce soir, danse, musique allemande.

Manoir Saint-Castin — Wlad Ferrari au piano-bar du café Normand. Mardi, mercredi, jeudi, vendredi.

Motel Carillon — Bibiane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous, orchestre Bob Plante. Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant - Discothèque "Le Silène" — Ce soir, danse.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Laurentien au "Bar-Dansant" — Danse, avec l'ensemble de Raymond Gagnon — Bob Fusy, chanteur. Tous les soirs, excepté le lundi.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir: François Carel, danse avec orchestre de Mr Gibson. Aussi Discothèque.

Restaurant Sam Wong — Ce soir: au salon-bar de 9h. à 2h.: danse avec le Quatuor Arioso.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "La fille au code secret" (—) (99 min.) Couleur à 7h10 "Rosemary's Baby" (3) (version française) (137 min.) Couleur à 8h50. Fin: 11h.07.

CANARDIERE: — "Coplan sauve sa peau" (5) 1h.20; 4h.30; 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10; 6h.25; 9h.35. FIN: 11h.

CAPITOL: — Représentations complètes à 1h., 3h., 5h., 7h., 9h. "Valérie" (6) (96 min.) à 1h.20, 3h.20, 5h.20, 7h.20, 9h.25.

CARTIER: — "L'effroyable secret du Dr Hichcock" (—) 6h15; 9h21 "Les orgies du Dr Orloff" (7) 7h42. Fin: 10h48.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — "Un grand garçon" (—) Couleur à 7h00 "Les demoiselles de Rochefort" (A-2) Couleur à 8h40.

CINEMA DE PARIS: — "Les idoles" (5) Couleur à 12h.30, 4h.05, 7h.50. "La marchande de violettes" (—) Couleur à 2h.20, 5h.50, 9h.35.

EMPIRE: — "If . . ." (2) Couleur à 1h.05, 3h.05, 5h.05, 7h.05, 9h.10.

IMPERIAL: — Ouverture à 5h15. "Manon 70" (6) 5h36; 10h17. "Pleins feux sur la femme" (7) 7h25. "Solo pour une blonde" (—) 8h40. FIN: 11h56.

LAIRET: — "L'effroyable secret du Dr Hichcock" (—) 6h15; 9h21. "Les orgies du Dr Orloff" (7) 7h42. FIN: 10h48.

LIDO: — "Un micro dans le nez" (—) 7h30. "Le lauréat" (—) 9h05.

ODEON — SALLE FRONTENAC: — "Compagnons d'aventures" (—) Couleur à 12h.55, 4h.35, 8h.15. "Les plus heureux des milliardaires" (—) Couleur à 2h.30, 6h.10, 9h.50. FIN: 11h.50.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "Funny Girl" (4) Couleur à 2h00 et 8h00.

PIGALLE: — "Le jeu de la mort" (A-5) (94 min.) Couleur à 12h.30, 4h.10, 8h.10. "La grande vadrouille" (E-4) (124 min.) Couleur à 2h.00, 5h.45, 9h.45.

PRINCESSE: — "Fusil du Far-West" (—) 1h.00, 6h.01. "Baptême de feu" (—) 2h.37, 7h.38. "L'homme de la Sierra" (—) 4h.15, 9h.16. FIN: 10h.67.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: — "The Charge of the light brigade" (3) Couleur, le mercredi, samedi et dimanche à 1h.30, 4h.00, 6h.30 et 9h.00. Les autres jours: 6h.30, 9h.00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "2001 Odyssée de l'espace" (—) Couleur, le mercredi, samedi et dimanche, matinée à 2h15. Soirées à 8h15.

SILLERY: — "Mission T.S." (—) 7h30. "Forum en folie" (—) 9h20. FIN: 11h.

ST-ROMUALD: — "Violence à Jérico" (—) Couleur à 9h10. "Les riches familles" (—) Couleur à 7h30.

STUDIO 9: — "La vieille dame indigne" (—) de René Allio à 7h30 et 9h45.

Un festival de transition: Venise 1969

VENISE (AFP) — "La Mostra", cette année, peut en quelque sorte être définie comme un festival de transition entre l'ancien et le nouveau", a déclaré samedi, M. Ernesto Laura, directeur du Festival international d'art cinématographique de Venise en souhaitant la bienvenue à ceux qui, jusqu'à l'année dernière étaient ses confrères: les journalistes.

"Le Festival qui s'ouvre ce soir et qui se poursuivra jusqu'au 5 septembre au Palais du Lido, c'est un peu une tentative. Il nous a fallu essayer de faire quelque chose de neuf et de dynamique, à partir de vieilles structures rouillées. Travail difficile, mais qui valait la peine d'être fait", a expliqué le nouveau directeur.

Le 30ème Festival international de Venise comporte cette année une série d'innovations qui peuvent être résumées en un seul mot: dialogue.

Pour élargir ce dialogue, pour présenter et faire connaître un cinéma vivant, engagé et possédant une valeur culturelle qui puisse lutter contre "l'assouplissement des consciences et des intelligences qui nous menace tous", plusieurs mesures ont été prises par le nouveau comité directeur de la Mostra. M. Laura a rappelé qu'en abolissant les prix et en reconnaissant donc une valeur personnelle à chaque oeuvre présentée, une sélection plus rigoureuse par la base était donc nécessaire.

Cette sélection a été établie par le comité d'experts, sans qu'à aucun moment l'opinion de son directeur ait prédominé: "Je tiens à préciser qu'aucun film n'a obtenu la majorité, mais que tous ont été choisis à l'unanimité".

Les vingt-six films présentés, cette année, venant de dix-sept pays ne signifie cependant pas que la qualité ait été sacrifiée à la quantité. "Lorsque nous n'avons pas réussi à dégager une tendance unique du cinéma d'un pays, nous avons décidé d'en montrer les différentes formes", a dit M. Laura. Nous ne voulons pas dire que nous présentons vingt-six chefs-d'oeuvre, mais que tous les films invités ont une justification culturelle".

Dans le tableau mondial du cinéma que présente Venise, cette année, (la Chine populaire étant seule absente pour "cause technique", la Révolution culturelle ayant bloqué la production des films) une place à part a été accordée au "vrai cinéma africain", celui fait par les Africains. Un mini-festival de trois jours présentera, en effet, une sélection d'oeuvres de metteurs en scène du continent africain.

Enfin, la présentation de la section "Tendance du cinéma italien 1969" offrira une sélection de jeunes metteurs en scène italiens, témoignages vivants de la richesse et du dynamisme du cinéma italien.

VENISE ANNEE 0

Tout a effectivement changé à Venise. La preuve la plus évidente en est que le smoking n'est plus de rigueur aux soirées de gala. On pouvait remarquer samedi soir, lors de l'inauguration, des robes longues qui voisinaient avec des mini-robes de plage, des blues-jeans avec des queues de pie, la société vénitienne n'étant pas encore au fait du nouvel esprit de cette trentième Mostra.

Le Festival se démocratise donc sous la férule d'Ernesto Laura, que déjà on estime ici plus douce que celle de Luigi Chiarini. Le nouveau directeur veut tout changer. Il l'a dit devant la presse. Pour commencer, pas de favoritisme: tous les journalistes sont logés à la même enseigne, c'est-à-dire non pas dans les palaces du bord de mer, mais dans les petits hôtels de la presqu'île du Lido. Ce qui, en souvenir de la contestation de 1968, est une manière comme une autre de les tenir à distance.

Il n'y aura pas de palmarès mais chaque film sélectionné (il y en a 27) recevra une médaille en or (14 carats) avant la projection, c'est-à-dire au bénéfice du doute qui pourrait surgir à l'issue de celle-ci.

ABONDANCE

A Venise, comme à Cannes en mai dernier, la pellicule abonde. Outre la rétrospective Hitchkock, il y aura des "Mostra" du film expérimental, du film d'art, du film d'enfant, du film documentaire et des séances informatives consacrées à divers pays.

La France a inscrit neuf films. Outre ceux de la non-compétition (puisqu'il n'y a pas de palmarès), elle présentera "L'Indiscret" de François Reichenbach. "Je, Tu, Elles" de Peter Foldes, "Laissez-les vivre", "Une Femme douce" de Robert Bresson, et quelques autres.

Tous les écrans du Palais du Festival fonctionnent à plein temps. La difficulté actuelle réside dans l'établissement des horaires.

Pas plus à Venise qu'à Cannes, les vedettes ne seront de mise. La starlette se fera aussi rare au Lido qu'elle l'était sur la Croisette. Ici, la vedette appartient au réalisateur, ce qui est légitime dans un festival de cinéma d'auteur. Et le plus grand de tous, surtout dans son pays natal, étant Fellini, une gigantesque affiche installée devant le Palais annonce avec des effets cosmiques, la dernière oeuvre du maître, "Le Satiricon", encore inédite. Seul Alberto Moravia, qui a pu le voir a commencé à alerter l'opinion dans l'Espresso à propos d'une non-fidélité à Petrone.

VIF SUCCES DU CANADA

Si Venise décernait encore le Lion d'Or, le Canada serait actuellement en bonne place. "Prologue", de Robert Spy, présenté dimanche, à la suite d'un changement de programme (le film canadien aurait dû passer le dernier jour de la Mostra, le 5 septembre), a remporté un vif succès auprès du public, qui, malgré les difficultés de langue, a suivi le film jusqu'à la fin.

"Prologue" se présente comme un document qui relate les expériences d'un groupe de jeunes contestataires canadiens face aux événements dramatiques de notre époque telles l'invasion de la Tchécoslavaquie et la guerre au Vietnam.

Dans un climat encore influencé par le mouvement hippy, ces jeunes réfléchissent sur les contradictions contemporaines, leurs côtés négatifs et la suprématie de la technologie qui étouffent les aspects les plus humains de notre société.

Evaluation d'archives en Nouvelle-Angleterre

Le conservateur adjoint à la Bibliothèque nationale du Québec, M. Roland Auger, effectuera en septembre un voyage de deux semaines en Nouvelle - Angleterre, afin d'évaluer des archives, des livres et des oeuvres d'art réunis dans trois bibliothèques franco - américaines.

Le ministère des Affaires culturelles du Québec, par son service des Relations culturelles d'outre-frontière, désire répondre ainsi à l'invitation de l'Association canado-américaine, de Manchester, New Hampshire, de l'Union Saint - Jean - Baptiste d'Amérique, de Woonsocket, Rhode Island, et du docteur Gabriel Nadeau, de Holden, Massachusetts.

A Manchester, la bibliothèque de l'Association compte plus de 25,000 volumes, 200 oeuvres d'art et tous les papiers de l'abbé Beaudet, mieux connu en littérature sous le pseudonyme de Henri d'Arles (1870-1930).

A Woonsocket, l'Union Saint - Jean - Baptiste conserve une bibliothèque de plus de 5,000 volumes ainsi que tous les papiers du Major Edmond Mallet (1842-1907) qui, originaire du Québec, passa la plus grande partie de sa vie aux Etats-Unis où il occupa des postes importants au siècle dernier.

Enfin, à Holden, dans le Massachusetts, le docteur Gabriel Nadeau a, en sa possession, les papiers de Louis Dantin, écrivain et critique littéraire qui, bien que né au Canada, a vécu aux Etats-Unis où il est mort en 1945. C'est lui qui a révélé le poète Emile Nelligan.

CINÉMA DE PARIS TEL.: 522-7811 — A L'AFFICHE — 18 ANS
L'évolution d'une grande passion et une poignante histoire d'amour.
SARITA MONTIEL — RAF VALONE — FRANK VILLARD
LA MARCHANDE DE VIOLETTES (LA VIOLETERA) — Les plus belles chansons de Sarita Montiel — EN COULEURS
Egalement à l'affiche
LES IDOLES En couleurs

14 ANS — DEAN MARTIN · GEORGE PEPPARD — JEAN SIMMONS — CINEMA ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald. 839-6553
VIOLENCE A JERICHO — LES RICHES FAMILLES avec ROSALIND RUSSELL, SANDRA DEE — COULEURS

PRINCESSE-IMPERIAL
Jour .75 14 ans Soir 1.00 — 2 SCOPE - 3 COULEURS
● BAPTEME DE FEU ● FUSILS DU FAR WEST ● L'HOMME DE LA SIERRA
1.00 — 14 ans — 3 FILMS — 1 COULEURS
● PLENS FEUX SUR LA FEMME ● MANON 70 ● SOLO POUR UNE BLONDE

CINEMA LIDO — GAGNANT D'UN OSCAR — 18 ANS réservé aux adultes
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-2272
"Benjamin - me trouves-tu déplaisante"? "Oh, non, Mme Robinson, je pense que vous êtes la plus attrayante des amies de mes parents"
ANNE BANCROFT — DUSTIN HOFFMAN — KATHARINE ROSS
LE LAURÉAT "The Graduate" - TECHNICOLOR
plus "UN MICRO DANS LE NEZ" COULEUR — LAURENCE HARVEY - DAYAN - LAI
Entrée $1.75

STUDIO 9 — Tous les soirs à 19h.30 et 21h.45 — Un film de René Allio avec SYLVIE Etienne Bierry
9 rue st-louis — 524-8178
LA VIEILLE DAME INDIGNE

LE MOULIN DE ST-LAURENT — ILE D'ORLEANS
Ce soir à 8h.45 — musique sud-américaine avec les guitaristes LEX VERVUURT et JOHAN VAN VEEN
Mardi soir à 8h.45 — ORCHESTRE BAVAROIS — choucroute et bière allemande
Chaque après-midi à 3h. — THE-MUSICAL — avec musique des Caraïbes
Réservations: 828-2688

BAR DISCO-CLUB
• LE TEMPLE — 24 St-Stanislas
• LA MOUSSE-SPACTHEQUE — 25½ Ste-Angèle
• LA LICORNE — 28 St-Stanislas

CINE-CLUB INTERNATIONAL présente LES DEMOISELLES DE ROCHEFORT
En couleurs avec CATHERINE DENEUVE - GEORGE CHAKIRIS - FRANCOISE DORLEAC - GENE KELLY - DANIELLE DARRIEUX
Second grand film UN GRAND GARCON — JULIE HARRIS - GERALDINE PAGE — En couleurs
CINEMA LE BIJOU — 15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

En grande vedette Guilda et SES VARIETES '69" — AU BARIL D'HUITRES — NOUVEAU SPECTACLE CHAQUE SEMAINE — Orchestre ADALBERT POULIOT

Cette semaine DICK VAN DYKE dans FORUM EN FOLIE — Couleur Panavision
PATRICK O'NEAL — IRA FURSTENBERG — MISSION T.S. — En couleur — POUR TOUS
CINÉMA SILLERY — 1720, rue St-Michel, Sillery - 527-6684

"JE VEUX VIVRE, ÊTRE LIBRE" — 18 ANS réservé aux adultes
Valérie — Tendre/sensualité
Avec DANIÈLE OUIMET — GUY GODIN — Un film de DENIS HÉROUX
3e SEMAINE DE SUCCES!
CAPITOL — 972, ST-JEAN, 522-6300 — Horaire: 1.20 - 3.20 — 5.20 - 7.20 - 9.25

LAFONTAINE — MONTMAGNY | ROYAL — DONNACONA | ROYAL — ST-GEORGES DE BEAUCE

TEL.: 523-9724 — LE PIGALLE — A L'AFFICHE — POUR TOUS
UN FOU-RIRE COLOSSAL! LOUIS DE FUNES
LA GRANDE VADROUILLE — BOURVIL — TERRY-THOMAS — TOUS — EN COULEURS
2e film LE JEU DE LA MORT En couleurs

AU BAL TABARIN
En vedette 3 danseuses exotiques
Lita MARTINEZ — Miss MONTIEGO — TINA FONTAINE
550 de la Couronne 524-6200. Aucun minimum
Spectacles, semaine: 10h.30 et 12h.30 — Samedi: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.
L'après-midi de 1h. à 7h. Aucuns frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSES et DANSEUSES à GO-GO

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Commençant mardi le 26 août
Les HUMMINGBIRD TOPLESS
Groupe américain de chanteuses instrumentistes
3 spectacles par soir
DANSE avec l'orchestre les FOUR STARS
• Jeudi: Soirée Surprise • Mercredi: Soirée des dames • Piscine intérieure (jusqu'à 2h. a.m.)
Pour réserver: 663-3503

LES CINEMAS ODEON
RETENU A L'AFFICHE — POUR TOUS — BARBRA STREISAND — VERSION FRANCAISE — Sur sem. 2h. et 8h. — FUNNY GIRL — TECHNICOLOR PANAVISION — LE DAUPHIN
MacMURRAY — GARSON — STEELE — le plus heureux des milliardaires — 2 GRANDS FILMS EN COULEURS — LES MOINS DE 12 ANS 75¢
POUR TOUS — EMILE GENEST — COMPAGNONS D'AVENTURE — avec GILLES PAYANT · JANETTE BERTRAND — FRONTENAC
Climatisées — DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

LES CINÉMAS CLIMATISÉS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

4 DERNIERS JOURS!
TOUTE LA VÉRITÉ SUR LE BONHEUR CONJUGAL... — 18 ANS
LE MIRACLE DE L'AMOUR — AUSSI: COPLAN SAUVE SA PEAU — EN COULEUR
STATIONNEMENT GRATUIT — Centre d'Achats Canardière - 661-8575 — Air Climatisé — CINEMA CANARDIERE
PROCHAINEMENT: "LE MIRACLE DE L'AMOUR" (2e partie)

VERSION FRANÇAISE — RÉSERVÉ AUX ADULTES 18 ANS
IL SUFFIT DE DIRE QUE if... EST UN CHEF-D'OEUVRE! -PLAYBOY
GAGNANT "MEILLEUR FILM" AU FESTIVAL DE CANNES
if... EN COULEUR — PARAMOUNT
REPRESENTATION: 1h.05 - 3h.05 - 5h.05 — 7h.05 - 9h.10
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

Enfin en FRANÇAIS... — ENVOLEZ-VOUS A LA LUNE ET AU-DELA DES ÉTOILES...
GAGNANT D'UN OSCAR — MEILLEURS EFFETS VISUELS — DERNIERE SEMAINE — POUR TOUS
2001: odyssée de l'espace — UNE RÉALISATION de STANLEY KUBRICK — MGM PANAVISION EN COULEURS
Représentations en soirée à 8.15 — Enfants moins de 14 ans: .75 — Demain: Matinée à 2h.15
CHAMPLAIN — 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

GAGNANT D'UN OSCAR meilleure actrice de soutien — Ruth Gordon
VERSION FRANÇAISE — DERNIERE SEMAINE! — 18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES
Mia Farrow dans une Production William Castle — Rosemary's Baby — en COULEUR
DIRK BOGARDE · SUSANNAH YORK · LILLI PALMER — "LES FILLES DU CODE SECRET" — en COULEUR
John Cassavetes — Représentation complète à 7h.
CANADIEN — 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

'PHENOMENAL!' 'SOMPTUEUX!' — 14 ANS
THE CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE — COULEUR par DeLuxe
TREVOR HOWARD — VANESSA REDGRAVE — DAVID HEMMINGS
2 représentations: 6h.30 - 9h.
ALOUETTE — 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

LES MÉDECINS DÉMONIAQUES — 14 ANS
2 FILMS CHOC — COULEUR
LES ORGIES du Dr ORLOFF — Barbara Steele · Robert Flemyng
L'EFFROYABLE SECRET du Dr HICHCOCK — Daniella Godet · Howard Vernon
DEPUIS 6h.30 — DERNIER SPECTACLE COMPLET A 8h.
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

Les Gaspésiens veulent la stabilisation définitive des finances scolaire

par François AUBIN

MONT-JOLI — "A chaque fois que les Gaspésiens unissent leurs efforts pour revendiquer leurs droits, ils réussissent à faire bouger les gouvernements supérieurs".

Cette opinion émise par le président de la zone I-B de la Fédération des Commissions scolaires du Québec, M. Jean-Louis Desrosiers, démontre bien l'esprit dans lequel se trouvent présentement les administrateurs scolaires du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, face à la crise financière à laquelle ils font présentement face.

Cette "prise de conscience collective" qui a été faite la semaine dernière lors d'une rencontre spéciale des commissaires et administrateurs scolaires de l'est du Québec, ne sera que le début de l'action que les Gaspésiens entendent mener à bonne fin, pour obtenir que les finances scolaires se stabilisent définitivement, à la grandeur du territoire et du Québec si possible.

Selon M. Desrosiers, ce sont les Gaspésiens qui ont les premiers lancé le cri d'alarme, mais la situation décrite la semaine dernière par les commissaires, ne serait pas unique à l'est du Québec, mais serait étendue à la grandeur de la province.

Un autre commissaire scolaire, M. Benoit Quimper, de Mont-Joli, a suggéré que l'on réunisse le comité consultatif du Conseil régional de Développement de l'Est du Québec, afin de discuter du problème scolaire actuel.

Selon M. Quimper, même si ce comité n'a qu'un rôle consultatif, les opinions qu'il émet sont habituellement très sérieuses et il pourrait s'agir là d'une aide précieuse pour en arriver à un règlement de la situation actuelle.

En attendant, les différents conseils scolaires de la région demeurent dans l'attente. Chacun rencontre à tour de rôle le bureau régional du ministère de l'Education, afin de monter un "dossier" des erreurs qui se sont produites dans la compilation des dépenses inadmissibles, dossier qui sera ensuite soumis à Québec pour obtenir une réunion du ministère.

Quant aux subventions d'équilibre budgétaire qui sont en retard, les commissaires doivent encore compter sur la "générosité" du ministère et espérer que ce dernier voudra bien libérer des crédits assez tôt pour permettre la reprise des classes.

Réunion sur l'unité des tribus iroquoises

SYRACUSE, N.Y. (PA) — La très ancienne Confédération des Iroquois s'étendra peut - être bientôt à sept tribus au lieu de six a annoncé en fin de semaine le chef de la Confédération, Léon Shenendoah.

Il semble en effet que la tribu algonquine du Canada s'intéresse à se joindre à la Ligue iroquoise qui compte déjà les Cayugas, les Onondagas, les Sénèques, les Oneidas et les Ageniers et qui fut fondée en 1570. Le dernier changement apporté à la composition de la Ligue date de 1722, alors que les Tuscaroras y furent admis.

Les représentants des 42 tribus indiennes d'Amérique du Nord sont réunis ces jours-ci à la réserve Onondaga, au sud de Syracuse, où se trouve le siège social de la Confédération.

Le sujet de la réunion est l'unité indienne.

Une commission scolaire fait appel à l'ombudsman

SAINT-HILAIRE DE DORSET — La Commission scolaire de Saint-Hilaire de Dorset, dans le comté de Frontenac, a fait appel à l'ombudsman, le protecteur du peuple, lui signalant qu'elle ne peut adhérer à la régionale de son choix par suite d'influences politiques indues allant à l'encontre du désir de quatre-vingt dix - huit pour cent de la population locale.

L'ombudsman, M. Marceau, a répondu que ce cas particulier fait l'objet d'une étude attentive et qu'il convoquera probablement les dirigeants scolaires de cette localité prochainement.

On se souvient qu'en juin dernier, la commission scolaire de Saint-Hilaire avait demandé au ministère de l'Education d'annuler une précédente demande d'adhésion à la régionale de l'Amiante en demandant alors d'achérer à la régionale de la Chaudière, tel que le désire toujours la presque totalité de la population.

Mlle Thérèse Baron, sous-ministre de l'Education, après l'acceptation par la commission scolaire de la Chaudière, a fait savoir aux commissaires d'écoles de Dorset qu'il était un peu tard, qu'on devait attendre de connaitre l'orientation que prendront finalement les autres commissions scolaires du secteur et qu'enfin le ministre de l'Education devait avoir réglé le problème de ce secteur en projetant la construction d'une école à Courcelles.

Incidemment, la commission scolaire de Lambton a aussi demandé récemment son retrait de la régionale de l'Amiante pour adhérer à la régionale de l'Estrie, en signalant son refus d'envoyer ses étudiants de niveau secondaire dans une école qui ne pourra recevoir assez d'élèves pour permettre d'y offrir suffisamment d'options.

L'automne dernier, l'adhésion de la commission scolaire de Dorset à la régionale de l'Amiante avait fait beaucoup de bruit, d'abord en raison d'un désaccord parmi les commissaires eux-mêmes et surtout parce qu'une requête signée par 98% des contribuables s'opposait à cette décision et réclamait l'adhésion à la Régionale de la Chaudière.

Où aurait été l'influence politique... A la suite de cette première décision, acceptée sur division à la commission scolaire, les trois commissaires locaux qui étaient favorables à l'Amiante ont démissionné devant la pression exercée par leurs concitoyens. Peu de temps après, par suite d'une présumée influence ces mêmes hommes furent réinstallés dans leurs fonctions.

Au début de juin dernier, de nouveaux commissaires d'écoles ont été élus à Saint-Hilaire de Dorset. La nouvelle demande d'adhésion à une régionale fut acceptée unanimement cette fois; mais elle prit en effet un tout autre sens, nonobstant la décision du ministre.

La paroisse de Saint-Hilaire de Dorset est située à peine à une dizaine de milles de Saint-Martin de Beauce où la Commission scolaire de la Chaudière achève présentement l'aménagement d'une école secondaire polyvalente de 1,500 places-élèves.

La capitaine Boisvert directeur de la police de Greenfield Park

MONTREAL (PC) — M. Paul Boisvert, qui a démissionné le 8 août de son poste de chef de l'escouade de la moralité de la police de Montréal a été officiellement nommé, hier, directeur de la force de police de Greenfield Park, qui compte quelque 25 hommes.

La démission de M. Boisvert, due à ce qu'il avait dit être un conflit à propos des salaires et de la classification des emplois, a donné lieu à une enquête sur ses activités de la part du directeur général de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert.

Elle a également donné lieu à un avertissement lancé par M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, qui mettait en garde M. Boisvert de ne pas "prétendre que l'administration est responsable" de sa démission.

A la suite de sa nomination votée à l'unanimité par le conseil municipal de Greenfield Park, M. Boisvert a dit qu'il serait "heureux d'oublier toute l'affaire et de m'occuper de mon travail".

M. Maurice J. King, maire de cette banlieue, a déclaré au cours d'une interview qu'une firme de conseillers qui a contribué au recrutement du nouveau chef de la police a trouvé que M. Boisvert était compétent et plein de volonté.

M. Boisvert est entré à la police de Montréal en 1953, après avoir servi pendant quatre ans dans les rangs de la gendarmerie canadienne. Il a été promu au grade de capitaine et s'est vu confier la direction de l'escouade de la moralité en 1968.

Berlitz peut améliorer votre situation

Si la barrière linguistique est une entrave à votre avancement, Berlitz peut résoudre votre problème en quelques semaines!

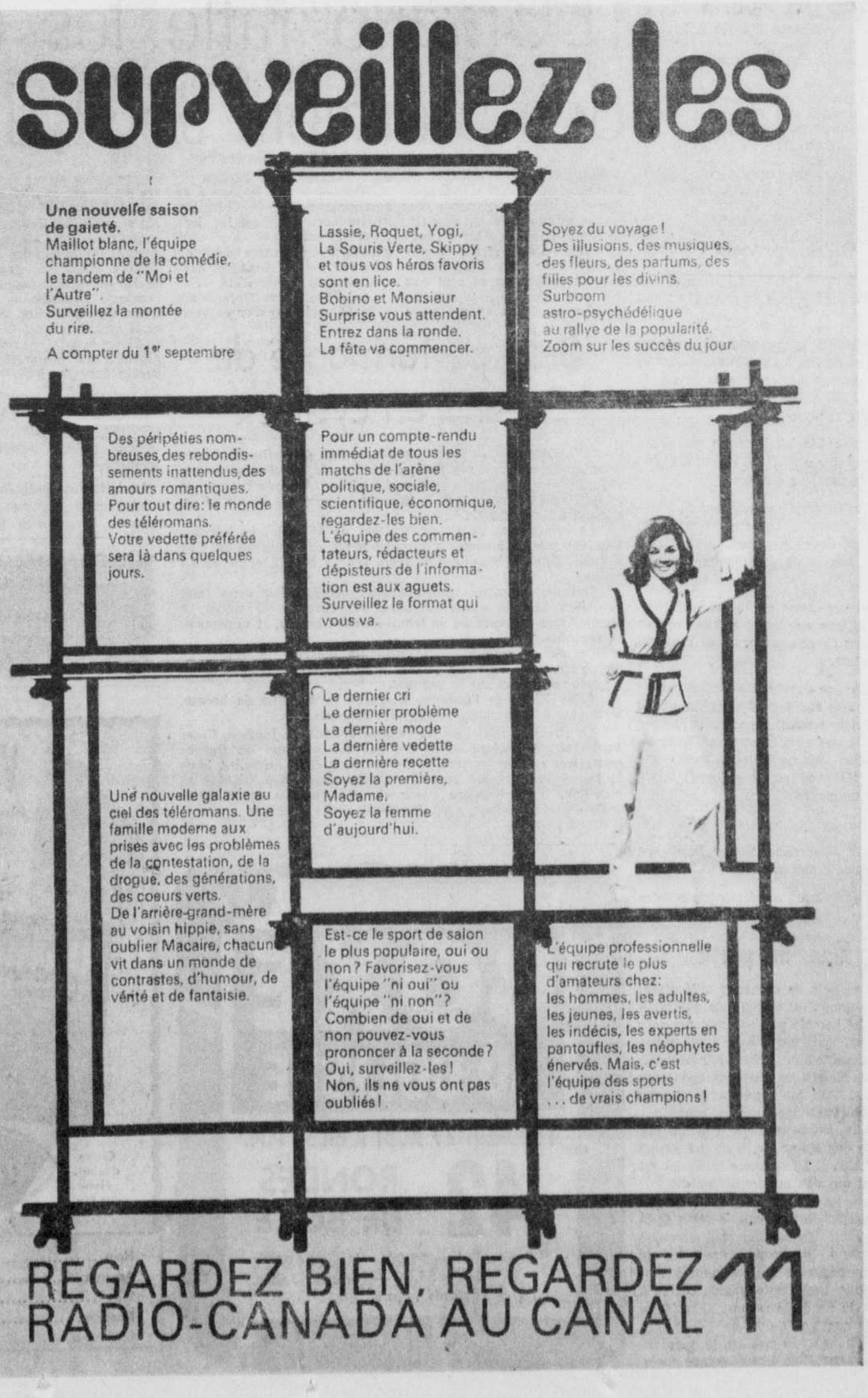
Venez nous voir! On vous donnera une démonstration en anglais . . . espagnol . . . allemand . . . ou italien.

Mais, soyez prêts pour une meilleure situation.

Berlitz
Langues vivantes • Leçons pratiques

500 Grande Allée, Québec, Tél. 529-6161
152 Est, rue Racine, Chicoutimi, Tél. 549-7474
300, rue Sacré-Coeur, Alma, Tél. 668-8888

surveillez-les



REGARDEZ BIEN, REGARDEZ RADIO-CANADA AU CANAL 11

COURS DU SOIR
2 ou 3 soirs par semaine
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Spécialité
CONVERSATION ANGLAISE 3 COURS
Primaire, intermédiaire, supérieur
Aussi
COURS DU JOUR
de la 5e à la 13e année
ECOLE BLUTEAU
473, de la Canardière. Tél.: 524-3215
ESSAI GRATUIT de 15 JOURS
Aucun contrat à signer

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE LUNDI 25 AOUT 1969

P. M.
6.00 (5) (7) Nouvelles
(8) Monday Six O'Clock Movie "The Parson of Panamint"
(11) Tour à tour
(3) World of Sports
(12) Pulse
(10) Télé-métro
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (5) Julia
(13) Claude Blanchard
(4) Panoramonde
(7) Bonsoir copains c
(11) Ici Québec
6.45 (11) C'est écrit dans le ciel
7.00 (3) News
(4) Invitation : "La marine est dans le lac"
(5) This Week With Barb
(10) Le 10 vous informe c
(12) Family Affair c
(13) Secret bien gardé
(11) Les Soviétiques
7.30 (7) (11) (13) Ballade et chansons c
(3) Gunsmoke c
(5) The Doris Day Show c
(12) This is Tom Jones c
(8) The avengers
(10) La Grande Vallée c
8.00 (5) One more time c
(7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé c
8.30 (4) Québec sait chanter c
(3) The Lucy show c
(12) Pig'n Whistle
(5) Five Years in the Life . . . c
(10) Amours, délices et Cie c
(7) 11) (13) Ma sorcière bien-aimée c
9.00 (7) (11) (13) A la seconde
(4) (10) Claude Blanchard c
(5) It's our stuff c
(12) Ironside c
(8) The Outcasts c
(3) Mayberry R.F.D. c
9.30 (4) Au-delà du réel
(3) Family affair c
(10) Sauve qui peut c
(7) (11) (13) Service des Affaires classées c
(5) Carol Burnett presents the Jimmie Rogers show c
10.00 (11) Le sel de la semaine
(8) The Dick Cavett Show c
(7) La Cité sans voiles c
(12) It Takes A Thief
(13) Réal Giguère Illimité
(3) Carol Burnett c
10.30 (4) Panoramonde
(10) Le 10 vous informe
(5) The world tomorrow c
11.00 (7) (13) (5) (8) (11) Nouvelles
(12) Canadian Pro Football c
(10) Cinéma: "Le dernier round"
(4) Heure exquise : "Les écumeurs du Far-West"
(8) Eleven O'clock report
11.18 (5) Viewpoint
11.25 (5) Editorial and late scores
(11) Sports
(8) The Joey Bishop Show
(7) (13) (11) Cinéma: "Le tombeur"
(5) After 11 : "No safety ahead"
11.45 (12) Wrestling c
A.M.
12.45 (12) Newsroom 12
1.00 (4) Musique Marc Legrand
(13) Nouvelles anglaises
(5) Postlude Marc Legrand

LE MARDI 26 AOUT 1969

A. M.
7.00 (3) Nouvelles c
7.45 (8) News
(3) Morning Report
7.50 (3) News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
8.30 (8) Linus the Lionhearted
8.45 (10) 36-24-36
8.50 (4) Musique Marc Legrand
8.55 (7) Première édition
9.00 (3) The Merv Griffin Show
(8) Popeye
(10) Metro-matin c
(13) Colombine
(7) Cinéma-matin: "On va se faire sonner les cloches"
(4) Dessins animés
9.30 (13) Fusée XL-5
(4) Madame est servie c
(8) Morning Movie: "Eternally Yours"
10.00 (10) Madame est servie c
(13) Caméra 13 : "Corrida de la peur"
10.25 (11) Aujourd'hui à CBVT
(3) The Lucy Show c
10.30 (5) Friendly Giant
(3) The Beverly Hillbillies c
(4) Ciné-matinée "Plus fort que la loi"
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
10.45 (5) Chez Helene
11.00 (7) (11) (13) Grandes chasses et pêches c
(3) The Andy Griffith Show
(5) Mr. Dress-Up
(10) Monte Cristo
11.15 (12) News
11.25 (5) Pick of the Week
11.30 (3) The Dick Van Dyke Show
(12) University of the air
(13) Matinée estivale
(10) Zorro
(8) Topper
(7) Les arpents verts c
(11) Cinéma: "La déesse du Rio Veni" c
11.35 (13) A vous la parole
11.55 (5) News
P.M.
12.00 (3) Love of Life c
(8) Bewitched
(12) Romper Room c
(7) Midi 7
(11) Ulysse et Oscar
(10) Première édition
12.05 (13) Les actualités
12.15 (10) L'école du bonheur c
(4) L'actualité
(13) Les petites annonces
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) That Girl c
(10) Eternel Amour "Quai des brumes"
(12) Magic Tom c
(13) Matinée estivale se poursuit
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (13) L'école du bonheur
(7) Midi-sport
1.00 (3) One O'Clock Weather
(4) Palmarès
(7) Pêle-mêle c
(8) Dream House
(11) Panique
(10) Voie de femmes c
(12) Marriage confidential
1.03 (3) Across the Fence
1.05 (13) Matinée estivale se poursuit
1.15 (3) Channel 3 presents
1.30 (4) Voie de femme
(3) As the World Turns c
(8) Let's Make a Deal c
(11) La grande guerre
(13) Les plus beaux films "Au seuil de l'inconnu" c
(12) In town
1.50 (5) Marc Legrand
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing
(12) Peyton Place
(5) Luncheon Date
(11) Les beaux yeux d'Agatha
(8) The Newlywed Game c
(10) Ciné-mardi "Salome"
2.30 (3) The Guiding Light c
(12) Perry's Probe
(8) The Dating Game
(11) Ni oui ni non
(4) Entre nous... en vacances
3.00 (3) The Secret Storm c
(5) Thirty from Ottawa
(8) General Hospital c
(12) People in Conflict
(7) (11) (13) Cinéma : "Comment tuer un oncle à héritage"
3.30 (5) (3) Edge of Night
(12) Doctor's Diary
(8) One Life To Live c
4.00 (3) The Linkletter Show c
(10) Madame s'amuse
(8) Dark Shadows c
(4) Hé, les gars !
(5) The Galloping Gourmet c
(12) Family Theatre c
4.30 (5) Moment of Truth
(3) Perry Mason
(8) Topper
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(10) La cabane à Midas c
(4) L'escadrille sous-marine c
5.00 (4) Papa a raison
(7) Walt Disney présente c
(8) The Dick Van Dyke Daytime Show c
(5) Cartoons
(11) Poly
(13) (10) Le 5 à 6
5.30 (3) Have gun will travel
(12) The Pierre Berton Show c
(4) Le 5 à 6 c
(5) The Abbott and Costello Show
(11) Soleil et jours de pluie
(8) The 5.30 Report
6.00 (11) Tour à tour
(5) Dateline
(3) World of Sports
(7) Troisième édition
(8) Six O'Clock Movie: "Lady takes a chance"
(10) Télé-métro c
(12) Pulse
(13) Nouvelles
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
(11) Téléjournal
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstimes
6.30 (4) Panoramonde
(7) Sans cachotterie
(11) Ici Québec
(5) After Six: "Woman's world"
(13) Jeunesse d'aujourd'hui
6.45 (11) C'est écrit dans le ciel
7.00 (3) News
(4) Les joyeux naufragés
(10) Le 10 vous informe c
(12) Sunset Theatre c
(7) Ciné-primeur: "Le faux coupable"
(11) Les Soviétiques
7.30 (3) Lancer
(8) The Mod Squad c
(11) Cinéma du mardi : "Le dernier train"
(4) (10) (13) Le fugitif c
8.00 (5) The Liberace Show c
(12) Gomer Pyle U.S.M.C. c
8.30 (12) Bewitched
(8) In the dead of night c
(13) (4) (10) Cré Basile c
(3) The Liberace Show c
9.00 (10) Bonanza c
(12) The John Davidson Show c
(7) (11) (13) A communiquer
(4) Bonne chance Mr. Lucky
(5) Music Hall c
9.30 (3) The Doris Day Show
(4) Auto-suggestion
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(8) N.Y.P.D. c
10.00 (4) Au nom de la loi
(7) (11) (13) Chapeau melon et bottes de cuir c
(10) Brigade criminelle
(12) The Avengers c
(8) The Dick Cavett Show c
(5) Education
(3) CBS News c
10.30 (4) Panoramonde
(10) Le 10 vous informe c
11.00 (7) (13) (3) (8) (5) (12) Nouvelles
(4) Heure exquise : "Quasimodo"
(10) Cinéma : "Le secret de soeur Angèle"

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Une cérémonie haute en couleur pour la fermeture des Jeux

HALIFAX-C'est une cérémonie haute en couleur et faite à l'image des cérémonies de fermeture des jeux olympiques qui a eu lieu en fin de journée, hier, pour marquer la fin des premiers jeux d'été du Canada à Halifax. Le gouverneur-général du Canada, M. Roland Michener, le ministre de la Santé M. John Munroe et le président de la société des jeux d'été, M. Finlay MacDonald, furent au nombre des dignitaires à porter la parole pour souligner le succès de cette première réunion d'athlétisme à l'échelle nationale.

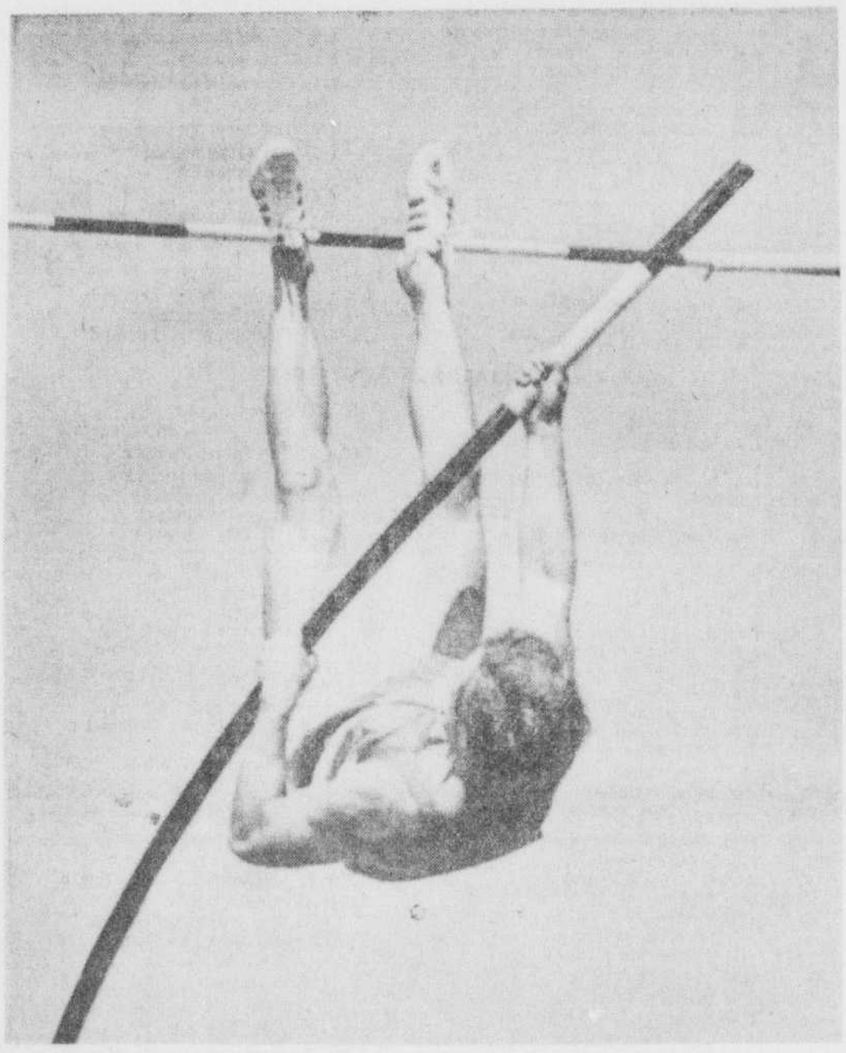
Les athlètes des 10 provinces et des Territoires du Nord Ouest qui avaient pénétré dans le stade en devançant le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, dimanche dernier, dans l'ordre de leur entrée dans la Confédération, ont quitté le théâtre des jeux d'été dans l'ordre de leurs succès au classement général des compétitions à l'affiche. Des athlètes de la province qui recevait les jeux fermaient la marche de chaque délégation provinciale. La flamme des jeux, qui avait été allumée à Ottawa pour être ensuite dirigée sur Halifax via un cordon d'athlètes, a été éteinte après avoir brûlé pendant huit jours.

"Nous pouvons maintenant proclamer à toutes les nations sportives: Monde, regardes, le Canada est en marche", a déclaré le ministre Munroe dans son discours, en paraphrasant le thème des jeux. Puis il ajoutait qu'en réalité c'est le Canada tout entier qui est le grand vainqueur de ces jeux d'été.

Quant au gouverneur-général Michener, il a refusé de prononcer officiellement la fermeture des jeux, soulignant qu'il serait inconstitutionnel, dans son rôle de gouverneur-général, de défaire quelque chose que le gouvernement fédéral à réussir à réunir. Il a dit "Je déclarerai simplement que les jeux du Canada sont ajournées!"

Le président de la Société des jeux d'été, M. MacDonald a souligné pour sa part que les jeux ont prouvé que "les rêves des Pères de la Confédération peuvent se répercuter à travers tout le pays".

Les athlètes du Québec, qui ont terminé au 4è rang au classement général en récoltant neuf médailles d'or, (4 en canotage, 2 en cyclisme, 1 en ski nautique, 1 en polo-aquatique, et 1 en tennis) ont fait belle impression une fois encore à la fermeture des jeux dans leur uniforme "à la Mao". En passant devant la foule du stade, les Québecois lançaient des fleurs. La réplique leur fut donnée par la délégation du Manitoba laquelle, pour sa part, lança des chapeaux teintés de blanc et de noir. C'est l'un de ces chapeaux que le gouverneur-général Michener a attrapé et il l'a porté fièrement jusqu'à la fin des cérémonies.



FORMIDABLE ELAN — Larry Wolfe de Owen Sound, Ontario, a décroché les honneurs du saut à la perche à Dartmouth, dans les cadres des Jeux du Canada 1969. Wolfe a effectué un saut de 14 pieds et six pouces pour mériter une médaille d'or. (Téléphoto PC)

Médailles

HALIFAX — Voici le classement final des médailles remportées par chacune des provinces lors des premiers Jeux d'été canadiens, tenus à Halifax.

	Or	Arg.	Br.
Ontario	51	24	29
Col. Brit.	36	43	21
Alberta	10	9	20
Québec	9	14	17
Nouvelle-Ecosse	3	8	7
Manitoba	1	7	10
Saskatchewan	1	5	6
Nouv.-Brunswick	1	1	1
Ile P.-E.	1	—	—
Terre-Neuve	—	—	1

Classement

Voici le classement officiel et final des équipes qui ont pris part aux Premiers jeux d'été du Canada à Halifax. Les points étaient accordés sur la base de 12 points pour une première place dans chaque sport.

Ontario 180
Colombie-Britannique 169
Québec 136
Nouvelle-Ecosse 129
Alberta 127.5
Manitoba 125.5
Saskatchewan 87.5
Nouveau-Brunswick 85.5
Terre-Neuve 58
Ile du Prince-Edouard 42
Territoires du Nord Ouest 8
Territoire du Yukon 8

Le Québec sur le podium

HALIFAX — De toutes les prédictions qui ont pu être avancées sur le contingent québécois pour les premiers Jeux d'été canadiens, celle du chef de mission lui-même s'est révélée la plus juste. Avant même de quitter le Québec avec ses athlètes, Claude Lacasse avait laissé une prédiction fort optimiste: "Nous finirons sur le podium."

Hier, lorsque la flamme des jeux fut éteinte, la Belle Province avait effectivement décroché la troisième place au classement général des premiers Jeux d'été.

Avec une fierté bien compréhensible, Claude Lacasse devait déclarer à son patron, Louis Chantigny, en quittant le stade Beazley Field: "Mission accomplie."

Pour la mission québécoise, cette troisième place au classement général des jeux ne fut pas une surprise, car l'on connait le potentiel des espoirs avant d'entrer dans les deux dernières journées de la compétition, en prenant pour acquis, il va sans dire, que les résultats escomptés se matérialiseraient. Par contre,



l'impression fut nettement différente pour quelques autres missions provinciales dont celle qui portait les couleurs de la Nouvelle-Ecosse qui s'est vue devancer par la marge de sept points.

En fait, le Québec s'en tire très bien après être entré dans les Jeux au ralenti. Néanmoins, les résultats peu satisfaisants dans plusieurs épreuves sont révélateurs du retard qu'il faut rattraper dans certains sports chez nous.

Les avironneurs de Québec épatent

A eux seuls, les avironneurs ont cueilli hier plus de médailles d'or que toutes les autres équipes du Québec ensemble ici à ces Jeux d'été lorsqu'ils en ont remporté quatre. Bien que cette brillante performance n'a pu suffire au Québec pour supplanter l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse dans le canotage, elle a cependant contribué largement à rehausser la fiche du Québec dans cette colonne des médailles où la Belle Province a fini avec 9 d'or, 14 d'argent et 17 de bronze.

Le quatuor québécois de Bernard Turcot, Roger Turcot, Jacques Scherer et Lou Paquette a mené le bal en répétant son exploit de la semaine dernière aux championnats nord-américains, dans le canot à quatre. Dans les épreuves individuelles, Bernard Turcot a également gagné la course en canot, tandis que Denis Barré sortit vainqueur de l'épreuve en kayak, et unit ensuite ses efforts avec Stuart Hepburn pour gagner la course en kayak double.

Dans le canot à deux, chez les hommes, Bernard et Roger Turcot ont obtenu une médaille de bronze pour le Québec. Chez les dames, bien qu'elles n'ont pu réculter aucune médaille, Helen Scherer et Marie Yaremko ont bien figuré avec une 4e place en kayak à deux et cette dernière finit sixième dans l'épreuve simple en kayak.

Trois médailles par nos cyclistes

Une autre équipe de la "deuxième vague" qui a aidé le Québec à terminer sur le podium à ces premiers Jeux d'été fut celle de nos cyclistes.

A l'avant-dernière journée de compétition des jeux, samedi, Gilles Durand et Guy Houde ont causé une très favorable impression en raflant les deux premières médailles dans la course de 25 milles alors qu'il s'en fallut de peu pour que le Québec enregistre une triple victoire dans l'ordre.

Si le cycliste de Québec Guy Houde fut moins chanceux hier dans la course de 60 milles, obtenant une cinquième place, le Québec s'en est finalement tiré avec une deuxième médaille d'or.

En athlétisme, la jeune Josée Turcotte, âgée de 14 ans seulement, d'Alma, a réalisé une fort brillante performance en contribuant à l'une des quatre médailles gagnées par la Belle Province dans les finales de piste et pelouse hier. Elle a aidé son équipe à décrocher une troisième place dans les 400 mètres-relais pour dames.

L'équipe à gogo sait se comporter

C'est ainsi que les jeunes et les moins jeunes identifiaient le contingent de la Belle Province, à cause de leur tenu vestimentaire, mais les porte-couleurs du Québec ont su montrer comment ils pouvaient se comporter et la foule nombreuse, massée au stade Beazley pour la fermeture des jeux, en fut témoin.

"Nous laisson une figure sympathique", a répété le chef de mission Claude Lacasse et ces lys lancés dans les estrades avec des "mercis" dans les deux langues ont laissé une impression d'autant plus favorable.

Ce sont des gestes qui, ajoutés à des performances assez remarquables dans l'ensemble en face d'une concurrence plus forte que celle à laquelle on pouvait s'attendre, ont aussi rmbelli l'image du Québec visiblement méconnue ici. D'ailleurs, ce n'était un secret pour personne que l'identification du Québec ici n'était pas accueillie avec l'enthousiasme le plus débordant, y compris dans les cercles de l'organisation des Jeux.

Sur le chemin du retour...

"Les athlètes du Québdc ont montré qu'ils avaient du coeur au ventre", ce commenter le chef de mission du Québec peu de temps après que la flamme des jeux se fut éteinte. "La Nouvelle-Ecosse nous a peut-être battus dans le canotage, comme exemple, mais moi je dis que nous avons d'excellents rameurs et je peux en dire autant de notre équipe de water polo qui n'a pas subi une défaite", a-t-il dit.

"Je suis satisfait, nous avons terminé sur le podium", de répéter Claude Lacasse.

Alors que les athlètes et les responsables des équipes des différentes provinces s'apprêtaient à reprendre le chemin du retour, on reprenait machinalement le film de ces premiers Jeux d'été canadiens.

Pour le Québec, il est nettement évident qu'il faudra faire du rattrapage. L'Ontario, comme ce fut le cas à Québec il y a deux ans, a donné la leçon avec la Colombie-Britannique et le Québec ne doit pas penser qu'il pourrait être le seul à en tirer projet. Quant aux Jeux proprement dits, la première expérience fut assez révélatrice du retard important que le Canada accuse dans la préparation d'un événement de cette envergure. Il reste encore beaucoup à faire pour apprendre, mais ce qui importe avant tout, c'est que ces premiers Jeux sont faits.

L'Ontario rafle les honneurs des premiers Jeux du Canada

HALIFAX - Les athlètes de l'Ontario ont raflé les grands honneurs dans les premiers Jeux d'été du Canada qui ont pris fin, hier, à Halifax. Les Ontariens ont en effet récolté le plus grand nombre de points au classement général et ce sont eux qui ont aussi gagné le nombre le plus imposant de médailles d'or, d'argent et de bronze.

L'Ontario a fait la lutte à sa principale rivale, la Colombie-Britannique, pendant les huit jours qu'ont duré les compétitions. 10 provinces et les territoires étaient engagés dans ces premiers jeux d'été.

Les athlètes de l'Ontario ont raflé 51 médailles d'or en vertu de premières places dans diverses disciplines sportives, 24 médailles d'argent et 29 de bronze, alors qu'ils brillèrent dans 16 sports différents. Au classement général, la délégation de l'Ontario a inscrit un grand total de 180 points. La Colombie-Britannique, seconde au tableau d'honneur, a récolté 169 points et 36 médailles d'or, 43 d'argent et 21 de bronze. Aucune autre province n'a remporté de tels succès dans les jeux.

L'Ontario a remporté les championnats en baseball, canotage boulingrin, aviron, softball, piste et pelouse et ski nautique.

La délégation du Québec a particulièrement bien fait, samedi dans les épreuves de cyclisme. Gilles Durand, de Montréal, a raflé la médaille d'or de l'épreuve en triomphant au terme de la compétition de 25 milles en un temps de 1:01.45. Guy Houde, de Québec, a enlevé la médaille d'argent et Ray Vize, de Burlington, Ontario, la médaille de brone. Henri Raux, de Laval, a terminé quatrième pendant que Doug Gormican, de Vancouver, Ted Landale, de Kelowna, Colombie-Britannique, suivaient.

Belle performance de Durand en cyclisme

HALIFAX (PC) — Gilles Durand, 17 ans, de Québec, serré de près la course durant par Doug Gormican, de la Colombie-Britannique, a remporté, par une demi-longueur, l'épreuve cycliste de 52 milles au programme de la dernière journée des Jeux d'été du Canada à Halifax, hier.

La compétition devait en être une de 60 milles en premier lieu mais elle fut écourtée à 52 milles parce qu'elle aurait été trop difficile. Elle dut réduite à 20 tours sur un circuit fermé de 2.6 milles.

Durand, qui avait remporté une médaille d'or dans cette spécialité samedi, ayant remporté l'épreuve de 25 milles, a terminé hier l'épreuve en un temps de deux heures, 21 minutes et 29 secondes.

Gormican, gagnant d'une médaille d'argent, a réussi un temps identique mais il a franchi le fil d'arrivée avec une demi-longueur de retard sur le gagnant.

Brian Blair, de l'Ontario, a enlevé la médaille de bronze, terminant à 24 secondes derrière les meneurs.

Le directeur technique de l'équipe cycliste du Québec, Cesar Purkhardt, a déclaré avoir cru que les coureurs du Québec pourraient enlever les trois médailles dans cette spécialité. Mais le fait d'avoir écourté l'épreuve aurait contribué à changer sa stratégie. "Nous pensions courir sur une distance de 60 milles mais c'était 52 milles", a dit Purkhardt après la course.

CLUB DE GOLF DU LAC BEAUPORT

• Endroit idéal pour tournois et réceptions.
• "Green Fees" acceptés en tout temps.
• Conditions d'abonnement faciles.
Renseignements
849-4410

TIMBRES EN SPÉCIAL
Rég. 100 Canada 75¢ | SPÉCIAL les
100 E.U. 65¢ | 2 pour $1.00
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
Pl. Jacques-Cartier, C.P. 4400, Qué. 2 / 529-4412
SOUS-SOL DE L'HÔTEL ST-ROCH

VESTONS SPORT

Harris Tweed, quadrillé et Herringbones.
Choix de bleu, gris, olive et brun.
Rég. $59.99
$49.99
TISSÉ À LA MAIN Harris Tweed
L'ASSOCIATION HARRIS TWEED LTÉE
MARQUE DÉPOSÉE No 319214
APPLIQUÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES APPROUVÉES PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE
HARRIS TWEED
ENTIÈREMENT FABRIQUÉ AUX HÉBRIDES AVEC DE LA PURE LAINE ÉCOSSAISE
TAILLES:
rég.: 34 à 46
petit: 34 à 46
grand: 34 à 46
DINERS CLUB
CHARGEX
Centre d'achats Place Ste-Foy
DALMORE
2466 boul. Laurier, Ste-Foy, Québec 10e
TÉL.: 653-0432
Coupon de commande
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Nombre ..... Grandeur: .....
Couleur ..... Modèle .....

BOXE AU COLISEE
VENDREDI 29 AOUT A 8h.30 P.M.
42 RONDES DE BOXE
Entrée: Balcon $2.00 — Mezz. $4.00
Loges $5.00 — Parterre $7.00
Enfants ½ prix.

Claude LAROCHELLE
CARREFOUR


Marichal s'arrache à ses malheurs

MONTREAL — Tout n'a pas été rose pour Juan Marichal dernièrement. L'artilleur des Giants de San Francisco qui balance son pied à hauteur de visage à chaque exécution de lancer en était à cinq défaites d'affilée sur la route quand il s'est exécuté dans la chaleur suffocante du Parc Jarry, hier après-midi. C'est durant cette période récente qu'il a accumulé quatre défaites en ligne pour la première fois de sa carrière. Mardi soir dernier, à New York, dans une joute étirée à 14 manches où il n'a donné que six coups sûrs, il a finalement été vaincu 1-0 sur un circuit de Tom Agee.

Les malheurs avaient aigri Marichal et entamé son habituelle bonne humeur. Hier après-midi quand il a été touché par quatre coups sûrs dès la première manche, il s'est mis à torturer le monticule à coups de pied. Il a expliqué plus tard que le monticule était comme du ciment, qu'il ne pouvait pas faire pivoter son pied, l'obligeant à exécuter ce labour, mais il est bien évident que l'artilleur était gagné par une humeur massacrante.

Un aveu qu'il a refusé de faire: "La seule chose qui m'a ennuyé aujourd'hui c'est mon estomac, dit-il. Depuis trois jours que j'ai l'estomac à l'envers. J'ai dû manger quelque chose de mauvais."

Marichal avait un large sourire et se sentait très en verve après la rencontre d'hier. Avec neuf coups sûrs, deux circuits, et six points, ses coéquipiers venaient de le sortir de l'impasse, et Juan croyait que ses mauvais moments étaient derrière lui.

"Le soir où j'ai perdu 1-0 en 14 manches à New York, j'avais le moral pas mal bas, dit-il. C'est revenu le lendemain quand nous avons été encore blanchis. Je me suis senti mieux parce que je me suis dit que je n'aurais certainement pas pu faire 24 manches sans donner de points."

McCovey aurait 55 circuits

Il y a à peine une semaine que Juan s'est sorti de sa léthargie de quatre échecs d'affilée, une chose fort étrange pour un type de sa qualité. Il a réussi à s'en sortir après avoir visionné en compagnie de l'instructeur des lanceurs, Larry Jansen, des films de brillantes performances passées. Son fameux pied qu'il balance au ciel était impliqué. Une légère correction dans l'exécution a suivi.

Je demande à Marichal si cette façon de balancer le pied ne formait pas un écran empêchant les cogneurs de "lire" ses lancers?

"Probablement, répond-il. Je sais que Mickey Mantle a déjà dit qu'il était difficile de frapper contre moi. Mantle disait: "C'est mystifiant. Vous voyez d'abord un soulier, puis un gant, et en tout dernier lieu une balle."

La balle sort comme d'une boîte à surprises, mais Marichal ne balance pas son pied pour cette raison. En 1959 alors qu'il était à Springfield, il exécutait ses lancers par en-dessous et sur le côté. C'est alors que son gérant Andy Gilbert est intervenu parce qu'il craignait que le jeune athlète se brise le bras.

"J'ai suivi les ordres, d'expliquer Marichal. Je me suis mis à lancer par-dessus et le coup de pied a suivi. J'ai découvert qu'il me donnait plus de rapidité et un meilleur contrôle."

Dans sa spectaculaire démonstration d'hier après-midi, Marichal a été aidé par un autre joueur de baseball non moins spectaculaire. Le géant Willie McCovey a cogné le troisième circuit de son séjour à Montréal, son 39e de la campagne, portant ses points produits à 100.

Après le match, McCovey a pesté contre toutes les mauvaises balles qu'on lui octroie et les 95 buts sur balles qui le limitent dans sa production de points. Mais c'est le gérant Clyde King qui est le plus furieux de cette situation.

Il gronde: "Ce n'est pas humain ce qu'on fait à McCovey avec tous ces buts sur balles. On le passe sur des balles même quand il n'y a personne sur les buts. Et très souvent. Je ne crois pas que d'autres grands cogneurs du passé, des gars comme Ted Williams aient été victimes d'une situation comme celle-là. Sans cette situation, c'est 55 circuits que McCovey aurait aujourd'hui. Ce n'est pas juste. Mais j'ai trouvé un moyen."

Lequel?

"J'ai placé un autre cogneur de circuits, Bobby Bonds, en arrière de lui. On fait plus attention à McCovey."

Vraiment. Hier encore, Willie McCovey a été le récipiendaire de deux buts sur balles.

Raymond avait hâte de partir

Autant Claude Raymond avait hâte de s'amener à Montréal après avoir quitté les Braves, autant il avait hâte de quitter la Métropole . . . Non pas qu'il ait été harcelé par les amateurs pour le revers qui lui a été débité hier, mais parce qu'il a été épuisé ces derniers jours par une intense activité . . . Non seulement a-t-il été très actif dans le bullpen, mais il ne s'est pas appartenu depuis son arrivée fracassante . . . "Je me reposerai la tête au cours de ce voyage sur la Côte du Pacifique," m'a-t-il confié.

Willie Mays a confirmé aux journalistes qu'il avait fait l'acquisition, dans la banlieue de San Francisco, d'un château de 18 pièces pour la somme de $157,000 . . . L'imposante résidence est située dans un lieu où n'habitent que des multimillionnaires.

Clyde King explique pourquoi les Giants n'ont fait déplacer que 613,304 spectateurs au Candlestick Park depuis le début de la saison, un chiffre fort désappointant: "Depuis l'arrivée d'un club de la ligue Américaine à Oakland, le groupe d'amateurs de baseball s'est divisé en deux morceaux et nos assistances sont tombées de moitié" . . . King soutient que cette torride course à cinq clubs se poursuivra jusqu'à la fin de la saison . . . Incidemment le jovial King qui portait le numéro 13 alors qu'il était avec les Royaux de Montréal dit qu'il ne croit pas en la superstition . . . "Je ne crois qu'en ce qui existe," de dire le sagace pilote.

Les Mets gagnent 7-4 et se rapprochent des Cubs

NEW YORK—Les Mets de New York ont opéré un ralliement et réussi à triompher 7 à 4 des Dodgers de Los Angeles. Les Mets tiraient de l'arrière 4 à 3 à la septième manche. Cleon Jones et Art Shamsky ont ouvert le bal avec des simples consécutifs qui ont envoyé le débutant Don Sutton (15-12) aux douches. Ken Boswell a réussi un coup retenu sacrifice aux dépens du lanceur de relève Jim Brewer et les buts furent remplis. Ron Swoboda a alors fait produire un point avec un long coup au champ centre, puis Gerry Grote a suivi avec le cinquième coup sûr consécutif pour ajouter un nouveau point. C'était le neuvième triomphe des Mets au cours des 10 dernières parties. La défaite des Dodgers était leur quatrième d'affilée.

544e circuit de Aaron

ST-LOUIS—Un circuit de Hank Aaron, à la 14è manche, a valu hier après-midi aux Braves d'Atlanta un triomphe de 4 à 1 sur les Cardinals de St-Louis.

Tenu en respect par les lanceurs au cours des 12 précédentes apparitions au bâton, Aaron a brisé sa léthargie en réussissant son 34è circuit de la saison. C'était le 544 de sa carrière dans les majeures. Jim "Mudcat" Grant, évoluant en relève, a été débité de la défaite. Les Braves ont commencé leur ralliement à la huitième manche alors que Orlando Cepeda a claqué son 20è circuit de la saison. A la sixième manche, Mike Shannon avait donné l'avance 1 à 0 aux Cardinals avec un simple.

Les Phillies gagnent 6-4

PHILADELPHIE — Johnny Callison et Rick Joseph ont tous les deux participé à l'inscription de trois points alors que les Phillies de Philadelphie ont triomphé 6 à 4 des Padres de San Diego.

Callison a obtenu un double faisant produire deux points à la première manche et Joseph, avec un simple au champ centre, a fait compter Callison. Les Phillies ont ajouté trois nouveaux points à la troisième manche.

Une 8e de suite pour les Pirates

PITTSBURGH — Gene Alley a permis aux Pirates de Pittsburgh de marquer deux points grâce à un circuit cogné à l'intérieur du stade, hier après-midi et Pittsburgh a triomphé 9 à 4 des Reds de Cincinnati. C'était la huitième victoire consécutive des Pirates.

Willie Stargell a profité de ce match pour cogner son 24è circuit de la saison. Jim Maloney, qui n'a pas complété une partie depuis sa partie sans point ni coup sûr réussie le 30 avril dernier, a été débité de la défaite. Sa fiche est maintenant de 6-4.

Cubs et Astros divisent

CHICAGO—Les Cubs de Chicago et les Astros de Houston ont divisé les honneurs d'un double. Les Cubs ont remporté la première partie au compte de 10 à 9 grâce au circuit de Ernie Banks, le 493è de sa carrière.

Dans le deuxième match, les Astros ont triomphé 3 à 2 alors que Don Wilson (16-8) n'a alloué que six coups sûrs. Pendant que les Cubs voyaient leur priorité sur les Mets réduite à 5 1-2 partie dans la division est, les Astros se maintenaient à 2 1-2 partie de la tête dans la division ouest.

Les Giants en tête, après deux gains sur les Expos

MONTREAL (UPI) — Un double de Ron Hunt à la neuvième manche a fait compter Don Mason pour le point de la victoire, hier, alors que les Giants de San Francisco ont défait les Expos de Montréal par 6-4 pour grimper en première place de la course entremêlée au championnat de la division Ouest.

Cette victoire a porté la fiche des Giants à 69 gains 57 défaites et augmenté leur pourcentage à .548. Les Braves d'Atlanta se sont hissés au deuxième rang tandis que Cincinnati est descendu en troisième place à peu de différence du Los Angeles.

Par ailleurs, Ray Sadecki a lancé une joute de trois coups sûrs et Don Mason comme Willie Mays, ont fait produire chacun deux points samedi soir, alors que les Giants de San Francisco ont combiné 11 coups sûrs et 11 buts sur balles pour blanchir les Expos de Montréal 6-0.

HIER

Mason avait commencé la neuvième manche hier avec un simple et était passé au deuxième sur un mauvais lancer du lanceur perdant Claude Raymond (2-3) et compta par la suite sur un double de Hunt loin au champ centre. Quand Dave Marshall fut retiré sur un roulant, Hunt courut au troisième. Willie CcCovey eut un but sur balles intentionnel pour la 36e fois cette saison et Bobby Bonds fit compter son troisième point de la joute sur un ballon - sacrifice.

Juan Marichal, avec une fiche de 15-9, a lancé toute la joute en espaçant neuf coups sûrs, allouant un but sur balles et retirant sept frappeurs au bâton pour remporter la victoire.

Les Expos ont égalé le pointage à 4-4 à la huitième manche, comptant deux points sur des simples consécutifs de Ron Fairly, Mack Jones et Coco Laboy et un roulant de Ron Brand qui fut retiré.

McCovey avait ouvert le pointage des Giants à la quatrième, avec un circuit de deux points, son 39e de l'année. Ce coup de bâton lui a du même coup donné 100 points produits pour la saison.

Bonds avait cogné à la sixième et fait compter Mason sur un simple à la septième.

SAMEDI

Sadecki, avec une fiche de 4-8, a récolté sa première victoire depuis le 3 juin alors qu'il avait battu les Expos 9-3. Il n'alloua qu'un but sur balles et donna des simples à Coco Laboy, John Bateman et Ron Fairly. Sadecki retira sept hommes au bâton.

Les Giants avaient pris une avance de 1-0 à la troisième manche quand Mays frappa un simple et compta sur un double de Ken Henderson. A la sixième, un simple de Dick Dietz, un but sur balles à Mason et Ron Hunt atteint par un lancer ont rempli les sentiers. Mays eut un but sur balles pour forcer un point et Willie McCovey, qui suivit avec son 93e but sur balles de la saison, fit compter un autre point obligatoire.

Sadecki obtint un but sur balles, pour la troisième fois de la partie, à la septième manche pour remplir les coussins après que Henderson et Dietz eurent obtenu le même privilège, et Hal Lanier fut retiré sur un sacrifice. Mason suivit avec un simple pour faire produire deux points et le troisième simple de Mays de la joute fit compter le point final.

Les Giants ont bombardé le perdant Gary Waslewski, qui a lancé 5 2-3 manches, et quatre lanceurs de relève pour un total de 11 coups sûrs et les lanceurs des Expos ont aussi permis 11 buts sur balles. Les Giants ont laissé 15 coureurs sur les sentiers.

HIER

SAN FRANCISCO	Ab	P	Cs	Pp
Mason, 3b	4	2	2	0
Hunt, 2b	3	1	1	1
Marshall, cf	4	1	0	0
McCovey, 1b	3	1	1	2
Bonds, cf	4	1	2	3
Henderson, cd	4	0	1	0
Dietz, rec	2	0	0	0
Lanier, ac	4	0	1	0
Marichal, lane	4	0	1	0
Total	34	6	9	6
MONTREAL	**Ab**	**P**	**Cs**	**Pp**
Sutherland, 2b	5	0	1	0
Cline, cc	3	1	1	0
Staub, cd	4	1	1	0
Fairly, 1b	4	1	3	1
Jones, cg	2	1	1	0
Laboy, 3b	4	0	2	2
Brand, rec	4	0	0	1
Wine, ac	4	0	0	0
Stoneman, lane	2	0	0	0
McGinn, lane	0	0	0	0
Collins, fu	1	0	0	0
Raymond, lane	0	0	0	0
Bailey, fu	1	0	1	0
Total	36	4	10	4

San Francisco	000 201 102—6
Montréal	200 000 020—4

E — Lanier 2. DJ — San Francisco 2. Montréal 1. LSB — San Francisco 9. Montréal 7. 2B — Hunt, Laboy. C — McCovey 39e, Bonds 25e. BS — Bonds.

Lanceurs	Mj	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Marichal, g.	15-9	9	10	4	4	1	7
Stoneman	6	2-3	7	4	4	5	9
ML — Raymond. F. par Marichal.							
McGinn	1-3	0	0	0	0	0	0
Raymond, p.	2-3	2	2	2	2	1	1

Jones: par Stoneman, Dietz. T — 3:06. A — 22,784.

SAMEDI

SAN FRANCISCO	Ab	P	Cs	Pp
Mason, 3b	4	1	3	2
Hunt, 2b	4	0	0	0
Mays, cc	5	1	3	2
McCovey, 1b	3	0	1	1
Bonds, cd	4	0	1	0
Henderson, cg	4	1	1	1
Dietz, rec	4	2	2	0
Lanier, ac	2	0	0	0
Sadecki, lane	2	1	0	0
Total	32	6	11	4
MONTREAL	**Ab**	**P**	**Cs**	**Pp**
Sutherland, 2b	4	0	0	0
Staub, cd	4	0	0	0
Bailey, 1b	4	0	0	0
Laboy, 3b	4	0	0	0
Herrera, cg	3	0	0	0
Fairly, cc	3	0	1	0
Brand, rec	2	0	0	0
Wine, ac	3	0	0	0
Waslewski, lane	1	0	0	0
Raymond, lanc	0	0	0	0
Bateman, fu	1	0	1	0
Wicker, cu	0	0	0	0
McGinn, lanc	0	0	0	0
Wegener, lanc	0	0	0	0
Shaw, lanc	0	0	0	0
Bocabella, fu	1	0	0	0
Total	30	0	3	0

San Francisco	001 002 300—6
Montréal	000 000 000—0

E — Mason, Lanier, DJ — San Francisco 1. Montréal 3. LSB — San Francisco 15. Montréal 4. 2B — Henderson, Dietz, 2B — Bonds. S — Lanier 2, Mason, Henderson.

Lanceurs	Mj	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Sadecki, g.	4-8	9	7	0	0	1	7
Waslewski, p.	2-8	5	2-3	7	3	2	7	4
Raymond		1-3	0	0	0	0	1
Wegener		1-3	0	2	2	2	0
McGinn		1	2-3	3	1	1	2	2
Shaw		1	1	0	0	0	0

F. par Waslewski, Hunt 2. T — 2:45. A — 25,951.

45 coups de circuits pour Reggie Jackson

OAKLAND (UPI) — Reggie Jackson a frappé deux circuits, ses 44e et 45e de la saison, hier, pour conduire les Athletics d'Oakland à une double victoire sur les Orioles de Baltimore, 9-0, dans la première, et 9-8 dans la seconde en 18 manches.

Dans la partie d'ouverture, le circuit de Jackson, personne sur les sentiers, a donné à Chuck Dobson les points nécessaires pour filer vers la victoire alors que le lanceur droitier n'a accordé que huit coups sûrs pour lancer son premier blanchissage de la saison. Reggie a fait produire deux autres points avec un simple dans la septième manche pour aider Dobson à porter sa fiche à 14-10.

Dans la deuxième joute, un marathon de 18 manches, le frappeur de longue distance du Oakland a frappé un circuit de trois points, dans la septième contre Jim Hardin, pour placer les Athletics en avance 4-2. Danny Cater a cannonné un circuit d'un point pour augmenter l'avance d'Oakland à la manche suivante. Baltimore a égalisé les chances au début de la cinquième et a pris les devants 7-6 après 7 manches.

Les Athletics ont refait l'égalité dans la huitième, mais Frank Robinson a frappé son 28e circuit pour placer les Orioles en avant 8-7. Cependant, Oakland a égalé le compte à la neuvième manche pour pousser la partie en supplémentaire. C'est finalement un simple de Ted Kubiak qui a fait produire le point gagnant dans la 18e manche. Un total de 42 joueurs ont participé à la deuxième partie, qui a duré cinq heures et huit minutes.

Lonborg essuie la défaite

BOSTON-Joe Horlen et Wilbur Wood ont combiné leurs efforts et conduit hier les White Sox de Chicago à une victoire de 3 à 1 sur les Red Sox de Boston. Jim Lonborg a été débité de la défaite. Horlen et Wood n'ont alloué que cinq coups sûrs dans la victoire.

Mauvaise partie de Bill Robinson

MINNEAPOLIS-St-Paul - Bill Robinson, coupable de trois erreurs sur les buts a facilité l'inscription du point gagnant à la neuvième manche et les Twins du Minnesota ont défait les Yankees de New York 1 à 0. Tom Hall a été crédité de la victoire alors que George Mitterwald a fait produire le point gagnant avec un simple opportun.

14 coups sûrs pour les Senators

KANSAS CITY — Les Sénators ont éclaté avec 14 coups sûrs, hier après-midi alors qu'ils ont défait Kansas City au compte de 10 à 3. Zoilo Versalles et Del Unser ont chacun obtenu 3 coups sûrs dans la victoire. Casey Cox a remporté sa neuvième partie au monticule. Il a bien espacé sept coups sûrs.

Les Senators ont connu leur meilleure manche à la cinquième alors qu'ils ont produit cinq points.

Enfin une victoire

ANAHEIM-Jim McClothlin a remporté sa première partie depuis le 8 juin dernier et Jim Spencer et Jim Gregosi ont réussi des circuits alors que les Angels de la Californie ont défait les Tigers de Détroit 5 à 2. La plus forte assistance de la saison au stade des Angels était présente pour la circonstance, (27,100).

McClothlin, a été relevé par Ken Tatum, à la huitième manche, après avoir accordé quatre coups sûrs.

Dans les majeures en fin de semaine

HIER

LIGUE NATIONALE

San Diego	000 200 010—	4	8 1
Philadelphie	303 000 00x—	6	9 0

Sisk, Roberts 1, Ross 4, Baldschun 7 et Cannizzaro; Fryman et Watkins, G-Fryman 10-10. P-Sisk 0-8. Cir.: SD-Brown 15.

Los Angeles	012 010 000—	4	10 2
New York	100 101 40x—	7	13 0

Sutton, Brewer 7, Mikkelson 7 et Haller; Gentry, DiLauro 5, Koonce 7 et Grote. G-Koonce 6-3. P-Sutton 15-12. Cir.: LA-Parker 13.

Cincinnati	200 000 200—	4	9 2
Pittsburgh	023 001 30x—	9	13 0

Maloney, Jackson 7, Granger 7, Ramos 8 et Bench; Veale, Gibson 7, Dal Canton 7 et Sanguillen. G-Veale 10-11. P-Maloney 6-4. Cir.: Pitts-Alley 6, Stargell 24.

Première partie

Houston	201 500 001—	9	17 1
Chicago	020 100 34x—10	12	0

Billingham, Ray 4, Womack 7, Gladding 8 et Edwards; Jenkins Nye 4, Abernathy 5, Selma 5, Nottebart 7, Regan 8, Aguirre 9 et Hundley, Oliver 5, Rudolph 8. G-Regan 12-5. P-Gladding 2-5. Cir.: Hou-Wynn 2, 28; Chicago-Banks 2, 19, Hickman 14.

Deuxième partie

Houston	000 111 000—	3	7 1
Chicago	200 000 000—	2	6 0

Wilson et Edwards; Johnson, Aguirre 6, Selma 8 et Hundley. G-Aguirre 16-8. P-Johnson 0-2. Cir.: Hou-Edwards 4.

Atlanta	000 000 010 000 03—	4	9 2
St-Louis	000 010 000 000 00—	1	10 0

Jarvis, Upshaw 9, Stone 11 et Didier; Taylor, Grant 10, Campisi 14 et McCarver. G-Stone 10-8. P-Grant 6-10. Cir.: Atl-Cepeda 20, H. Aaron 34.

LIGUE AMERICAINE

Chicago	000 111 000—	3	8 1
Boston	010 000 000—	1	5 0

Horlen, Wood 9 et Herrmann. Lonborg, Siebert 7, Santiago 9 et Moses. G-Horlen 9-14. P-Lonborg 7-7. Cir.: Bos-Scott 14.

Washing.	205 000 200—10	14	1
Kansas C.	300 000 000—	3	7 0

Cox et Casanova; Nelson, Burgmeier 3, Cisco 7, Drabowsky 9 et Rodriguez, Martinez 7. G-Cox 9-5. P-Nelson 6-12.

New York	000 000 000—	0	4 2
Minnes.	000 000 001—	1	4 0

Downing et Fernandez; Hall et Mitterwald. G-Hall 6-4. P-Downing 4-4.

Baltimore	000 000 000—	0	8 2
Oakland	100 000 35x—	9	11 1

McNally, Richert 7, Watt 8 et Hendricks; Dobson et Roof, Haney 9. G-Dobson 14-10. P-McNally 17-4. Cir.: Oak-Jackson 44.

Deuxième partie

Baltimore	200 031 101 000 000 000—	8	15 1
Oakland	004 110 011 000 000 001—	9	17 1

Hardin, Leonhard 5, Hall 6, Watt 10, Richert 13, Lopez 17 et Dalrymple, Etchebarren 9; Odom, Fingers 5, Blue 7, Lindblad 9, Roland 10, Hunter 14, Nash 17 et Roof, Haney 7, Tenace 9. G.: Nash 6-7. P.: Lopez 4-3. Circuits: Balt.: F. Robinson 28e; Oakland: Jackson 45e, Cater 9e.

Detroit	000 010 010—	2	6 0
Californie	003 000 20x—	5	4 1

Lolich, Dobson 8 et Freehan; McGlothlin, Tatum 8 et Azcue. G-McGlothlin 6-12. P-Lolich 16-7. Cir.: Cal-Fregosi 10, Spencer 8.

Cleveland	000 300 102—	6	10 0
Seattle	030 000 011—	5	11 2

Tiant, Williams 7, Paul 9, Law 9 et Suarez; Barber, O'Donoghue 4, Locker 7, Talbot 9, Brunet 9 et Ranew. G-Williams 5-10. P-Talbot 5-8. Cir.: Seat-Harper 9, Goosen 5, Comer 12.

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Chicago	000 000 000—	0	5 0
Boston	000 110 000—	2	8 0

Wynne 4-4 Murphy 8 et Herrmann; Culp 17-8 et Moses. Cir.: Bos-Petrocelli 30.

Washing.	010 000 201—	4	9 1
K. City	002 000 000—	2	5 0

Hannan 4-5 Higgins 7 et Casanova; Bunker 8-10 et Martinez. Cirs: Wash. Strous 3 Maye 6. KC-Kirkpatrick 8.

Balt.	000 000 200—	2	9 0
Oakland	000 001 03x—	4	8 0

Cuellar 17-10 Richert 8 et Hendricks; Hunter, Lindblad 8-4 8 Fingers 8 Roland 9 Blue 9 et Roof, Haney 9. Cirs: Balt.-Hendricks 9. Oak.-Hunter 1.

Détroit	100 000 010—	2	5 1
Californie	001 103 00x—	5	7 2

Kilkenny 3-4 Lasher 6 Timmerman 7 et Price. May 6-10 et Azcue. Cirs: Det-Stanley 11 Freehan 14. Calif.-Azcue 2 Spencer 7.

New York	000 003 000—	3	8 0
Minnes.	512 000 00x—	8	11 0

Stottlemyre 16-11 Kekich 1 McDaniel 5 Hamilton 7 et Gibbs; Perry 18-5 et Roseboro. Cir.: Minn-Killebrew 26 Clev.

	100 400 110—	7	11 0
Seattle	000 000 300—	3	5 0

McDowell 15-10 et Sims; Pattin 7-11 O'Donoghue 4 Bouton 5 Brabender 8 et Pagliaroni. Cirs: Cleve-Horton 25 Harrelson 25. Sea-Goosen 4.

LIGUE NATIONALE

Los Ang.	000 000 020—	2	5 0
New York	010 100 001—	3	8 1

Bunning, Brewer 4-6 8 et Haller; Cardwell, Taylor 7-4 8 et Grote. Cir.: NY-Shamsky 11.

Houston	003 020 000—	5	8 2
Chicago	200 200 43x—11	12	1

Griffin, Gladding 2-4 7 Blasingame 8 et Edwards. Holtzman 15-7 et Hundley. Cirs: Chi-Santo 26 Banks 17 Hickman 2 17.

Atlanta	100 000 200—	3	7 1
St-Louis	010 000 000—	1	5 2

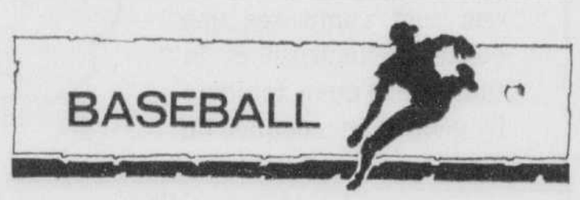
Niekro 17-11 et Didier; Carlton 15-7 Grant 9 et McCarver.

Cincin.	100 000 000—	1	9 1
Pittsburgh	000 200 10x—	3	7 0

Arrigo 2-4 Granger 7 et Bench; Moose 8-2 Hartenstein 7 et Sanguillen.

San Diego	101 400 000—	6	10 2
Phila.	121 100 02x—	7	8 1

Santorini, Ross 4 Reberger 1-2 4 McCool 8 Baldschun 8 et Cannizzarro, Hrinlak 7; Palmer 2-6 5 Farrell 9 et Watkins. Cir.: Phil-Watkins 2.



SAMEDI

Ligue Nationale
Los Angeles 2, New York 3
San Francisco 6, Montréal 0
San Diego 6, Philadelphie 7
Cincinnati 1, Pittsburgh 3
Houston 5, Chicago 11
Atlanta 3, St-Louis 1

Ligue Américaine
Baltimore 2, Oakland 4
Detroit 2, Californie 5
New York 3, Minnesota 8
Chicago 0, Boston 2
Cleveland 7, Seattle 3
Washington 4, Kansas City 2

Ligue Provinciale
Québec 5, Trois-Rivières 0
(après 6 manches)
Québec 8, Trois-Rivières
(remise, pluie)
Plessisville 3, Granby 2
Drummondville 4, Sherbrooke 5

HIER

Ligue Nationale
Los Angeles 4, New York 7
San Francisco 6, Montréal 4
San Diego 4, Philadelphie 6
Cincinnati 4, Pittsburgh 9
Houston 9, Chicago 10
Houston 3, Chicago 2
Atlanta 4, St-Louis 1

Ligue Américaine
Baltimore 0, Oakland 9
Baltimore 8, Oakland 9
Detroit 2, Californie 5
Cleveland 6, Seattle 5
Washington 10, Kansas City 3
New York 0, Minnesota 1
Chicago 3, Boston 1

Ligue Provinciale
Sherbrooke 3, Trois-Rivières 5
Québec 9, Sherbrooke 7

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Cincinnati à Chicago
Ligue Américaine
Washington à Minnesota
Ligue Provinciale
Thetford à Sherbrooke
Québec à Trois-Rivières

Ligue Métropolitaine
Patro Charlesbourg vs
Orioles de Charlesbourg

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	78	49	.614	—
New York	71	52	.577	5
St-Louis	69	57	.548	8½
Pittsburg	68	56	.548	8½
Philadelphie	52	72	.419	24½
Montréal	39	89	.305	39½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	69	57	.548	—
Atlanta	70	59	.543	½
Cincinnati	66	56	.541	1
Los Angeles	67	57	.540	1
Houston	65	59	.528	2½
San Diego	37	89	.294	32

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	87	40	.685	—
Detroit	71	53	.573	14½
Boston	66	59	.528	20
Washington	65	62	.512	22
New York	62	64	.492	24½
Cleveland	54	74	.422	33½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	75	50	.600	—
Oakland	71	51	.582	2½
Californie	51	71	.418	22½
Kansas City	51	73	.411	23½
Seattle	48	76	.387	26½
Chicago	48	77	.384	27

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Drummondville	72	44	.611	—
Sherbrooke	71	38	.533	5½
Thetford	71	35	.503	9
Trois-Rivières	71	35	.496	9
Québec	71	35	.493	9
Plessisville	72	35	.486	9
Granby	72	28	.389	16



Si vous la conduisez longtemps et durement... seuls vos gants en porteront les traces

Les gants de conduite sont fabriqués pour durer longtemps, aussi longtemps que ces voitures dites familiales qui s'épuisent à la tâche au bout de deux ans. Vous pouvez en voir en quantité sur les terrains des marchands de voitures usagées.

Si vous y cherchez une Corona, vous perdez votre temps. Vous pourrez commencer à en apercevoir une peut-être vers 1971.

Pourquoi? La Corona est construite pour en prendre. Son moteur supercarré de 90 chevaux vous permet de parcourir 40,000 milles sans ennuis et de maintenir une vitesse de croisière de 80 milles/heure toute la journée. N'ayez crainte surtout d'être obligé d'observer le signal "Véhicules lents gardez la droite" lorsque vous grimpez les côtes; ce qui n'est pas le cas avec certaines voitures importées qui nous sont familières.

Même si la Corona est construite pour en prendre, elle le fait sans négliger votre confort. Une moquette extra-épaisse, des sièges baquets en vinyle complètement inclinables. Des ceintures de sécurité à trois points d'attache. Un tableau de bord rembourré. Une transmission automatique facultative. Tout est pensé en fonction de votre bien-être.

Ce n'est pas tout . . . une boîte à 4 vitesses entièrement synchronisées. Levier au plancher. Phares quadruples. Essuie-glace à deux vitesses. Et des clignotants de sécurité vous rendent la vie encore plus facile . . . sans supplément.

Avec une Corona . . . vous n'avez que vos gants à changer.



Toyota Corona.

Canadian Motor Industries

Canadian Motor Industries—Pièces détachées et service d'un océan à l'autre.

QUEBEC
Charlesbourg Auto Ltée,
7925 Boul. Henri-Bourassa,
Tél.: 623-9843

QUEBEC
Boivin et Guay Enr.
346 Boul. Hamel,
Tél.: 527-4096

LEVIS
Métivier Auto,
Route Président Kennedy, Pintendre Co.,
Tél.: 837-4701

DORCHESTER
Garage Gerrard Lagrange,
Ville Lac Etchemin,
Tél.: 625-3651

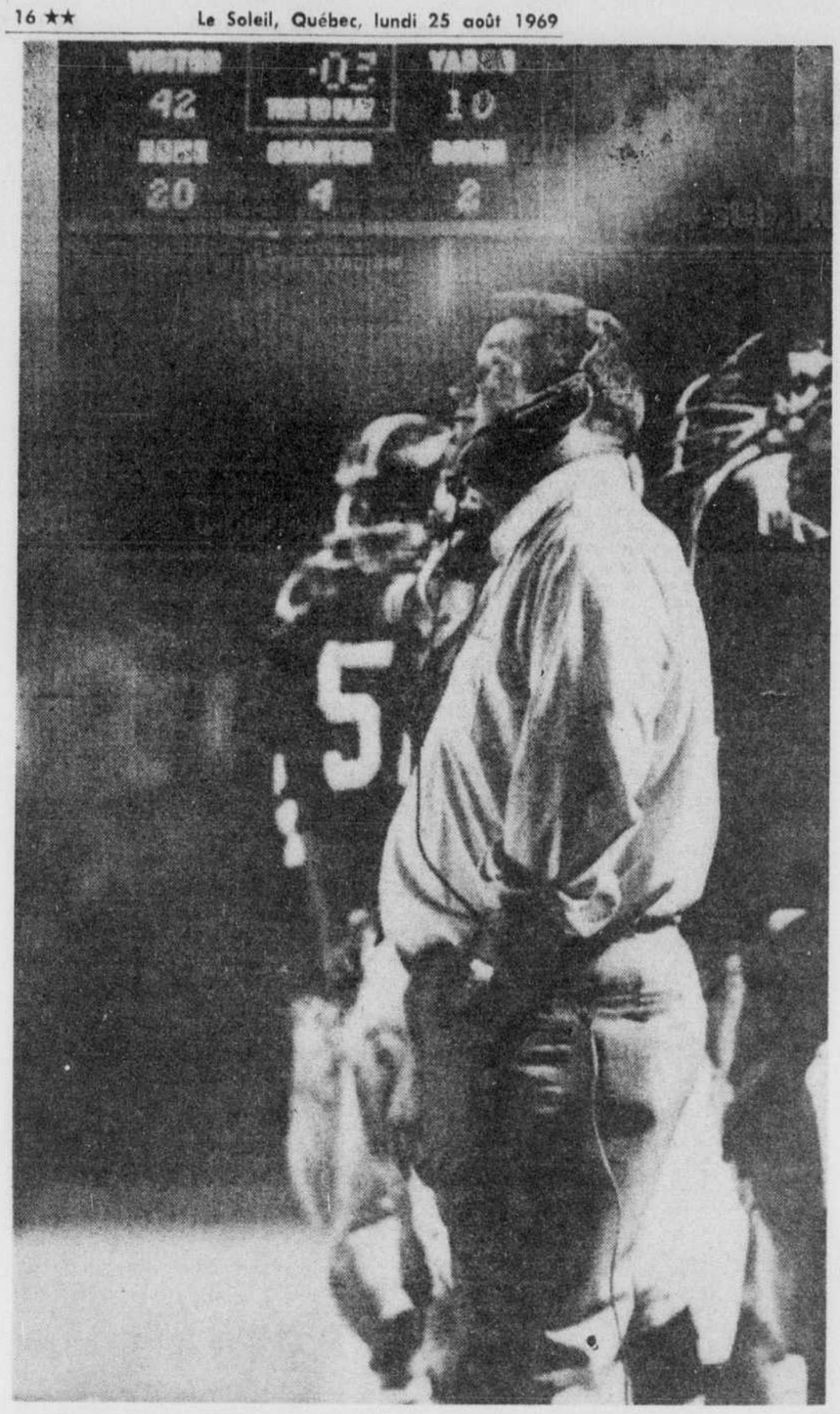
JONQUIERE
Rocoto Ltée
591 Boul. Centenaire,
Tél.: 547-2601

LA SARRE
Nicol Automobile Enr.
244 2e rue, Abitibi- Ouest
Tél.: 333-2820

MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
173 Boulevard Gaboury
Tél.: 775-4255

SEPT-ILES
Côte Nord Auto Enr.
225 Avenue Laure,
Tél.: 926-4579

ST-PASCAL, KAMOURASKA
Landry Fina Service Enr.
335 Boul. Hébert,
Tél.: 492-2149



UN REGARD SUPPLIANT — Jim Champion semble faire appel aux saints du ciel pour mettre un terme à la partie qui oppose son équipe, les Lions de la Colombie-Britannique, aux Argonauts de Toronto. Les Lions se sont fait bafouer 42-20, samedi soir.

(Téléphoto PC)

Dave Raimey paralyse la défensive des Lions en gagnant 161 verges

Dave Raimey a percé à volonté la défensive des Lions de la Colombie-Britannique, gagnant 161 verges à ses débuts avec les Argonauts de Toronto, alors que les Lions ont perdu au compte de 42 à 20, samedi soir à Vancouver.

Raimey, qui est passé aux Argos la semaine dernière, via les Blue Bombers de Winnipeg, en échange pour le quart-arrière Wally Gabler, a marqué un touché devant les 26,661 amateurs au stade de Vancouver et fut retiré du jeu tôt dans le quatrième quart.

Le puissant Raimey a provoqué de la confusion dans les rangs défensifs des Lions avec des courses en direction des ailiers pendant que Bill Symons fonçait droit devant. Raimey a récolté 98 verges de gains en portant le ballon à 13 reprises et il a ajouté à son palmarès 63 verges de plus en captant deux passes. Symons a dominé chez les Argos comme porteur de ballon. Il a récolté 104 verges de gain au sol en 10 tentatives. Il a en outre inscrit le dernier des cinq touchés des Argonauts. Le quart-arrière Tom Wilkinson a complété 13 passes en 21 tentatives pour des gains de 191 verges. Le flanqueur Bob Taylor a été sa cible favorite, ce dernier captant cinq passes pour 47 verges de gains.

Wilkinson a cependant été remplacé sur le gridiron par Frank Cosentino alors qu'il restait encore quelques minutes à faire dans le quatrième quart.

Dave Mann a converti tous les touchés des Argonauts et il a ajouté deux placements et un simple pour ainsi récolter le plus grand nombre de points chez les Torontois.

Le demi Leroy Sledge, qui est revenu au jeu après avoir annoncé sa retraite, a conduit l'attaque des Lions qui ont néanmoins subi leur cinquième défaite consécutive. Sledge a marqué deux touchés depuis des distances de sept et trois verges.

Jim Young a marqué l'autre touché des Lions en tirant profit d'une courte passe de six verges. Ted Gerela a connu pour sa part du succès avec deux de ses trois tentatives de converti.

Bien que la brigade défensive des Argos ait accordé 20 points, elle a contribué pour 12 points aux palmarès victorieux de l'équipe en interceptant deux passes de Paul Brothers. Ces deux interceptions coûtèrent des touchés. Dick Thornton a réussi la première interception et il a couru 46 verges pour inscrire le touché qui permettait aux Argos de mener 17 à 7 dans la partie. Allan Ray Aldridge a augmenté le compte également en réussissant l'autre interception aux dépens de Jim Evensen à la ligne 37 des Lions. Les Lions ont eu recours aux services de trois quart-arrière et tous trois furent victimes d'interceptions. Brothers a vu trois de ses passes interceptées et Pete Ohler et Hank Grenda chacun une.

Evensen fut le meilleur porteur de ballon des Lions, réussissant à gagner 66 verges en 15 essais, pendant que Sledge gagnait 62 verges en 11 interventions. Chez les receveurs, Jim Young a été le meilleur avec 41 verges de gains. Au domaine des statistiques, Toronto a dominé les Lions dans tous les départements à l'exception des bottés. Les Argos ont réussi 21 premiers essais contre 16 par les Lions. Les Argos ont gagné 193 verges au sol contre 154 par Vancouver et récolté 207 verges de gains dans les airs pendant que les Lions ne pouvaient faire plus que 132 verges.

Premier quart

Toronto—Wilkinson, 8 course touché
Converti Mann 4:04
C.-Brit.—Sledge, 7 course, touché 5:40
Converti Gerela 10:46
Toronto—Placement, Mann 27
Toronto—Thornton, interception 46, touché 13:45
Converti Mann

Deuxième quart

Toronto—Raimey, 3 course, touché
Converti Mann 2:06
Toronto—Simple Mann 23 Bradley 6:35
C.-Brit.—Young 19, passe de Brothers, touché 13:05
Converti Gerela

Troisième quart

Toronto—A. R. Aldridge, interception 37, touché 0:26
Converti Mann
Toronto—Symons, course 3, touché 3:49
Converti Mann

Quatrième quart

C.-Brit.—Sledge, course 3 verges, touché 1:26
Converti Gerela raté 5:06
Toronto—Placement Mann, 20

Toronto	17	8	14	3	42
C.-Britannique	7	7	0	6	20

Version de Carpenter sur la démission de Skinner

PHILADELPHIE (UPI) — Bob Skinner a démissionné de son poste de gérant avec les Phillies de Philadelphie le 7 août parce que le propriétaire de l'équipe, Bob Carpenter, n'a pas acquiescé à sa demande de prolonger son contrat.

Tel était le motif de la conférence de presse tenue hier au bureau du propriétaire de l'équipe Carpenter au Connie Mack Stadium.

Donc, contrairement à ce qu'il avait été annoncé auparavant, Richie Allen n'aurait rien à voir dans la décision de Skinner, selon Carpenter.

Carpenter a convoqué les journalistes à cette conférence de presse pour donner la version de l'équipe de Philadelphie à la suite de l'abandon de Skinner il y a trois semaines. "Je n'étais pas d'accord avec Skinner au sujet de plusieurs de ses déclarations lorsqu'il a abandonné, mais je me suis tu", a déclaré Carpenter. "Depuis ce temps, la réaction a été telle que je me suis senti obligé de donner la version de l'équipe à ce sujet.

"La décision qu'a prise Skinner le 7 août a été une surprise pour moi. J'étais sous l'impression qu'il était heureux de travailler avec les Phillies. A chaque rencontre des membres de l'équipe, il était présent et j'avais toutes les raisons du monde de penser qu'il serait encore notre gérant en 1970", a continué Carpenter.

"Lundi le 4 août, Skinner a demandé s'il pouvait déménager sa famille ici et acheter une maison", a dit Carpenter. "Je lui ai alors dit que je ne pouvais conseiller à personne de faire un tel investissement. Et le mercredi suivant, soit le 6, il a de nouveau fait la même demande au gérant général John Quinn qui a alors arrangé un rendez-vous avec moi pour la journée suivante.

"Donc, le jour suivant, Skinner s'est présenté à mon bureau et a alors déclaré: "Ma famille passe en premier. Renouvelez mon contrat et donnez-moi plus de sécurité ou je me retire et déclarerai des choses que vous n'aimeriez pas que je dise." Je ne pouvais tout simplement pas céder à un tel ultimatum", a expliqué Carpenter.

Carpenter a aussi laissé entendre que Skinner n'avait jamais mentionné le nom de Richie Allen lors de cette entrevue et qu'il ne croyait pas qu'Allen ait été une cause de la démission de Skinner.

Carpenter a aussi déclaré qu'Allen n'avait rien à voir dans le renvoi de Gene Mauch le 15 juin 1968.

Carpenter a formellement démenti la nouvelle selon laquelle l'argent versé en amendes par Allen lui avait été retourné. Il a toutefois admis que trois amendes, qui avaient été tenues "en suspens" lorsque Skinner avait pris charge de l'équipe l'an dernier, avaient été retournées au joueur en question. Carpenter a révélé qu'on avait imposé une amende de $1,500 à Allen pour avoir manqué la joute d'exhibition du 7 août, mais que cette amende avait été tenue "en suspens" à la demande du nouveau gérant George Myatt.

"L'argent retournera à Allen si celui-ci obéit bien aux ordres de Myatt", a laissé entendre le gérant général Quinn.

FOOTBALL

Ligue Canadienne

MERCREDI

Ottawa 17, Montréal 15
Calgary 17, Winnipeg 10

VENDREDI

Edmonton 9, Saskatchewan 24

SAMEDI

Toronto 42, Vancouver 20

AUJOURD'HUI

Hamilton à Calgary

MERCREDI

Saskatchewan à Winnipeg
Toronto à Edmonton

Conférence de l'Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	4	0	0	140	73	8
Toronto	3	1	0	132	83	6
Hamilton	2	0	1	81	50	5
Montréal	0	2	1	78	119	1

Conférence de l'Ouest

	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	4	0	0	91	57	8
Calgary	2	2	0	76	78	4
Edmonton	1	3	0	75	89	2
Winnipeg	1	3	0	27	92	2
C.-Britannique	0	5	0	71	162	0

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC!
RESSORTS
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
● AIR LIFT
● COLONNE DE DIRECTION
● ROTULES
● AMORTISSEURS ETC.
● COUSSINETS DE SUSPENSION
● TANDEM
● RESSORTS A BOUDIN
POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
145 BOUL. DES CEDRES en arrière du Colisée TEL.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE 8h. a 5h.30 p.m. - LE SAMEDI FERME

Les Indiens ont une chance de finir au troisième rang

Les Indiens de Québec semblent décidés à bien finir la saison dans la ligue Provinciale de baseball et y sont allés de deux victoires au cours de la fin de semaine, pour ainsi avoir la chance de décrocher la troisième position.

En effet, les Indiens n'ont pas encore terminé la saison régulière, car l'une des deux joutes du programme double de samedi a du être contremandée à cause de la pluie, et sera reprise dès ce soir à Trois-Rivières.

Si les Indiens sortent victorieux de cet important match, ils pourraient bien occuper la troisième position au classement à la fin de la saison régulière, mais si les Aigles ont raison des hommes de Chico Heron, ces derniers pourraient bien se trouver en sixième place.

Hier soir, les Indiens ont triomphé des Alouettes de Sherbrooke au compte de 9-7.

Jack Van Vleck a porté sa fiche à trois victoires et quatre défaites quand il a accordé 11 coups sûrs à Sherbrooke. Les représentants de Québec dans la ligue Provinciale ont aussi cogné 11 coups sûrs, mais n'ont pas commis d'erreur, tandis que deux porte-couleurs du Sherbrooke commettaient des bévues. Van Vleck a eu besoin de l'aide de Lilas Poole et de Williams De Jesus, à la sixième et à la huitième manche respectivement.

Victor Nazario a cogné son 6e circuit de la présente campagne pour faire produire deux points et ainsi porter son total de points produits à 36 cette saison, contre 35 pour Larry Calton. Ce chiffre de 36 points produits est une nouvelle marque chez les Indiens comme on le sait. Calton a aussi fait produire deux points hier soir grâce à deux coups sûrs en cinq apparitions.

Chez les Sherbrookois, Ernie Rodriguez a fait produire deux points avec quatre coups sûrs en cinq apparitions et Willie Madison a cogné deux doubles pour aussi faire produire deux points.

Charles Robinson a été plutôt malchanceux chez les Indiens quand il a cogné durement la balle, qui a frappé le dessus de la clôture pour revenir à l'intérieur du terrain et ainsi lui valoir un double.

SAMEDI

Samedi soir, la pluie est venu interrompre la présentation du programme double à Trois-Rivières, mais la première joute était suffisamment avancée pour donner une victoire de 5-0 aux Indiens.

La pluie est cependant venue à temps, puisque dans la deuxième moitié de la septième manche, Trois-Rivières venait de marquer deux points, et un coureur se trouvait au deuxième coussin alors qu'un seul retrait était effectué. La septième manche a cependant été effacé étant donné qu'elle n'a pu être complétée.

Quatre cogneurs des Indiens ont offert une performance de deux coups sûrs contre les Aigles. Il s'agit de Jose Silva, Chico Heron, Harvey Yancey et Everest Contramaestre. Les deux coups de Heron étaient des doubles tandis que l'un de coups de Yancey était un double.

Gerry Marshall a décroché sa deuxième victoire contre aucun revers tandis que John Elias encaissait sa 11e défaite, contre 7 gains.

Hier

Québec	320 000 011—	9	11	0
Sherbrooke	000 000 061—	7	11	2

VanVleck, Poole 6e, De Jesus 8e et Poole, Robinson 6e.

Samedi

Québec	100 121—	5	11	2
Trois-Rivières	000 000—	0	5	1

Marshall et Robinson; Elias, Chavigno 3e et Testa.

macdonald's menthol pur-bout filtre



LONGUEUR ORDINAIRE ET KING SIZE 20 ET 25

La coupe Walker aux Etats-Unis

MILWAUKEE Wisc., (AFP)- En dépit d'un magnifique effort des Britanniques au cours de la deuxième et dernière journée, les Etats-Unis ont remporté la 22ème coupe Walker de golf en battant finalement la Grande - Bretagne par 10 victoires à 8 hier sur les 6.721 verges (par 70) du parcours du Country club de Milwaukee. Les Américains qui menaient déjà par 7 victoires à 3 à l'issue de la première journée vendredi, ont ainsi enregistré leur vingtième succès dans la compétition biennale qui oppose les amateurs des deux pays. Ils ne perdirent qu'une seule fois à St. Andrew (Ecosse) en 1938 et le match en 1965 se soldat par un score nul.

C'est au dernier trou, un difficile par 4 de 414 verges, que les Britanniques perdirent toutes leurs chances. Bruce Critchley y réalisa en effet un bogey qui permit à Dick Siderowf, d'arracher le match nul et Allen Miller réussit, lui aussi, à faire jeu égal avec Michael King sur le même vert, annulant deux possibles points pour les Anglais.

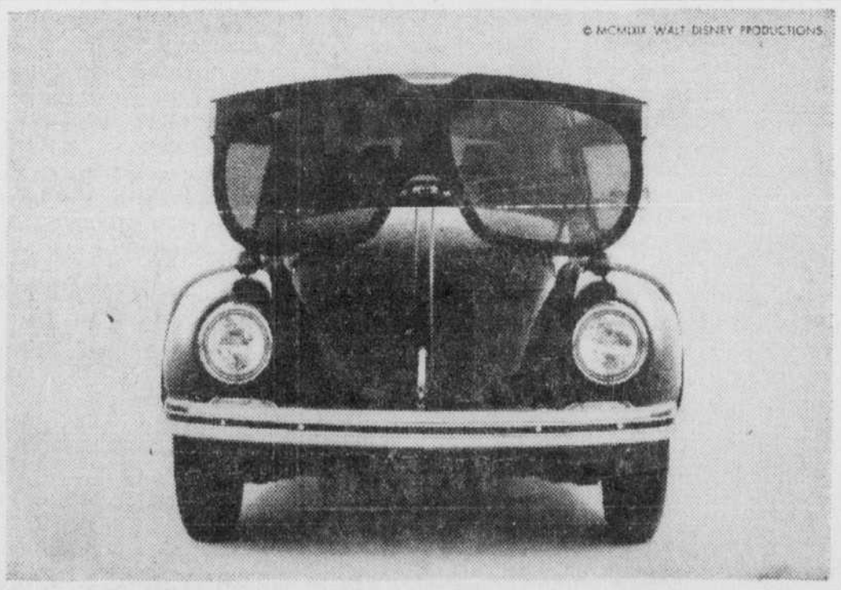
Samedi, les Britanniques gagnèrent deux doubles et trois simples contre deux simples et un double aux Américains. Six parties se terminèrent par un match nul au cours des deux journées.

La rencontre entre les deux meneurs, Michael Bonallack et Bruce Fleischer (19 ans) champion national des Etats - Unis, très suivie, fut indiscutablement remportée par le "vétéran" anglais qui s'imposa 5 et 4 alors qu'il avait dû concéder le match nul la veille.

Smith succède à Arthur Ashe

BROOKELINE Mass., (AFP)- Stan Smith, un blond californien de 22 ans, a succédé à Arthur Ashe au palmarès des Championnats des Etats-Unis de tennis sur herbe en disposant, en une heure et trente-sept minutes de jeu, de Bob Lutz, son partenaire en double en coupe Davis, par 9-7 et 6-3, 6-1, hier, au "Cricket Club" de Longwood à Brookline.

© MCMLXIX WALT DISNEY PRODUCTIONS



Petite voiture-grande vedette.
NOUVEAU BAS PRIX $1899
Aucun comptant
Tout échange accepté
JOS. LAHOUD LTEE
34 SUD, RUE DORCHESTER - TEL.: 529-9051

Holt ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.
Une importante présentation
Complets pour hommes
LUXUEUSE COUPE SUR MESURES
94.50
(deux-pièces)
VALEUR REGULIERE, $145.
Des complets de qualité taillés sur mesures font exception à ce prix inusité... spécialement lorsque sont comprises une coupe méticuleuse et la finition à la main, toujours le gage d'un complet de qualité.
Un vaste choix de modèles conformes aux besoins individuels et aux préférences personnelles, et une gamme complète de tissus de qualité importés en toutes pesanteurs et couleurs.



VESTON SPORT 65.00
Pantalon supplémentaire 29.50... gilet 15.00
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville - Place Ste-Foy
Station. gratuit 2h, Parc-Autos Chauveau



AU FEU — Le conducteur André Scott, de Montréal, a causé tout un émoi chez les spectateurs quand les flammes ont jailli de l'arrière de son automobile alors qu'il entreprenait le 76e tour de piste dans la première étape de 100 tours du "Québec 200" disputé hier à l'autodrome Ste-Thérèse.

La pluie laisse les amateurs de "stock-car" sur leur faim

par Guy BENJAMIN

Un orage que l'on ne prévoyait pas au début de l'après-midi est venu compliquer la situation hier lors de la présentation de la fameuse course de stock-car, le "Québec 200", à l'autodrome Ste-Thérèse.

Cette dure épreuve, autant pour les voitures que pour les nerfs des conducteurs devait durer 200 tours, et était censée se disputer en deux tranches de 100 tours chacune.

Les premiers 100 tours se sont déroulés sous un soleil radieux et une température torride, mais dès les premiers tours de la deuxième tranche, une pluie diluvienne est venue interrompre le spectacle et a obligé les officiels à contremander la présentation des 100 derniers tours, pour des mesures de sécurité autant pour les conducteurs que pour les spectateurs.

DE L'ACTION

L'action n'a pas manqué dans les premiers 100 tours et au moins six accidents spectaculaires ont tenu en émoi une foule évaluée à environ 7,000 personnes.

Serge Giguère a pris la première position dès le départ et a su conserver ce poste de commande pour sortir vainqueur à la fin du premier 100 tours. Giguère et sa Chevelle 1967 de 427 pouces cubes ont été talonnés de près par Marcel Corriveau à bord de sa Corvair 1965, mais Corriveau a dû abandonner la compétition au 39e tour étant impliqué dans un accident qui a obligé l'arrêt complet de la course, et dans lequel trois autres bolides étaient impliqués.

Le premier accrochage était



Serge Giguère

survenu au 26e tour dans le troisième tournant. Au 43e tour, quatre voitures se sont tamponnées juste devant l'estrade des officiels, vis-à-vis le fil d'arrivée et encore une fois la course a dû être interrompue afin de permettre aux remorqueuses de libérer la piste en sécurité.

DU FEU

C'est au 76e tour que toute la foule a été consternée quand elle a vu le feu jaillir pendant quelques secondes de l'arrière de la voiture numérotée G1 conduite par André Scott de Montréal. Le dernier accident s'est produit au 81e tour. Le conducteur le plus malchanceux de la journée a sans doute été Jack Lessard, de Québec avec sa Fairlane 1964 de 289 pouces cubes. Ce bolide portant le numéro 14 a été impliqué dans trois accidents.

LE VAINQUEUR

Après l'abandon de Corriveau à cause d'un accident, Serge Giguère n'a pas eu tellement plus de facilité à l'emporter, car le conducteur Jean-Paul Cabana a dû se contenter d'une deuxième position.

Même si la deuxième étape du "Québec 200" a été contremandée, les officiels de Nascar et LMAR (Late Model Auto Racing) ont décidé de remettre au complet les bourses totalisant un montant de $10,000.

Cependant, afin que justice soit faite à tous les conducteurs, les officiels des deux organismes qui sanctionnaient la compétition ont décidé de se rencontrer afin de discuter de la façon dont les bourses seront distribuées, et les noms des récipiendaires devraient être connus aujourd'hui ou demain au plus tard.

résultats à QUEBEC

SAMEDI

COURSE No: 1

2—Sugartoot Lad, E. Bradette, $11.40, 4.00, 2.80; 5—Andy Kirk, J. Giguère, $8.50, 4.40; 7—The Sentry, J. Cyrenne, 3.00.

Ont aussi couru: Bill Scotch, Gentleman Mir, Nancy Boot, Crystal Fifi, Mr Pop.

Temps: :32, 1:06.2, 1:39.2, 2:12.6.

COURSE No: 2

8—Kawartha Atom, Y. Catellier, $18.20, 8.30, 5.20; 3—Galant Brooke, I. Aubin, 9.60, 6.20; 6—Selkirk, J. Cyrenne, 2.90.

Ont aussi couru: Richard, Jos Brook, Royale Bel, Francis R, Jack Tar.

Temps: :32.3, 1:07.3, 1:41.2, 2:15.

Pari-double: 2-8, $106.10.

COURSE No: 3

6—Mighty Meid, J. Cyrenne, $4.20, 2.80, 2.60; 1—Fahroni, P. Noël, 3.00, 2.50; 5—Doug Hanover, Y. Pelchat, 2.80.

Ont aussi couru: Little Imp, Galaproxy, Red Top, Mar Mic Silent, André Princetown.

Temps: 32:1, 1:06.4, 1:41.2, 2:15.3.

COURSE No 4

2—Money Time, Y. Pelchat, $7.10, 6.30, 7.30; 6—Burton Hi Li, G. Fillion, 9.10, 6.50; 5—Pocono Pete, Y. Catellier, 3.50.

Ont aussi couru: Freedom Pal, Star Goose, Dainty Brooke, Ebby Hal, Lincoln Clipper.

Temps: 32, 1:05, 1:38, 2:15.1.

Quinella: 2-6, $48.60.

COURSE No: 5

2—Key Pebble, J. Jodoin, $4.50, 3.20, 2.50; 1—Betty N Brewer, J.-G. Brosseau, 4.50, 2.70; 6—Captain Forever, R. Bouthillier, 2.80.

Ont aussi couru: Gee Dee Frisco, Saul Hanover, No 4 Nester Adios était retiré.

Temps: 31:4, 1:05.3, 1:39, 2:09.3.

COURSE No: 6

1—Armbro Freddie, B. Gervais, $14.30, 6.40, 5.30; 2—Bradshaw, A. Jean, 4.90, 3.70; 5—Honeyville Miss, C. Richer, 2.90.

Ont aussi couru: Brown Joe, Chief Abbe, Sirgamo, Sir Cyr, Tina Mir.

Temps: 32, 1:04.3, 1:38.3, 2:12.4.

COURSE No: 7

4—Baladin, M. Aubin, $20.80, 7.90, 2.10; 2—White Flame, N. Tremblay, 4.70, 2.10; 3—Wildcat Mir, Y. Catellier, 2.10.

Ont aussi couru: Green River Jane, Prince E. Grattan, Moonshine, Style Guide, J Ko.

Temps: 32:3, 1:06.3, 1:41, 2:13.3.

Quinella: 2-4, $25.80.

COURSE No: 8

2—Jet Mar Mic, Y. Catellier, $4.70, 2.70, 2.20; 4—Abe Rosscroft, Y. Pelchat, 3.50, 2.60; 6—Mr Paul, N. Tremblay, 2.40.

Ont aussi couru: Nelson, Steadfast Pick, No 3 Hickory Stout était retiré.

Temps: 31:2, 1:04, 1:37.1, 2:09.2.

COURSE No: 9

7—Highlawn Spud, I. Aubin, $4.70, 3.20, 2.40; 6—Rebel Chief, F. Robitaille, 5.00, 2.90; 2—Gard Scott, J. Cyrenne, 2.40.

Temps: 31:4, 1:06, 1:39.2, 2:11.2.

COURSE No: 10

1—Valleyview Ed, F. Robitaille, $6.60, 5.20, 3.10; 7—Sweet Harmony, Y. Fontaine, 31.50, 9.90; 2—Jay Arden, J. Cyrenne, 2.70.

Temps: 32:3, 1:04.3, 1:38.3, 2:11.4.

Exacta: 1-7, $124.30.

Assistance: 2,886 personnes.

Pari-mutuel: $126,374.

HIER

COURSE No 1

1—General Richellen, D. Larochelle, $4.00, 3.00, 2.20; 4—Lincon Adios, R. Gervais, 18.90, 4.30; 6—Robert All Bris, Y. Pelchat, 2.60.

Temps: :31.1, 1:03.1, 1:36.1, 2:08.1.

COURSE No 2

1—Lucky Bill, C. Denault, $15.90, 9.70, 8.50; 5—Speedy Sam, J. Giguère, 7.90, 6.90; 2—Two Mountains Dish, A. Pagé, 6.90.

Temps: :30.3, 1:02.2, 1:36.3, 2:10.3.

Pari-double: 1-1, $50.10.

COURSE No 3

1—Christian Abe, M. Cournoyer, $7.00, 4.00, 2.70; 7—Admiral Herbert, J. Cyrenne, 4.10, 2.80; 5—Miss Beatrix, I. Aubin, 3.10.

Temps: :31.2, 1:03.3, 1:36.4, 2:08.4.

COURSE No 4

2—Eagle White, C. Denault, $9.20, 4.00, 3.10; 6—Rushing Brook, J.-G. Brosseau, 3.10, 2.90; 7—Petal Mar Mic, A. Jean, 3.90.

Temps: :32.4, 1:07.1, 1:41.2, 2:13.2.

Quinella: 2-6, $16.10.

COURSE No 5

6—Oldtown, Y. Catellier, $4.70, 3.70, 2.90; 5—Deans Pride, D. Larochelle, 7.20, 5.20; 3—Leading Uncle, C. St-Jacques, 2.20.

Ont aussi couru: Gloria Elkington, Fame N Fortune, Drummond R C, Kawartha Dent.

Temps: :31.2, 1:05, 1:38.1, 2:10.3.

COURSE No 6

1—L S Gentry, D. Larochelle, $3.40, 2.70, 2.30; 2—Fakir, A. Jean, 5.20, 2.90; 6—Capitola B, R. Bouthillier, 2.80.

Temps: :33.1, 1:06, 1:38.4, 2:11.1.

COURSE No 7

2—Coquette Mir, N. Tremblay, $5.80, 2.80, 3.10; 5—Sally Abe, M. Aubin, 4.30, 3.20; 8—Sister Adios C, P. Lachance, 6.60.

Temps: :32.3, 1:06.4, 1:40, 2:13.3.

Quinella: 2-5, $16.60.

COURSE No 8

1—Midas Hanover, C. Poulin, $5.40, 2.80, 2.50; 4—Speedchic, D. Larochelle, 3.40, 2.20 (DH); 6—Darnley's Choice, Y. Pelchat, 3.80, 3.60 (DH).

Temps: :32.1, 1:03.4, 1:38.3, 2:11.1.

COURSE No 9

1—Mr Frontenac, J. Quessy, $19.20, 6.50, 3.80; 5—Stirling Mir, D. Larochelle, 4.50, 2.50; 7—Jasco Mir, R. Bouthillier, 2.90.

Temps: :30.3, 1:03.2, 1:36.3, 2:07.3.

COURSE No 10

6—Lullathorpe, M. Brosseau, $4.50, 3.50, 2.80; 5—Singer, A. Veilleux, 4.00, 6.10; 2—Sunrise Goose, P. Côté, 5.10.

Temps: :32.1, 1:05.4, 1:39.4, 2:11.3.

Exacta: 6-5, $13.40.

Assistance: 2,848.

Mutuel: $119,474.

Cannon conserve une moyenne de 108.13 milles à l'heure

MOSPORT, Ont. (PC) — John Cannon, de Pasadena, Californie, a conduit sa Eagle-Chevrolet à la victoire, samedi, dans la première des deux compétitions canadiennes inscrites au calendrier du Championnat Continental pour formule "A". La seconde course aura lieu à St-Jovite, Qué., le 7 septembre prochain.

L'ancien résident de Toronto a été chronométré à 59:07.7 dans cette course longue de 105 milles. Il a aussi réussi le meilleur temps pour un tour sur le circuit de 2.5 milles étant chronométré à 1:22.9. Il a conservé une moyenne de vitesse de 108.13 milles à l'heure au cours de l'épreuve.

Tony Adamowitz, de Wilton, Conn., qui mène actuellement au classement du Championnat Continental avec 36 points, a terminé deuxième également au volant d'une Eagle-Chevrolet et Bob Brown, de Huntington, N. Y., troisième, dans une autre Eagle-Chev.

Cannon a mené le bal la course durant mais au cours des quatre premiers tours, l'Italien Andrea de Adamich, au volant d'une Surtees TS5-Chev. a lutté dans son ombre. Puis l'Anglais David Hobbs a pris la relève comme prinvipal rival au cours des 20 tours suivants.

De Adamich a perdu du terrain graduellement et Hobbs a dû rentrer à son puit de ravitaillement par suite de difficultés mécaniques. Dès lors, Cannon s'est assuré la victoire.

Parmi les Canadiens qui ont terminé la course se trouvaient Eppie Wietzes, de Toronto, qui a pris une septième place au volant de sa Lola T-112-Chev., et Horst Kroll, de Toronto également, 12e dans une autre Lola T-142-Chev. Tony Simoms, de Toronto, a pris la 14e place dans sa voiture de production canadienne "Kiki".

George Eaton, de Toronto s'était maintenu à la 11e place jusqu'à ce qu'il connaisse des difficultés mécaniques. Il a dû se retirer.

Au classement du Championnat Continental, le tableau se lit maintenant ainsi: Adamowitz mène avec 36 points suivi de Cannon avec 27 points, Sam Posey, de Marble Head, Mass., avec 26, George Wintersteen, de Vilanova, Pa., avec 25, Brown avec 16 et Hobbs avec 15 suivent.

Première victoire pour Paul Labonté

TROIS-RIVIERES (PC) — Le professionnel Paul Labonté du club de golf de l'Epiphanie a enregistré, hier, sa première victoire de la saison au circuit provincial, au club de golf Ki-8-Eb de Trois-Rivières.

Labonté avait fini les 18 trous du tournoi sur un pied d'égalité, à 70, avec le professionnel de tournée Phil Giroux de Cartierville. Un birdie au quatrième trou supplémentaire a valu la victoire à Labonté. Labonté a empoché quelque $400 pour sa carte de deux coups sous la normale, Giroux a reçu $360.

Cependant, les 20 points récoltés pour sa deuxième position à ce quatrième et dernier tournoi pro-amateurs de la saison assurent officieusement à Giroux de décrocher, à la fin de la saison, le titre du "Golfeur de l'année" au Québec. Avec le championnat professionnel encore en lice, du 4 au 6 septembre, son plus proche rival, Lew Taylor de Lachute, avec 47.0 points, n'a plus aucune chance de rejoindre Giroux qui totalise maintenant 73.143 points.

En troisième position au classement des professionnels de dimanche, on retrouve, avec une carte de 71 et une bourse de $230, George Arnold du club Ki-8-Eb, suivi à 73, avec une bourse de $180, de Norman Hunt du club Mont-Bruno.

Même avec un 77, Shaw gagne le tournoi Avco

SUTTON Mass, (AFP)—Tom Shaw, en dépit d'un désastreux 77-cinq au-dessus du par — dans le dernier tour dimanche, a néanmoins remporté le tournoi "Avco" de golf et 30,000 dollars de premier prix avec un coup d'avance sur le jeune Australien Bobby Stanton.

C'est en effet avec une avance considérable de sept coups, après les 54 premiers trous samedi, que le blond professionnel de 26 ans, auteur d'aucune performance notoire depuis son succès dans l'"Open" de Doral (Miami) en début d'année, avait abordé la dernière journée. Mal inspiré et aussi souvent malchanceux, il négocia les 7,212 verges du parcours vallonné du country club de Pleasant Valley à Sutton, en 77 pour finalement l'emporter d'extrême justesse avec un total de 280, soit huit en dessous de la normale.

Bobby Stanton, un jeune et mince Australien installé récemment à la Nouvelle-Orléans, termina l'épreuve dotée de 150,000 dollars de prix avec un 71-un en dessous du par—pour totaliser 28e coups et échouer d'un point. Shaw, en tête depuis le début jeudi, paraissait pourtant devoir s'assurer une confortable victoire.

Tom Weiskopf, avec un 66 et 283, prit la troisième place devant quatre joueurs ex-aequo à 284 dont Julius Boros et le Canadien George Knudson tandis que le Sud-Africain Gary Player, le favori, avec une nouvelle contre-performance (76, termina très loin avec un total de 294.

Jack Nicklaus, Arnold Palmer, Ray Floyd, le nouveau champion PGA et Frank Beard, le leader au classement des gains n'ont pas participé au tournoi.

Tom Shaw, en empochant 30,000 dollars dimanche, a porté ses gains annuels à 79,000 dollars.

Du renfort pour les Pilots

SEATTLE (UPI) — Les Pilots de Seattle ont annoncé samedi qu'ils avaient rappelé les lanceurs Skip Lockwood et Dick Baney, de même que le joueur de champ extérieur Steve Whitaker.

Baney et Whitaker ont été rappelés des Mounties de Vancouver de la ligue de la Côte du Pacifique, et Lockwood du club Elmira de la ligue Eastern.

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons et TRANSISTORS
STEREOS D'AUTOS
RASOIRS PHILISHAVE
DROLET RADIO D'AUTO INC.
207 est, St-Vallier - 529-0301
En arrière de la Gare centrale d'Autobus

Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson)
POUR COMBLER L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE
Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
25				
26				
27				
28				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

Plan de SÉCURITÉ des pièces
Quand un système de chauffage se détraque, les frais peuvent grimper de façon astronomique. Personne ne peut vous promettre que vous n'aurez jamais à subir un tel ennui, mais nous pouvons vous protéger contre le désagréable surprise d'un déboursé élevé. Il vous en coûtera une bagatelle pour bénéficier de notre plan de sécurité des pièces.
EP bérubé
801, de la Canardière, Québec 3
529-9591

AUBAINES
VENTE ETIQUETTE ROUGE



4 DEMONSTRATEURS 1969
AMBASSADOR
Air climatisé
REBEL SEDAN
RAMBLER SEDAN

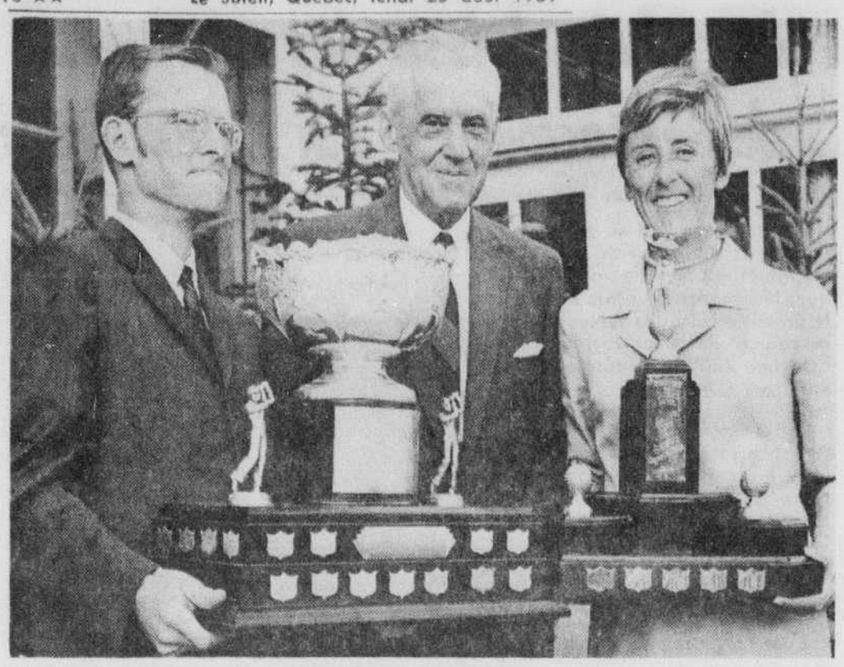
5 STATION-WAGONS
dont
3 AMBASSADOR
avec air climatisé
Prix spéciaux

12 AMBASSADOR SEDAN et TOIT RIGIDE
Air climatisé
Equipement varié



ECONOMISEZ AU
2025 boul. CHAREST Ouest (pied de la côte Myrand) Tél.: 681-4631
Concessionnaire: RAMBLER - REBEL - AMBASSADOR - JAVELIN - AMX - JEEP

Monsieur l'homme d'affaires
Le restaurant Orleans
du boulevard Ste-Anne
Vous invite
à son repas du midi
****
Vous y dégusterez avec plaisir:
SON EXTRAORDINAIRE ROSBIF,
SON FAMEUX STEAK GRILLE
****
Et en grand spécial pour vous:
SON PLAT DU JOUR A $1.60
Excellent choix de vins
CUISINE ET SERVICE VRAIMENT SOIGNES
Votre hôte Jean-Paul Lavoie



AVEC LES CHAMPIONS — M. Paul-Emile Côté, président du Syndicat de Québec, pose avec les grands champions Québec-District de 1969 dans le monde du golf, André Gagné et Monique Langlais, à la fin de la compétition tenue en fin de semaine au club Royal Quebec.

Gagné remporte le trophée "Syndicat de Québec" pour une troisième fois

par Roland SABOURIN

André Gagné s'est permis une "charge" à la Arnold Palmer, hier après-midi, pour inscrire son nom une troisième fois sur le trophée "Syndicat de Québec" dans les championnats de golf Québec. Le jeune golfeur de Boischatel, qui en était à sa quatrième victoire d'importance en un peu plus de deux semaines, avait gagné le même titre en 1965 et 1967.

Quatre "birdies" sur les six derniers trous du parcours "Québec" ont permis à André de terminer la journée avec une partie de 72 pour un total de 145 en deux jours. Il l'emportait ainsi par trois coups sur son jeune frère Robert, qui a joué 73-75—148. Jacques Marcoux, qui avait joué une impressionnante partie de 71 sur le parcours "Royal" lors de la journée de samedi, a dû se contenter du troisième rang avec 149.

Dans la section féminine, Monique Langlais a contenu une forte opposition de Mme Estelle Boucher pour remporter les honneurs de la classe "AA" avec 163, deux coups de mieux que sa rivale qui s'est permis une partie de 79 en comparaison à 80 pour la championne. Cependant, ce pointage n'a pas suffi pour combler le déficit de trois coups après 18 trous. Mme Louisette Nadeau, égale avec Mlle Langlais après la première ronde, a joué un autre 83 pour prendre le troisième rang.

LES AUTRES GAGNANTS

Des champions ont également été couronnés dans les autres classes, tant chez les hommes que chez les dames.

André Tessier a fait classe à part dans la classe "A", handicap 6 à 10, quand il a devancé par neuf coups Gaston Vézina, du Royal Québec. Comme question de fait, son pointage de 148, formé de parties de 73 et 75, aurait été bon pour une deuxième place dans le groupe "A".

En avance par deux coups sur Paul Bhérer, président du club Alpin, après la journée de samedi, Paul Chamberland a ajouté deux autres coups pour terminer à 164 en comparaison à 168 pour Bhérer. Les parties de Chamberland ont été de 81 et 83.

Finalement, dans la classe "C", où la compétition n'a été que de 27 trous en raison de l'intervention de la pluie samedi, le jeune Claude Marcoux a procuré beaucoup de satisfaction à son père, René, en l'emportant avec 132.

CHEZ LES DAMES

Le tournoi féminin a été le seul où les titres n'ont pas été balayés par des représentants du Royal Québec. On sait que Mme Suzanne Fortin (non Fortier) du club Lévis avait déjà pris possession du titre de la classe "C".

Hier, Mme Louise Gourdeau, du Lorette, a eu le meilleur dans la classe "A". Elle a obtenu un total de 188 pour devancer par un coup Gemma Boutet, du Royal Québec, qui détenait le premier rang après la première moitié.

Les honneurs de la classe "B" sont allés à Noella Proulx, du Royal Québec, avec 210.

HIER

CLASSE "AA"

A. Tagné, R.Q.	73-72—145
R. Tagné, R.Q.	73-75—148
J. Marcoux, R.Q.	71-78—149
Denis Gagné, R.Q.	78-73—151
M. Gagné, R.Q.	74-77—151
G. Paradis, R.Q.	75-77—152
R. McGillvray, Lévis	75-78—153
M. Taché, R.Q.	74-80—154
Guy Rousseau, I.O.	77-79—156
R. Vézina, I.O.	79-79—158

CLASSE "A"

A. Tessier, R.Q.	73-75—148
Gaston Vézina, R.Q.	79-82—157
Ray. Paquet, Courville	77-81—158
R. Cantin, L.S.J.	77-82—159
M. Paradis, R.Q.	78-81—159
Guy Boucher, R.Q.	78-82—160
D. Lachance, Ste-M.	79-82—161
Y. Pellerin, Lévis	78-84—162
S. Bernard, St-G.	76-86—162
Jacques Côté, R.R.	81-83—164
Fra Gagnon, R.Q.	81-83—164

CLASSE "B"

P. Chamberland, R.Q.	81-83—164
Paul Bhérer, Alpin	83-85—168
Roger Ruel, R.Q.	86-84—170
Léo Langlois, Lor.	89-83—172
J.-C. Bégin, R.Q.	89-86—175
L. Nadeau, R.Q.	87-89—176
R. Rousseau, Courv.	89-91—176
R. Ferland, Lorette	87-90—177
J. Laroche, R.Q.	89-88—177
C.-A. Painchaud, R.Q.	88-90—178

CLASSE "C"

Claude Marcoux, R.Q.	42-90—132
Adrien Roy, R.Q.	41-93—134
J. Genois, Alpin	46-88—134
J. Lechasseur, R.Q.	42-94—136
La-Geo. Girard, Castor	47-89—136
Gérard Lortie, R.Q.	51-86—137
Paul Simard, R.Q.	50-88—138
Paul Boies, Ston.	44-94—138
D. Bédard, L.S.J.	47-93—140
J.-P. Laforce, Met.	50-94—144
Richard Marcoux, R.Q.	50-94—144

DAMES

CLASSE "AA"

M. Langlais, R.Q.	83-80—163
E. Boucher, R.Q.	86-79—160
L. Nadeau, R.Q.	83-83—166
V. Falardeau, Lor.	85-90—175
J. Vézina, R.Q.	87-90—177
J. Côté, R.Q.	94-89—183
Paule Douville, C.R.	91-92—183
M. Bourgouin, R.Q.	90-97—187

CLASSE "A"

Louise Gourdeau, Lor.	93-95—188
Gemma Boutet, R.Q.	92-97—189
S. Gourdeau, Lévis	95-96—191

CLASSE "B"

F. Ruelland, R.Q.	96-98—194
M. Grenier, R.Q.	96-101-197
A. Villeneuve, R.Q.	97-100-197
V. Richardson, Alpin	93-105-198
Doris Blais, Lévis	95-104-199

CLASSE "B"

Noëlla Proulx, R.Q.	104-106-210
Monique Delage, C.R.	103-112-215
P. Poliquin, R.Q.	108-110-218
C. Béland, C.R.	108-110-218
Cécile Bouchard, R.Q.	105-114-219
M. Perron, Alpin	109-116-225
J. Marquis, Lor.	107-119-226
M. Dutil, R.Q.	111-120-231

En troisième ronde du tournoi Rondeau

Tous les favoris ont avancé en troisième ronde du tournoi Rondeau de tennis qui est en cours au club des Employés Civils. D'excellents matches ont été disputés au cours de la fin de semaine. Edouard Desouches a eu fort à faire pour éliminer Rchard Legendre du tournoi, 11-9, 8-10, 6-4 et Marc Blondeau a vaincu Gaston Blais en trois sets, 4-6, 6-4, 6-2.

GRANDE VENTE avant déménagement.
ESCOMPTES 10% à 35% SUR RADIOS ET STEREOS D'AUTOS. Dans les marques METRO, BLAUPUNKT, PHILIPS.
CHARGEX
québec RADIO d'auto
VENTE - INSTALLATION - REPARATION
3004 AVE ROYALE - GIFFARD - 663-7332

Début de l'école de hockey à l'aréna du parc Victoria

L'Ecole de hockey Québec-Métropolitain entreprend à partir d'aujourd'hui sa troisième année d'opération du Parc Victoria.

Les neuf spécialités qui seront étudiées par les jeunes au cours de la semaine sont le patinage, le lancer, la passe, le gardien de but, l'équipement, le jeu de position, les règlements, l'hygiène et le maniement du hockey.

Ces cours, enseignés suivant des méthodes scientifiques, ont pour but de montrer aux jeunes comment obtenir de bons résultats dans ce sport grâce à des efforts constants.

Le programme qui a été préparé à cette fin sera démontré par des joueurs de calibre tels que André Lacroix, René Drolet, Simon Nolet, Guy Dufour, Roger Pelletier, Fernand Rivard ainsi que Marc Fortier, Rénald Leclerc, Martin Madden, Jean-Yves Roy et Brian Turpin.

L'un des buts de cette école de hockey est de compléter la formation et l'éducation commencées par les parents et les éducateurs.

Une seconde chance de $3,000 pour Mlle Mann

WINNIPEG (PC) — Carol Mann, de Buffalo, N.Y., a défait hier Jan Ferraris, de San Francisco, dès le premier trou éliminatoire dans l'Omnium féminin de golf de Winnipeg, doté d'une bourse globale de $20,000.

Remportant la première bourse de $3,000, Mlle Mann s'est ainsi assurée la première place au classement des membres de l'Association professionnelle des golfeuses. Elle devance à ce titre Cathy Whitworth, de Dallas, Texas.

Mlle Ferraris a empoché $2,300 pour sa deuxième place et elle est passée de la 26è place à la 22è au classement. Les deux golfeuses avaient complété les 54 trous réguliers du tournoi avec des fiches identiques de 216, soit trois coups sous la normale du parcours. Mlle Mann a eu une chance de rafler les grands honneurs dès le 18è trou mais elle a raté un court coup roulé. Mlle Ferraris était quant à elle déjà confortablement installé au chalet après avoir réussi une dernière ronde de 69.

Mlle Mann a jusqu'ici récolté plus de $35,000 en bourses grâce à cinq victoires au circuit féminin de golf cette année. C'est $2,000 de plus que Cathy Whitworth qui a également remporté cinq victoires.



UN FUTUR CHAMPION — André Vézina, du Royal Québec, a remporté le championnat du tournoi des porteurs de bâtons en jouant 83 au Club Alpin, samedi. Ci-dessus, il reçoit son trophée des mains de M. Jacques Poliquin, du Club Optimiste St-Laurent Québec Inc.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.



La RENAULT-8 est la seule à vous offrir autant pour si peu!
PROFITEZ-EN vite en allant voir votre concessionnaire autorisé de confiance:
ST-PASCAL AUTOS LTEE
1265 DE LA CANARDIERE, QUEBEC 5
COIN HENRI-BOURASSA
Tél.: 529-0628

Gulf annonce l'option de paiements échelonnés

(une exclusivité Gulf qui vous permet de répartir vos paiements)

Gulf est la première et la seule compagnie canadienne de pétrole à offrir une option de paiements échelonnés — le mode de paiement le plus complet et le plus pratique. L'O.P.E. vous permet d'échelonner vos paiements jusqu'à concurrence de 12 mois (selon le montant), pour le règlement, non seulement des pneus, batteries et réparations, mais de toutes les dépenses que vous pouvez régler avec votre carte-voyage. Ce qui comprend l'essence, l'huile, la location de voitures, ainsi que les repas et le logement dans les Holiday Inn.

Ce nouveau mode supprime la nécessité de calculer les versements au moment de chaque achat. Vous n'avez donc plus à attendre, ni à prendre une décision à la hâte quant aux modalités de règlement. Vous pourrez prendre ces décisions plus tard, dans le calme de votre foyer, quand vous recevrez votre état de compte mensuel.

27 autres bonnes raisons d'avoir toujours avec soi la carte-voyage Gulf

Une carte-voyage Gulf, c'est tout comme du comptant, aussi sûr que des chèques de voyage, aussi pratique qu'un compte de chèques, et aussi avantageux qu'un compte budgétaire. Ça vous permet de régler les dépenses suivantes:



Produits et services pour l'automobiliste

(dans plus de 38,000 stations-service Gulf à travers l'Amérique du Nord) 1, 2. Essence et huile. 3, 4, 5. Graissage, service et réparations. 6, 7, 8. Pneus, batteries et accessoires. 9. Location de voitures (à tous les comptoirs Tilden au Canada et tous les comptoirs Avis au Canada et aux Etats-Unis).



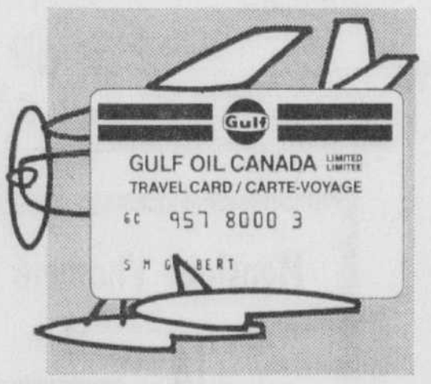
Holiday Inn

(la carte-voyage Gulf est acceptée par plus de 1,000 Holiday Inn au Canada, aux Etats-Unis, à Porto Rico et aux Bahamas — et par tous les restaurants Wayfare à travers le Canada) 10, 11. Repas et logement.



Navigation de plaisance

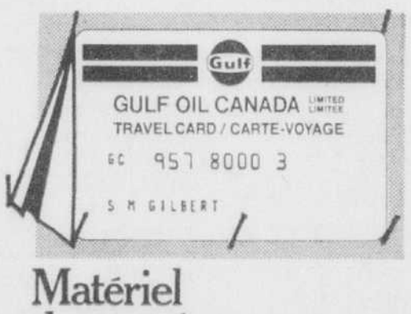
12, 13. Carburants et lubrifiants pour moteurs de bateaux. 14, 15, 16. Accessoires, service et réparations.



Aviation

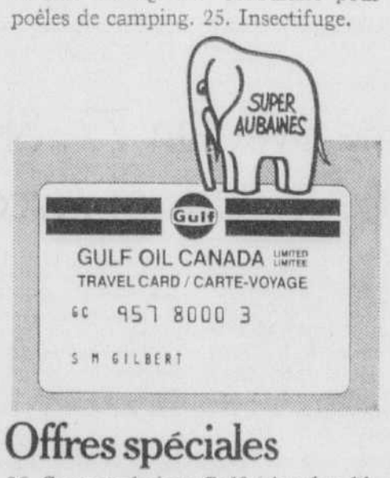
17, 18. Carburants et lubrifiants pour moteurs d'avions. 19, 20, 21. Accessoires, service et réparations.

Gulf
GULF OIL CANADA
LIMITÉE



Matériel de camping

22. Piles pour lampes de poche. 23. Allume B.B.Q. 24. Carburant pour poêles de camping. 25. Insectifuge.



Offres spéciales

26. Super aubaines Gulf (chez les détaillants participants). 27. Offres spéciales de marchandise (montres, valises, coutellerie, radios et magnétophones, que Gulf offre exclusivement aux détenteurs de cartes-voyage, à des prix spéciaux).

Comment se procurer une carte-voyage Gulf

Si vous n'avez pas déjà une carte-voyage Gulf, demandez une formule à votre détaillant Gulf. Il verra à ce que vous ayez une réponse . . . rapidement. Car chez Gulf, on n'a pas les deux pieds dans la même bottine.

YB1000-F

LA VIE QUEBECOISE

par JOSEPH VOISARD

LES MOTS D'ESPRIT DE MAURICE DUPLESSIS

Maurice Duplessis, le pittoresque ancien premier ministre de la province, ne tarissait pas de mots d'esprit en toutes occasions et maniait l'humour de façon exceptionnelle. Le major Georges Guimond qui l'a très bien connu nous raconte une anecdote particulièrement savoureuse remontant au 6 juillet 1950. Le premier ministre venait de remettre aux autorités militaires une table confectionnée à l'Ecole du Meuble du Québec avec des pièces de splendide chêne recueillies à l'occasion d'une rénovation de la Citadelle. Mgr Ferdinand Vandry, alors recteur de l'université Laval, avait accepté de bénir la table. Après la brève cérémonie, Mgr Vandry éleva le goupillon sur la tête de M. Duplessis en lui disant: "Je vous bénis aussi..." "J'en suis vraiment heureux, Monseigneur", répondit le premier ministre, "ça va compenser pour ceux qui me maudissent..." La conversation s'engagea gaiement. Quelqu'un fit remarquer à M. Duplessis que la table qu'il venait d'offrir était fabriquée avec "du beau chêne rouge..." Peut-être rétorqua le premier ministre, "mais il a tout de même fallu que ça passe par l'Union Nationale pour en faire quelque chose de bien..."

DES EXPERIENCES A LA VOIRIE PROVINCIALE

Le service de signalisation de la voirie provinciale fait présentement des recherches qui pourraient transformer les méthodes utilisées jusqu'ici pour les tracés sur nos routes. On fera d'ici l'automne l'essai d'une peinture améliorée et d'une matière thermo-plastique pour les lignes d'arrêt, les flèches de direction et même les passages de piétons. Si ces expériences sont concluantes, la nouvelle formule pourrait être étendue à toutes les routes de la province dans l'avenir. La rigueur de notre climat est un facteur avec lequel il faut évidemment compter comme aussi la résistance aux grattes à neige durant nos rudes hivers. Les essais impliquent également une étude approfondie des coûts. Les nouveaux procédés entraîneraient des dépenses plus élevées. Mais si on y gagnait pour la durée et l'efficacité, l'expérience pourrait néanmoins s'avérer tout à fait avantageuse.

DES JEUNES SE PAIENT UN BEAU VOYAGE

Vingt-cinq scouts de 14 à 17 ans de la paroisse des Saints-Martyrs de Québec ont entrepris la semaine dernière un périple de 1,500 milles qui leur permet de visiter la région de Rimouski, Sept-Iles, Gagnon-Ville et surtout le gigantesque barrage de la Manicouagan, leur principal objectif. Le voyage durera une bonne quinzaine. Et ce qui est véritablement digne de mention au crédit des jeunes voyageurs, c'est qu'ils font entièrement les frais de cette belle aventure tout de même assez coûteuse. Ces petits "hommes" ont mis leur initiative en oeuvre depuis janvier dernier pour gagner ce qui était nécessaire. Ils ont offert leurs services aux citoyens de leur milieu pour différents travaux. L'enlèvement de la neige, la coupe des gazons, le lavage des vitres et le peinturage des chassis sont autant de tâches qu'ils ont vaillamment acceptées. Aussi pouvaient-ils partir avec sérénité la semaine dernière sous la direction du chef scout Harold Tremblay. On conviendra que c'est une excellente formule d'apprentissage à la vie.

UNE ACTION COLLECTIVE POUR LA SECURITE

Un grand congrès à Québec les 5, 6 et 7 octobre, sous les auspices du Club Automobile, veut être l'amorce d'une action collective en faveur de la sécurité routière. Une trentaine d'experts et spécialistes du Québec, du Canada et des Etats-Unis s'emploieront à répondre à la question "pourquoi ces massacres sur nos routes?". On sait que notre province est celle où les tueries sont les plus considérables de tout le Canada. L'Ontario elle-même enregistre moins d'accidents que le Québec malgré sa population plus grande et le nombre supérieur des véhicules en circulation dans ses limites. Les conférenciers invités aux quatre grands banquets officiels du congrès seront le ministre des Transports et Communications, M. Fernand Lizotte; le directeur du "Department of Motor Vehicles" de l'état de New-York, M. Henry Williams; le président du Conseil de la sécurité routière, M. Claude Ryan; le directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, et le spécialiste montréalais de l'automobile, M. Jacques Duval. Quelque cent cinquante intéressés participeront à ces assises.

Jeune Américain surpris à voler de l'essence

Michael Kevin Church, 19 ans, de Philadelphie, croit que l'essence coûte trop cher au Québec.

Il a donc décidé, vendredi soir, de s'en procurer à sa manière. Il a "siphonné" pour une valeur de $2 d'essence du réservoir d'une voiture en stationnement sur la rue Fraser.

Le représentant du procureur général et le juge ne l'ont pas entendu de la sorte.

Avec la recommandation de demeurer dans son pays s'il n'a pas les moyens d'acheter de l'essence au Québec, Church a été condamné à payer $5 d'amende et $2, soit la valeur de l'essence, et, en plus, une contravention qui ne lui aurait probablement pas été signifiée s'il n'était pas tombé entre les mains de la justice.

La route a fait de nombreux blessés durant la fin de semaine

Une vingtaine de personnes ont subi des blessures plus ou moins sérieuses dans des accidents de la circulation survenus à Québec et dans la banlieue au cours des deux derniers jours.

Deux de ces accidents sont survenus au cours de la journée de samedi et ont fait cinq blessés, à Saint-Jean de l'Ile d'Orléans. Une adolescente de 16 ans, Marie Létourneau, du 884 de la rue Royale à Saint-Jean, a été renversée par une automobile non loin de la demeure de ses parents et a eu une jambe fracturée en plus de subir de multiples contusions. Elle a été conduite à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils. Son état n'est pas sérieux.

Mme Paul-E. Lemelin, âgée d'une quarantaine d'années, domiciliée au 74 1-2 de la rue Langevin à Beauport, a été légèrement blessée dans une collision entre deux automobiles, vers 17h.30, hier, sur le boulevard Pie XI à Val Saint-Michel. Son transport à l'hôpital Saint-François d'Assise a été confié aux ambulanciers de la firme Antonio Falardeau, de Lorette-ville.

Par ailleurs, un adolescent d'une quinzaine d'années, Marc Roy, du 23 Carré Neuvers, à Neufchâtel, a échappé de justesse à la mort, hier après-midi quand il a été happé par un canot-automobile, alors qu'il se baignait dans le lac Saint-Augustin, au cours de régates. L'adolescent a été conduit à l'hôpital Saint-Ambroise de Lorette-ville par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau. Il avait une profonde blessure à une cuisse et quelques côtes enfoncées. Il semble que ces blessures auraient été causées par l'hélice du canot-automobile.

Parmi les autres accidents de la route survenus en banlieue au cours de la fin de semaine, on note une collision frontale qui a fait trois blessés, en fin de soirée hier, à l'angle du boulevard Laurier et de la rue Jean-Dequen, à Sainte-Foy. Les victimes ont été conduites à l'hôpital Laval par les policiers de Sainte-Foy et leur identité n'a pas été révélée.

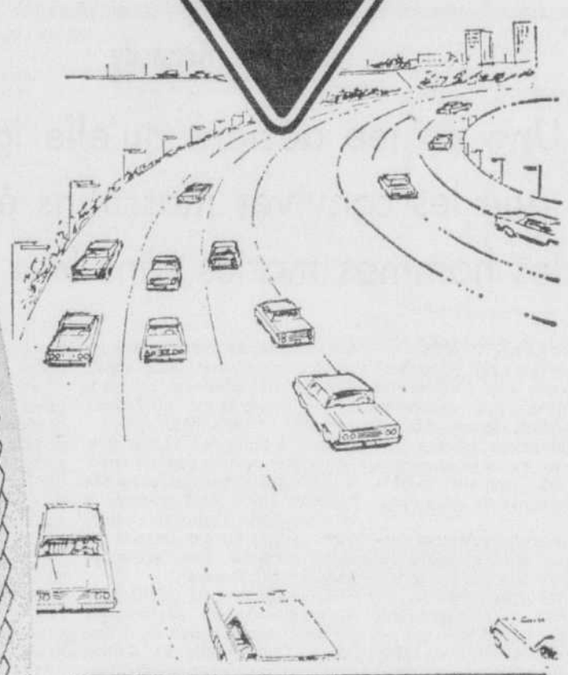
Un autre accident survenu sur la route 2, près de Lévis, a fait un blessé grave. La collision est survenue un peu avant 20h. et l'identité du blessé n'a pas été révélée.

Visitez votre NOUVEAU MAGASIN, 1170 rte de l'Eglise - coin boul. Laurier, STE-FOY!

LES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS CANADIAN TIRE

SAFETY 99 NYLON FORTE-TRACTION

CANADIAN TIRE



MEILLEUR QU'UN PNEU DE 70.00



Nous n'exagérons pas, c'est ce que nous vous offrons! Il fut un temps où nous eûmes des pneus de la qualité à $70 que nous vendions, naturellement, avec notre escompte habituel. Mais nous nous arrêtâmes: ils étaient certes robustes (et coûteux à fabriquer) mais convenaient surtout aux petits camions ou aux station-wagons très chargés. Et il fallait en prendre soin. Un rien dégonflés et ils se brûlaient . . . et qui a de l'argent à brûler?

C'est alors que nous créâmes un meilleur pneu, le Safety 99 Forte-Traction en nylon, qui s'est révélé très avantageux pour voitures de tourisme normales. Quasi-indestructible, il ne fut pas aisé à créer, pas plus qu'on élève facilement un pur-sang! On renforça ses muscles où il le fallait pour le rendre plus résistant et plus rapide, on employa le nylon DuPont, le câblé plus fort que l'acier et pourtant doux comme un coussin!

C'est un grand pneu, de peut-être un pouce de plus que la plupart des autres. Sa semelle accroche beaucoup mieux, pour des arrêts "sur place" particulièrement appréciés sur chaussée humide. Un vrai "grand" pneu!

Et c'est ce qu'ont l'air d'en penser les propriétaires de plus d'un million de Safety 99 en nylon qui continuent à prouver leur satisfaction et leur confiance. Et nous aussi avons tellement confiance en ce pneu que nous offrons une garantie de remboursement en cas de non satisfaction!

Et le polyester? C'est vrai, le polyester donne un meilleur millage, mais sa conduite est un rien plus dure. Même le fameux polyester bandé de fibre de verre, celui qui assure le plus de millage, ne présente pas une douceur aussi uniforme que le nylon ou le simple polyester, bien qu'il s'adoucisse en accélérant et puisse devenir le pneu de demain.

Malgré tout, renseignez-vous avant d'acheter et, comme votre marchand Canadian Tire en a de tous les genres, pourquoi ne pas le consulter?

POSE GRATUITE des pneus Safety 99 Forte-Traction en nylon. Valve gratuite avec équilibrage de roue de $1.00.

GARANTIE DU PNEU

ASSURANCE CONTRE RISQUES ROUTIERS tout le temps que vous l'avez. Remplacé s'il crève (vous ne payez que l'usure de la semelle).

GARANTI 30 MOIS CONTRE L'USURE: Si la semelle s'use complètement dans les 15 premiers mois, vous aurez un pneu neuf à mi-prix; en 20 mois, pneu neuf aux ⅔ du prix. Voir les détails dans le catalogue.

NYLON SANS CHAMBRE	TARIF DES FABRIC.*	VOTRE COUT
520/10	24.40	12.40
520-550/12	25.80	12.90
500-520/13	26.65	13.95
560-600/13	27.70	14.60
640-650/13	28.10	15.60
700/13	28.10	16.25
645/14 (600/14)	26.70	15.80
695/14 (650/14)	30.95	16.75
735/14 (700/14)	29.75	16.75
775/14 (750/14)	30.85	17.65
825/14 (800/14)	35.00	19.20
855/14 (850/14)	37.25	20.80
885/15 Fl. blanc	50.15	24.15
560/15 (590/15)	24.40	15.40
685/15	28.90	16.20
735/15 (640-650/15)	29.75	16.80
775/15 (670/15)	30.85	17.85
815/15 (710/15)	35.00	19.20
845/15	38.00	20.60
885/14 Fl. blanc	50.15	23.85
Fl. blanc (où il existe) $1.50 en sus		

*TARIF DES FABRICANTS — Tous les fabricants de pneus publient des tarifs qui se ressemblent beaucoup. Leurs annonces dans les journaux offrent des réductions de 15 à 25% sur leur tarif. Canadian Tire, au contraire, coupe les prix du tarif de plus de 50%. Voyez et comparez!

CARTE DE CRÉDIT CANADIAN TIRE P. Simard Inc. MAGASIN ASSOCIÉ

JOS. ECONOME
RUE DES EPARGNES
QUEBEC

CLIENT PRIVILÉGIÉ

MAGASINEZ AVEC VOTRE CARTE DE CREDIT

Quand le nylon de qualité normale suffit épargnez sur le Turnpike Standard ou De luxe

Si les pneus d'origine vous ont donné un bon service, ces deux-ci devraient vous satisfaire. En 2 robustes plis de câblé nylon double force, ils égalent ou surpassent les normes de sécurité canada-américaines.

DIMENSIONS	STANDARD		DE LUXE	
	NOIR À CHAMBRE	NOIR SANS CH.	NOIR SANS CH.	BLANC SANS CH.
600/13	—	9.97	10.89	12.39
650/13	—	9.97	11.80	13.30
775/14 (750/14)	9.97	10.97	12.94	14.44
825/14 (800/14)	—	—	13.91	15.41
560/15	—	9.97	—	—
775/15 (670/15)	9.97	10.97	12.98	14.48
815/15 (710/15)	—	11.53	—	14.99
845/15 (760/15)	—	—	—	16.22
600/16	9.97	—	—	—

Le Turnpike de Luxe est assuré contre les risques routiers sans limite de millage ni de durée (voir les détails dans le catalogue). Pour le Turnpike Standard, le client assume lui-même les risques de la garantie à ce très bas prix.

10.97 775/14 Sans chambre



PRIX SORTIE-D'USINE pour tous les pneus Tunrpike. Livraison à votre Magasin Canadian Tire. Port de 15 à 60¢ en sus par pneu, selon l'éloignement de l'usine. Plus même pour régions très éloignées. Sans reprise acceptable, 5% en sus. Pose 75¢ par pneu. Pas de Billets-Bonis.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

Remboursement 10% PAR MOIS de votre dû

QUEBEC: 4 BOUL. HAMEL | QUEBEC BOUL. STE-ANNE | LEVIS: ROND-POINT | STE-FOY 1170 RTE DE L'EGLISE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE sur tout achat comptant (région de Québec)

Quatre personnalités démocrates l'affirment:

Kennedy a toujours autant de chances d'entrer un jour à la Maison Blanche

BOSTON (d'après UPI, PA) — Quatre personnalités du parti démocrate américain ont affirmé hier que l'accident d'automobile du sénateur Edward Kennedy n'aurait pas de conséquences néfastes sur le destin politique du jeune sénateur du Massachusetts.

Les sénateurs George McGovern, Edmund Muskie et Fred Harris, sur les ondes radiophoniques, ainsi le président du comité démocrate du Massachusetts, David Harrisson, sur les ondes télévisées, ont tous déclaré que les chances de Ted Kennedy d'entrer un jour à la Maison Blanche étaient toujours aussi bonnes même après l'accident qui a coûté la vie à Mary Jo Kopechne.

Harris, le président national du parti démocrate, a dit pour sa part que les démocrates à travers tout le pays désiraient encore voir le sénateur Kennedy à un poste de commande au sein du parti.

Quant à McGovern, sénateur du Dakota-Sud, il a rappelé sa prédiction selon laquelle Kennedy accéderait un jour au poste de président, mais pas en 1972.

Les mésaventures de Ted Kennedy ne changerait pas les plans du sénateur Edmund Muskie, selon son propre aveu. De plus, il a déclaré ne pas pouvoir déceler les conséquences possibles de l'accident d'automobile de Chappaquiddick sur l'avenir de Kennedy ou sur son propre sort politique.

Par ailleurs, le président du comité démocrate du Massachusetts, David Harrisson, est allé jusqu'à dire que "le sénateur Kennedy est encore plus aimé par les électeurs de son Etat, depuis son malencontreux accident".

Il a affirmé croire entièrement en la version de Kennedy sur l'accident de Chappaquiddick.

Il a ajouté que le sénateur Kennedy a "tout son temps" pour devenir candidat à la présidence des Etats-Unis, en 1976 ou plus tard.

A l'instar de McGovern, il a déclaré que de toute façon, il n'a jamais cru que Kennedy se lancerait dès 1972 dans la course à la présidence.

A Wilkes-Barre, en Pennsylvanie, le juge Bernard Brominiski a reporté à plus tard, aujourd'hui dans cette ville de l'est de la Pennsylvanie, sa décision concernant une requête à l'effet que le procureur de district Edmund Dinis ne soit pas autorisé à faire pratiquer une autopsie sur le corps de Mary Jo Kopechne.

On se souvient que Mlle Kopechne, âgée de 28 ans, s'est noyée le mois passé dans un accident impliquant le sénator Edenquête, comme il le prétend. terré en Pennsylvanie, à Larksville, près d'ici.

"Il s'agit d'une question juridique complexe et j'ai l'intention d'y accorder une étude complète, a dit le juge Brominiski en annonçant qu'il différait sa décision.

Enquête en septembre

Le procureur Dinis, de New Bedford, au Massachusetts, espère avoir un rapport d'autopsie pour l'enquête qui doit s'ouvrir le 3 septembre à Edgarton, au Mass.

Le juge Brominiski devait se prononcer aujourd'hui sur la demande d'exhumation et d'autopsie. Vendredi dernier, il a dû remettre à plus tard l'audition de la requête du procureur Dinis, parce qu'entretemps l'avocat des parents de Mlle Dinis avait fait une requête pour s'opposer à cette exhumation. Cette requête devait être entendue aujourd'hui.

L'avocat des Kopechne fait valoir que la Pennsylvanie n'a ni juridiction ni autorité pour autoriser l'exhumation.

Le juge a précisé que s'il rejetait la demande des Kopechne, il entendrait sans délai la requête du procureur du Massachusetts.

Les parents de Mlle Kopechne, M. et Mme Joseph Kopechne, de Berkeley Heights, N.-J., estiment qu'une autopsie serait inutile maintenant et que le procureur Dinis n'a apporté aucune information laissant soupçonner qu'une telle autopsie puisse apporter un élément vital à son ward Kennedy. Son corps est en-

Contre Mlle Devlin

Trois députés de l'Ulster viendront au Canada afin de "rétablir les faits"

(UPI, PA, AFP, PC, Reuter) — Le parti unioniste d'Irlande du Nord a décidé hier d'envoyer trois de ses députés au Canada et aux Etats-Unis pour rétablir l'image de leur pays qui aurait été mal présentée par Bernadette Devlin.

Mlle Devlin, 22 ans, députée du mid-Ulster à Westminster et "passionaria" du mouvement des droits civiques en Irlande du Nord, est actuellement aux Etats-Unis dans le but déclaré de réunir un million de dollars de secours pour les victimes des derniers affrontements entre catholiques et protestants en Irlande du Nord. Mais, jusqu'ici, les résultats de ses efforts semblent avoir été décevants malgré l'importance de la population irlandaise de New York.

Les trois émissaires du parti unioniste qui ont pour mission de contrer l'action de Mlle Devlin en Amérique sont M. Stanton Mills, L.O.S. Orr, tous deux députés dans le Parlement de Londres et Robin Bailie, député au Parlement nord-irlandais. Il est possible que M. Robin Chichester-Clark, frère du premier ministre James Chichester-Clark, se joigne au groupe unioniste.

Samedi soir, d'autre part, le cardinal William Conway, archevêque d'Armagh et primat de l'Irlande, a fait publier un communiqué contresigné par les autres évêques catholiques d'Ulster, qui rejette la responsabilité des événements sanglants sur certains membres de la police.

Le communiqué critique également les déclarations officielles du gouvernement et l'action de certains milieux d'information influents responsables d'avoir "grandement obscurci le véritable caractère des événements." "Le fait est, poursuit le communiqué, que jeudi et vendredi derniers, les districts catholiques de Falls et d'Ardoyne ont été envahi par des bandes équipées de mitrailleuses et autres armes à feu. Une communauté qui était virtuellement sans défense a été balayée par les balles et des rues des maisons catholiques ont été systématiquement incendiées". Le communiqué du cardinal Conway se terminait par un appel à la paix.

Quelques heures plus tard, le premier ministre James Chichester-Clark répliquait à la déclaration des évêques catholiques par un communiqué déclarant notamment qu'aucune communauté religieuse de l'Irlande du Nord "n'a le monopole des victimes ni des responsabilités".

RASSEMBLEMENT

Deux mille personnes environ se sont rassemblées hier en fin d'après-midi dans le quartier catholique de Falls Road à l'appel de "Radio Belfast libre", pour demander notamment la libération des personnes arrêtées au cours des émeutes de la semaine dernière en vertu des pouvoirs spéciaux, ainsi que la réforme de la police.

Aucun incident n'a éclaté, les organisateurs ayant demandé aux participants, surtout des hommes en costume du dimanche, de se disperser au bout de trois quarts d'heure pour éviter tout accrochage avec leurs voisins du quartier protestant de Shankill Road. La police était totalement absente du secteur. Seules étaient visibles les patrouilles de soldats britanniques gardant, comme à l'ordinaire, les barricades qui restent dressées autour du quartier.

M. Paddy Devlin, député au Stormont, qui avait convoqué ce rassemblement qui s'est déroulé presqu'en silence sous la pluie, n'y a pas été vu. Les députés britanniques travaillistes qui sont arrivés de Londres hier, conduits par M. Arthur Skiffington, afin de préparer un rapport sur les événements à l'intention de M. James Callaghan, ministre de l'Intérieur britannique, n'y assistaient pas non plus.

De son côté, le révérend Ian Paisley, chef des extrémistes protestants a réaffirmé, samedi après-midi, son opposition au désarmement des auxiliaires de la police.

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642
Dr Ghislain Dionne o.d.
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEENNES

L'affaire Kennedy

Une invitée déclare qu'elle ignorait que les convives masculins étaient des hommes mariés sans leur femme

PHILADELPHIE (UPI) — Mlle Rosemary "Cricket" Keough, l'une des invitées du sénateur Kennedy au souper de Chappaquiddick, aurait déclaré hier qu'elle ne savait pas que les convives du sexe masculin seraient des hommes mariés non accompagnés de leurs épouses.

Mlle Keough a également confirmé à un correspondant de presse qu'elle était prête à "répondre à toute question, de façon détaillée et constructive", au sujet de ce souper qui se termina par la mort de Mlle Mary Jo Kopechne.

De même que toutes les autres demoiselles invitées par le sénateur (elles étaient au nombre de cinq, dont Mlle Kopechne), Mlle Keough faisait partie du personnel de campagne électorale de Robert Kennedy. Elles se sont retrouvées le 18 juillet dernier sur l'île de Martha's Vineyard, sur l'invitation de Edward Kennedy.

"J'étais très heureuse de cette invitation", a ajouté Mlle Keough. "Toutes les demoiselles invitées sont des jeunes femmes acceptables. Je pense que toute jeune femme américaine aurait d'abord tressailli en recevant une telle invitation et l'aurait acceptée en toute hâte".

Mais, a-t-elle fait remarquer, "je ne connaissais pas les noms et les statuts matrimoniaux des hommes qui étaient présents à la réception. J'ignorais totalement qu'ils étaient mariés et qu'ils n'étaient pas accompagnés de leur femme".

Mlle Keough a dit qu'elle était d'accord avec les déclarations de deux autres convives, Mlles Susan Tannenbaum et Esther Newberg, déclarations selon lesquelles la rencontre du 18 juillet était la quatrième du genre entre le sénateur Edward Kennedy et les filles membres du personnel de feu Robert Kennedy. Toutes ont confirmé qu'il n'y avait pas eu bombance d'alcool.

Mlle Keough, qui est aujourd'hui secrétaire du président de la Children's Foundation à Washington, a par contre démenti les allégations voulant que tous les invités se soient enfuis en apprenant la nouvelle de l'accident, pour ne pas être questionnés par la police du Massachusetts.

"Ce n'était vraiment pas la peine", a-t-elle précisé au correspondant du bulletin de Philadelphie, avant d'ajouter qu'elle aurait été contente de répondre aux questions et qu'elle est prête à témoigner si on le lui demandait au cours de l'enquête sur la mort de Mary.

"La mort de Mary Jo n'est qu'un simple accident, rien d'autre", a-t-elle dit. "Il n'y a rien à cacher. Je répondrai à toutes les questions, avec objectivité".

Mlle Keough a également qualifié de "complètement fausses" les informations selon lesquelles elle était dans la voiture au moment de l'accident puisque son sac à main y était. "A un moment de la réception, je suis allée prendre un transistor que j'avais laissé dans la voiture", a-t-elle expliqué. "Je ne sais comment, j'y ai laissé ma bourse. Je n'en avais d'ailleurs pas besoin à ce moment. C'est pourquoi, je ne me suis même pas dérangée pour aller la chercher".

Rumeurs de coup d'Etat à Saint-Domingue

SAINT-DOMINGUE (AFP) — De nombreuses rumeurs circulent à Saint-Domingue selon lesquelles la République Dominicaine serait à la veille d'un coup d'Etat visant à renverser le gouvernement du président Balaguer.

Selon ces rumeurs, le syndicat des chauffeurs déciderait bientôt une grève et donnerait à l'armée, à la faveur de désordres, un prétexte pour intervenir. On affirme également que des réunions secrètes ont groupé des leaders de divers partis avec les dirigeants du syndicat des chauffeurs et certains officiers.

M. Maximiliano Gomez, secrétaire général du mouvement populaire dominicain (communiste), a déclaré qu'un accord était intervenu entre son parti et divers partis de droite pour constituer un front visant à renverser le gouvernement Balaguer. Cette déclaration a toutefois été catégoriquement démentie par les partis de droite, qui se sont déclarés opposés à tout coup d'Etat.

à la page 27



Après la tempête, le calme dans la répression

La Tchécoslovaquie fait le point

PRAGUE (AFP) — En Tchécoslovaquie redevenue calme après une orageuse semaine, l'heure est venue de dresser le bilan, tant matériel que psychologique et politique, des événements qui ont marqué le premier anniversaire de l'entrée des forces du pacte de Varsovie.

Bilan des morts et des blessés d'abord: selon les statistiques officielles publiées samedi par "Rude Pravo", les incidents des 19, 20 et 21 août ont fait à Prague deux morts et cinq blessés (dont deux grièvement) chez les manifestants et trois cent sept blessés (dont douze grièvement) parmi les policiers, soldats et membres des milices ouvrières. A Brno, on compte deux morts chez les manifestants (le nombre des blessés n'a pas été rendu public) et trente-neuf blessés (dont quatre grièvement) parmi les forces de l'ordre.

Un mystère subsiste quant au nombre des morts de Brno: le premier communiqué du Présidium, lu à la radio au matin du 22 août, faisait état de trois morts, tandis que le même communiqué, publié à 13 heures par l'agence CTK ne parlait plus que de deux morts, chiffre demeuré constant par la suite. Peut-être faut-il rapprocher cette différence des rumeurs persistantes, mais non encore confirmées officiellement, selon lesquelles un étudiant de dix-neuf ans se serait immolé par le feu à Brno. La mort de cet étudiant aurait, dans ce cas, été incluse dans le premier chiffre de trois morts, puis retirée du bilan des victimes des manifestations comme n'en faisant pas réellement partie, puisqu'il s'agissait d'un suicide. Ce n'est cependant qu'une hypothèse.

Quant aux conséquences psychologiques et politiques des événements de cette semaine, il est encore trop tôt pour en dresser un bilan définitif, mais l'on peut déjà avancer avec certitude un certain nombre de constatations.

1 — Les manifestations des jours écoulés ont prouvé d'une façon certaine non seulement la permanence de la révolte du peuple tchécoslovaque devant l'occupation soviétique, mais aussi l'impopularité profonde de la direction actuelle. Il est frappant de constater en effet qu'alors que l'on craignait de graves manifestations au moment de l'éviction de M. Alexander Dubcek — notamment à l'occasion du 1er et du 9 mai — celles-ci ne se sont finalement produites que quatre mois plus tard. Tout s'est passé comme si la population tchécoslovaque, lasse de tant de catastrophes accumulées, avait voulu "mettre à l'épreuve" la nouvelle direction avant de lui jeter la pierre. Mais, quatre mois après son arrivée au pouvoir, il ne fait plus de doute que M. Gustav Husak n'a pas réussi à gagner l'adhésion du peuple tchécoslovaque, non seulement parce qu'il est allé très loin dans la voie du retour à l'orthodoxie marxiste-léniniste définie par Moscou, mais aussi parce qu'il n'a rien obtenu en échange: ni aide économique, ni retrait, même symbolique, des troupes soviétiques honnies de la population. Le fait que les autorités aient éprouvé le besoin de faire appel aux chars pour rétablir l'ordre — ce qui a tout de même causé un choc à la population — prouve bien à quel point la situation est précaire.

2 — Il convient cependant de souligner que le monde ouvrier — qui demeurait ces temps derniers le plus rebelle aux tentatives de "normalisation" puis de "consolidation" — s'est borné à manifester son mécontentement en appliquant les consignes de "résistance passive", telles que se rendre à pied à leur travail et en revenir de même. Pour autant qu'on le sache aujourd'hui, il n'y a pas eu d'arrêts de travail massifs dans les usines et les entreprises, arrêts qui auraient eu de graves conséquences non seulement sur le plan politique, mais aussi dans le domaine de la production déjà bien malade.

3 — En ce qui concerne l'avenir, on peut aujourd'hui résumer en deux mots les conséquences qu'auront les manifestations de cette semaine: répression, épuration.

La répression s'annonce sévère puisque, après la vague d'arrestations de ces derniers jours, un premier train de "mesures exceptionnelles" a été adopté, dont le champ d'application, s'il est limité dans le temps, paraît avoir un champ d'action illimité.

Quant à l'épuration, déjà en bonne voie depuis quatre mois, elle n'en est en vérité qu'à son début. Le Présidium du PC tchécoslovaque a utilisé pour la première fois, vendredi, le mot d'"anti-parti" pour désigner les forces déjà qualifiées d'"antisocialistes et de contrerévolutionnaires". Il les a formellement accusées de collusion avec "les centres de renseignements étrangers" et a souligné qu'elles avaient réussi à s'infiltrer même dans les organismes dirigeants du parti. Ce qui laisse prévoir une purge beaucoup plus vaste que celle opérée depuis le plenum du 17 avril dans les rangs du parti.

Il reste maintenant à l'équipe dirigeante tchécoslovaque cinq mois pour rétablir la confiance avant un autre anniversaire qui risque d'être marqué par des manifestations semblables à celles qu'a vécues le pays cette semaine: celui de la mort de Jan Palach le 19 janvier 1969.

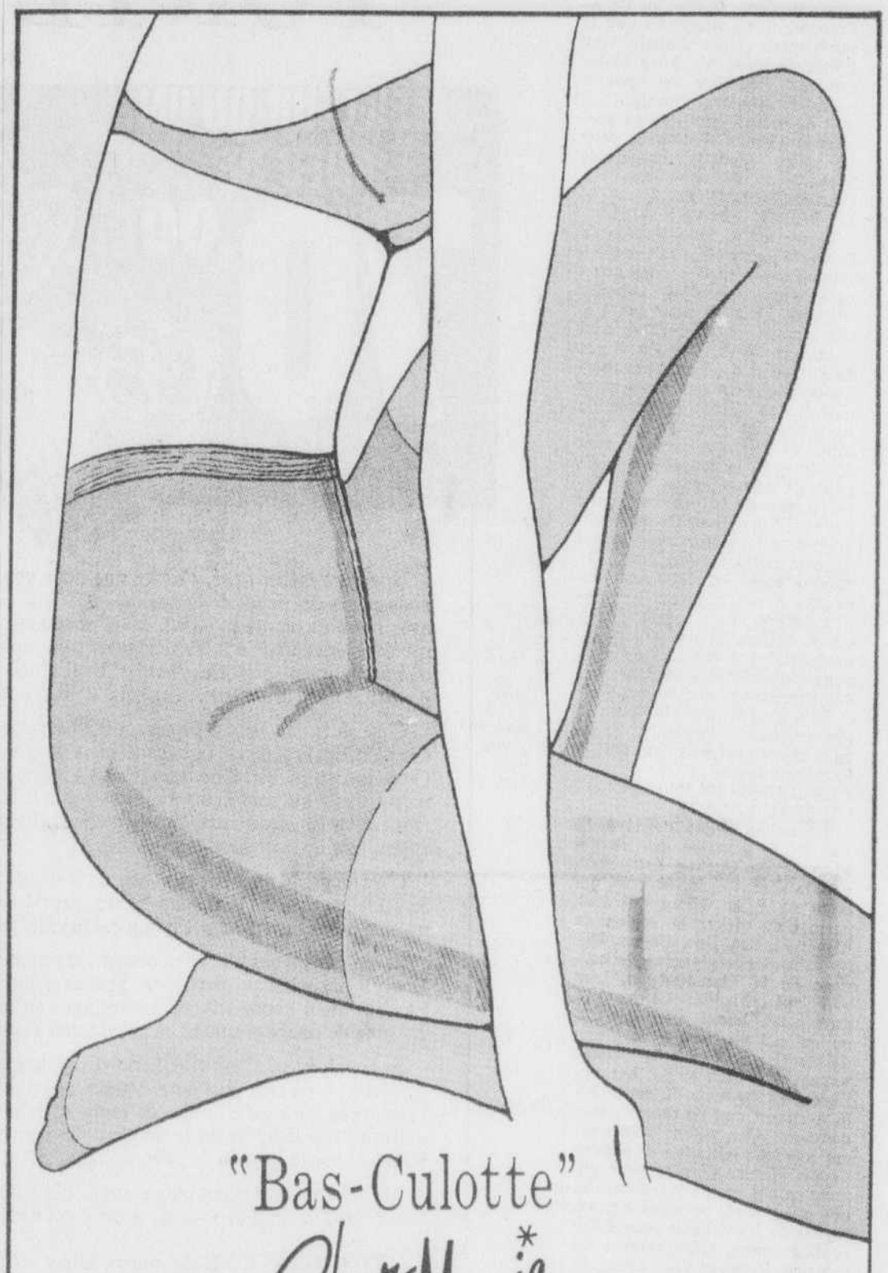
Vous avez plus de crédit chez Beneficial

même jusqu'à $3000

Voulez-vous prendre des vacances, liquider vos factures impayées et toucher en outre un supplément d'argent — tout en même temps? Obtenez un Prêt Beneficial Tout-en-Un, car il vous permettra d'avoir tout à la fois. Appelez Beneficial.

BENEFICIAL FINANCE CO.
OF CANADA
Prêts jusqu'à $3000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est..... 525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean..... 525-4581
• 466 rue de la Couronne..... 529-4571
• 594 3ième Avenue..... 529-0135
ALMA — 74 rue Sacre Coer, Le Centre d'Affaires.... 662-6684
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est..... 543-4421
EDMUNDSTON — 69 rue St. Francois..... 735-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 rue St. Aime.... 542-4571
JONQUIERE — 276 rue St. Dominique..... 547-3605
LEVIS — 73 Côte du Passage..... 837-4752
RIMOUSKI — 200 Ave. de la Cathedrale..... 723-1050
STE-FOY — 2700, boul. Sir Wilfrid Laurier..... 651-3883
THETFORD MINES — 264 rue Notre Dame, Nord..... 335-9129
VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame Est..... 752-4558
VILLE ST. GEORGES EST — 414, lière Ave..... 228-5561
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir



"Bas-Culotte"
Sheer-Magic*

Extensible sans couture, les bas-culottes en mèche double, assurent l'aisance de vos mouvements. Grandeurs: P.M.G.

$1.98

Nuances: Tropical tan, miel doré, ivoire, taupe, bronze, moka, gris, tempo.

ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE. TEL.: 529-7351
PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530
Commandes postales acceptées.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Grs	Coul.	Description	Prix

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐
Chèque ☐ Mandat ☐

LE Syndicat DE QUÉBEC

CHROMACOLOR de ZENITH

Nous vous garantissons les meilleures images en couleur de votre localité ou votre argent remboursé

Maguire
"Le pionnier de la Télé-Couleur à Québec"
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915
653-4038
Sillery 681-4124

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★ 72e ANNEE — No 196 QUEBEC, JEUDI 25 AOUT 1969 PAGE VINGT ET UN

L'orage cause de lourds dégâts

De violents orages se sont abattus sur Québec et la région tout au long de la soirée d'hier, causant plusieurs pannes d'électricité et rendant les routes glissantes. Les dégâts matériels sont considérables.

La foudre s'est abattue à plusieurs endroits, notamment dans la région de Charlesbourg, de Sainte-Catherine de Portneuf et dans quelques municipalités de la Rive-Sud.

On rapportait hier soir, au service des réparations de l'Hydro-Québec, qu'environ une centaine de transformateurs avaient ainsi été endommagés et que toutes les équipes de réparations avaient été envoyées pour rétablir la situation.

Le premier orage a frappé la région de Québec un peu avant 17h. et il était accompagné de vents violents qui heureusement n'ont pas trop fait de dégâts.

Les pannes d'électricité ont commencé à être signalées aux environs de 20h. quand les éléments se déchaînèrent à nouveau. Dans le compté de Portneuf plusieurs arbres ont été brisés par le vent et des pannes de courant étaient signalées un peu partout.

Des cambrioleurs ont profité de l'obscurité momentanée, à Saint-Henri de Lévis, pour s'introduire dans les locaux d'un commerçant de fruits et légumes, M. Adrien Roy, du 270 de la rue Commerciale. Le vol a été constaté vers minuit et demie et on ignore si les "visiteurs" ont réussi à emporter quoi que ce soit avec eux.

Par ailleurs l'état très glissant de la chaussée a été la cause d'une foule d'accrochages dont plusieurs sont survenus en début de la soirée aux abords ou sur le pont de Québec, créant des embouteillages monstres.

Tard hier soir, le flot de véhicules automobiles qui s'était accumulé sur les routes conduisant au pont, surtout du côté de la Rive-Sud, était aussi important qu'au début de la soirée.

La situation était la même aux environs du quai de Lévis où un nombre inhabituel d'automobilistes avaient décidé d'utiliser le traversier plutôt que d'être pris dans les embouteillages du pont.



INCENDIE DANS LE VIEUX-QUEBEC — Deux maisons ont été lourdement endommagées par les flammes, à l'angle des rues Buade et du Trésor, samedi soir. L'incendie serait d'origine criminelle.

Un suspect est recherché

Incendie criminel dans le Vieux-Québec

Par Michel TRUCHON

Les enquêteurs du Commissariat des incendies sont à la recherche d'un individu qu'on soupçonne d'avoir allumé l'incendie qui a ravagé deux maisons du Vieux-Québec, à l'angle des rues Buade et du Trésor, samedi soir.

C'était la troisième fois que les sapeurs de Québec étaient appelés dans ce secteur, au cours de la semaine dernière.

Le sinistre, qui a nécessité trois alertes et tenu occupés environ 70 pompiers, a causé pour plusieurs dizaines de milliers de dollars de dégâts. Une maison de chambre, une pharmacie et un restaurant ont été très lourdement endommagés par les flammes, la fumée et l'eau.

Toute circulation a été paralysée plusieurs heures dans ce coin de la Vieille Capitale, fort achalandé le samedi soir.

La première alerte a été donnée vers 18h.15 et à l'arrivée des premiers sapeurs, deux autres alertes furent successivement sonnées, le feu menaçant tout le pâté de maisons compris dans le quadrilatère Buade-du Trésor - Sainte-Anne et Desjardins.

Les sapeurs réussirent toutefois à circonscrire les flammes dans les deux maisons situées aux numéros civiques 29, 31 et 33 de la rue Buade et une heure et demie plus tard, l'élément destructeur était maîtrisé.

Quand les pompiers réussirent à entrer dans l'édifice vers 20h., ils trouvèrent dans une chambre du second étage des récipients d'un gallon, en matière plastique, qui auraient apparemment contenu de l'essence. Ces récipients se trouvaient non loin du foyer de l'incendie.

Le suspect recherché par le Commissariat des incendies aurait été interrogé, au milieu de la semaine dernière, relativement à un début d'incendie qui avait éclaté au même endroit, mais on l'avait relâché, faute de preuve.

Me Cyrille Delage, commissaire des incendies, a entrepris une enquête sur place et doit poursuivre ses recherches au cours des prochains jours.

Les flammes auraient originé dans une chambre située au second plancher au numéro 33, juste au-dessus de la pharmacie Jolicoeur. Elles se sont par la suite propagées à la maison avoisinante, occupée au rez-de-chaussée par le restaurant Buade.

La maison Holt-Renfrew, attenant aux immeubles endommagés par le feu, n'a pas été touchée par l'élément destructeur.

Les dégâts seraient estimés à près de $50,000.

AUTRES ALERTES EN FIN DE SEMAINE

Les pompiers de Québec ont également effectué plusieurs sorties de moindre importance, au cours des deux derniers jours.

Ils ont notamment été appelés, samedi après-midi, à éteindre un début d'incendie qui s'était déclaré dans une maison de la rue Saint-Jean. Les dégâts ont été limités à une salle de bains.

Dimanche matin, les sapeurs de la caserne no 14 ont rapidement maîtrisé un incendie qui avait pris naissance dans un bâtiment situé à proximité du terrain de camping Maizerets, sur le boulevard Montmorency. Les dégâts à cet endroit également ont été minimes.

Enfin, hier après-midi, un autre début d'incendie a été rapidement combattu par les pompiers de la caserne no 7 sur la rue Saint-Vallier, en face de la gare du Palais. Les flammes avaient pris naissance dans un entrepôt désaffecté et ont endommagé la toiture et un mur.

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un spécialiste
GASTON ST-HILAIRE
VENTE - CONFECTION - REPARATION
274, 7e RUE, LIMOILOU
TEL.: 529-1181

ROCK AUTO SPRING INC.
RESSORTS DE CAMIONS, AUTOBUS,
TRAILER VAN, AUTOMOBILES
REPARATION ET INSTALLATION DE BUSHINGS
SUR LES CAMIONS TANDEM
81, ROUTE KENNEDY LEVIS, QUE.
TEL.: 837-2733


GRATIS
5,000 timbres différents avec achat d'un album Scott International — 6 volumes, capacité de 125,000 timbres. $149.50
GRATIS
3,000 timbres différents avec achat d'un album Supreme Global — 3 volumes, capacité de 90,000 timbres. $74.50
GRATIS
2,000 timbres différents avec l'achat de l'un des albums:
Standard, 2 volumes, capacité de 80,000 timbres $29.95
Citation, capacité de 75,000 timbres $26.50
GRATIS
1,000 timbres différents avec l'achat de l'album Senior Statesman de luxe, capacité de 40,000 timbres. $14.95
GRATIS
500 timbres différents avec l'achat de l'un de ces albums:
Statesman de Luxe, capacité de 30,000 timbres $8.95
Ambassador, capacité de 28,000 timbres $6.50
Nous avons également des albums variant entre 0.75 et $4.25. Choix complet de timbres ainsi que de monnaies pour collectionneur.
JACQUES BOIVIN
524-7503
353 boulevard Charest Est
(Entre de la Couronne et Dorchester)
QUEBEC STAMP CO. LTD.

VENTE D'ANNIVERSAIRE
Complets SUR MESURES
Jusqu'à 35% de réduction
Pouliot & Darveau
Tailleurs et créateurs de style
● REPARATIONS ●
601, rue St-Jean - Québec 4
Vendredi ouvert jusqu'à 9h 00 p.m
Samedi jusqu'à midi

VENTE
CELEBREZ AVEC NOUS, L'ARRIVEE DE NOTRE 15e ANNIVERSAIRE
Des spéciaux formidables dans les
TAPIS-CARPETTES
PRELARTS-RIDEAUX
à très bas prix
Invitation à notre clientele et aux futurs acheteurs.
Ouvert tous les soirs. Rafraîchissements servis durant la vente.
Commençant mercredi le 27 août jusqu'au 30 inclus.

A. LAFLAMME Propriétaire
AL aflamme INC
3148 Chemin Royal - Giffard - 661-8497

Des jeunes contribuent à améliorer leur nouveau camp de vacances

Par Yves JARRETIE

Au premier abord, deux choses qui surprennent vraiment: la beauté du site et... la politesse des enfants. Nous sommes à la colonie du Mont d'Youville, colonie de vacances appartenant aux Soeurs de la Charité, sises dans Charlesbourg-Est, à sept milles exactement de Québec.

Plus d'un mille de terrain merveilleusement boisé et parfaitement aménagé, où s'ébattent 235 enfants du collège Mont d'Youville.

Là 165 garçonnets et 70 filles profitent du grand air depuis le 28 juillet, date d'ouverture de cette magnifique colonie.

Le fait est vraiment curieux, surtout lorsque l'on a déjà visité d'autres colonies ou camps de vacances, mais il se constate très vite: les enfants de cette colonie, bien que lâchés dans la nature et dirigés par un personnel de moniteurs et monitrices ne comptant que 15 membres en tout, y compris le directeur, M. Camille Sansfaçon, ces enfants donc sont d'une politesse et d'une amabilité que l'on aimerait bien retrouver chez ceux qui ont la chance d'avoir une famille bien à eux.

Un autre point à signaler, c'est que non seulement ces enfants profitent de ce camp, mais également qu'ils aident à l'embellir en effectuant toutes sortes de travaux utiles.

La colonie n'est pas un camp temporaire; construite depuis à peine deux mois et demi, elle est appelée à fonctionner toute l'année et l'on pense même y donner des classes d'hiver.

Rien n'a été oublié pour intéresser les enfants d'une façon intelligente; non seulement ils peuvent suivre des leçons d'art théâtral, mais ils peuvent aussi mettre ces leçons en pratique puisque disposant d'un très joli théâtre ainsi que des costumes appropriés; différents cours sont donnés par les monitrices et moniteurs, tous étudiants à Laval; bricolage, sciences naturelles, camping, peinture, etc... Les enfants choisissent suivant leurs goûts.

Sur un emplacement réservé au camping, quelques jeunes s'essayent à la "popote", avec succès, semble-t-il puisque leur "pain de campeur" est d'après M. Sansfaçon, vraiment fameux.

On dispose même, à la colonie, d'une ferme-modèle en miniature où se côtoient cochonnets, poules et canards.

En fin de compte, une colonie de vacances qui est un modèle du genre et que l'on peut souhaiter à tous les jeunes de la ville qui n'ont pas la chance d'aller souvent dans notre belle nature québécoise. Elle a fermé ses portes vendredi, mais ce n'était qu'une fermeture officielle pour la saison des vacances, puisque tous les jeunes du collège Mont d'Youville y reviendront durant les fins de semaine. Ce n'est donc qu'un au revoir.



Construite sans tambours ni trompettes, mais quelle réussite! Ce site merveilleux abrite la colonie de vacances Mont d'Youville, sise à Charlesbourg-Est.

Deux fausses alertes à la bombe

Deux fausses alertes à la bombe sont parvenues au quartier général de la Sûreté du Québec, sur la rue Saint-Cyrille, au cours de la journée de samedi.

Le premier appel téléphonique a été logé un peu après 1h30 dans la nuit de vendredi à samedi, alors qu'on prévenait la police qu'une bombe allait exploser sur le pont de Québec.

Les agents de la SQ après avoir immédiatement bloqué toute circulation sur le pont, entreprirent de fouiller tous les recoins susceptibles d'abriter une bombe. Leurs recherches, qui durèrent environ une demi-heure, devaient conduire à la conclusion qu'il s'agissait d'une mauvaise farce.

Dans le courant de la soirée de samedi, un autre téléphone anonyme, adressé cette fois encore à la police, annonçait qu'une bombe avait été déposée à l'intérieur de l'aérogare de l'Ancienne-Lorette. L'édifice fut minutieusement fouillé et là encore les policiers ne trouvèrent rien.

Les marées

Haute 5h.10 p.m.
Basse 1h.10 a.m.
Haute 6h.00 a.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.54	6.40	13.46

JEUNES FILLES
Devenez
SECRETAIRE D'ADMINISTRATION
ou
SECRETAIRE JURIDIQUE
Votre avenir sera plus agréable, votre travail mieux rémunéré.
Inscrivez-vous à
INSTITUT DENYS INC.
722, Côte Ste-Geneviève, Qué. 4
Tél.: 529-3751
Ecole reconnue par le Ministère de l'Education

SI...
VOUS SONGEZ
● A UNE CARRIERE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE:
● Commis de bureau
● Commis-sténo
● Aide-comptable
● Secrétaire de services
● Secretaire juridique
● A DE LA RECUPERATION SCOLAIRE
Secondaire I - II - III
● A UN COURS DE RECYCLAGE
Secondaire I - II - III - IV - V
● A DES COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
Le jour ou le soir
DONC...
CONSULTEZ D'ABORD
INSTITUT DENYS INC.
722, Côte Ste-Geneviève - Qué. 4 - Tél.: 529-3751
Ecole reconnue par le Ministère de l'Education

brunet
LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DU QUEBEC
Nos prix de tous les Jours

PIN BLANC SIROP	16 ONCES CONTRE TOUX BRONCHITES	REG. 2.15	1.69
ASPIRIN BAYER	200 COMPRIMES	REG. 1.73	1.29
OZONOL	ONGUENT 1 ONCE CONTRE BRULURES	REG. 0.89	0.69
RECTOPHYL	10 SUPPOSITOIRES CONTRE TOUX, BRONCHITES, RHUMES POUR ADULTES	REG. 1.85	1.49
JOHNSON	POUDRE BEBE 14 ONCES	REG. 1.09	0.79
VICKS VAPORUB	6 ONCES FORMAT FAMILIAL	REG. 1.75	1.39
SAC EAU CHAUDE	PREMIERE QUALITE	SPECIAL	0.99
ANUSOL	ONQUENT OU SUPPOSITOIRES CONTRE HEMORROIDES	REG. 1.45	1.19
CEPACOL	20 PASTILLES ANTISEPTIQUES CONTRE MAUX DE GORGE	REG. 0.69	0.56
DYCHOLIUM	50 COMPRIMES POUR LE FOIE	REG. 3.50	2.79
BICHOLATE	"LILAS" 100 COMPRIMES CONTRE CONSTIPATION	REG. 1.65	1.29
CONTAC-C	10 CAPSULES CASSE-GRIPPE	REG. 1.49	1.19
VITAMINE C	DE REXALL 100MG. 100 COMPRIMES	SPECIAL	0.98
"COTTON SQUARES"	200 TAMPONS OUATES POUR LE DEMAQUILLAGE	SPECIAL	0.99
PEPSODENT, CREST, COLGATE	COLGATE	REG. 1.25	0.87
HALO SHAMPOO	4 ONCES	REG. 0.99	0.79
NEW DAWN, NICE'N EASY	COLORANT POUR CHEVEUX	REG. 2.25	1.39
MODESS	SERVIETTES FEMININES EN 48's	REG. 2.05	1.49
VOGUE	PAPIER DE TOILETTE	8 ROULEAUX POUR	0.99
MALLETTE	"ATTACHE-CASE" DIMENSIONS 18" x 12" x 3" AVEC COMPARTIMENTS	REG. 10.49	6.89
SERVIETTE	POUR ECOLIER DIMENSIONS 16" x 13" x 2" COINS RENFORCES	REG. 5.98	4.79

● LIVRAISON GRATUITE
● 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00
LA PHARMACIE brunet
Dr W. E. Brunet Dr Willie Brunet Henri Brunet B. Ph.
605 EST, ST JOSEPH QUEBEC 529-6721

AU FOND DES CHOSES

Il y a vingt-cinq ans

Au soir du 25 août 1944, Paris était libre

Par Paule FRANCE-DUFAUX

"J'avais l'impression que cette entrée dans Paris avait été préparée spécialement pour moi. Monté sur un char fabriqué par les Américains — qui m'avaient adopté — en compagnie des républicains espagnols, aux côtés desquels j'avais, des années auparavant, combattu le fascisme, je revenais à Paris ... la belle ville où j'avais appris à manger, à boire et à aimer".

L'homme qui a écrit ces lignes était un Hongrois et comme il le dit lui-même "adopté par les Américains". Il entrait dans Paris avec une unité de combat française, la 2e D.B., (2ème division blindée des Forces de la France Libre). Ses compagnons de combat étaient Espagnols. L'homme était le correspondant de guerre Robert Capa. Il fut tué en 1954 à Thai Binh — Nord Vietnam — alors qu'il photographiait les troupes françaises au combat.

Il entrait dans Paris au matin du 25 août 1944 avec cette 2e D.B. conduite par un chef désormais légendaire, le général Leclerc, l'homme du serment de Koufra" ... Paris jusqu'à Strasbourg".

Et tout Paris, un peu plus de trois millions d'habitants à l'époque, avait, en majorité, pour la 2e D.B. les yeux de l'espoir.

Nul mieux que Capa n'a résumé en quelques lignes le moment ultime concernant tant ceux qui arrivaient que ceux qui attendaient le dénouement de cette invraisemblable aventure que tous avaient vécue de juin 1940 à ce jour du 25 août 1944.

"Les milliers de visages dans le viseur de mon appareil devinrent de plus en plus flous; ce viseur était très humide. Nous traversâmes le quartier où j'avais vécu six ans; nous passâmes devant ma maison, près du Lion de Belfort. Ma concierge agitait un mouchoir et je lui criais du haut du char en marche: "C'est moi, c'est moi !"

Il nous fallut combattre aux environs de la Chambre des Députés, et un peu de rouge à lèvres fut lavé dans le sang. Tard dans la soirée, Paris était libre".

Paris libéré par des gars venus de tous les coins du monde ... "L'unité combattante la plus hétérogène de toutes les armées alliées". Peut-être que pour le croire aujourd'hui il fallait l'avoir vu. L'avoir vécu.

Avoir vu tant de Français (de France) mais aussi de Français qui foulaient le sol de France pour la première fois depuis le débarquement de juin 1944; des Arabes, des Noirs, des Touaregs du Sahara qui rejoignaient spontanément la 2e D.B. au cours de sa longue marche à travers l'Afrique; d'anciens soldats des armées républicaines espagnoles; des rescapés de tous pays survivants des brigades internationales de la guerre civile qui avaient lutté contre Franco; des Libanais, des Turcs, des Mexicains, des Chiliens, etc., accourus des quatre coins du monde parce qu'ils n'avaient jamais voulu accepter la défaite de la France.

Tant d'hommes qui avaient internationalement et interminablement nourri leur rêve de Paris ... délivré.

Ils étaient là devant nous. On pouvait les toucher de la main ou de l'oeil.

Certains, dont j'étais, ont vécu la plus grande partie de cette journée unique à travers le viseur ... humide d'un appareil photographique ou d'une caméra de cinéma.

Ca c'est l'image-mémoire à mille et une dimensions, l'image-mémoire que rien ne fera jaunir. Jamais.

Cette journée extraordinaire arrivait après quelques autres qui nous tenaient en éveil depuis bientôt huit jours.

Nous n'avions plus de gaz, plus d'électricité. Les boulangeries n'avaient plus de pain parce que plus de farine ni bois. Nombreux étaient les magasins qui avaient baissé les rideaux de fer ou posé les panneaux de bois. Mais dans un tel moment nous avions tout de même l'essentiel :

L'espérance, la fraternité, les journaux — une feuille — et le téléphone.

Pour l'espérance et la fraternité, chacun les ressentait et les exploitait à sa manière à lui. Les journaux. Même une simple feuille, sortie enfin de la clandestinité, et ça sous le nez des 20,000 derniers Allemands occupant encore Paris, c'était déjà la liberté. Le téléphone. Grâce à un numéro spécial nous restions en communication avec un service de nouvelles. Nous appelions les camarades, les amis. Savoir ce qui se passait dans leur secteur était important, mais aussi rompait la longue attente. Nous apprenions que les tanks de Leclerc arrivaient... Mais quand ? On se battait toujours dans différents points de Paris.

Et puis ce fut ce soir du 24 août. Un autre soir ...

"Mille neuf cent trente et un jours, seize heures et cinquante - deux minutes après que le premier soldat de la Wehrmacht eût mis le pied dans Paris à la porte de la Villette, l'armée française était de retour dans la capitale."

Il était 21 hs 22 sur le cadran de l'horloge de l'Hôtel de Ville de Paris lorsque le capitaine Raymond Dronne entra dans la cour précédant sa colonne de trois tanks et six half-tracks.

Quelques instants après par on ne sait quel miracle le courant électrique était revenu... et avec lui la radio.

L'audio précédait le visuel. Dans une cacophonie invraisemblable de mots hachés : jeep, Leclerc, division blindée, libre... entrait dans chaque maison la Marseillaise.

Toutes fenêtres ouvertes et éclairées tout Paris entendit le premier reporter libre poser la première question "au premier simple soldat français entré dans Paris".

"D'où êtes-vous ?"

"De Constantinople" répondit le 2e classe Pillian. Arménien. Les applaudissements et les "mercis" fusaient de toutes les maisons ...

Des jusées bleues, blanches et rouges tentent l'escalade de la nuit. Leur crépitement, la Marseillaise à la radio et dans la rue ne seront couverts que par le carillon des cent clochers de Paris répondant au gros bourdon de Notre-Dame et à la "Savoyarde" du Sacré-Coeur de la basilique de Montmartre, tous restés muets pendant quatre ans.

Samedi
26 août 1944

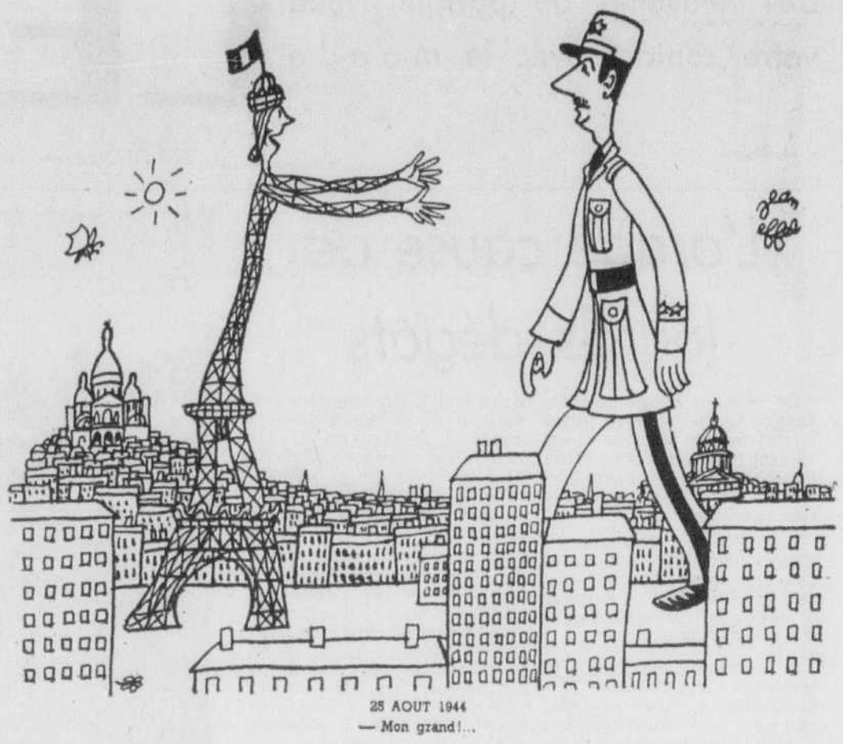
Les Champs-Elysées. Le peuple de Paris a "rendez-vous avec l'Histoire".

"Ah ! C'est la mer ! Une foule immense est massée de part et d'autre de la chaussée. Peut-être deux millions d'âmes. Les toits sont aussi noirs de monde. A toutes les fenêtres s'entassent des groupes compacts, pêle-mêle avec des drapeaux. Des grappes humaines sont accrochées à des échelles, des mâts, des réverbères. Si loin que porte ma vue, ce n'est qu'une houle vivante, dans le soleil, sous le tricolore."

Il regardait pour la première fois ce peuple qui lui pour la première fois regardait un nom : Charles de Gaulle.

L'un et l'autre étaient au rendez-vous ce jour-là.

Il y a de cela vingt-cinq ans.





MARDI 22 AOUT 1944 — N° 1 — 2 FRANCS

LIBÉRATION — EDITION DE PARIS

Notre seul but est de rendre la parole au peuple français. Général DE GAULLE

PARIS BRISE SES CHAINES

UNE TRÊVE FRAGILE - SOUVENT ROMPUE - n'empêche pas la lutte de la capitale pour sa liberté

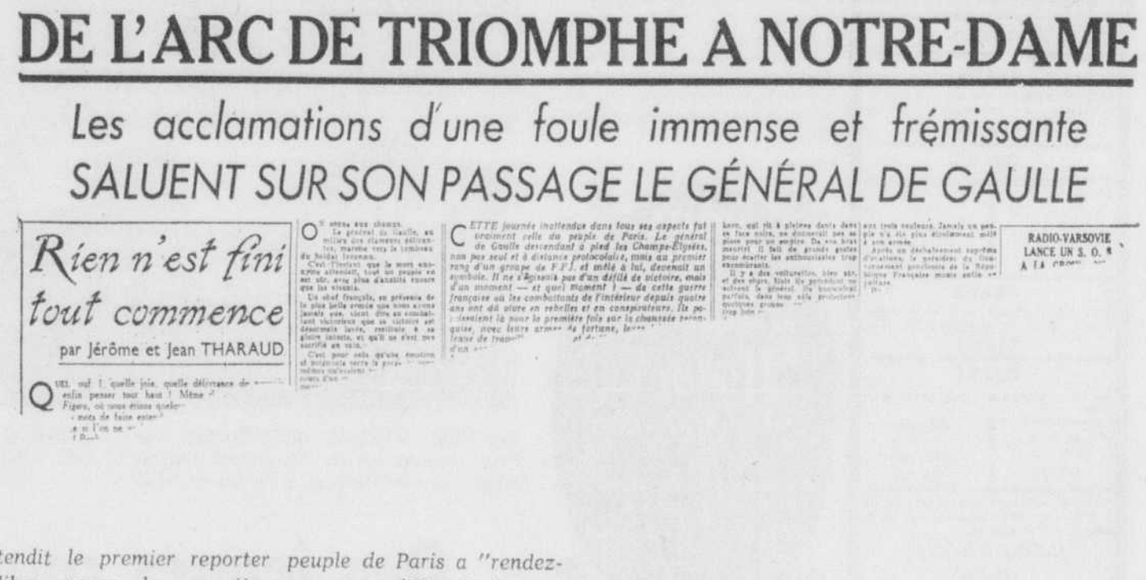
DÈS AUJOURD'HUI les tickets-lettres cerclés des cartes de pain sont valides

D'importants accords franco-anglo-américains seront signés aujourd'hui

Ils régleront les rapports entre les autorités françaises et le commandant en chef des forces alliées en France continentale

DERNIÈRE HEURE

Le général Koenig gouverneur militaire de Paris



PARIS — 14, Rond-Point des Champs-Elysées — RÉDACTION ADMINISTRATION — 21, Boulevard Montmartre

Le Gaulois **LE FIGARO** 2 francs

DIRECTEUR : Pierre BRISSON

DIMANCHE 27 AOUT 1944 — N° 5 — 118e ANNÉE

TARIFS DES ABONNEMENTS (France et Colonies)

DE L'ARC DE TRIOMPHE A NOTRE-DAME

Les acclamations d'une foule immense et frémissante SALUENT SUR SON PASSAGE LE GÉNÉRAL DE GAULLE

Rien n'est fini tout commence

par Jérôme et Jean THARAUD

RADIO-VARSOVIE LANCE UN S. O. S. A LA [illegible]



Vous pouvez appeler maman à Chicoutimi et lui parler de la grande sortie que vous allez faire avec Georges, pour 60 cents.

C'est le prix d'un appel de 10 minutes de numéro à numéro, le dimanche toute la journée, et chaque soir de la semaine, après 10 heures.* Vous trouverez d'autres tarifs d'aubaine dans votre annuaire.

*Ce taux s'applique aux appels entre Québec et Chicoutimi.

Bell Canada

Entreprise édifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens.

PROPRIETAIRES,

COMMENT OBTENIR L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN

pour

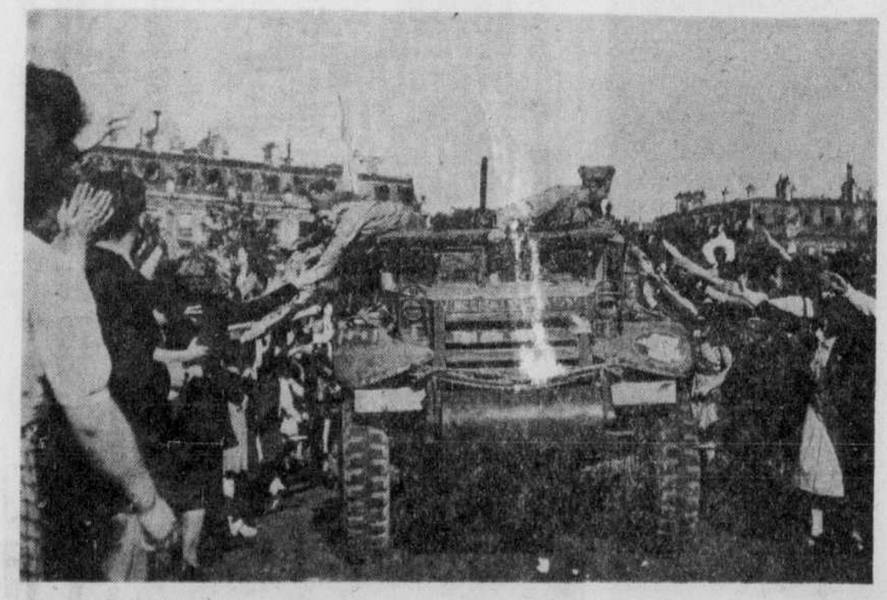
- l'achat d'une maison
- la consolidation de dettes
- des vacances rêvées
- l'éducation familiale
- une nouvelle voiture, des accessoires
- toutes autres dépenses indispensables

Adressez-vous à Canadian Acceptance pour un prêt de deuxième hypothèque sur votre maison : c'est un moyen sûr et judicieux de tirer parti de l'investissement que vous avez déjà fait sur votre maison et de l'employer à un autre bon usage.

Paiements mensuels raisonnables. Jusqu'à 15 ans pour remboursement. Pas d'escompte, de charges additionnelles ni de frais imprévus, et vous pouvez rembourser votre prêt à n'importe quel moment. Appelez sans tarder votre bureau de Canadian Acceptance.

C.A.C. Realty Limited une filiale de
CAC CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

5, rue St-Louis (Lévis) — 837-0207
317 est, boul. Charest, Qué. — 529-9083
436 - 3e Avenue - Québec — 522-2086



Paris libéré par des gars venus de tous les coins du monde ...

SIMPSONS-SEARS

SOLDE FIN DE MOIS

EN VENTE MARDI 9H.30 PRECISES! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.



SOLDE! ARTICLES DE SPORT ET JARDIN!

1 seulement!
TENTE FAMILIALE 10x18x7½ PIEDS! 99.88
MODELE DE DEMONSTRATION! Rég. 169.98

1 seulement!
TENTE PARAPLUIE 11x11 PIEDS! 62.88
Rég. 92.98

2 seulement!
AUTRE MODELE 9x9x7 PIEDS! 44.88
Rég. 74.98

1 seulement!
TENTE FAMILIALE 9x14x7½ PIEDS! 103.88
Rég. 134.98

2 seulement!
MODELE 10x14 PIEDS! 103.88
Rég. 154.98

3 seulement!
ROBUSTE TENTE A HAUTS MURS! 46.88
9x12 PIEDS. Rég. 69.98

1 seulement!
TENTE LEGERE DE LUXE! 19.88
Modèle portatif mesurant 7x7x5 pieds! Rég. 29.98

1 seulement!
"CHALET FAMILIAL"! 66.88
TENTE SOLIDE MESURANT 13½x8 PIEDS! Rég. 99.98

1 seulement!
TENTE A HAUTS MURS 9x12 PIEDS! 42.88
Rég. 92.98

1 seulement!
TENTE CHASSE ET PECHE!
Rég. 79.98
Mensualités $7 — 59.88
Tente pour 3 ou 4 dormeurs. 4 poches de rangement intérieures. Mâts légers en acier. 6½x8.4x6 pieds.

2 seulement!
TENTE FAMILIALE DE LUXE!
Rég. 89.98
Mensualités $7 — 59.88
Montage sans corde! Fini butyle hydrofuge. 4 fenêtres à moustiquaires nylon. Pour 4 personnes! 10x8 pieds.

70 seulement! — Pour garçons!
Bicyclette "STAMPEDER III"!
Rég. 68.98
Mensualités $7 — 54.88
Modèle à guidon élancé, selle banane. Fourche protectrice. Bicyclette 3 vitesses, freinage sûr.

66 seulement!
LIT DE CAMP 3 POSITIONS!
Rég. 9.99 — 6.66 ch.
Monture acier zingué, toile en coton égyptien aux couleurs variées. 24x72 pouces.
Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

69 seulement!
CABINET D'AISANCES! 2.99 ch.
Cabinet d'aisances pliant, léger. Se transporte aisément. Rég. 4.98

5 seulement!
TENTE-REMORQUE "CRUISAIRE 400"! $599
Tente-remorque robuste, spacieuse! Luxueuse, elle fait 13½x6½x7½ pieds. Rég. $729

56 seulement! Pour Enfants!
SAC DE COUCHAGE 25x64 POUCES! 6.88
44 seulement! Rég. 11.98

ENSEMBLE POUR LA PECHE! 10.88 ens.
Attirail complet avec 416 articles!
109 seulement! Rég. 13.99

PROTECTEUR PLASTIQUE POUR BATEAUX! 39¢ à 79¢
Rég. 69¢ à 1.49
Protège les parois à l'accostage.

3 seulement!
TENTE FAMILIALE 10x9 PIEDS! 108.88
Rég. 162.98

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

4 seulement!
BARBECUE "WAGON"! 32.99 ch.
Barbecue motorisé avec support latéral. Modèle avec vitre pour contrôle visuel. Rég. 47.99

1 seulement!
BARBECUE SPHERIQUE! 39.99 ch.
Barbecue de bonne construction, robuste. De forme ronde. Rég. 59.99

21 seulement!
HIBACHI DOUBLE! 9.99 ch.
Hibachi double très pratique; bâti de fonte. Rég. 12.99

24 seulement!
HIBACHI OVALE! 8.99 ch.
Hibachi ovale de robustesse étudiée. Rég. 12.99

6 seulement!
HIBACHI ROND! 10.99 ch.
Rég. 13.99

12 seulement!
BARBECUE A BATTERIES! 11.99 ch.
(grille réglable). Rég. 15.99

Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.



Quantité limitée!
TONDEUSE ELECTRIQUE! 56.44
Tondeuse électrique Craftsman à moteur 1½ hp., 4 cycles. 5 hauteurs de coupe réglables par levier. Roues caoutchouc 6 pouces. Rég. 68.98

Quantité limitée!
TONDEUSE ELECTRIQUE 18 PO.! 72.44
Lame inoxydable, moteur puissant, hauteurs de coupe réglables par levier. Garantie 2 ans! Rég. 82.98

CORDON ELECTRIQUE! 8.88
Rég. 9.98

1 seulement!
TRACTEUR-TONDEUSE A ESSENCE! 324.44
Modèle de démonstration! Tracteur-tondeuse Craftsman 6 hp., 4 temps. Vitesses avant/arrière et point mort. Rég. 379.98

1 seulement!
TONDEUSE AUTOMOTRICE 26 POUCES! $398
Moteur 6 hp.; 3 vitesses avant/1 arrière. Rég. 459.98

Quantité limitée!
TONDEUSE A SIEGE! 224.44
Modèle 5 hp., 24 pouces! Rég. 279.98

25 seulement!
BOYAU VINYLE TRANSPARENT 2.44 ch.
(½ po. x 50 pieds)! Rég. 3.69

5 seulement!
TAILLE-HAIE 15 POUCES/2 TRANCHANTS! 29.88 ch.
Rég. 36.98

6 seulement!
DEVIDOIR MURAL POUR TUYAU ½ PO.! 6.44 ch.
Accepte jusqu'à 125 pieds. Rég. 9.98

10 seulement!
PERCEUSE 3/8 POUCE! 24.88 ch.
Rég. 32.98

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.

16 seulement!
ROBUSTE REMORQUE 600 LIVRES! 99.88 ch.
Spécial

Accessoires d'Auto (Rayon 28), au Centre de l'Automobile.





Quantités limitées
SOLDE PISCINES OVALES!

18x32x8 pieds	Rég. $999	$849
18x32x4 pieds	Rég. $829	$729
24x15x4 pieds	Rég. $499	$399
15x30x6 pieds	Rég. $649	$499

PISCINES CIRCULAIRES!

15x4 pieds	Rég. 189.88	$149
24x4 pieds	Rég. 359.88	$269

FILTRES POUR PISCINES!

Modèles à tambour	Rég. 179.95	$149
	Rég. 229.95	$179
Filtre au sable	Rég. 279.95	$199

ACCESSOIRES VARIES POUR PISCINES

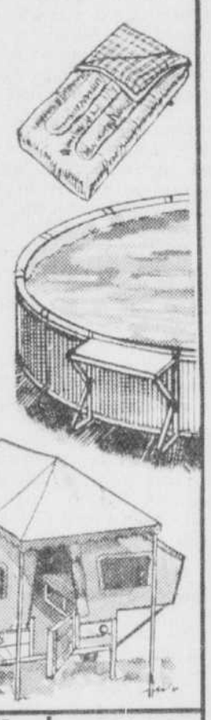
Nécessaire d'entretien pour piscines, 18x4 pieds.	Rég. 49.95	$34
Pour modèles 24x4 pieds.	Rég. 57.95	$39
ESCALIER 48 POUCES!	Rég. 32.50	$19
ASPIRATEUR! Boyau 35 pieds, poignée 12 pi.	Rég. 38.50	$24

Plomberie-Chauffage (Rayon 42), au Rez-de-Chaussée.











VETEMENTS ET CHAUSSURES POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS!

50 paires seulement! Pour Dames et Adolescentes!
SOULIERS SPORT CUIR OU SUEDE! 5.99 pai.
Couleurs variées, pointures désassorties. Rég. 9.98
Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée

30 seulement!
BERMUDA POUR FILLETTES! 88¢
Twill aqua ou orange. Perma-Prest. Ages 7, 8 et 10 ans. Rég. 1.98
Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Hommes!
PANTALONS PERMA-PREST! 3.99 ch.
Pantalons coton fini antitaches. Avec ou sans passants pour ceinture. Beige, antilope. Tailles 28-38. 2 pour 6.99

40 seulement! Pour Hommes!
COUPE-VENT SOLIDES!
Coupe-vent non doubles, traités Koratron. Manches raglan, boutonnés; col standard, glissière. 3 couleurs. Tailles 36-44. Rég. 12.98 et 16.98 — 6.99 et 9.99 ch.
Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

70 seulement! Pour Bambins!
CHEMISES "JAC"! 99¢
Rég. 1.98
Chemises "Jac" manches longues, col Mao, glissière devant. 100% coton, couleurs variées. Ages 4, 6, 6x ans.

50 seulement! Pour Bambins ou Bambines!
IMPERMEABLES VINYLE! 1.99 ch
Rég. 3.98
Modèle à capuchon séparé. Jaune seulement. Ages 6 à 6x ans.

50 seulement! Pour Enfants 4 à 6x ans!
PANTALONS VARIES! 2/2.99
Velours côtelé double, flanelle.
BRUN OU BLEU! Rég. 1.98
Vêtements pour Fillettes (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Hommes!
MAILLOTS TRICOT! 3.99 ch.
Pull-overs tricot synthétique. Façon col roulé, manches courtes. Couleurs variées. P.M.G.TG. Rég. $7 à 12.95
Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Hommes!
PANTALONS VARIES! 6.66 ch.
Pantalons Fortrel* et laine. Tailles "continental" ou à passants pour ceinture. Choix de couleurs et de tailles. Rég. 15.98
Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

48 seulement!
PANTALONS POUR DAMES! 4.99 ch.
Pantalons "pattes d'éléphant", modèles "jean". Olive ou brun. Tailles 10-16. Spécial
Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7) au Rez-de-Chaussée.

60 seulement! Pour Garçons!
CHEMISES SPORT! 1.99 ch.
Chemises sport manches longues, col standard ou boutonné. Broadcloth. Rayures et couleurs à la mode. Ages: 8-18 ans. Rég. $3 et $4

120 seulement! Pour Garçons!
CHEMISES HABILLEES! 2.99 ch.
Chemises habillées manches longues. Manchettes simples ou doubles. Nuances de brun, vert ou beige. Encolures: 11½ - 14½. Rég. $5 et $6

Quantité limitée! Pour Garçons!
SHORTS CONFORTABLES! 99¢
Coton ou denim beige, bleu ou brun. Ages 10-16 ans. Modèles Perma-Prest dans le groupe! Rég. 2.98 2 POUR
Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

100 seulement! Pour Jeunes Hommes!
PANTALONS COTON! 3.99 ch.
Pantalons à passants pour ceinture ou "continental". Beige, brun ou vert. Tailles 28-32. Rég. à compter de 7.98

36 seulement! Pour Garçons!
VESTES NYLON! 99¢ ch.
Vestes nylon à boutons-pression. Noir. P.M.G. Rég. 3.49
Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

30 seulement!
GANTS POUR DAMES! 3.99 pai.
Gants moyenne longueur en chevreau brun. Pointures 6½ à 7½. Rég. 7.98 et 9.98
Gants (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!
SOULIERS POUR HOMMES! 3.99 pai.
Souliers tressés, ton noir ou brun; souliers d'été filet de nylon; "Caspa", fourreau italien brun. Pointures désassorties. Rég. 7.98 à 14.98

Quantités limitées! Pour Hommes!
SOULIERS TOILE BEIGE! 1.89 pai.
Rég. 4.98

SOULIERS FILET NYLON 6.99 pai.
SUR LE DESSUS! (Brun). Rég. 14.98 et 24.98
Pointures désassorties.
Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

47 seulement! Pour Dames!
SOUTIENS-GORGE! Rég. $3 — 99¢ et 1.99
Soutiens-gorge courts, dentelle. Lycra. Imprimés sur fond blanc. Aussi modèles en coton. Grandeurs désassorties. Rég. $5 à 7.50

52 seulement! Pour Dames!
GAINE-CULOTTE! 1.99
Gaine-culotte jambes moyenne longueur ou très courtes. Lycra. Blanc ou noir. Grandeurs P.M. Rég. $5 à $8
Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

150 paires seulement! Pour Dames!
BAS NYLON EXTENSIBLE 2 pour 1.49
Beige ou ton épice. Livrés dans un commode sac plastique. Pointures 9½-10, 10½-11. Rég. $1 pai.
Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

35 seulement!
TAPIS VARIES! 29.99 à 119.99 ch.
Rég. 49.99 à 169.99
Choix de fibres et de couleurs. Formats 8 x 10, 9 x 12 pieds, etc...
Tapis (Rayon 37), au Deuxième.

Quantité limitée!
ASPIRATEUR! 79.88 ch.
Aspirateur 2.2 hp., avec 20 pi. cordon. Cycolac vert 2 tons. Rég. 94.95
Aspirateurs (Rayon 20), au Deuxième.

75 seulement!
PANNEAUX "TERGAL"! 15.99 ch.
Importation française. Largeur 70 à 110 pouces. Non confectionnés!
Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.

Quantité limitée!
BOIS ET BRIQUES! 12 pi. car. 4.49 bte
Imitation de bois ou de briques en vinyle. Lavables, ces panneaux sont à envers collant. Rég. 5.98
Peinture (Rayon 30), au Rez-de-Chaussée.

10 seulement!
LAMPE D'ETUDIANT! 5.99 ch.
Lampe puissante occupant peu de place. Ton beige. Rég. 7.98
Lampes et Tableaux (Rayon 21), au Deuxième.

10 seulement!
STEREO 50 WATTS! 368.88 ch.
Radio-phono AM/FM à 6 haut-parleurs. Table Garrard. Styles Espagnol, Italien, Contemporain ou Moderne. Rég. 479.95
Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième.

MEUBLES VARIES!

PRETS A FINIR - FINIS BLANC OU NOYER!
Légèrement défraichis. Aucune commande postale ou téléphonique, S.V.P.!

11 seulement! TABLE DE CHEVET!		9.88 ch.
7 seulement! COMMODE DOUBLE!		29.88 ch.
16 seulement! MIROIR DE QUALITE!		9.88 ch.
7 seulement! COMMODE 5 TIROIRS!		19.88 ch.

Meubles (Rayon 1), au Deuxième.

6 seulement!
TELESCOPE! 27.99
Télescope réfractaire 60 x 60 mm. Emplois multiples. Rég. 34.98

6 seulement!
HYGROMETRES! 3.99 et 5.99 ch.
Rég. 5.98 et 7.98
Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.

20 seulement!
MALLETTES VARIEES!

Hommes Rég. 24.98 et 39.98	19.99	et 29.99
Dames Rég. 21.98 et 37.98	16.99	et 28.99

Valises (Rayon 14), au Deuxième.

Quantité limitée!
BOLS VARIES! 6.95 ch.
Rég. 9.95

12 seulement!
"SEL ET POIVRE"! 3.50 7.98
2 ensembles par boîte. Salière et poivrière. Rég. 4.98 et 10.98
Porcelaine (Rayon 35), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!
FENETRES ALUMINIUM! 11.99 ch.
Coût-exemple: 34½ x 47½ po. Fenêtres intérieures ou extérieures. Quelques-unes émaillées. Rég. 23.95
Matériaux de Construction (Rayon 64), au Rez-de-Chaussée.



DEPART POUR L'AFRIQUE — Organisé par le ministère de l'Education du Québec et l'Agence canadienne de développement international (ACDI) dont le siège est à Ottawa, 177 "agents de la coopération" canadiens ont été affectés dans 17 pays francophones d'Afrique et d'Asie à compter de la prochaine année scolaire. Sur notrep hoto, on aperçoit quelques-uns d'entre eux réunis samedi matin dans l'auditorium de l'école Notre-Dame de Foy à Cap-Rouge, pour écouter le discours de clôture prononcé par le ministre d'Etat du gouvernement du Québec, M. Jean-Marie Morin et M. André Bissonnette, haut fonctionnaire au ministère des Affaires extérieures à Ottawa.

Devant des enseignants canadiens en partance pour l'Afrique

"Vous allez témoigner de la vitalité culturelle du Québec", déclare M. J.-M. Morin

"L'ouverture sur le monde, le sens du dialogue, la connaissance de civilisations différentes, l'apport que vous aurez fourni au développement des pays africains, une expérience dont profitera votre enseignement au Québec, voilà autant d'éléments de réponse que vous pourrez apporter et dont dépend notre coopération avec l'Afrique" a déclaré, samedi matin à l'Ecole Notre-Dame de Foy de Cap-Rouge, M. Jean-Marie Morin, ministre d'Etat à l'Education, aux 177 enseignants canadiens prochainement affectés en Afrique francophone, au Laos et à Madagascar.

Durant une semaine, ces enseignants canadiens, dont la grande majorité sont originaires de la province de Québec, ont participé à des séances d'études sur la vie du coopérant à l'étranger. Ces séances d'information étaient organisées parallèlement par le ministère de l'Education du Québec et par l'Agence canadienne de développement international (A.C.D.I.) dont le siège est à Ottawa.

Dans son discours de clôture, M. Jean-Marie Morin a réitéré les aspirations du Québec de collaborer, dans le domaine de l'éducation notamment, avec les autres pays d'expression française. "Nous sommes, a dit le ministre, des hommes vivant d'une culture française nord-américaine et à ce titre vous allez témoigner de la vitalité culturelle du Québec, de son souci de partager ses expériences avec les autres membres de la communauté francophone".

Evoquant le rôle de ces futurs "agents de la coopération", le ministre d'Etat à l'Education, a souligné l'apport original des coopérants à leurs élèves, sur le plan culturel.

"Vos étudiants africains découvriront des façons d'aborder des problèmes, différente de celles que peuvent leur apporter des éducateurs français, belges ou suisses. Issu, vous-mêmes de la synthèse de deux civilisations et de deux cultures, vous êtes bien placés pour comprendre les Africains. Vous n'allez pas essayer de les convertir à nos valeurs, vous allez leur fournir les moyens de devenir eux-mêmes dans un monde changeant".

Qar la suite, M. Jean-Marie Morin devait rappeler le lien existant entre le coopérant canadien et le ministère de l'Education du Québec. "Votre profession, a dit le ministre, vous lie et vous liera encore plus peut-être à votre retour et cela d'une façon tout à fait privilégiée avec le ministère de l'Education. A ce titre, nous serions très heureux de pouvoir rester en contac étroit avec vous pendant tout votre séjour à l'étranger".

LE CANADA ET LA FRANCOPHONIE

Après avoir rappelé que le gouvernement canadien avait offert cette année environ $350,000,000 aux pays en voie de développement pour les aider à éliminer "la souffrance et la pauvreté", M. André Bissonnette, sous-secrétaire d'Etat suppléant aux Affaires extérieures à Ottawa, a rappelé, dans une allocution prononcée également samedi matin à Cap-Rouge, que le Canada travaillait "en rapport étroit avec les autres grandes puissances donatrices telles que la France, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis ou l'Allemagne".

"Ainsi pour nous, a poursuivi M. Bissonnette, la coopération avec les pays francophones prend une signification tout à fait particulière. Elle reflète les liens étroits qui unissent la population canadienne-française à la communauté francophone mondiale. De plus, pour le compte de tous les Canadiens, elle affirme à l'étranger une identité canadienne originale dont le Canada français est une composante centrale et essentielle".

Par la suite, M. Bissonnette devait ajouter que "le Québec qui avait mis sur pied un système d'éducation adapté aux besoins de nos sociétés modernes avait fait un apport précieux aux efforts conjoints des Canadiens dans les pays en voie de développement et tout d'abord ceux de la francophonie".

"La coopération canadienne, a conclu le sous-secrétaire d'Etat, avec l'Afrique francophone ne se conçoit pas sans une étroite collaboration entre les autorités canadiennes et le gouvernement du Québec. Nous souhaitons que grâce à un accroissement des consultations, cette coopération s'élargira pour le plus grand bénéfice du Canada dans son ensemble, du Québec et de la francophonie".

IMPORTANCE DE CETTE COOPERATION

Au total, 318 coopérants canadiens enseigneront dans dix-sept pays francophones au cours de l'année scolaire 1969-70. Parmi ces pays, relevons la Tunisie, l'Algérie, le Togo, le Sénégal, le Rwanda, le Congo, le Tchad etc... A titre de comparaison, notons que les coopérants canadiens étaient, en 1960, en tout et pour le tout, au nombre de 7.



COOPERATION CANADIENNE — Le ministre d'Etat à l'Education, M. Jean-Marie Morin (à droite sur notre photo) a présidé, samedi matin à l'école Notre-Dame de Foy à Cap-Rouge, à une séance d'information d'une semaine qui avait pour principal objectif de préparer 177 enseignants canadiens, dont la majorité sont des Québécois, à la vie dans les pays d'Afrique francophone et d'Asie dans lesquelles chacun d'entre eux seront affectés. A la gauche de M. Morin, on remarque M. André Bissonnette, sous-secrétaire d'Etat suppléant aux Affaires extérieures à Ottawa.

A Saint-Domingue

Quatre opérations à coeur ouvert en 2 jours effectuées par l'équipe du docteur Grondin

Par KARIN MOSER

SAINT-DOMINGUE (PC)—Samedi, quatre patients avaient subi des opérations à coeur ouvert accomplies, par les Drs Pierre Grondin et Gilles Lepage de l'Institut de cardiologie de Montréal qui ont travaillé au moins 15 heures par jour au cours des deux derniers jours à l'hôpital Salvadore B. Gautier, dans la capitale de la République dominicaine.

Près de 30 patients sont sur la liste d'attente mais l'équipe de cardiologues et d'autres spécialistes qui ont exécuté neuf des 15 greffes du coeur pratiquées au Canada au cours de l'année dernière, craint de ne pouvoir pratiquer plus de 12 opérations à coeur ouvert au cours de son bref séjour de deux semaines.

Les quatre derniers jours de la visite seront consacrés aux soins post-opératoires et à une participation active à la deuxième conférence nationale de cardiologie.

Les deux chirurgiens et l'équipe réduite qui est venue de l'Institut, mardi, avait été invitée à démontrer ses techniques chirurgicales devant l'Institut dominicain de sécurité sociale.

Les médecins arrivent dans ce petit hôpital de trois étages vers 8:00 heures tous les matins, et, à midi, déjeunent d'un sandwich et d'un verre de limonade.

DEUX PAR JOUR

Vendredi, un homme de 43 ans a subi une intervention au cours de laquelle l'équipe a pratiqué l'insertion d'une valve cardiaque artificielle. Dans l'après-midi du même jour, une intervention permettait aux médecins de remédier aux difficultés cardiaques d'un jeune garçon de 14 ans qui ne pesait que 70 livres, souffrant d'une malformation congénitale très complexe.

Les deux chirurgiens et garde Marie-Thérèse Lalonde, chargée du secteur des soins intensifs, n'ont quitté les patients que vers 21:00 heures ce soir-là, les laissant à la surveillance constante de l'équipe médicale locale.

Après un bref dîner, le Dr Lepage n'eut rien de plus pressé que de "retourner chez les patients", accompagné du Dr Grondin et de l'anasthésiste, le Dr Alexandre Wielhorski.

A 23:00 heures, les médecins étaient encore au chevet des patients. "Tose y respira profundamente," enjoignit le Dr Wielhorski au garçon de 14 ans qui venait de reprendre conscience et commençait à s'agiter.

INSTRUCTIONS EN ESPAGNOL

Le Dr Lepage, les traits tirés, ajusta le régulateur aux besoins du jeune patient.

Dans le lit voisin, le quadragénaire tentait de s'asseoir, aidé par le Dr Grondin, qui lui enjoignait aussi de tousser et expliquait aux médecins de l'équipe locale comment procéder et quelle médication administrer, le tout en espagnol; une équipe médicale doit monter la garde auprès des patients 24 heures par jour.

Les médecins montréalais devaient revenir auprès des deux opérés dès 8:00 heures le lendemain matin.

Dans les différents dortoirs, l'impatience et l'émotion croissaient alors qu'on promenait dans les corridors de l'hôpital une femme de 30 ans, mère de quatre enfants, qui, jeudi, avait été opérée par le Dr Grondin. Gloria del Rosario souriait et envoyait la main aux autres malades.

Entretemps, le Dr Grondin s'efforçait de rassurer les mulâtres et les noirs qui espèrent tous, certains avec anxiété, que les deux chirurgiens mettront fin à leur souffrance et à leurs maux.

En République Dominicaine, on ne peut pratiquer aucune intervention chirurgicale à coeur ouvert, parce que les hôpitaux ne possèdent ni le personnel médical ni l'équipement nécessaire pour effectuer ce genre d'opérations.

Un grand nombre de cas s'accumule donc et les patients vivent dans l'espoir d'être parmi ceux qui seront choisis pour être opérés.

Les médecins, qui font don de leurs services chirurgicaux, doivent rentrer à Montréal le 2 septembre.

CARRIERES et PROFESSIONS

JARDINIERE DE CLASSE MATERNELLE
OFFRE
Ses services pour septembre.
Neuville, 876-2979

TEMPS PARTIEL
Travail dans marketing ou publicité, entrainement fourni, salaire selon compétence.
Pour entrevue, Tél. 651-1710

VENDEURS D'AUTOMOBILES
demandés
agressifs, bonne présentation, expérience si possible. Automobile fournie, base de salaire et commission. Bénéfices sociaux usuels.
Pour rendez-vous s'adr. à:
JOS LAHOUD AUTO LTEE
34 Dorchester, Québec
Tél.: 529-9051

TECHNICIEN
en
réfrigération et appareils électroménagers pour territoire de Sherbrooke et les environs. Position permanente comportant bénéfices sociaux, salaire selon qualifications et expérience. Toute application sera confidentielle. S'adresser à:
CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO.
Département de Service
2200 ouest, boul. Charest
Québec, P.Q.

LE CEGEP DE SAINTE-FOY
requiert les services:
A- Professeur à plein temps en "psychologie".
B- Professeur à temps partiel en "criminologie".
C- Professeur à temps partiel en "dynamique des relations humaines".
D- Professeur à temps partiel en "économique et vie familiale".
QUALIFICATIONS:
Les candidats devront avoir acquis un diplôme universitaire dans la discipline concernée et posséder une expérience pratique.
Adressez votre candidature et curriculum vitae à:
M. le directeur
Département d'Action Sociale
CEGEP de Sainte-Foy
2410 chemin Ste-Foy, Québec, 10, P.Q.

COMPTABLE EN CHEF
Une institution de bien-être est à la recherche d'un comptable ayant au moins 5 ans d'expérience en rapport avec les fonctions décrites plus bas.
Le candidat choisi sera responsable au directeur général de toutes informations financières comprenant les prix de revient, rapports d'opérations, des contrôles, des budgets, les états financiers mensuels et annuels, etc. L'âge du candidat devra être de préférence de 30 à 45 ans.
Le salaire à déterminer suivant les qualifications et l'expérience. Les bénéfices marginaux sont avantageux.
Toute réponse demeurera confidentielle.
Prière d'adresser votre curriculum vitae
au dépt 2554, Le Soleil.

ORTHOPHONISTES
Temps complet, temps partiel
L'Hôtel-Dieu de Montréal vous offre la possibilité d'une carrière intéressante dans un milieu d'enseignement universitaire disposant d'un équipement des plus modernes. Salaire très concurrentiel.
Veuillez écrire ou téléphoner au:
Directeur du Personnel
HOTEL-DIEU DE MONTREAL
3840 rue St-Urbain, Montréal
Tél.: 844-0161 poste 219

BOMBARDIER LIMITEE
recherche
TECHNICIEN EN METHODE
QUALIFICATIONS REQUISES:
1er Expérience sur une ligne d'assemblage dans une industrie similaire.
2e Etre dépanneur.
3e Etre capable de mener plusieurs travaux en même temps.
4e Cours technologique.
5e Bilingue de préférence.
FONCTIONS:
1er Fournir à la production les méthodes de travail et d'outillage.
2e Proposer la machinerie et les arrangements.
3e Assister la production lors des troubles majeurs.
SALAIRE:
Commensurable avec les qualifications; plus bénéfices marginaux comprenant assurance-groupe et fonds de pension.
Veuillez adresser par écrit vos curriculum vitae à:
M. GUY ROBITAILLE
AGENT D'EMPLOI, BUREAUX ET CADRES,
BOMBARDIER LIMITEE, VALCOURT, QUEBEC

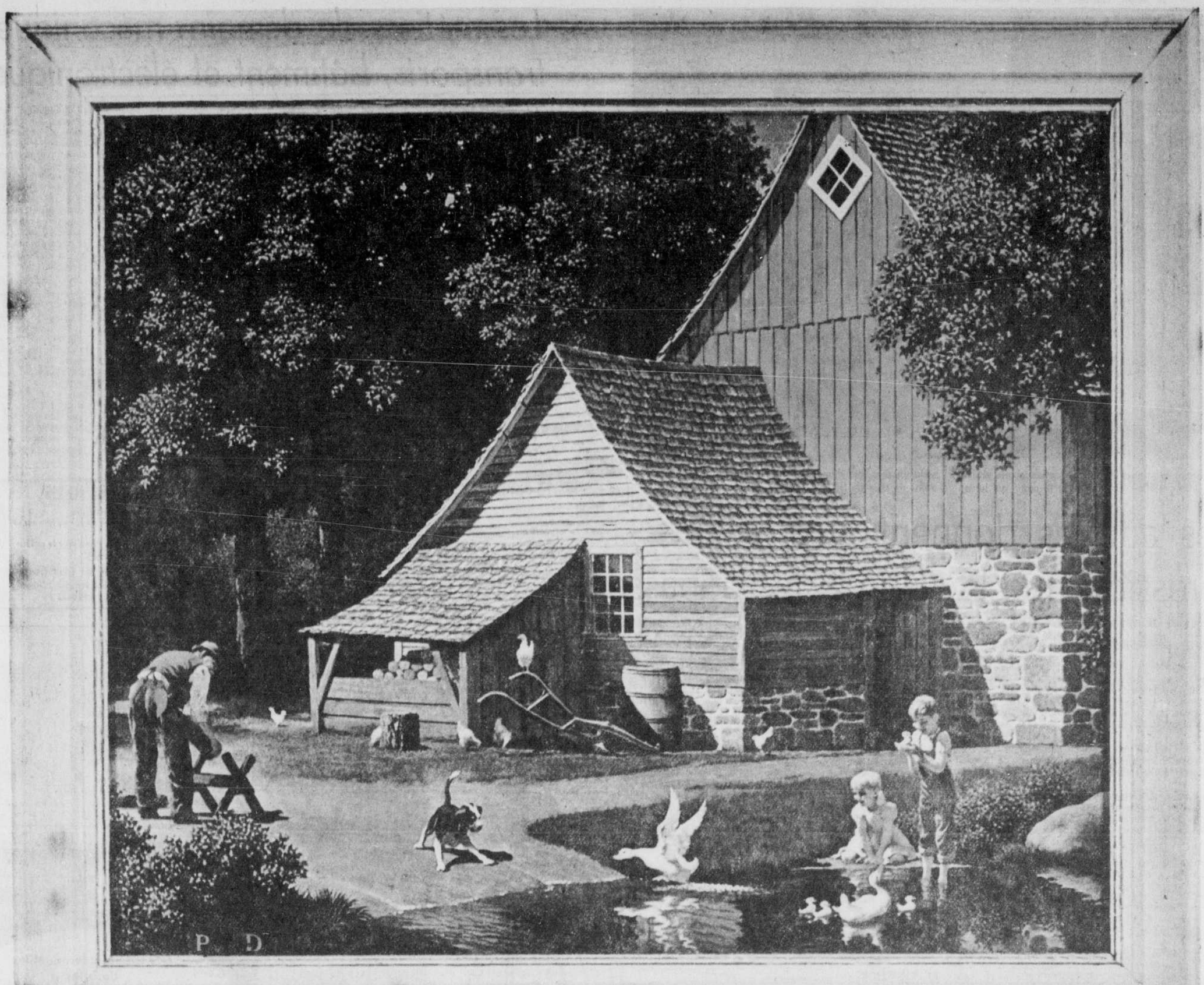
BOMBARDIER LIMITEE
RECHERCHE
ANALYSTES EN ETUDE DU TEMPS
QUALIFICATIONS REQUISES:
1er Cours secondaire.
2e Expérience dans une industrie similaire
3e Bilingues de préférence.
SALAIRE:
Commensurable avec les qualifications plus bénéfices marginaux, comprenant assurance-groupe et fonds de pension.
Veuillez adresser par écrit vos curriculum vitae à:
M. GUY ROBITAILLE
Agent d'emploi
bureaux et cadres
Bombardier Limitée
Valcourt, Québec.

POSTE AU SENEGAL
L'AGENCE CANADIENNE DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL
Recherche un
ARCHIVISTE
TACHES:
— L'expert travaillera aux Archives nationales, en particulier il devra voir à l'organisation des archives de divers Ministères.
— Il aura à diriger les stages prévus pour les élèves se destinant aux Archives à l'Ecole des bibliothécaires, archivistes et documentalistes de Dakar, venus de tous les pays francophones d'Afrique.
— L'expert-archiviste devra, de même, voir à l'élaboration de l'enseignement archivistique en collaboration avec L'UNESCO et le Conseil international des Archives qui doivent apporter leur aide à l'Ecole de Dakar.
Traitement selon les qualifications et la compétence.
Généreuses indemnités de service à l'étranger.
Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae à:
L'Agence canadienne de développement international,
Direction de la Coopération technique,
75, rue Albert, Ottawa 4, Ontario.

POSTES EN AFRIQUE FRANCOPHONE
L'Agence canadienne de développement international recrute présentement des
PROFESSEURS
aux niveaux supérieur et secondaire
ANNEE SCOLAIRE 1970-71
EXIGENCES
Formation requise au niveau
a) Supérieur: Doctorat, maîtrise ou licence
b) Secondaire - formation générale: Minimum 13 ans de scolarité; Brevet d'enseignement ou l'équivalent
c) Secondaire - formation technique: Minimum 13 ans de scolarité; Brevet d'enseignement spécialisé ou l'équivalent
Expérience Au moins quatre années d'expérience pertinente
Bonne santé
Citoyenneté canadienne
Intérêt marqué à l'égard de la coopération internationale
Conditions de travail
Contrat de deux ans
Traitement au moins égal au salaire actuel
Indemnité de service à l'étranger et autres avantages
IL EST IMPORTANT que les candidats intéressés soumettent leur demande avant le 15 octobre 1969 à la:
Direction de la coopération en éducation
Agence canadienne de développement international
75, rue Albert, Ottawa (4e), Ontario.

CEGEP DE THETFORD
PROFESSEURS DEMANDES
(masculins ou féminins)
Postes disponibles:
PROFESSEURS EN MATHEMATIQUES
Documents exigés:
B.Sc. en mathématiques ou l'équivalent.
Bulletins de chaque année universitaire.
Faire parvenir le tout au:
Directeur Général
CEGEP de Thetford
C.P. 669
Thetford Mines, P. Qué.

UNIVERSITE DE MONTREAL
DIRECTEUR DES FINANCES
Service des finances
Université de Montréal
Fonctions:
— Sous la direction d'un vice-recteur, dirige, coordonne et contrôle les activités de la trésorerie et de la comptabilité dont les responsabilités comprennent entre autres les budgets et les systèmes et procédures comptables;
— Participe aux activités de plusieurs comités d'étude et de gestion;
— Fournit les rapports financiers et autres documents comptables nécessaires à la gestion de l'institution;
— Voit à l'application de la politique financière de l'institution;
— S'occupe des prêts bancaires et des émissions d'obligations.
Exigences:
— Détenteur d'un diplôme universitaire en sciences comptables ou l'équivalent; membre de la Société des comptables agréés;
— Expérience d'une quinzaine d'années en comptabilité dont au moins cinq années à un poste de cadre supérieur dans une entreprise ou une institution de grande envergure;
— Devra connaître les méthodes actuelles d'informatique de gestion;
— Habileté à communiquer verbalement et par écrit et aptitude à diriger un personnel nombreux.
Salaire à déterminer selon qualifications et l'expérience.
Programme complet d'avantages sociaux.
Veuillez faire parvenir immédiatement et en toute confidence un curriculum vitae complet au:
Vice-recteur exécutif,
Université de Montréal,
Casier postal 6128,
Montréal, Qué.



GRATIS!
12 Magnifiques Reproductions





CHOIX PARMI 120 SUJETS







ELEGANTES REPLIQUES D'OEUVRES D'ART PRETES A ETRE ENCADREES

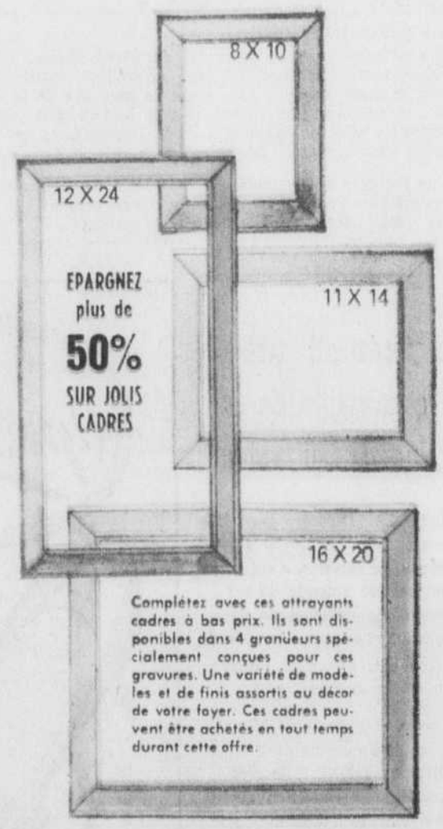
GRATIS! Une nouvelle gravure CHAQUE SEMAINE POUR 12 SEMAINES

Une chance exceptionnelle d'ajouter plus de chaleur et de charme à votre foyer avec ces splendides peintures magnifiquement reproduites.

Chaque semaine pour 12 semaines, vous pouvez choisir une reproduction de grands maîtres d'une sélection de dix sujets. Et chaque semaine, il y aura une sélection différente de gravures. C'est une façon de monter votre propre galerie d'art.

Le coupon GRATUIT ci-contre vous permet de choisir cette semaine, une reproduction de 11" x 14". Vous faites votre choix GRATUIT parmi un groupe différent allant jusqu'à 10 magnifiques reproductions aussi grandes que 16" x 20" et ceci chaque semaine. Vous choisissez vos préférées parmi une variété de sujets: paysages, scènes marines, nature morte, portraits et sujets religieux...des maîtres du 17e siècle aux artistes contemporains.

Des reproductions additionnelles sont disponibles sans coupons durant cette offre à prix minimes, bien au-dessous du prix de détail. Ces reproductions d'oeuvres de grands maîtres peuvent être disposées en groupes ou en paires pour un effet élégant. Elles donneront à tout mur un nouveau charme. Votre vivoir, chambre à coucher, salle d'entrée, salle de jeux, chaque pièce de la maison, y compris la cuisine, sera plus gaie.



Ne tardez pas...Venez dès maintenant faire votre choix gratuit!

COUPON de VALEUR

ECHANGEABLE AU DOMINION LIMITE UN

GRATIS!

UNE REPRODUCTION 11" x 14"

AVEC ACHAT DE $5.00 OU PLUS (SAUF SUR LES CIGARETTES)
NUL APRES LE 30 AOUT

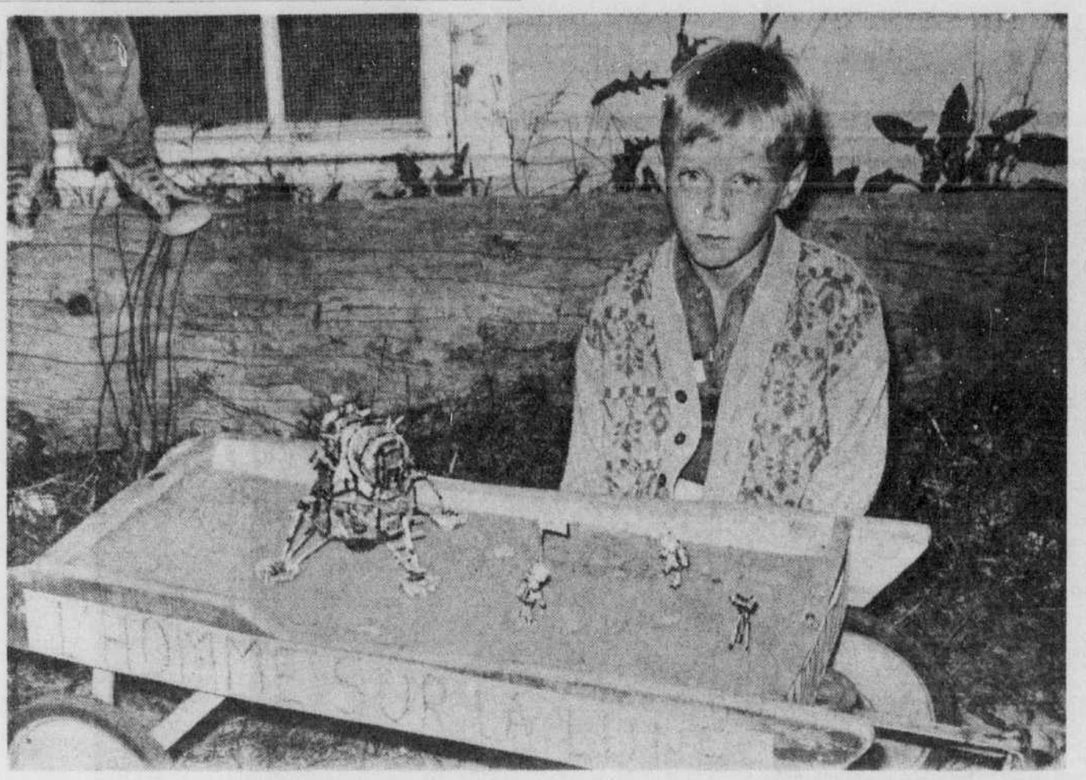
UNE GRAVURE GRATUITE

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

PLANIFIEZ VOTRE COLLECTION DE CETTE LISTE PARTIELLE DE REPRODUCTIONS D'ARTISTES RENOMMES:

VAN GOGH
REMBRANDT
MONET
WHISTLER
RENOIR
DEVINCI
PICASSO
GAINSBOROUGH
CEZANNE
DEGAS
GAUGUIN
RUBENS



Pour ce garçonnet la science-fiction est devenue une réalité. Il exhibe ici un module lunaire "petit format" qui lui a valu un prix lors d'un concours organisé par l'un des terrains de jeux de la Rive-Sud.

Les adultes donnent aux enfants l'impression que la science les dépasse

par Jean-Claude RIVARD

Ordinateurs, communications par satellites, voyages spatiaux . . . Ce sont des mots qui semblent faire peur aux adultes: on se regarde, on se découvre, on s'étonne, on s'inquiète. On a un peu la frousse!

Mais ce sont des mots bien ordinaires pour les enfants: l'entrée de la télévision au foyer les a vite fait vivre au rythme du règne des ordinateurs, des satellites. Pour eux, les voyages dans la Lune, d'un astre à l'autre, ce sont des réalités d'aujourd'hui!

"Les adultes donnent aux enfants dont ils ont la charge cette impression de dépassement devant le développement de la science qui conduit irrémédiablement à des fossés de plus en plus profonds".

La vérité est dure. Elle vient pourtant d'être rappelée en fin de semaine au second congrès national de l'Association canadienne de Radio et de Télévision éducative, par M. Adelin Bouchard, directeur du Service des Moyens d'Enseignement au ministère de l'Education.

Educateur de carrière qui a oeuvré plusieurs années à la radio et à la télévision éducative sur les réseaux de Radio-Canada, M. Bouchard s'est prêté à une interview au cours de laquelle il a insisté sur la lourde responsabilité qui incombe aux enseignants pour que s'établisse un pont entre la pédagogie anachronique actuellement en usage et le stade de développement mental où se situe le jeune d'aujourd'hui.

LE PETIT ECRAN

Devant le petit écran, au foyer, l'enfant assiste au lancement de fusées d'exploration de l'espace; il voit fonctionner les ordinateurs, leurs voyants qui clignotent, qui émettent des sons étranges chargés de significations ultra-rapides. L'enfant le plus anonyme cotoye directement et simultanément les plus grands savants du monde.

L'humanité vient d'assister à la plus importante révolution dans ses moyens de communication depuis la découverte de l'imprimerie.

Simultanément, le petit écran fait vibrer simultanément les hommes de plusieurs pays différents à l'annonce de telle ou telle nouvelle. Pour les enfants, c'est ordinaire, pour ne pas dire banal.

Les adultes eux, ils sont inquiets: ils ne savent plus quelle attitude adopter. Pendant qu'ils marquent le pas attendent, tergiversent, "nos enfants continuent de naître, de grandir, d'ingurgiter un nombre effarant d'heures de télévision, de radio, d'emmaganiser sciemment ou non une dose quotidienne et massive d'informations".

"Ils vivent de la communication et devancent en un sens notre période", de dire M. Bouchard.

UNE FAUSSE MYSTIQUE

Il s'est développé, au cours des dernières années, à la faveur des découvertes et d'explorations nouvelles comme la Lune, l'atome, le laser, Mars . . . une sorte de mystique de la science.

Or, cette mystique qui doit être à tout prix démolie, a engendré un culte des appareils et des mécaniques qui engendre une peur des appareils, une sorte de paralysie dans l'action.

"La façon la plus simple de la démolir, c'est dans le cerveau des éducateurs eux-mêmes, dans un comportement que je qualifierais d'expérimental qu'ils doivent adopter", dit-il. "Ainsi, l'enfant qui entrera à l'école découvrira non plus des enseignants paralysés par la peur de l'expérience, mais un esprit en tout semblable au sien, c'est-à-dire ouvert sur le présent et dirigé vers l'avenir".

L'éducateur qui possède une telle ouverture, doit au moins utiliser un projecteur et des photographies, un magnétophone, un rétroprojecteur, etc. . . S'il néglige de le faire, il obligera l'élève à effectuer des prouesses intellectuelles pour entrer dans un monde qui n'est pas le sien.

LE MONDE DU JEUNE

Selon M. Bouchard, le monde du jeune, c'est son transistor, les techniques graphiques et audio-visuelles qui font appel à son imagination et le forcent à porter des jugements; les émissions de télévision qui en une demi-heure lui en apprennent plus qu'en une journée de cours; ces rêves de satellites qui passent dans le ciel, de voyages dans la Lune.

Le réveil doit être brutal; celui de la réalité qui le fait retourner dans une classe datant de plus de deux siècles.

L'ENSEIGNANT

"La responsabilité première est à l'enseignant", dit M. Bouchard en affirmant que le jour où ce dernier songera à utiliser les techniques modernes d'enseignement d'une façon instinctive, comme il songe à utiliser la craie et le tableau, ce sera le jour où notre époque se sera vraiment découverte".

Les organismes officiels chargés de coordonner les efforts nationaux ne se sont pas encore penchés avec succès sur ce vaste problème", ajoute-t-il. Ils sont en état d'attentisme.

Durant ce temps, l'étudiant attend. . . en constatant!

LE MINISTERE

Le ministère provincial de l'Education a cependant mis la main à la pâte: il produit depuis 18 mois des émissions de télévision éducative et de radio éducative; des disques; des documents illustrés; diapositives; des graphiques. Mais la plus grande priorité du ministère "se trouvera dans une nouvelle méthode d'acheminement des documents pédagogiques vers le milieu" . . . c'est-à-dire préparer les enseignants à utiliser ce matériel et à le compléter.

Une seconde priorité: l'utilisation de l'ordinateur "qui ne prendra jamais la place de l'enseignement, à la condition que celui-ci n'hésite pas à s'en servir".

"La formation de ceux qui l'utiliseront réside beaucoup plus dans un conditionnement psychologique face à la machine que dans l'obtention de grades universitaires en fonctionnement de machines".

"Le système est à repenser . . . Les maitres devront se conditionner . . . l'architecture devra être repensée en fonction du nouveau système . . . tout le système du contrôle de la connaissance devra être refait.

"Et tout cela devra se faire très rapidement, avant que des gestes irréparables ne soient posés".

"Une société qui dépense des milliards pour bâtir des murs, rééduquer la jeunesse délinquante peut-elle se permettre de lésiner sur les quelques millions que nécessiteraient l'implantation d'un système de communication adéquat, d'appareils électroniques et de réception de personnel spécialisé pour bâtir une politique de l'enseignement par les techniques et la préparation du milieu à de telles utilisations.

Les métiers de demain: mécanique, transports, bâtiment et électronique

(L.P.) — Les enfants de douze ans qui se retrouvent entre eux aiment souvent parler de ce qu'ils feront plus tard. Que leur résevre l'avenir? Déjà les métiers, carrières et professions prennent une nouvelle orientation pour 1980 et le monde dans lequel ils entreront aura changé.

Une enquête menée par une équipe de la revue française "Les parents" fait le point sur les grandes carrières qui prévaudront en 1980, en s'appuyant sur les recherches des spécialistes de la "Prospective", cette science nouvelle qui constitue un ensemble de recherches concernant l'évolution future de l'humanité et permet de dégager des éléments de prévision. Ces recherches sont effectuées par des spécialistes de l'économie, de l'emploi, de la sociologie, des sciences humaines et nombre d'autres.

Selon eux, dix carrières correspondent à ces perspectives, dont trois d'entre elles qui intéressent plus particulièrement les garçons. Il s'agit du bâtiment et des travaux pratiques, des transports, de la mécanique et de l'électronique.

Quant aux filles, ce sont plutôt la puériculture et la vie familiale, la santé et les services sociaux.

Selon nos experts, il existe toutefois quatre carrières qui conviennent à la fois aux garçons et aux filles: l'enseignement, la recherche scientifique, le commerce et l'information, les loisirs.

Cette classification, bien entendu, demeure arbitraire et les exigences de la vie professionnelle dépassent largement les cadres de l'école. Plus que jamais, dit-on, l'homme va devenir maitre de la Terre, grâce à des engins prodigieux, à ses connaissances géologiques et techniques sans cesse accrues. Tout lui est devenu possible, il peut échafauder de gratte-ciels, détourner des fleuves, percer des montagnes. Il faudra donc, de plus en plus, une formation spécifique à laquelle viendront s'ajouter des connaissances générales.

Puisque dans dix ans, deux fois plus de femmes auront une profession, il faudra que d'autres femmes travaillent, pour elles, auprès des enfants à la maison. Les bonnes seront donc remplacées par des assistantes maternelles, des travailleuses familiales, des hôtesses de maison. La puériculture et la vie familiale deviendront des métiers très recherchés.

ELECTRONIQUE ET MECANIQUE

L'électronicien et le mécanicien seront devenus indispensables dans dix ans et on les retrouvera dans toutes les activités humaines. Ces deux métiers deviendront les auxiliaires de toutes les autres techniques. Les grandes industries publiques ou privées (physique nucléaire, télécommunications, aéronautique et recherches spatiales, construction navale, métallurgie) exigeront un nombre croissant d'ingénieurs et de techniciens.

BEAUTE ET PARURE

Les métiers relatifs à la beauté et à la parure qui existeront dans 10 ans n'ont rien de très révolutionnaire, puisqu'on y parle d'esthéticienne, de couturière, de dermatologiste, diététiciennes, modelistes.

INFORMATION ET COMMERCE

Il faudra faire connaitre davantage aux masses tous les produits nouveaux, que ce soit dans le domaine de l'art, de l'industrie, de la recherche ou du commerce. C'est à cette seule condition qu'ils seront rentables. Le journalisme, la publicité et l'informatique seront les principaux instruments de cette "promotion". Le "marketing" (étude du marché) sera beaucoup plus sociologique.

Du côté loisirs, il y aura des métiers où l'on travaillera à divertir les autres. Ces métiers, qui se situeront au niveau du tourisme, de l'hôtellerie, des sports, du théâtre et de l'animation de loisirs, exigeront des jeunes hommes et des jeunes femmes qui déborderont d'imagination.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

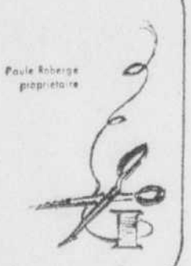
Toujours selon nos spécialistes, il y aura, en 1980, trois secteurs dominants qui accapareront la majorité des savants: ce sont les sciences biologiques et médicales, les sciences humaines, la recherche aérospatiale et océanographique, avec tout ce qu'elles comporteront d'implications physiques et chimiques. Ces sciences exercent un grand attrait sur l'imagination des jeunes et ils en voient déjà les réalisations spectaculaires. C'est donc dire que la science pure trouve très vite ses applications pratiques. Sans mathématiques, ajoute-t-on, il n'y a déjà plus de recherche possible.

Dans le domaine de l'enseignement, on demande avant tout aux parents de ne pas exiger qu'ils leur ressemblent. Avec la démocratisation de l'enseignement, la prolongation de la scolarité, l'éducation permanente et l'alphabétisation du Tiers monde, il faudra plus de pédagogues que d'encyclopédistes, plus d'éducateurs que de maitres. Il s'agira également, pour les parents, d'avoir autant d'imagination que leurs enfants afin d'entrevoir, avec eux, la carrière de leur choix.

LEA Madeau ENR
ROBES de MARIEE
● Modèles exclusifs
● Confection de robes, bonnets et voiles
● Choix de robes pour le cortège
● Robes de bal
Vente et Location
2017, 1ère Avenue, Québec
TEL.: 524-3724



Studio Claudine
Paule Roberge propriétaire
haute couture
REPARATIONS DE TOUT GENRE
POUR L'UNIFORME D'ECOLIERE
A LA ROBE DE GRAND SOIR
PRIX MODIQUE
923 PLACE BELOEIL, APT 2, STE-FOY,
TEL.: 651-6731





patron-mode

JOLIE FLEUR — Regardez! Le corsage et les manches de cette petite robe sont découpés en pétales. C'est un modèle à jupe évasée avec pli creux sur le devant. Confectionnez-la pour les sorties en beau coton imprimé ou pour le jeu en conton glacé piqué. Patron numéro 4554: NOUVELLES TAILLES pour enfants, 2, 4, 6, 8. Il faut 1 3-8 verge de tissu de 35 pouces de largeur pour la robe de taille 6.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2

Prix : 75c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOIE DE PREMIERE CLASSE

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

VENTE
CELEBREZ AVEC NOUS, L'ARRIVEE DE NOTRE 15e ANNIVERSAIRE
Des spéciaux formidables dans les
TAPIS-CARPETTES
PRELARTS-RIDEAUX
à très bas prix
Invitation à notre clientèle et aux futurs acheteurs.
Ouvert tous les soirs. Rafraîchissements servis durant la vente.
Commençant mercredi le 27 août jusqu'au 30 inclus.
AL aflamme INC
A. LAFLAMME Propriétaire
3148 Chemin Royal - Giffard - 661-8497



Lee Radziwill tenue responsable de négligence au volant

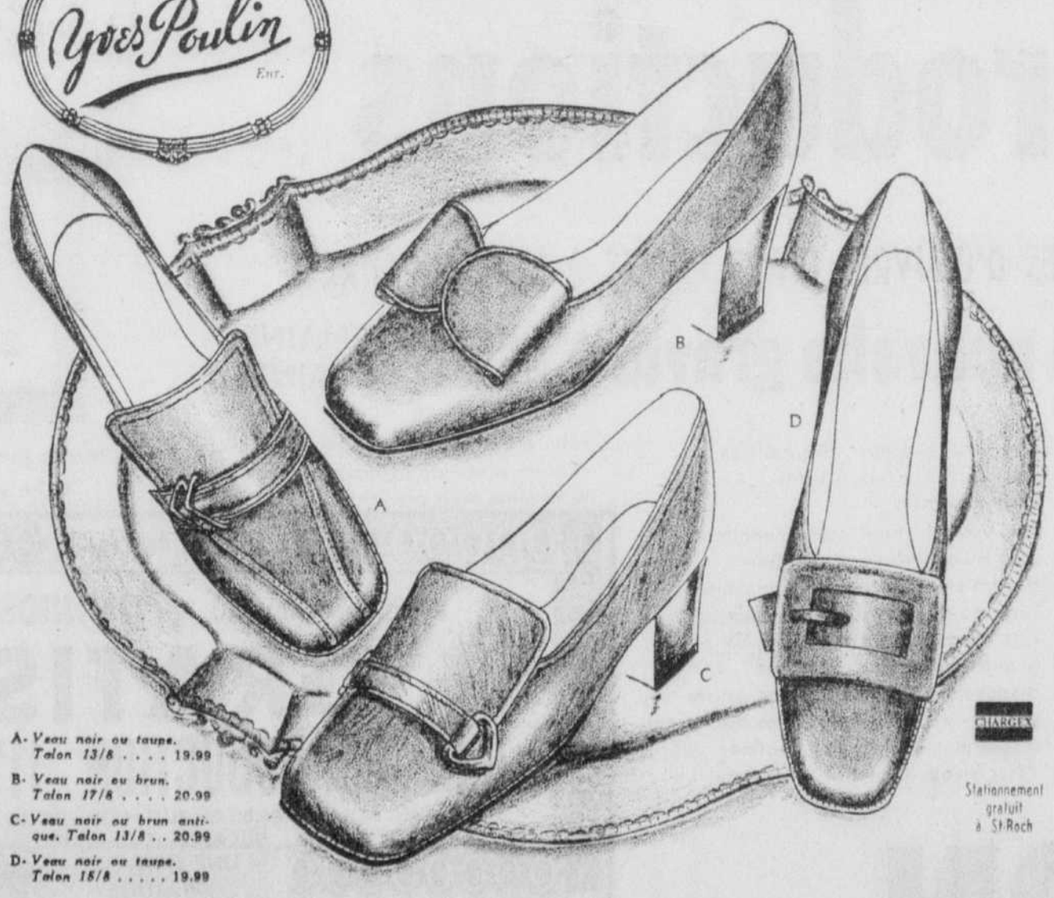
LONDRES (Reuter) — La princesse Lee Radziwill, soeur de Jacqueline Onassis, a été condamnée à une amende de $72 à la suite d'une collision de deux voitures, à Londres. Au cours de l'accident, elle s'est infligée une fracture du nez.

La princesse, âgée de 36 ans, s'est reconnue coupable de négligence au volant. Elle n'était pas présente à l'audition de la cause devant le tribunal.

Beauté du teint

On trouve que le secret d'enjolivement du teint réside dans la saturation de l'épiderme avec un nouveau genre d'huile tropicale hydratante. La peau acquiert immédiatement un incarnat florissant alors que les rides minuscules et les taches disparaissent uniformément. Ce traitement de saturation à l'huile d'Olay hydratante est recommandé par les conseillers en soins épidermiques qui suggèrent son usage quotidien comme base pour la poudre pour assurer au teint une beauté à la journée longue. Votre pharmacien vous aidera à vous en procurer une provision pour vos besoins personnels.

Les chaussures les plus féminines en ville
Yves Poulin Enr.
. . . présente sur un plateau d'argent, une partie de sa collection de jolis souliers pour étudiantes.



A- Veau noir ou taupe. Talon 13/8 . . . . 19.99
B- Veau noir ou brun. Talon 17/8 . . . . 20.99
C- Veau noir ou brun antique. Talon 13/8 . . 20.99
D- Veau noir ou taupe. Talon 15/8 . . . . . 19.99

CLARKS
Stationnement gratuit à St-Roch
620 EST, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC — TÉL.: 523-9885 — MAIL SAINT-ROCH

Salon de beauté LYRIQUE
SIMPSONS-SEARS



Beauté individuelle... grâce à nos artistes-coiffeurs...et CUSTOM CARE* DE CLAIROL

Avant de réaliser votre mise en plis, demandez à nos artistes-coiffeurs de mélanger la formule idéale pour raviver votre chevelure. 1, 2, 3, le tour est joué avec le contenant Custom Care*. Le résultat? Une superbe chevelure brillante, qui a du corps et avec une mise en plis beaucoup plus durable! Demandez Custom Care* de Clairol à votre prochain rendez-vous!
Shampooing et mise en plis $3
Custom Care* Clairol* $2
Coupe $2



RABAIS 40% SUR PERRUQUES ET POSTICHES! STOCK EN MAIN SEULEMENT. CETTE GRANDE VENTE PRENDRA FIN LE 30 AOUT! IL NE VOUS RESTE QUE QUELQUES JOURS POUR EN PROFITER!

*Marque déposée
Dites seulement "Portez à mon compte".
Venez directement ou composez: 529-9841 local 336 ou 337
Simpsons-Sears — Salon Lyrique — Deuxième.

ABC de la Cuisine

par MARIE-JO CHARLOTIN

En août, le chou est à son meilleur

Le chou n'est jamais un aliment distingué, c'est toujours un bon plat populaire.

Les Celtes et les Germains considéraient le chou comme une véritable panacée et lui accordaient une place de choix dans leurs repas.

Il en était de même au Moyen Age, ou les gens du peuple et les paysans se nourrissaient de pain et de soupe au choux.

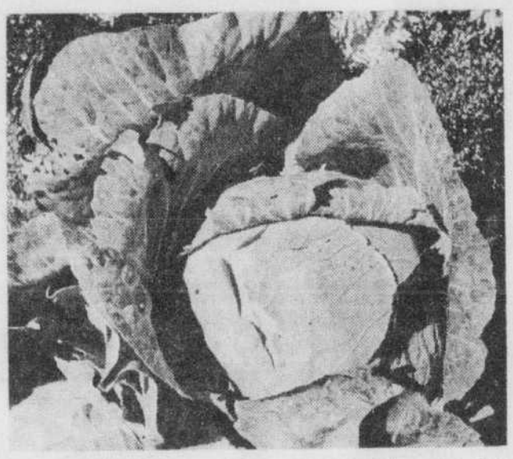
Le chou est riche en vitamines et en minéraux. On lui reproche souvent d'être difficile à digérer.

Or s'il est indigeste c'est parce qu'on ne sait pas le préparer.

Soupe au choux

3 pintes d'eau
1-2 livre de lard salé
1 chou vert
2 poireaux
3 carottes
1 navet
1 oignon
2 pommes de terre.

Dans une grande marmite mettre le lard salé. Recouvrir d'eau froide et porter à ébullition. Ecumer si nécessaire. Ajouter les légumes coupés en



morceaux (carottes, poireaux, navet, oignon). Cuire à feu doux pendant au moins 1 heure 1-2.

Mettre le chou (que vous aurez fait blanchir à l'eau bouillante 10 minutes). Ajouter les pommes de terre coupées en quartiers, laissez mijoter jusqu'à ce que les légumes soient suffisamment cuits.

Couper des tranches de pain de campagne, mettez-les dans la soupière et versez dessus le contenu de la marmite.

Choux verts au gratin

Cuisson 45mn.

1 beau chou vert
2 pintes d'eau
1 tasse 1-2 de béchamel
3 c. à soupe de fromage gruyère râpé
Sel, poivre, muscade.

Voici une excellente manière de servir le chou et de trouver délicieux, même aux personnes qui s'en abstiennent d'habitude.

Il faut le cuire entièrement à l'eau bouillante salée, puis l'égoutter à fond, en le pressant avec les mains. Hacher le chou comme des épinards. Le lier avec la béchamel (pas trop épaisse) assaisonner de sel-poivre et une pointe de muscade. Mélanger hors du feu le fromage gruyère. Verser dans un moule à gratin, semer dessus de la chapelure, arroser de beurre fondu et faire gratiner à four très chaud.

Il faut réchauffer les nouveau-nés

Des médecins américains. **J.N.H. Du** et ses collaborateurs, ont récemment présenté les résultats de mesures de température qu'ils ont effectuées systématiquement chez 100 enfants venant de naître; les températures cutanées de l'abdomen et du pied et la température rectale ont été mesurées pendant une heure et les auteurs ont constaté que lorsque les enfants sont dans les conditions habituelles des salles de travail, leur température s'abaisse d'une manière non négligeable de l'ordre de 1o pour la température centrale; l'abaissement de la température est plus net chez les nouveau-nés de faible poids de naissance.

Or, les conséquences de l'hypothermie sur le métabolisme chez le nouveau-né ne sont pas négligeables; abaissement du pH, baisse de la glycémie, réduction de la pression artérielle d'oxygène. Par ailleurs, les raisons de cet abaissement de la température paraissent plus claires:

— l'enfant mouillé est nu;

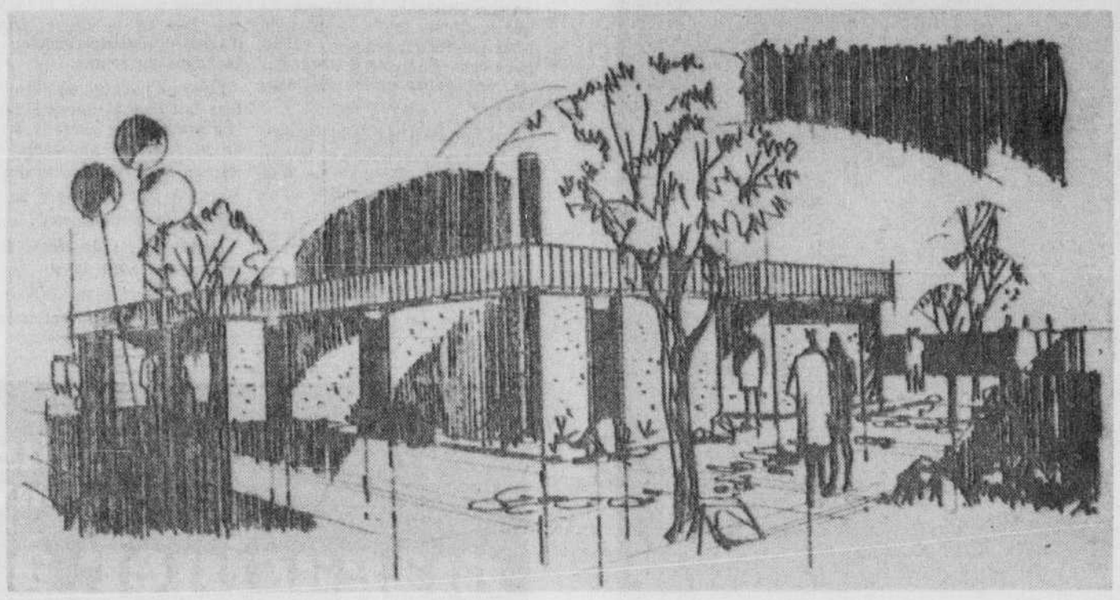
— sa surface corporelle est proportionnellement élevée par rapport à son poids et donc ses pertes thermiques sont élevées par rapport à ses capacités de thermogénèse;

— enfin, il est souvent placé dans un environnement relativement froid.

Aussi, les auteurs préconisent-ils d'utiliser des sortes de plateaux chauffés par une source rayonnante située au-dessus. On peut poser l'enfant là-dessus dès qu'il naît, le sécher, l'y maintenir tant qu'on ne peut l'habiller, ce qui permet en particulier de faire diverses mesures de réanimation d'urgence sans que le nouveau-né ne gèle.

POUR LE
SAMEDI
SEULEMENT
durant les mois
de
JUILLET et AOUT
Notre salon
sera fermé
toute la journée
Geneviève Morel
spécialiste corseterie
médicale et esthétique
287 rue St-Joseph

La maison de demain ne demandera ni peinture ni apprêt



MAISON DE PLASTIQUE — Voici comment un artiste conçoit la incison de plastique que veulent construire un groupe d'hommes d'affaires de Toronto. Le projet, conçu en collaboration avec le ministère de l'Expansion et du Commerce de l'Ontario, qui en fait la coordination. Le coût éventuel des maisons n'a pas encore été déterminé. (Téléphoto PC)

TORONTO (PC) — Qu'adviendra-t-il de l'intimité du foyer si la maison est de plastique, comme le veut un groupe d'hommes d'affaires torontois?

Martin Green, de Design Craft, à Toronto, David Dempster, du ministère du Commerce et de l'Expansion de l'Ontario et Werner Gregory, président de Foam - Form, d'Oakville, Ont., sont à établir les plans d'une maison entièrement faite de plastique et ils espèrent présenter celle-ci au Salon des Plastiques du Canada qui aura lieu à Toronto le 2' octobre.

Matériaux déjà existants

"Nous ne voulons utiliser que des matériaux qui existent déjà, "a précisé M. Dempster, ajoutant qu'ils tenaient à démontrer qu'il est possible de les utiliser tous dans la même maison.

"Pensez-y, ce serait une maison qui n'aurait jamais besoin d'être peinturée, ni à l'intérieur, ni à l'extérieur."

M. Dempster assure la coordination du projet, grâce à une subvention du gouvernement provincial et à des contributions des manufacturiers de l'industrie se chiffrant au total par $10,000. On n'a pas encore établi combien il en coûtera pour réaliser un prototype.

Plastique sur plastique

"Nous ne voulions pas quelque chose de peu pratique qui préconisait des développements qui sont encore dans l'esprit des inventeurs," a dit M. Dempster. "Nous avons décidé de suivre un plan conventionnel pour une maison de style contemporain."

Tous les murs seraient de mousse de plastique sur une armature de béton. On vaporiserait sur les murs extérieur un mélange de stucco fait de sable et de copeaux enrobés de plastique.

Les murs intérieurs seront de vinyle sur plâtre de teinte sable. Des impressions en bas-relief sur les portes des armoires mur-à-mur créeront des jeux d'ombre. On utilisera des tons neutres car les finis sont permanents.

M. Dempster a précisé que l'élément couleur pouvait être apporté par les tapis, les meubles, les tapisseries murales et les tentures et rideaux. Dans une des chambres à coucher, on pourrait prolonger le tapis le long d'un des murs de la pièce, afin de donner un accent coloré.

Le patio situé entre la cuisine et le garage aura un toit translucide, de même que le hall central.

Comme Habitat

La salle de bain sera préfabriquée de pièces moulées et il n'y aura aucun angle;; ce sera semblable aux salles de bain qu'on avait faites pour Habitat '67, à Montréal.

Pour les planchers, on songe à utiliser du bois "irradié", c'est à-dire imprégné de plastique et exposé à des radiations de cobalt.

"Ces bois se polissent à l'usure et ne nécessitent jamais de vernis, de peinture ou de cire," a ajouté M. Dempster.

Château Lac-Beauport
SALLES POUR BANQUETS
RECEPTIONS - MARIAGES
Rés.: Robert St-Onge, gérant
Tél.: 849-4468

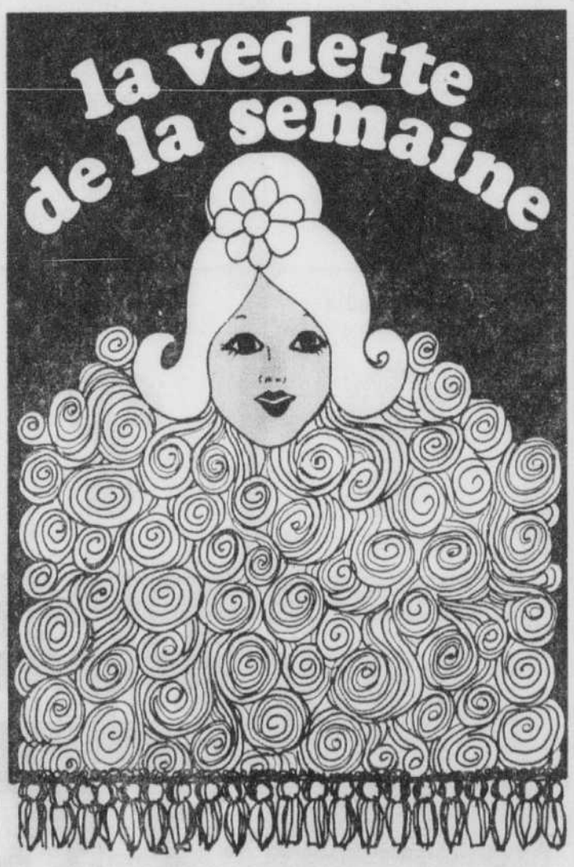
FIEZ-VOUS A NOUS POUR UN SERVICE COMPLET DE REPARATION DE CHAUSSURES
● Teintures, cirage
● Réparations de chaussures, sacs à main, et tous genres d'articles en cuir
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.15
LES CORDONNIERS
EMPIRE
511 EST, BOUL. CHAREST, QUE.
Tél.: 524-4575

PIECES et REPARATIONS
KELVINATOR
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8479

LES PRINCIPES DE METHODES ADMINISTRATIVES
Cours par correspondance administré par:
L'ASSOCIATION POUR LA GESTION DE SYSTEMES ET METHODES
(Autrefois l'Association des Conseillers en Organisation et Méthodes)
Voici quelques-uns des sujets traités:
● Rassemblement des informations et leur présentation graphique.
● Mesure du travail, simplification du travail.
● Mécanisation du travail de bureau et traitement des données.
● Création et contrôle des imprimés.
● Elaboration de systèmes de conservation des documents, etc.
Demandez votre dépliant explicatif en écrivant à:
L'ASSOCIATION POUR LA GESTION DE SYSTEMES ET METHODES BOITE POSTALE 298, STATION H, MONTREAL
— Ce cours est également disponible en anglais —

pour que
votre rêve devienne réalité
Inscrivez-vous au
COURS DE:
HAUTE-COUTURE - COUPE - COUTURE
CHAPEAU
Ainsi que:
LA BEAUTE A TOUS LES PALIERS:
LA DEMARCHE - LE MAINTIEN - L'ELEGANCE
EDUCATION PHYSIQUE - L'ART DE SE MAQUILLER
COIFFURE - CULTURE GENERALE - ETIQUETTE
Un maître en haute-couture vous informe, vous initie:
John A. Kelly
De grands maîtres dans toutes les disciplines vous guident sur la route de la Beauté.
Le retour est merveilleux. Il a fait de vous, une
CREATURE DE REVE
UNE FEMME EPANOUIE
Section spéciale pour mannequin professionnel
Ecole de Haute-Couture et de Charme Enrg.
John A. Kelly
990, Salaberry, Québec. Tél.: 524-9474
Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles privées de la Province.

la vedette de la semaine



Moquette, largeur 12', au bouclé très dense, serré et résistant à surface entièrement composée de la fameuse fibre "Acrilan" et à particularité très importante: conçu pour l'extérieur autant que pour l'intérieur.
Ne craint pas l'humidité; lavable, facilement détachable. Valeur exceptionnelle:
Prix rég.: $10.80 v.c.
spécial $8.90
ÉMILIEN ROCHETTE
555 de la Couronne, coin St-Vallier
Heures d'été: du lundi au jeudi de 8h.30 a.m. à 5h. p.m. le vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.



(Stagiaires en cours pratique dans une de nos salles d'esthétique)
UNE CARRIÈRE ENVIABLE
Être esthéticienne "Visagiste", c'est exercer une profession élégante, rémunératrice où toutes les possibilités sont permises. Plus encore, être esthéticienne "Visagiste", c'est exercer un art, mais un art qui rapporte.
Du choix de votre école dépend votre avenir. En plus de l'excellente formation que vous y recevrez, les noms prestigieux d'EDITH SEREI et FERNAND AUBRY sont une garantie de votre réussite professionnelle.
COURS OPTIONNELS EN ÉLECTROLYSE ET MANUCURIE
Nous vous invitons à visiter nos écoles.
Aucun engagement de votre part.
ēdith serei Cie Ltée
QUÉBEC - 595 est, boul. Charest, - Tél. 529-0665
MONTRÉAL 2160 de la Montagne Tél. 274-8274
TORONTO 145, rue Yonge Tél. 366-7933
SHERBROOKE 98, rue Albert Tél. 569-5927
OTTAWA 35, rue O'Connor Tél. 232-3751
Bientôt à VANCOUVER
'ÉCOLE DÉTENANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ÉCOLES PROFESSIONNELLES PRIVÉES"
"Membre de la Fédération des Écoles Privées de la Province de Québec Inc."



Edith Serei
S'IL VOUS PLAÎT, faites-moi parvenir votre dépliant concernant vos cours d'esthétique et de "visagisme", Edith Serei.
NOM
ADRESSE
VILLE
TÉLÉPHONE
LS 25



UN REGARD ATTRISTE APRES LA TORNADE — Un petit enfant noir regarde tristement par-dessus sa chaise, dans un centre de réfugiés de Pass Christian, au Mississipi, alors que son père le réconforte. La famille a perdu sa maison et tous ses biens quand la tornade Camille détruisit leur ville.

(Téléphoto PA)

Pearl Buck et la Chine moderne

Le dragon se débarrassera de son fardeau

PHILADELPHIE (PA)—L'écrivain Pearl S. Buck prévoit que la Chine, après la mort de Mao Tsé-Toung, sera aux prises avec deux éléments discordants, "les idéologues et les spécialistes".

La lauréate du prix Nobel, dont la vie personnelle et la longue carrière d'écrivain se sont déroulées tant en Occident qu'en Orient, faisait ce commentaire en marge de son nouveau roman sur la Chine moderne, "The Three Daughters of Madame Liang", publié en juillet.

Le personnage de madame Liang, de souligner Pearl Buck, exprime les opinions de l'auteur au sujet de la Chine, comme d'ailleurs plusieurs autres personnages du roman.

Dans un passage du livre, l'auteur fait dire à madame Liang: "Le président a libéré le dragon de la jeunesse paysanne, et il chevauche monté sur le dragon. Mais un jour le dragon se barrassera de son fardeau".

Dans l'esprit de Pearl Buck, la citation veut dire que l'influence du président s'affaiblira et non pas qu'on cherchera à faire disparaître l'homme politique chinois.

"Je souhaite ardemment que personne ne tente d'assassiner cet homme, car alors il serait considéré comme un martyr. Il doit mourir de maladies de vieillesse", de commenter l'écrivain.

PAS DE GUERRE

Au cours d'une interview à Philadelphie, on a demandé à Pearl Buck si cette lutte entre idéologues et experts de Chine pourrait devenir une menace de guerre mondiale.

"Aucun pays moderne n'oserait déclencher une guerre aujourd'hui considérant les armes nucléaires dont ces pays modernes disposent", a-t-elle répondu.

Elle voit la Chine comme un pays moderne si les spécialistes obtiennent le contrôle, mais si les idéologues gouvernent, ce n'est pas une nation moderne précise l'écrivain.

Dans son roman, la fille de madame Liang, une pharmacienne, s'éprend d'un chirurgien chinois qui est un ardent partisan du président Mao.

travail à l'aiguille

ROBE ESTIVALE — Pour les pique-niques aussi bien que les réceptions, quoi de mieux qu'une robe ample et légère comme celle-ci. Enjolivée de festons à l'encolure et aux poches et de motifs brodés, cette robe est de confection rapide. Modèle 672: décalque et patron pour tailles 2, 4, 6. Mentionnez la grandeur désirée.



Laura Wheeler

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL
QUEBEC 2

Prix : 60c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOI DE PREMIERE CLASSE

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Sauce aux tomates et à la crème sure

1-2 tasse de tomates pelées, en dés
1 c. à table d'oignon vert haché
1-2 gousse d'ail écrasée
2 c. à thé de persil haché hach é
1-2 tasse de crème sûre commerciale
3-4 c. à thé de sel
Pincée de poivre
1-2 c. à thé de sauce Worcestershire
2 c. à table de fromage cheddar râpé

Mêler tous les ingrédients et réfrigérer. Servir sur sections de laitue ou avec une salade verte. Quantité: environ 1 tasse.

ANNONCE

Les FEMMES SOUFFRENT D'IRRITATION de la VESSIE

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations ordinaires des reins ou de la vessie, causes de tension et de nervosité dues à des mictions fréquentes, avec brûlures et démangeaisons. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieillie, fatiguée, déprimée. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en enrayant les microbes de l'urine acide et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

VENTE-SOLDE D'ETE
chez Geneviève Morel

Nous invitons toutes nos clientes ainsi que les élégantes en général à venir profiter de ce festival d'aubaines, qui débutera dès
DEMAIN MATIN, à 9h.

Un lot de
CORSELETTES
Un lot de corselettes, dans les tailles désassorties suivantes: B 34, 35, 37; C 34, 35, 37; D 37, 38. TOUTE VENTE FINALE à ce prix de
$5.00

Superbes
CORSELETTES
Gossard

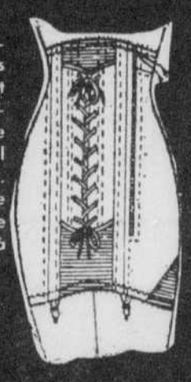


en taffetas et nylon. Bonnets de dentelle et tissu. Bretelles à même. Dos et devant baleinés. Fermeture éclair sur le côté. Tailles: 35, 36, 37, 38, 39. Blanc seulement. Vêtement très solide et lavable.

VENTE FINALE à seulement **$5.00**

BAS et...

GAINE
"Lady Mac"



Munie de baleines légères, mais fermes. Devant lacé; dos renforcé; fermeture éclair. Matériel uni ou broché. Assortiment de tailles. Aubaine exceptionnelle à ce prix de
7.95

GAINES ET GAINES-CULOTTES
Marque réputée; modèles discontinués. Une très belle valeur réduite à:
1/2 PRIX

BRASSIERES
Beau choix de brassières offertes à:
1/2 PRIX

CORSELETTES "sans bretelles"
Tailles assorties offertes à...
1/2 PRIX

Lingerie
RABAIS DE
20% A 50%



2H. DE STATIONNEMENT GRATUIT

287 Est, rue St-Joseph
Geneviève Morel
SPECIALISTE EN CORSETERIE MEDICALE ET ESTHETIQUE
CHARGEX

Mlle Suzanne Côté est convaincue que
magasiner à Place Laurier, c'est un cadeau!



elle a gagné un chèque de $1,000.00

il reste $5,000.00 à gagner en 69!

28 janvier

Mlle Francine Beaulieu
1648, St-Cyrille ouest
Québec 6

25 février

Mme Marcel Giner
897, Mgr Grandin
Québec 10

25 mars

Mme Robert Charest
1570, Du Verger
Québec 6

22 avril

Mme A. Collette
2580, rue Plaza
Québec 6

27 mai

Mlle Germaine Guilmette
1198, des Érables
Québec 6

24 juin

Mme Jacqueline Demers
1215 rue Commerciale
St-Romuald

22 juillet

Mlle Suzanne Côté,
St-Apollinaire,
Cté Lotbinière

26 août
?

23 septembre
?

28 octobre
?

25 novembre
?

23 décembre
?

magasinez avec la chance de gagner un chèque de
$1,000.
attribué à 7 h demain soir

* chaque quatrième mardi des mois de l'année 1969, tirage au sort parmi les formulaires déposés dans les six (6) endroits à cet effet pendant les quatre semaines précédentes, qui désignera une personne gagnante d'un chèque de $1,000.00, pourvu que ladite personne soit éligible et réponde correctement à une question réglementaire faisant appel à son intelligence et à ses connaissances.

Conditions d'éligibilité: 1/ avoir 18 ans révolu au moment du tirage; 2/ avoir clairement indiqué ses nom, prénom, adresses, téléphone et âge actuel, sur une facture provenant d'un établissement logé à Place Laurier, ou sur un facsimilé. Quand il y a lieu qu'un formulaire remplace une facture, il doit avoir été estampillé par le marchand en cause; 3/ Les personnes travaillant à Place Laurier sont éligibles moyennant que leurs formulaires de participation soient étrangers à l'établissement qui les emploie.

après la lune... l'école!

ça c'est Place Laurier!

Au lendemain des élections présidentielles, Mme Gandhi doit affronter les bonzes du parti

LA NOUVELLE DELHI (AFP, UPI, PA) — Au lendemain de l'investiture du nouveau président de l'Inde, le bureau de direction du parti du congrès — celui du pouvoir — doit se réunir aujourd'hui pour examiner la situation créée au sein de cette formation politique après la défaite de son candidat, M. Sanjiva Reddy, à l'élection présidentielle de la semaine dernière.

Il doit s'agir pour cette instance suprême de décider ou non des sanctions à prendre contre Mme Indira Gandhi, premier ministre, qui a enfreint la discipline du parti en faisant voter pour un autre candidat, M. V.V. Giri, le nouveau président de la République indienne.

En guise de défi aux monarques de son parti qui doivent statuer sur son sort, Mme Gandhi a indiqué hier que la formation politique au sein de laquelle elle évolue se doit à tout prix de représenter le peuple et non les individus, si elle veut survivre.

Quant au nouveau président de la République, il a déclaré au moment de son investiture qu'il allait faire l'impossible pour apporter aux millions d'humains de son pays l'émancipation économique qu'ils désirent. A ce propos il a signalé qu'il entendait être en mesure de "justifier pleinement" la confiance que le peuple a mise en lui.

L'installation du quatrième président de l'Inde, depuis l'octroi de son indépendance, par la Grande - Bretagne, a été saluée par 31 coups de canons.

Et au cours de l'allocution qui suivit le président développa longuement les thèmes socialisantes mises de l'avant par Mme Gandhi.

DIVISIONS

Quoi qu'il en soit, les efforts de M. Chavan, ministre indien de l'Intérieur, pour rapprocher Mme Gandhi et ses partisans de leurs adversaires de l'état major du parti, sont restés jusqu'à présent infructueux.

M. Nijalingappa, président du parti du Congrès, continue avec une fermeté accrue de réclamer des mesures disciplinaires contre Mme Gandhi.

Dans le même sens, 130 parlementaires du parti sur 433 ont adressé une sorte d'ultimatum à leur état - major. Ce durcissement correspond, en fait, à un certain flottement au sein de l'exécutif du parti, où il n'est plus sûr qu'une majorité se dégage en faveur d'une action précipités.

Selon les observateurs politiques, trois possibilités sont ouvertes: un vote de censure pur et simple contre les coupables d'indiscipline, une suspension du parti ou un renvoi de la décision.

Suspendre le premier ministre provoquerait sans doute une cassure définitive au sein de la formation politique et pourrait entraîner une dissolution du Parlement que Mme Gandhi obtiendrait sans difficulté de M. Giri. Quant au renvoi de la décision, il constituerait une démarche peu glorieuse sinon un aveu de la défaite.

Tandis que M. Chavan poursuit ses efforts de médiation, les deux camps étudient leur stratégie et mobilisent leurs appuis en vue de la grande confrontation d'aujourd'hui. Il semble bien en tout cas que si l'exécutif du parti s'érige en tribunal, les partisans de Mme Gandhi en récuseront la compétence et feront vraisemblablement valoir qu'il ne peut prendre de décision contre eux en ignorant le groupe parlementaire du parti où le premier ministre dispose apparemment de la majorité.

De toute façon, l'élection récente de M. Giri constitue un verdict populaire en faveur de Mme Gandhi. Aux yeux de ses partisans, un tel verdict dévalorise par avance la condamnation que pourraient lui infliger des adversaires désavoués par les faits.

Cette situation ne semble toutefois pas impressionner les opposants du premier ministre. A preuve, cette missive adressée à Mme Gandhi, par Mme Tarakashwari Sinha, membre sénior du parti du Congrès au Parlement et qui demande tout bonnement au premier ministre de s'écarter du pouvoir.

Mme Sinha souligne notamment: "Vous avez semé le doute dans l'esprit des membres du parti quant à votre aptitude et votre sincérité à gouverner..."

Camille est mort

Nixon déclare zones sinistrées plusieurs régions de la Virginie et met $1 million à la disposition du gouvernement de cet Etat

(D'après PA, UPI, AFP, PC) — Le président Nixon a déclaré zones sinistrées toutes les régions de la Virginie lourdement éprouvées par le passage de l'ouragan Canille, et a mis hier à la disposition du gouvernement de cet Etat la somme de $1 million au titre d'assistance fédérale aux populations en détresse. Les autorités locales, de leur côté, ont décrété la mise en berne du drapeau national sur tous les édifices publics, hier et aujourd'hui, pour honorer la mémoire de ceux qui sont morts victimes des crues.

L'ouragan Camille est mort lui aussi, mais la terrible tâche des équipes de chercheurs en vue de récupérer les corps de ses victimes se poursuit toujours dans l'embouchure du Mississipi et à l'intérieur des zones montagneuses de la Virginie.

Les dernières statistiques officielles chiffrent à 400 le nombre de morts, avec des centaines d'autres portés disparus et dont la mort est de plus en plus certaine. Les dégâts sont estimés à des centaines de millions de dollars.

Un porte-parole des équipes de recherches, chargé de la région du Mississipi, pense que plus de 315 personnes ont péri dans les eaux. Il a dit qu'à son avis, ainsi qu'à celui de bon nombre de ses coéquipiers, beaucoup de corps restent encore ensevelis dans les tas de sable déposés par les crues, à une profondeur où l'on n'a aucune chance de les retrouver.

"Nous avons réussi à sortir plusieurs cadavres du fond de l'eau, mais peut-on dire combien la mer en a emporté ?", d'ajouter un autre.

En Virginie, on a dénombré 60 morts et plus de 110 sont portés disparus. "Il semble qu'au moins 100 de nos concitoyens ont perdu la vie", a déclaré le gouverneur Millis E. Godwin Jr, après une tournée d'inspection dans les zones sinistrées.

Dans le seul Etat de Virginie, les dommages enregistrés sont estimés à 133 millions de dollars.

La Croix-Rouge estime pour sa part qu'en Alabama, en Louisiane et au Mississipi, Camille a détruit plus de 5,000 maisons et endommagé quelque 40,000 autres.

Les compagnies d'assurances pensent qu'elles auront à payer plus de 200 millions de dollars dans ces trois Etats du Sud.

DEBBIE

Quant à l'ouragan Debbie, il s'est dirigé hier vers Terre-Neuve et poursuivait sa route vers le Nord, a annoncé le centre national des ouragans.

Dix jours après sa formation dans le sud de l'Atlantique, Debbie circulait toujours à 75 milles à l'heure, mais devrait diminuer d'intensité à mesure qu'elle s'imprègne d'air froid, a précisé le centre.

On a observé des rafales de 50 à 60 milles à l'heure dans l'est de Terre-Neuve quand Debbie est passée a moins de 50 milles de Saint-Jean, san.edi. Hier, à midi, Debbie se trouvait à 110 milles au nord de Saint-Jean.

CORA

La tempête tropicale Cora s'est dirigée vers le centre Pacifique, samedi, après avoir, en 24 heures, tué deux personnes et en avoir blessé 177 autres au Japon. Des sources proches de la police indiquent que la tempête, accompagnée de petites tornades, a détruit 180 maisons, laissant ainsi plus de 1,000 personnes sans abri. Quelque 250 autres habitations ont été partiellement endommagées, tandis que plus de 1,000 logements sont noyés par les eaux.

Avant d'être arrêtée en 1967

Une secrétaire du gouvernement ouest-allemand réussit à communiquer d'importants documents secrets de l'Otan aux Russes

BONN, PRETORIA (D'après UPI, AFP, Reuter, PA) — Une secrétaire du ministère ouest-allemand des Affaires étrangères, qui s'était suicidée trois jours après son arrestation en 1967, sous l'inculpation d'espionnage au compte de l'Union soviétique, avait réussi à communiquer aux Russes des documents secrets de l'OTAN, concernant notamment son plan de mobilisation en cas de guerre, a écrit hier un réacteur du journal Bildam Sonntag.

Il s'agit de Mme Léonore Suetterlin, 39 ans, qui fut arrêtée en octobre 1967, en même temps que son mari, Heinz, après que son maître d'espionnage russe, le lieutenant-colonel Yevgeny Yevgenevich Runge se fût enfui aux Etats-Unis, trahissant ainsi tous les membres de son réseau.

Suetterlin, son mari, âgé de 45 ans, sera jugé vers la fin de cette année. C'est lui qui, en tant que reporter-photographe, est soupçonné d'avoir transmis aux Soviétiques les documents soutirés par sa femme.

Si l'on en croit le journal à grand tirage qui a donné la nouvelle, Mme Suetterlin aurait également fait parvenir à l'URSS des documents portant sur l'organisation des forces armées ouest-allemandes jusqu'à 1971.

DOCUMENTS SECRETS

Parmi les renseignements transmis aux communistes par Mme Suetterlin, le journal cite notamment:— la position secrète du quartier général de l'OTAN en temps de guerre et de crise, et, lorsque celui-ci fut transféré à Bruxelles à la suite du retrait des troupes françaises de l'organisation, le nouvel emplacement du quartier général du conseil del 'OTAN en cas de guerre ou de crise, ainsi que le plan du système d'alarme de l'OTAN.

— un avertissement informant les Soviétiques de l'arrestation imminente de certains de leurs espions.

— le contenu d'une conférence ministérielle de l'OTAN qui avait groupé 15 nations membres à Ottawa en 1963, avec des plans de défense de Berlin.

— les plans des manoeuvres militaires ouest-allemandes ("Fallex 64" et "Fallex 66") en 1964 et 1966, ainsi qu'un procès-verbal des discussions du personnel de commande.

Les autorités de la RFA n'ont fait aucun commentaire à propos de l'article faisant part de ces informations, mais on confirme dans les milieux autorisés de Bonn la comparution prochaine de Heinz devant le tribunal.

La République fédérale allemande n'a pas commenté non plus du moins poer le moment, les nouvelles qui parviennent d'Afrique du Sud et faisant état d'un échange entre Bonn, Prétoria et Moscou, le mois dernier.

La République sud-africaine l'a pourtant confirmé officiellement hier, par la voix de son chef des services secrets, le général Venter: Loginov l'espion soviétique a été remis à l'Allemagne de l'ouest qui l'aurait échangé avec les autorités de Berlin-est contre dix allemands de l'ouest détenus en RDA sous l'inculpation d'espionnage.

Mais pourquoi l'Afrique du Sud a-t-elle restitué Loginov, dans la mesure où ce dernier a effectivement regagné l'Union soviétique, et quel avantage peut-elle retirer d'un tronc Loginov-Allemands de l'ouest détenus à Berlin-est? Telles sont les questions qeu tout le monde se pose en Afrique du sud. Deux hypothèses sont avancées. L'Union soviétique, craignant que Lognov ne continue de parler, aurait voulu le récupérer à tout prix, ce qui expliquerait l'échange dix contre un. Mais la raison la plus fréquemment invoquée et qui faisait les gros titres de la presse dominicaine de Johannesbourg est qu'après ce service rendu à une grande puissance occidentale, l'Afrique du sud peut s'attendre à recevoir de celle-ci des avantages considérables en matière de défense.

En raison de l'embargo sur les ventes d'armement à destination de Prétoria décrété par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, l'Afrique du sud éprouve actuellement certaines difficultés à se procurer officiellement des armes.

En dépit du caractère quelque peu hasardeux de ces hypothèses, un élément retient toutefois l'attention: le gouvernement sud-africain, qui a annoncé cette libération avec beaucoup de discrétion, un mois de retard et six lignes de communiqué, et, semble-t-il, après que la nouvelle eût filtré en Allemagne de l'ouest n'a pas pris cette décision à la légère.

Von Thadden dépose une plainte pour "incitation à la haine" contre le chancelier Kiesinger

BONN (d'après AFP) — Le président du parti d'extrême droite ouest-allemand NPD, M. Adolph Von Thadden, a fait savoir hier qu'il avait déposé une plainte pour "incitation à la haine", auprès du procureur général de Bonn, contre le chancelier Kurt Georg Kiesinger.

Von Thadden a décidé d'intenter ce procès contre le chancelier Kiesinger à la suite de la publication dans un grand journal indépendant de Hambourg, le Die Welt, d'une interview dans laquelle le chancelier reproche au parti NPD de vouloir minimiser les crimes du National-Socialisme.

"Je considère que le NPD est très dangereux parce qu'il veut minimiser par sa propagande les méfaits du nazisme. Il cherche ainsi à faire oublier au peuple allemand le désastre causé en Allemagne et en Europe par le National - Socialisme et à réveiller un nationalisme extrémiste", avait déclaré le chancelier.

"Le NPD rend ainsi un grand service à la politique soviétique car il fournit à la propagande communiste de nouveaux prétextes dont elle se sert pour présenter la RFA comme un danger pour ses voisins et pour la paix en Europe", avait ajouté M. Kiesinger.

MANIFESTATION ANTI-NPD

Vingt sept policiers ont par ailleurs été blessés vendredi soir au cours des violentes bagarres qui ont opposé à Flensbourg manifestants anti-N.P.D. aux forces de l'ordre pendant une réunion électorale du parti national démocrate.

La police a précisé que 11 mineurs ont été arrêtés parmi lesquels un ressortissant danois qui était venu à Flensbourg avec un groupe de 50 compatriotes.

Presque toutes les vitres de la "Maison d'Allemagne" dans laquelle se déroulait la réunion électorale du N.P.D. ont été détruites.

Le nombre des manifestants blessés n'est pas connu.

Pendant ce temps, le parti social démocrate de M. Willy Brandt a ouvert hier la campagne pour les élections législatives du 28 septembre prochain en réunissant ses militants à Essen, dans la Ruhr.

Les principaux dirigeants du SPD ont pris la parole pour appeler les 8,000 adhérents présents à une offensive générale contre le parti chrétien-démocrate du chancelier Kiesinger. M. Willy Brandt, président du SPD et ministre des Affaires étrangères, a souligné que l'objectif de la lutte doit être d'arracher à la démocratie - chrétienne la place de premier parti de la RFA. Le SPD aurait ainsi pour la première fois une chance de prendre la direction du tutur gouvernement et de s'assurer le poste de chancelier.

Les observateurs ont noté que les dirigeants du SPD n'ont pas du tout évoqué la possibilité d'une reconduction de l'actuelle grande coalition entre chrétiens et socialistes. Ils ont au contraire invité l'opposition libérale (FDP) à prendre clairement position au sujet de l'éventualité d'une coalition socialiste - libérale.

Les attaques contre le chancelier Kiesinger et son ministre des Finances chrétiens bavarois, M. Franz-Josef Strauss, ont été particulièrement vives. "L'hommme fort" de la Bavière a plus spécialement servi de "tête de turc". On lui a notamment reproché de défendre des conceptions fort proches de celles du NPD de M. Adolf Von Thadden.

M. Helmut Schmidt, président du groupe parlementaire social-démocrate, qui vient d'effectuer une visite à Moscou où il a été reçu par plusieurs hautes personnalités soviétiques, a été particulièrement applaudi. Il a pris violemment à partie les leaders chrétiens - démocrates. Il leur a reproché de mener une "sale campagne" contre le SPD à cause du voyage à Moscou, simplement parce que celui-ci a coïncidé avec l'anniversaire de l'entrée des troupes soviétiques en Tchécoslovaquie.

Dans les milieux du SPD on souligne que pendant le séjour de la délégation social démocrate, ses interlocuteurs soviétiques auraient exprimé à plusieurs reprises le désir de voir s'améliorer les relations entre les deux pays.

Machinerie LACASSE INC.
REPARATIONS GENERALES (MECANIQUES)
SPECIALITE: TRAVAIL DE NUIT
● SOUDURE ● USINAGE ● FABRICATION DE PIECES
23, Jacques-Cartier St-Romuald
Tél.: 839-8828

K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

VENTE DE RETOUR A L'ECOLE

BOTTINES CHICS POUR HOMMES
Prix rég. K mart 14.76
ESCOMPTE SPECIAL 9.91 MAR. MER. JEU.
Chics bottines de haute mode, à goussets latéraux élastiques et tirants à l'arrière permettant de les enfiler facilement. Confection de cuir souple brun antique. Pointures 5½-12.

SOULIERS A COURROIE POUR ENFANTS
Prix rég. K mart 6.87
ESCOMPTE SPECIAL 5.81 MAR. MAR. JEU.
Chaussures de retour à l'école pour les jeunes demoiselles; empeignes entièrement en cuir, robustes semelles moulées et doublure à la grandeur. Qualité K mart garantie. Brun seulement. Pointures 8½-3.

SOULIERS PLATS EN CUIR POUR DAMES
Prix rég. K mart 7.72
ESCOMPTE SPECIAL 4.91 MAR. MER. JEU.
Souliers plats en vogue, de modèle à enfiler, munis d'une large courroie chevauchante fixée dans un anneau doré double et de petits talons. Brun seulement. Pointures 5-10.

SOULIERS LACES POUR JEUNES HOMMES
Prix rég. K mart 6.87
ESCOMPTE SPECIAL 5.81 MAR. MER. JEU.
Souliers lacés de qualité supérieure, à empeignes de cuir véritable et pourtours de talons à l'épreuve de l'écrasement. Noir seulement. Pointures 8½-3.



K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

OFFRE DE Films!



OFFRE DE FILMS!
SERVICE RAPIDE! PHOTOS DE QUALITÉ GARANTIE! PAYEZ SEULEMENT POUR LES PHOTOS QUE VOUS RECEVEZ!
PAS DE COUPONS NI DE FRAIS MINIMUM!
REMBOURSEMENT GARANTI!

Laissez vos films—Kodacolor ou Noir et blanc—formats 120—620—127—35 mm—cartouche de 126—pour les faire développer et en tirer des photos—chez K mart et vous recevrez un nouveau rouleau du même format pour chaque rouleau que vous faites développer.

Pourquoi continuer d'acheter des films photographiques quand vous pouvez recevoir un rouleau—noir et blanc ou Kodacolor—même format—pour chaque rouleau que vous laissez pour être développé et pour en tirer des photos.

OFFRES SPÉCIALES HEBDOMADAIRES

FILM COULEUR
Super 8 mm
KODACHROME II
Développement inclus
Prix rég. K mart 4.62
Prix d'escompte K mart 4.19

TROUSSE de CAMERA
Kodak Instamatic 174
Complète avec piles, film couleur et cube-éclair.
Prix rég. K mart 29.97
Prix d'escompte K mart 24.97

K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

LES ANNONCES CLASSÉES — LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain — **Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30** — **529-9231**

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Ppblishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Cailières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Baie-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Coupes demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	163
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	502
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	560
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

N'HESITEZ PAS

à confier vos problèmes d'emprunts sur hypothèques à des gens sérieux, efficaces et dont l'intégrité et la compétence sont reconnues depuis plus de 15 ans. Remboursable en tout temps.

Voici quelques exemples de nos prêts

Montant	1ère	2ème
$ 3,000.	28.55	42.04
$ 5,000.	47.59	66.86
$12,000.	110.43	156.67
$20,000.	184.05	261.11

Spécialisons dans les prêts hypothécaires intérimaires, $50,000 jusqu'à $3 millions.

Assurance hypothèque disponible sur tous nos prêts.

MAURICE HURTUBISE
651-7023 ou 651-2372
PAR TELEPHONE
dis-12-26

PRETS personnels et commerciaux, jusqu'à $3,000 sur billet, sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-29

COMPOSEZ
525-6042
651-1221
Si vous désirez obtenir une première ou une deuxième hypothèque pour votre nouveau projet. André Lepage, courtier, 40 rue Desjardins, Québec 4. quo-19

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-26

2e HYPOTHEQUE, taux 14% décroissant, fonds illimités, service rapide S.I.F. courtiers, licencié, 681-2802. quo-3

ARGENT de particulier, 1ère, 2e hypothèques. Tél. 683-3793. quo-

AVONS présentement argent à disposer, 1ère, 2e hypothèques, Québec, banlieue. Prêts P.M. du Québec Ltée, courtiers, 683-4394, soir, 626-1513. quo-6

SUR 1ère et 2e hypothèques, Québec et banlieue seulement, 875-3681. quo-19

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié. 683-5255, soir, 683-0614. quo-17

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-17

SUR propriété, 1ère ou 2ème hypothèques, d'un particulier. 524-9904. quo-18

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

PROTECTION complète, couverture immédiate (V2C), (V30C), (R15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures. Tél. 653-2888. quo-13

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, Jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers. V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-19

110 MEDECINS

Dr Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-5

DEPRESSION nerveuse, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Psychologie Pratique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-19

123 PERDU-TROUVE

10 AOUT, Caniche blanc, tache blonde, récompense promise. Tél. 524-2537. quo-28

134 SOUMISSIONS

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE

Construction d'un bâtiment pour le traitement d'explosifs brisants, Valcartier (Qué.)
Dossier: 800-V5-14

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure avancée de l'est),

le mercredi,
17 septembre 1969

des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans et devis et les formules de soumission seront exposés aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Montréal, Chicoutimi, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $100.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

N. J. Smith, secrétaire,
6e étage, Edifice Kenson,
225, rue Metcalfe)
Ottawa 4 (Ontario)
dis-25

Avez-vous déjà placé une annonce classée? Essayez en une aujourd'hui.

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-27

135 ENSEIGNEMENT-COURS

SECRETAIRE . . . OU NON !!

SUIVEZ

les cours professionnels de :
SECRETAIRE MEDICALE : donnés sous la surveillance d'un médecin de Québec
SECRETAIRE JURIDIQUE : donnés sous la surveillance d'un avocat de Québec

SECRETAIRE DE COMPAGNIES D'ASSURANCES ET D'IMMEUBLES :

donnés sous la surveillance d'un assureur de Québec

Ces cours sont donnés pour la première fois à Québec et permettent aux jeunes filles d'embrasser des carrières rémunératrices et peu encombrées.

POUR INFORMATION :

INSTITUT DE QUEBEC
785 de Salaberry, Québec
Ch. 206
522-6624
quo-6

I.B.M. I.B.M.

ATTENTION

SEULEMENT QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES POUR LES COURS DE PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT.

EGALEMENT COURS DE POINCONNEUSE VERIFICATRICE

EGALEMENT COURS DE PROGRAMMATION PAR CORRESPONDANCE

SECRETARIAT BILINGUE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU
EXERCICES PRATIQUES SUR LES MACHINES DE BUREAU LES PLUS MODERNES
AIDE DE PLACEMENT AUX DIPLOMES

INSTITUT DE QUEBEC
785 DE SALABERRY
QUEBEC
522-6624
525-7463
quo-25

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soirs, 7e à 13e année, certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé. 473 Canardière, 524-3215. quo-6

COURS de chant pour chanteur populaire et classique, par chanteur classique réputé, pour audition, 683-8249. quo-13

COUTURE, dessin de patrons, 7437, 1ère Avenue, Charlesbourg, 623-5675, 524-1385. quo-13

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE

RUES, cour, stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit. Desrochers & Frères. 527-7337. quo-2

TOURBE, .02 1-2, .03 le 1,000 pds livré, estimé gratuit. 522-8989. quo-4

CONSTRUCTION paysagiste, blocs de ciment, finition du sous-sol, joint, gyproc, estimation gratuite et travail garanti. 872-1360. quo-3

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin. 872-9815. quo-18

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuses et sécheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-17

PEINTURE tout genre, tapisserie, estimé gratuit, ouvrage garanti, contrats, 626-9547. quo-19

REPARATION de matelas de tous genres. Tél. 626-7595. quo-29

TRAVAUX de ciment, patio, crépi, stucco, tirage de joints, 683-9444. quo-29

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-10

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-30

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-28

160 AGENCES MATRIMONIALES

PASSEPORT pour l'Amitié, club rencontres Normandie, 50 Sainte-Ursule, composez 523-3279. quo-26

POUR faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-1

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-28

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, amour, mariage réussi, bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec, 683-7459. quo-30

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-6

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7468. quo-17

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIES mariage $35 couleur $65, album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-19

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS

VENTE, liquidation de meubles et appareils ménagers neufs, modèle 1969. Rabais considérables sur mobiliers de chambre, de cuisine et dînette, chesterfields, divans-lits, fauteuils, lampes de table et plancher, lits continentaux, sommiers-caisses, matelas à ressorts, lits superposés, commodes, bureaux de chambre, pupitres, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios-stéréos, téléviseurs, fournaises à huile. Bas prix garantis, facilités de paiements, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. Tél. 529-3565. quo-29

FOYER DU MEUBLE

PRIX et conditions imbattables sur poêles, réfrigérateurs Bélanger, laveuses, sécheuses General Electric, set cuisine, chambre, matelas, salon, télévision, fiancés, ameublement, 21 morceaux, $648, jour, soir, 144, ouest, St-Vallier, 529-9648. quo-26

LEOPOLD Tremblay Inc. Economisez sur achat de meubles et appareils électriques. Membre des magasins Prestige. Pouvoir d'achat de 63 magasins 36 mois pour payer, ouvert tous les soirs. S'adresser 1123 rue Commerciale, St-Romuald, situé 3 milles du Pont Québec. Tél. 839-9441. quo-9

LIQUIDATION, meubles, appareils électriques usagés, tout doit être liquidé. Venez faire votre offre. 529-3522, 522-5020. quo-19

DEPART. Continuez versements, ménages complets, bloc ou séparément. Grégoire, 529-9640. quo-26

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois. 626-1108 demander M. Harvey. quo-27

ENCORE entreposé, ménage 3 pièces, balance, termes. M. Bourré, 529-9640. quo-19

MEUBLES d'Espagne authentiques, prix de fabrique. Tél. 656-1600. quo-29

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE, vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti. 623-4176. quo-8

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-19

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre usagées Singer. Pour réparation et location s'adr. 324 est St-Joseph, 522-8128. quo-22

AUBAINE, machines coudre, zig-zag, boutons, boutonnières, balance $35. 529-8987. quo-12

AJUSTEMENT et graissage de toutes marques, spécial, $1.45. Tél. 529-8988. quo-12

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-27

CHOIX petits pianos, neufs, Schumann, à prix réduit. Tél. 837-0816. quo-26

VENDEUR des pianos Heintzman, achetons pianos usagés, Paul Bégin, 839-8357. quo-19

TRES bon ordre, orgue pour modique somme de $425. 1136 Landry, 653-0785. quo-6

PIANO neuf, prix réduit, aussi bon gros usagé. 837-0816. quo-29

210 RADIOS-TV-STEREOS

VENTE, service TV, 310, 6e Rue. Tél. 524-8137. quo-2

TELEVISIONS, $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21 garanti 12 mois, $19.95 service couleur. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-3

TV $25, et plus avec garantie, service domicile, 1317, 3e Avenue. Tél. 524-6487 ou 525-6878. quo-11

TELEVISIONS, meubles, portatives, $25 et plus, $10, additionnels, 12 mois garantie, location 3 mois crédités, achat, réparation domicile. 529-3522, 522-5020. quo-11

PORTATIVES, 19 pouces, à louer, réparation, Royal TV. 527-1291. quo-16

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-18

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois, ou 3 mois $18, Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-27

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18. 555 Charest Est, 529-9244. quo-18

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-6

ACHETONS monnaie et pièces d'or, canadiennes, américaines, autres pays. 653-8213. quo-18

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-10

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-10

248 ANIMAUX

CHATS, chiens toutes races. Restaurant Gouiet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-28

BERGERS Allemands, pension $2 jour, chiens domestiques, dressage. 872-2266. quo-29

VENDONS, achetons chiens toutes races, tél. 681-1282. quo-30

CANICHE Toy, gris argent, petit offert pour accouplement. 681-1319. quo-13

BERGERS Allemands, femelle 2 ans, mâle 2 mois. 1808 Place Calais, Orsainville. quo-25

PENSION pour chevaux, Rive-Sud, bord du fleuve, plage, sentier, cours de manège et obstacles. 653-3844. quo-26

RAVISSANTS caniches nains blancs, soyeux bouclés, purs, Bichons pompons Ténériffes, dressés, dansent, L'Islet-ville. 247-3392. quo-7

CHEVAL de selle marque Bobskaing, $350. Tél. 524-2912. quo-26

PRENDRAIS chevaux de selle en pension. Chevaux selle et poulins à vendre. 90 L'Ormière, 842-7634. quo-27

DOBERMAN Pinsher, nain. Tél. 661-5865. quo-27

3 CHEVAUX d'équitation Western, dont un prêt pour compétition. 623-7695. quo-25

DEUX petits chiens, mâles, 2 mois, Bergers Allemands. Tél. 849-2408. quo-25

CANICHE Toy, enregistré, beige, femelle, 2 mois, $75. 522-6651. quo-25

2 CHATS siamois à vendre. Tél. 681-5224. quo-26

JEUNE perruche, avec cage. 623-3864. quo-25

ACHETERAIS, St-Bernard, Pékinois, Poméraniens, Dobermans, Boxers, Fox Terrier. 683-4287. quo-29

VENDONS, achetons, caniches, poméraniens, chihuahua, cockers, boxer, esquimaux, dobermans, 661-6668. quo-22

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

SCOOTER Vespa, 125, 1967. Tél. 661-1843. quo-16

SCOOTER, Allstate, 1965, 125 cc., tout équipé, $200. Tél. 522-7268. quo-26

SACRIFIER Yamaha 180 cc., 1967, $325. Tél. 527-2363. quo-26

MOTOCYCLETTE Honda, 450, 1968, $700, aussi mini-Bike Honda, 653-0512. quo-28

HONDA 150 cc., tout équipée, jour, 527-2605 soir 681-7156. quo-25

HONDA 300, 1966, très propre, prix à discuter. 683-4730. quo-28

TRIUMPH, très bon prix, 1968, environ 3,000 milles, 661-3139. quo-28

HONDA 305 cc., tout équipée, prix discutable, 661-3387. quo-25

YAMAHA 305, 1968, très bon état. Tél. 529-4690. quo-25

SCOOTER Vespa, 125 cc., 1963, bonne condition, $100. Tél. 653-0159. quo-26

JAWA 250 cc., en bonne condition, à sacrifier, $90. 683-7347. quo-26

AUBAINE Honda, 65 cc, état neuf, 1,900 milles, tél. 653-0448. quo-27

258 CAMPING

TENTES-roulottes à louer, 3 prix différents. Tél. 623-4902. quo-25

TENTES-roulottes, à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-29

TENTE-roulottes, 1969, à louer, très bonne condition. Tél. 663-9078. quo-4

TENTES françaises, diverses grandeurs, à louer, prix ralonnable. 653-3762. quo-11

TENTE-roulotte Bellevue, 1969, toit rigide, 6, familiale, équipement complet, propane électricité, $70 semaine. 651-1758. quo-11

TENTES-remorques 1969, modèles variés, ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (voisin de Place Laurier). 653-0606. quo-12

TENTE-roulotte, Little Champ, S'adresser 3945 Chabanel, Giffard, 667-2418. quo-26

TENTE-roulotte Starcraft, Super compact 6, avec auvent, servi 4 fois. 663-9641. quo-25

TENTES-roulottes, louer, 3241 Chemin Ste-Foy. 653-6644. quo-26

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparations, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-6

BATTERIE, Rogers, noir et gris, toute équipée. 523-3507 ou 626-3071. quo-27

2 CAISSES de son avec haut-parleur, 15 pcs, marque Lensing 140, avec amplificateur, échelette M-40, une Revera Premeir, prix discutable. Après 5.30 hres, 681-5482. quo-25

AMPLIFICATEUR, guitare électrique à sacrifier cause départ, 651-5880, 651-1421. quo-25

AMPLIFICATEUR Traynor, 2 caisses, état neuf. Tél. 523-7274. quo-29

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine, 842-1911. quo-22

275 DIVERS

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT

ROUTE de Lévis face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marques réputées. Demander nos prix jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir 839-9196. quo-2

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-17

AU PRIX COUTANT

GRANDE vente de fermeture, meubles et accessoires électriques neufs. Il faut tout liquider, 5 rue Hermine, coin St-Joseph est. 523-9804. quo-29

A SACRIFIER

RADIO, stéréo, pick-up, télévision, caméra, appareils électriques, malle, etc. 872-2881. quo-3

275 DIVERS

EQUIPEMENT complet de cuisine et ameublement de restaurant, usagé de 9 mois, laisserait moitié prix. 1785 de la Ronde, 523-2362. quo-25

A qui la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière de $1,895 pour aussi peu que $1,269. Tél. 626-1108 demander M. Audet. quo-27

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions, Tremblay et Bergeron meubles, 626-1102. quo-27

CONTINUEZ versements $21.53 par mois, ménage complet, Grégoire, 529-9640. quo-26

25 MACHINES à coudre reconditionnées, $19.95 et plus. 623-3404. quo-27

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine. 842-1913. quo-28

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-26

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. Tél. 524-2198. quo-26

REFRIGERATEUR commercial, 6 portes vitrées, parfait ordre, aubaine. $225. 626-3352. quo-28

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, laitier, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balances, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles, 656-0038. quo-27

MIROIRS, 30 x 60, $20, 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-28

LAMBRIS extérieur, masonite, clapboard, $245 mille pieds, légère imperfection. 842-1914. quo-28

BANC, scie, chaise, linge, bassinette, chaise d'enfant, cadre, divers, 623-2913. quo-29

MEUBLES neufs et usagés, accessoires électriques. Venez faire votre offre, il faut tout vendre. Richard Meubles, 5 rue Hermine, 523-9804. quo-29

DEPART, continuer termes, meubles neufs, logements à louer. Gagnon, 529-9640. quo-29

BALAYEUSE Electrolux, $20, polisseuse, prix spécial, 681-8628. quo-2

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Gaston Lirette, 842-4425. quo-2

ARBORITE 12 modèles différents, feuilles 4 x 8, $12.25, 842-1911. quo-29

COMPTOIR usagé St-Bernard, 9 à 6 heures 470 Ste-Agnès, 524-7168. quo-4

BATTERIE de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, Stainless Steel, valeur $139, $50. 524-3198. quo-4

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-5

DEPART, ménage espagnol, neuf, liquider pour balance paiements, valeur $5,000 balance $1,500. M. Lavole, 529-9640. quo-5

FOIN, 1ère qualité, à vendre. 829-3205. quo-10

LIQUIDATION, à sacrifier, meubles, appareils électriques neufs et usagés, venez faire votre offre, tout doit être liquidé, Ameublement de Quebec 430 St-Vallier ouest. 529-3522. quo-11

PEINTURE latex, $3.55 le gallon, semi-lustré, $4.75 gallon, 842-1912. quo-29

PLUSIEURS télévisions, reconditionnées, $39., 525-9008. quo-12

MOBILIER de chambre neuf, avec léger dépôt, moitié prix. 839-9441. quo-13

CAISSE enregistreuse, bonne condition, aussi comptoir, convlendrait tabagie, restaurant. 837-0816. quo-25

SIMONS hide-bed, très bon état, 527-5298, après 6 hres. quo-25

STEREO Philips, aussi set de salon. Tél. 683-3704. quo-25

TUILES de parterre, marches de ciment, chaines. 849-8646 ou 849-8148. quo-16

COMPLETS homme, 42, gris, brun, bleu, $20, cause diette. 653-2281. quo-25

POELE électrique 220, 36 pouces, $90, très bon ordre, 661-2047. quo-16

VENDRE ou échanger, poêle à gaz, poêle à gaz propane, comptoirs et armoires vitrés, porte-journaux et magazines, 2 fournaises à l'huile, petite et grosse, genre pot, chaufferette à l'huile, échafaudage en fer, 12 pieds. Entretien Commercial Enr., 1177 la Canardière. quo-25

ENSEMBLE: chambre à coucher, poêle cuisine, bon état, prix discutable, 626-2596. quo-25

TRAILER à vendre, $50. Tél. 663-4320. quo-26

LIQUIDATION avant déménagement, lot matelas, ameublements divers. M. Thibault, 529-9649. quo-26

POELE, ameublement vivoir, table, lampe, fauteuil, plate-glass, miroir. 842-8268. quo-25

AMEUBLEMENT usagé, de restaurant et bureaux, en bonne condition. 527-3663. quo-26

PUPITRE métal d'étudiant avec chaise, très propre. 527-3663. quo-26

SET salon, 100% laine, état neuf. 626-3201. quo-26

AMEUBLEMENT salle à dîner en acajou, grande bibliothèque, poêle 24 pouces, coffre en cèdre. 527-7001. quo-26

SET salon, 2 morceaux, plus lazy-boy, bon état, 681-8091. quo-26

MANTEAU castor piqué, presque neuf, avec collet vison, gr. 18 ans, valeur $1,000 pour $500. Tél. 524-8794. quo-27

SET cuisine, style scandinave, parfait ordre. Jour, 661-4028, soir, 661-8908. quo-27

HIDE-a-bed, lit continental, commodes, poêle 110, réfrigérateur. 524-9904. quo-18

ROBE mariée, crêpe, longue avec traine, 11-12. 527-0813. quo-27

LESSIVEUSE automatique Kelvinator, très bon état, bas prix. 623-4366. quo-27

ROBE mariée, blanche, velours avec manteau, voile, 6 ans. 626-6923. quo-27

FOURNAISE Fisiel, genre pot, très propre, équipée au complet, 628-2665. quo-25

BONNE occasion pour ménage, état neuf, accepterais conditions Grégoire 529-9640. quo-19

BON arrangement, ménage 20 morceaux, balance, finance discutable, Maranda, 523-3760. quo-19

3 MANTEAUX, drap, un fourrure, gr. 20, robes dame. 523-5175. quo-25

MOISE à vendre, $20. Tél. 872-3295. quo-25

MANTEAU rat musqué, teint vison, grandeur 14-16. Tél. 527-6760. quo-25

ENSEIGNE lumineuse (time clock) 6 x 3', $700 pour $200. Comptoir magasin fini arborite 9' et armoire vestiaire, voir Place Fleur de Lys. Tél. 651-0546. quo-25

CAISSE enregistreuse, à vendre, 6 mois d'usage. Tél. 872-7113. quo-28

SET salle diner, complet, de style, sculpté. Tél. 842-3464. quo-25

275 DIVERS

CINE-caméra Yaschica, Super 8, neuf, $149, prix réduit. 529-5967. quo-25

LIT tête-bibliothèque, matelas, sommier-caisse, lames, vente séparée. 529-5967. quo-25

STEREOS Samba et Fleetwood, état neuf. Tél. 842-6364. quo-28

POELE $90, vibrateur Torcan, 2 vitesses, avec courroie, $30. 651-2597. quo-25

TELEVISIONS 21 pouces, Westinghouse, $35, autre 8 pouces RCA, $50. 681-9087. quo-25

POELE, repasseuse, télévision, peintures murales, miroir, monte-charge. 849-2105. quo-25

BANCS de restaurants, machine à hot-dog, vaisselle, etc. 529-7201. quo-25

LAVEUSE, Westinghouse, propre, $30, manteau hiver, fillette 12 ans, 656-6219. quo-25

TABLE de billard, 80 x 44 set complet, aubaine, 842-1175. quo-25

BOIS chauffage, 12-18 pcs, pour le foyer. Tél. 872-7324. quo-25

MOBILIER de boudoir divan-lit, avec 2 fauteuils, bonne aubaine pour personne intéressée. Soir, 527-1601. quo-25

SET bâtons golf complet, à vendre. Tél. 842-1852. quo-25

AMEUBLEMENT style espagnol, approx. $3,000 pour $1,550, balance versements discutables, logement à louer. Lavoie, 529-9640. quo-19

SNOW-Cruiser 1969 flambant neuf, 15 forces avec trailer simple et cariole valeur $1,250.00 sacrifier $800.00. Information 524-5955. M. Fiset. quo-25

SET de chambre complet, sommier caisse, matelas, chesterfield, fauteuil. 683-3729. quo-19

REFRIGERATEUR, marque Frigidaire, très propre. $45 soir 1095, 8e Avenue. quo-25

CUISINIERE à vendre, excellent état, 40 pcs, 651-1492, entre 2 à 8 hrs. quo-26

SET de cuisine, table 36 x 48, 6 chaises, finies cuir, en bon état, 527-1130. quo-26

ESCOMPTE formidable sur toute notre marchandise de marque renommée. Réfrigérateur automatique 16 p. c., $288, 3 p. c. $115. Laveuse sécheuse $154, poêle 220, $112, set salon $129, télévision couleur 16 pouces,

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

Pour faire carrière dans la vente. Aucune expérience nécessaire. Nous répétons aucune expérience exigée, car nous entrainons tout notre personnel à nos frais. Conditions exigées: automobile en bon ordre indispensable, marié, mise soignée. Venez parler avec nous de votre futur au Motel Le Voyageur mardi le 26 août à 2 heures p.m. précises, M. Bédard.

dis-25

PHOTOGRAPHE pour photo d'enfant à domicile, doit posséder automobile, excellente condition, travail à l'année. 623-0962. quo-28

COIFFEUR pour homme (barbier), demandé, S'adresser à 4765, 1ère Avenue, 623-7992, jour, 849-4906, soir. quo-25

HOMMES demandés, pour agence de sécurité, 21 à 45 ans, 5.8 pieds et plus. 625, 17e Rue. quo-25

ORCHESTRE de danse recherche organiste fort en rythm and Blue, 2 à 4 soirs par semaine, régulier. Entre 5.30 et 6.30. Michel 623-3520. quo-30

ROSSBOY jeune étudiant pouvant travailler le midi, 11.30 a.m. à 2.30 p.m. et soir à l'occasion. Se présenter Restaurant Chez Camille, 1384 Chemin Ste-Foy. quo-26

307 VENDEURS DEMANDES 307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS DEMANDES

Pour une ligne complète de chemises de travail, coton et laine de toutes sortes pour les territoires suivants: Québec à Montréal sur toute la rive nord du fleuve ainsi que Lévis à Valleyfield, Cantons de l'Est, etc. sur la rive sud. Bonne commission à Agent ayant plusieurs lignes et clientèle établie. Pour tous renseignements, Ecrire C.P. 275, Trois-Rivières ou Tél.: 374-3033.

dis 15-25

OPPORTUNITE

Maison de marchandises sèches et chaussures avantageusement connue de Montréal est à la recherche d'un représentant pour couvrir les marchands généraux, merceries pour hommes, dames et enfants dans le territoire de Québec à Rimouski. Clientèle établie depuis de nombreuses années.

Rémunération sur base de commission avec avances hebdomadaires.

L'appliçant choisi devra avoir de l'expérience comme vendeur aux marchands et posséder une automobile de modèle récent.

Faire application à dépt 202, Le Soleil, mentionnant l'âge, le genre d'expérience dans la vente, la marque et modèle d'automobile ainsi que l'emploi actuel. Toutes applications seront considérées strictement confidentielles. Une entrevue personnelle sera accordée à une date ultérieure.

Notre personnel a été avisé de cette annonce.

dis-26

VENDEURS d'automobiles demandés pour voitures de marque renommée. Base de salaire plus commission, assurance et bénéfices sociaux. Automobile fournie. Ecrire dépt. 207, Le Soleil. quo-29

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

COMPAGNIE Stanley demande vendeurs, vendeuses, temps plein ou partiel pour Québec, Lévis ou environs. 837-1588. quo-25

TEMPS plein ou partiel, comme représentant publicitaire, possibilité $100 et plus par semaine. Téléphonez: 842-5705. quo-25

IMMÉDIATEMENT besoin, de 5 représentants (tes), temps plein ou partiel, avec automobile, pour Québec et la région. Pour informations, 681-7161, 10 hres a.m. à midi, 1hre à 4 hres p.m. 13-27

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

DES FRAIS SCOLAIRES

A REGLER ?

Contribuez au budget familial

Gagnez avec Avon

Territoires

Boischatel, Giffrad, Beauport, Haute Ville, Sillery, Ste-Foy, Ville Vanier, St-Albert - le - Grand, Haut de St-Pascal.

dis-27

Vous voulez renouveler votre garde-robes d'automne,

Nous vous présentons ici, un moyen facile et agréable. La solution est simple: devenez une détaillante de cosmétique, et vendez un nouveau produit, différent et exotique.

Avec un investissement minime on vous entraînera à vendre des produits de qualité supérieure.

Vous travaillez comme vous le désirez, vous êtes votre propre patron, et rappelez-vous: plus vous vendez plus votre commission augmente. Pour plus d'information, tél. 683-7035, ou écrivez à C.P. 506, Haute-Ville, Québec, 4 et ainsi renouveler votre garde-robes.

dis-25

IMPORTANTE COMPAGNIE

DE PRODUITS de beauté requiert les services de jeunes filles 18-25 ans désireuses de se créer une carrière dans le domaine de l'esthétique. Travail et formation assurés salaire minimum $80 par semaine. Pour entrevue Mme Monique Bazard, 529-6352, 9 à 5 hres. quo-25

SERVEUSES demandées, expérience non nécessaire, bons avantages, 20 ans et plus. Demandez le gérant M. Hétu, Tél. 839-4414. quo-10

COUTURIERES de manufacture, machines Singer et Union spécial, 6 mois d'expérience, emploi régulier, salaire intéressant, bénéfices marginaux. S'adresser personnellement au bureau d'emploi "Wonderbra", 291 St-Vallier Est, Québec. quo-3

JEUNE fille 20 ans et plus, avec expérience pour comptoir lunch, 75, Boiscierc. quo-25

VENDEUSES d'expérience demandées, à Place Laurier, pour robes, manteaux, vêtements sport, bon salaire, commission. S'adresser chez Gazebo. quo-28

SERVEUSE demandée, bonne apparence, pour Bar-Elite, 54 Couillard, 522-0384. quo-25

ATTENTION, attention, pour Québec, coiffeuse demandée, possédant une base dans ce domaine. Au moins 3 ans d'expérience. Sérieuse, personnalité agréable. Ecrire Dépt. 155 Le Soleil. quo-26

LAVEUSES de vaisselle demandées. S'adresser en personne seulement, 16 rue Ste-Anne. quo-2

OPERATRICE perforatrice IBM, demandée de préférence avec expérience. Se présenter lundi, 25 août à 5 heures p.m. pour entrevue et tests, à 265 de la Couronne, Porte D. quo-25

SERVEUSE de table demandée, s'adresser au Buffet Cartier, 1148 Cartier. quo-25

SERVEUSE demandée pour casse-croûte, travail le soir. S'adresser 124 Crémazie Ouest. quo-26

DEVENEZ représentante de nos produits Familex, dans votre paroisse, temps plein ou partiel, 623-9967, après 6 heures soir. quo-25

JEUNE fille, pour sollicitation par téléphone, temps plein ou partiel, 626-9220. quo-25

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées demandées, hôpital privé, chronique convalescent. 15 milles Québec. 884-2811. quo-2

358 SERVICE DOMESTIQUE

CHARNY, bonne, ouvrage général, 2 enfants, travail année, 832-0289, 693-4086. quo-25

BONNE avec expérience, demandée, ayant au moins 20 ans, 4 enfants âge scolaire, chambre seule, TV, paroisse St-Sacrement, 527-4473. quo-25

SILLERY, 4 enfants, fins semaines libres, chambre, TV, $50. 527-4602. quo-25

AIDE familiale demandée, dans Ste-Foy, un enfant 8 hres à 5.30 hres, semaine 5 jours, devra coucher chez-elle. Tél. soir, 653-2485. quo-26

SERVANTES bonnes références et expérience pour famille 4 enfants, 9 à 16 ans, excellent salaire, toutes facilités, aide femme de ménage, belle chambre. 1058 Parc Thornhill, Sillery, 527-9384. quo-26

AIDE maternelle, jeune fille fixible, légers travaux, deux fillettes, chambre seule, $20 par semaine, beaucoup de temps libre. Ecrire Mme D. Cowan, 184 Hillhurst Blvd, Toronto 19, Ont. Tél 781-7274. quo-26

358 SERVICE DOMESTIQUE

BEAUPORT, fille sérieuse, maison privée, bon salaire, travail à l'année, références, 3 enfants, 661-8757 soir. quo-26

AIDE familiale, travail général de maison, un enfant, lundi au vendredi, 9 à 5 heures si désiré, références. Après 5 heures, 681-2989. quo-25

AIDE familiale, 3 filles, légers travaux, chambre seule, à Toronto, 18 ans et plus. Ecrire Mme David Galet, 5628 rue McDonald, Hamtstead, Que. quo-25

JEUNE fille 19-25 ans, sérieuse, douce, aimant enfants désirant cours soir, léger entretien, 3 enfants d'âge scolaire, chambre et pension, $25, soirée et fin semaine libre. Ecrire Dépt. 201 Le Soleil. quo-28

JEUNE fille voulant apprendre l'anglais, menus travaux dans 1 appartement, 1 enfant, $20 par semaine. Ecrire M. Rosenberg, 12 Rockford Rd, Willowdale, Toronto, Ont., ou téléphoner, 638-5376. quo-26

AIDE familiale pour légers travaux ménagers et garde des enfants, chambre seule, bon salaire, références requises. Ecrire à Mme Lubotta, 17 Sulgrave Crescent, Willowdale, Ontario. quo-28

AIDE familiale demandée, lundi à vendredi, $30. 656-1052. quo-25

JEUNE fille demandée, pour ouvrage général Ste-Foy, bon salaire. Tél. 651-3928, Mme Fiset. quo-26

BONNE demandée, ouvrage général, préférence demeurant dans Charny. 832-4898. quo-25

PRENDRE soin bébé 7 mois, travaux ménagers, 8.30 à 5.30 hres. 529-6081. quo-25

AIDE-familiale, légers travaux ménagers, bébé 9 mois, chambre seule, après 6 heures 527-9380. quo-20

AIDE familiale, demandée, Ste-Foy, bonnes conditions de travail. 656-9953. quo-26

AIDE familiale demandée, un enfant, chambre seule. Tél. 626-8665. quo-26

A Charlesbourg, aide-familiale, 2 enfants, légers travaux. Tél 628-0847. quo-26

BONNE pour 3 personnes, sachant cuisiner, bonnes conditions, 626-1874, 626-4697. quo-29

AIDE familiale, demandée à St-Sacrement, 5 jours, 8 à 5 heures, travail ménager, garde 2 jeunes enfants, tel soir 683-0225. quo-26

359 SERVICE DE GARDERIE

POUPONNIERE privée à l'année, à semaine ou fin semaine. 849-3616. quo-26

JARDIN Belvedère, garderie d'enfant, service professionnel, surveillance continuelle, 964 Ave Moncton. 683-8808. quo-6

GARDERAIS enfants, en pension, de fille-mère ou autre, bons soins. 837-3139 quo-9

ANCIENNE-Lorette, dame fiable, prendrait 1 ou 2 enfants, même famille, 5 jours semaine. 872-1711. quo-28

DAME garderais enfant 8 à 5 heures, demeurant près Ave Myrand. 683-4250. quo-25

DAME, garde-bébé d'expérience, garderait enfants, lundi au vendredi, 527-3698. quo-25

GARDERAIS enfants à la semaine, $15. Tél. 842-4620. quo-26

GARDERAIS enfant à la journée ou semaine, chez moi. 524-7785. quo-25

STE-ODILE, dame garderais enfant chez elle, 2 ou 3 ans. Tél. 626-0054. quo-26

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER d'expérience 20 ans, réparation construction, finitions sous-sol. Tél. 822-1177. quo-27

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit, 663-4701. quo-28

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage extérieur, intérieur, tapisserie, etc. 872-2296. quo-9

HOMME d'expérience, réparation plâtre, joints, gyproc, peinture, brique, 527-2201, 683-8331. quo-9

TIRAGE, réparations, joints gyproc, plâtre, peinture, ouvrage garanti, 524-7062. quo-25

APPRENTI barbier, demande emploi, 15 mois d'apprentissage. Tél. 263-4462. quo-26

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage, extérieur, intérieur, tapisserie, etc. 872-2296. quo-18

PRENDRAIS comptabilité à temps partiel. Tél. 528-7270. quo-25

PRENDRAIT comptabilité, temps partiel soir et fin semaine. Tél. 651-3790. quo-29

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperies recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539, 524-4784. quo-10

PROFESSEUR de couture, 4 ans d'études, 3 ans d'expérience. 1-263-2932. quo-25

PROFESSEUR d'allemand, français, cherche poste enseignement ou situation différente. 529-7658. quo-29

COUTURIERE, confection de robes et réparations de tous genres, 626-4365. quo-29

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

147 ST-PAUL, 4 pièces, salle bains, propre. Tél. 523-8109, Mme Labbé, soir, 692-1286. quo-4

MAISON Murray, bachelors, meublés, tous services incluant électricité, libres, coin St-Jean, 19 St-Stanislas, Gérald Boucher, appt 17, 522-4709, 522-8294. quo-9

136 STE-ANNE, 3 pièces, meublé, bain, 1er, libre septembre. 529-4781. quo-25

FLAT meuble, près Château Frontenac. Tél. 651-0673. quo-13

STE-URSULE, 2 pièces, meublé, électricité, poêle électrique, réfrigérateur, $65. 527-3108 quo-26

COIN D'Auteuil, permis cuisine, eau chaude, réfrigérateur, tranquillité 138 Ste-Anne. quo-30

411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ANNE

3 pièces

PRES école, église, centre d'achats Canardière, stationnement, buanderie, piscine, libre immédiatement et 1er septembre, voir concierge, app. 2, 1755, rue Ernest-Lapointe, angle 18e rue, information, jour 527-5126 ou 527-9088, soir, 663-9077. quo-4

ST-ALBERT

2½ - 4 - 5 PIECES

NEUFS, tapis, près église, école, stationnement. 623-3948. quo-6

LE VINGT-SIX

MAGNIFIQUE logement 2 1-2, 3 pièces, meublés, 4 pièces, non meublé; tapis, eau chaude, stationnement, électricité, $115 à $135, occupation 1er septembre et 1er octobre, Tél. 656-9725, 529-6422. quo-5

1½, 3½,

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badmington, électricité inclus, 626-3513, 626-6425. quo-28

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2, PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité, inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-27

ST-PAUL-APOTRE, LE LAURENTIEN

COIN 23e et 2e Avenue, bloc en construction, 6 étages avec ascenseur, incinérateur, buanderie, grand balcon, intercom, stationnement intérieur, et extérieception et sun deck sur toit, épreuve du feu, bain sauna, salon coiffure, occupation 1er septembre et plus. Jour 524-9226, pour visiter tous les jours, meublés ou non, venez constater par vous-mêmes tous les avantages du Laurentien. quo-28

STE-ODILE PL. SAPINIERE

POURQUOI louer plus loin au même prix, pourquoi déménager; chaque unité a sa cause, pourquoi avoir plus petite pièce et moins luxueuse, au même prix, venez comparer 3 1-2, 4 1-2, $115, $125, septembre, octobre, novembre, décembre. Construction béton, épreuve feu, parfaitement insonorisé, hall, appartement luxueux, prêt recevoir télécâble, buanderie, piscine, stationnement, remise, eau chaude fournie, meublé si désiré, etc. 210 Sapinière Dorion Ouest, coin rue Duval. 626-6692, 653-7458. quo-20

STE-ODILE, tous genres logements, 104 Ouest Pins. 626-6692, 653-7458, 626-0807. quo-2

LIBRES immédiatement, immeuble neuf, 3, 4 ou 5 pièces, meublées ou non, s'adresser jour 524-9226. quo-2

390, 3 PIECES, grandes, modernes, chauffées, stationnement, buanderie, Bourassa, 524-5529. quo-2

6 PIECES, chauffé, plus salle bains, 3e, Canardière, près Lalterie Laval, visible lundi matin, mercredi après-midi, 624-1366. quo-9

STE-ODILE, 4 pièces, balcon, stationnement, immédiatement 626-3318. quo-11

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, tapis, 626-9888, 522-1812. quo-12

PRES Enfant-Jésus, 4 1-2, non chauffé, 5 1-2, chauffé, octobre, 822-2809. quo-25

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, près hôpital St-François d'Assise. 626-8629. quo-25

FLAT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bains, entrée seule. 829-3141. quo-26

ST-PASCAL, deux 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, septembre, $100, $105. 1339 Mauffls, 683-7052, 661-6602 quo-12

4 PIECES, eau chaude fournie, Ste-Odile, 522-3461. quo-25

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 1er septembre. 626-2596. quo-26

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé au complet, neuf, bout. des Allées, avec balcon, tout fourni. 523-1687. quo-26

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 1er septembre. 661-5627. quo-27

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement $95 à $100, septembre, octobre, 628-0818, 626-0597. quo-18

3 PIECES, à 2095 rue Bardy, $70 par mois. Tél. 529-8841, Michel Dion. quo-27

CANARDIERE, 1er septembre, 3 pièces, chauffé, refait à neuf, entrée laveuse, sécheuse, tuile, eau chaude fournie, thermostat individuel, $95 mois. Michelle, 504 Canardière, 529-9488. quo-27

3 PIECES, meublé, neuf, stationnement, grand balcon, buanderie, près autobus, électricité, et eau chaude incluse, $135. Jour, 628-0818, soir, 523-3135 quo-18

ST-FIDELE, 2 pièces, meublé, tout compris, $90. 575, 15e Rue. quo-28

ST-ALBERT, rue Godbout Est, 2 1-2 meuble, immédiatement, $95. 626-5014, 872-8722. quo-28

3e RUE, 5 pièces, salle bains, 220, 3e, $68. 524-7698. quo-25

3 PIECES, meublé, chauffé, $20 semaine S'adresser, 361 des Sables. quo-19

3 PIECES, 220, bain, $45, s'adresser 1837, Bergemont. quo-25

STE-ODILE, 295 des Lilas ouest, luxueux 4 pièces, chauffées, eau chaude fournie, stationnements, sécheuse, $125, 661-6178, 529-5156. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, dame ou jeune fille, libre 1er septembre, $100. 2645 Champfleury, appt 1. 661-4108. quo-25

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, libre 1er septembre, $82 mois. 525-5453. quo-29

CHAMPFLEURY, près Canardière, 3 pièces, 220, 1er, pas chauffé, 668-0432. quo-25

ST-PIE X, 4 grandes pièces, meublé, chauffé, septembre, octobre. 525-7098. quo-29

4 PIECES, pas chauffé, salle de bains, douche, eau chaude fournie, 3e étage, libre 1er septembre. S'adresser R. Dufour, 522-9226. 143-25

2 1-2, 795 EST, Des Bouleaux, $110, bal jusqu'en mai, cause tranfert, visible soirs semaine, 628-0718. quo-29

412 QUARTIER MONTCALM

LE BOISCHATEL

BOUL. DE L'ENTENTE

LOGEMENTS 2 1-2 meublés, pour octobre et novembre, ascenseur, balcon, tapis, électricité inclus, garage disponible, 681-6737 ou 527-0440. quo-2

GRAND 5 PIECES

LE Chantilly, 1630, Raymond-Casgrin, bâtisse moderne, piscine, ascenseur, 1er septembre, Tél, 681-4627, ou 681-3815. quo-12

LE BELVEDERE

LUXUEUX 4 et 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 salles de bains, garage, service élévateur et concierge, libre septembre, novembre. Informations, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-13

LE Baronet Enr., 110 Ouest Grande-Allée, (coin Cartier), 5 1-2, 6 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, service concierge, ascenseur. S'adresser au concierge. quo-25

LE Vimy, 2 1-2 pièces, meublé, mur brique, ascenseur, concierge, poêle, réfrigérateur, électricité, $155 par mois, libre 1er septembre. 527-0549, 651-2134. quo-25

2-3 PIECES, meublés, modernes, libre et septembre, concierge, chute vidanges, tapis. Appointements. 523-2672. quo-26

MURRAY, 9 pièces, 2e étage, adultes, $225. Tél. 875-3657. quo-3

680 JOFFRE, magnifiques 2 et 3 pièces, modernes, meublé, 100% insonorisé, balcon, rez-de-chaussée, service de concierge, libres, 681-3643. quo-3

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, concierge, meublé, non meublé. 681-7493. quo-2

ABERDEEN, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 4e étage, $115. 681-8992. quo-6

630 CHOUINARD, appartement meublé libre 1er septembre. 527-7634. quo-12

LOGEMENT à louer, 1 1-2 pièce, 2 1-2 meublé, salle de bains, rue des Erables, 681-3341. quo-1

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. Tel. 681-5680. quo-16

JOLI appartement mansardé, face Plaines, meublé, 3 pièces, $90, libre 1er septembre, pour personne seule. 527-7500. quo-26

2 PIECES, chauffé, entrée privée. 336 Dolbeau. quo-25

RUE Crémazie, ouest, 3 1-2 pièces, moderne, neuf, 1er septembre, 626-3318. quo-19

8 PIECES, chauffé, paroisse St-Dominique, $175, libre 1er septembre, s'adresser 1125 Ave Brown, 527-8712 ou 1161 Ave Brown, 527-6234. quo-28

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 2 pièces, meublé, entrée seule, balcon, 527-4462. quo-26

MURRAY, 3 pièces, meublé, chauffé, libre 1er septembre, $110. 681-2508. quo-26

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre 1er octobre et 1er novembre, 527-5126, 527-9088. quo-20

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

LOGEMENT meublé, tapis Turquie mur à mur, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-28

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, S'adresser 481 St-Réal. Tél. 525-8700. quo-10

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublé, 522-4845, 525-5427. quo-13

ST-OLIVIER, 6 pièces, douche, poêle fourni, 220, réservoir électrique, 522-2135. quo-25

4 PIECES, sous-louer, 2e, plus toilette, $58 mois. 626-4770. quo-29

414 QUARTIER ST-ROCH

2, 3, AUSSI bachelor, meublé, chauffé, entrée seule, libre. 523-4124. quo-6

4 MODERNES, chauffé, prix raisonnable, libre, 190 est St-François, 523-7772. quo-10

UNE pièce, rénovée, chauffée, éclairée, eau chaude année, salle bains privée, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée seule. Entre 6 et 9 hres, 523-6200. quo-25

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, meublés, 3 1-2, 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, buanderie, remise. S'adresser 464 St-Mathias, 2 heures p.m. à 10 p.m., 522-8543. quo-12

LIBRE immédiatement, 5 pièces, avec bain. St-Joseph, 681-8334, 844-3363. quo-26

AVENUE Oblats, 3 pièces, bains, 3e, hangard, $38 mois. 653-3732. quo-27

342 ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, salle bains, 220, $50. 522-6580. quo-25

180 ST-LUC, 2 1-2 pièces, salle bains, $56.50 mois. S'adresser concierge. quo-26

3 PIECES, 1er étage, 220, $45.00. 484 Hermine, 626-6046 soir. quo-6

416 CHARLESBOURG

626-3027

2, 3, 4, PIECES, chauffé, eau chaude et électricité fourni, 7210 Paul Comtois. quo-29

LOGEMENTS NEUFS

1 1-2, 2 1-2, 4 PIECES, tapis mur à mur, électricité, chauffage inclus, grand stationnement, pris d'auto, prix à partir $75. 626-8334. quo-10

SEPTEMBRE

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis salon, salle bains céramique. Tél. 628-0854. quo-3

ANGERS & PARENT INC.

2, 3, 4, 5 PIECES, rue Trudelle et Palement. Tél. 683-3272, 527-2024. quo-25

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, 9050 rue Laval, face église, tapis salon, 1er septembre, 1er octobre, $120. 623-9585, 626-2984. quo-5

4 PIECES neufs, chauffé, éclairé, insonorisés, eau chaude, $125. 626-3348. quo-3

MAGNIFIQUES logements, $115 mois, eau chaude, chauffage fournis, Place Le Monolier, 626-8905. quo-4

GRANDS 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublés si désiré, 651-4272, 1025 rue de Chauvigny. quo-11

LOGEMENT de 4 à 5 pièces, à louer, pour septembre, tapis mur à mur, très moderne, chauffé, eau chaude fournie. Pour visiter à 4515, 4e Avenue Est, 626-4463, 626-8212. quo-1

4 PIECES, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, tapis mur à mur partout électricité et toutes dépenses incluses, prêt pour occupation. 527-6823, 681-3527. quo-30

FLAT meublé, salle bains, stationnement privé. 626-0730. quo-26

3, 4, neufs, insonorisés, électricité comprise, buanderie automatique, 626-3348, 653-4069. quo-17

4 PIECES, moderne, bien situé, occupation immédiate, $120, 628-0946. quo-18

ST-RODRIGUE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, 1er septembre. Jour, 529-3454, soir, 921-4315, 661-5174. quo-27

FLAT 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 626-9982. quo-25

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, neufs, modernes, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, bon service d'autobus, près écoles. 623-0110 ou 623-1039. quo-19

3 1-2 PIECES, propre, $50 mois. Tél. 626-9592. quo-29

2 PIECES, salle bains, chauffé, plain-pied, entrée seule, pas meublé, 623-4120. quo-26

4 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, insonorisé, libre octobre. 628-1610. quo-20

417 RIVE-SUD

APPTS A LOUER

LEVIS et St-Romuald, vue sur fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, buanderie. 839-6230 ou 839-6703. quo-6

6 PIECES, plus salle bains, libre immédiatement. Tél. 839-6039. quo-27

LEVIS, 44 Fraser, trois 4 pièces, un 2 1-2, rénovés, chauffés, prélarts, fournis, 837-1450, 828-2139. quo-27

ST-ROMUALD, 7 pièces, salle bains, chauffage air chaud, huile. 832-0555. quo-29

3 1-2 PIECES, meublé, ultra-moderne, s'adresser: 12 Diana, tel. 839-9622. quo-30

LEVIS, 2 1-2 pièces, neuf, chauffé, meublé, près hôpital. 839-8557. quo-6

LAUZON, 3 pièces, neuf, chauffé, bain, meublé ou non. 839-8557. quo-6

LEVIS, 32 St-Edouard, 1 1-2, 4 1-2, chauffés, piscine, $80, $130, 837-7160. quo-8

3 PIECES, meublé, 1er septembre. Tél. 832-8788. quo-9

LEVIS, 3 pièces, meublé, chauffé, moderne, 220. Aussi bachelor, 837-1230. quo-11

ST-JEAN Chrysostome, 2 grandes pièces, chauffé, $40 par mois. 527-9105. quo-16

LEVIS, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé. Crémazie, 837-9673. quo-16

LAUZON, 4 pièces, 220, meublé, douche, eau chaude, $70., 837-1332. quo-25

LOGEMENT moderne, chauffé, avantages, école, autobus, campagne et ville. 832-8871. quo-28

LAUZON, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 837-9169. quo-25

ST-JEAN Chrysostôme, 5 pièces, plus salle bains, libre immédiatement. $59. 6312. quo-25

LEVIS, 65 Fraser, 3 chambres, salon, cuisine, bains, meublé, chauffé, laveuse, vue sur fleuve, conviendrait 3 célibataires. 837-9851. quo-26

LOGEMENTS 4 pièces, près Hôtel-Dieu Lévis, aussi bachelors, prêts septembre, Gingras. 527-0220. quo-22

418 SILLERY

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, entrée seule, libre. 527-8871. quo-26

419 STE-FOY

"Place Lauzon"

2, 2½, 3½, 4

LIBRE 1er SEPTEMBRE
MEUBLE OU NON
PISCINE INTERIEURE
ELECTRICITE INCLUSE

840 AVENUE DE LAUZON

653-4690

quo-8

PLACE DE LA CONCORDE

3, 4 OU 5 pièces, très modernes, meublés si désirés, Salon de 12 x 21, grande chambre principale, spacieuses gardes-robes, ascenseur, incinérateur, piscine intérieure, bains sauna, terrasse, balcon, garage, téléphone, intercom à l'entrée principale, excellente insonorisation, buanderie chaque étage, service de concierge à quelques pas du centre d'achats, école, église, autobus. Informations, Raymond De Rosa, 3180 Boul. Neilson, appt. 100. Direction: Chemin St-Louis, tournez rue Beaupré, voisin viaduc Pont Québec, jusqu'au Boul. Neilson, ou Chemin Ste-Foy, tournez Dunlessis vers Pont Québec jusqu'au Boul. Neilson.

651-4643

quo-2

"PLACE CHATEAUGUAY"

5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur, meublé si désiré, concierge, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, angle Duchesneau et France-Prime. Location immédiatement, 651-0793. quo-12

2630 CHEMIN STE-FOY

COIN MOREAU

TOUT à l'électricité, neuf, luxueux, piscine, 1 1-2 meublé, proximité centre paroissial, Université, hôpital Laval, Académie. S'adresser à la Tabagie 656-1247. quo-17

ANGERS & PARENT INC.

TEL.: 683-3272 - 651-7243 - 527-2024

2, 3, 4, 5 PIECES, rue de Norvège, eau chaude fournie, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, remise, tapis mur à mur, stationnement, etc, $120 à $145 par mois. quo-18

930 DE BOURGOGNE

4 1-2, 5 1-2, neufs, piscine, près école, Université, 651-5455, 653-4945. W. Légaré, Inc. quo-3

LOGEMENTS MEUBLES

2 1-2, 3 1-2, pièces, 3156 Boul. Neilson, Tél. 842-7107. quo-3

4 PIECES

ARRIERE Holiday Inn, rue Louis-Riel, très propre, libre immédiatement, concierge, 651-7619. quo-4

COMPLEXE DOMICILIAIRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, & 1-2, CARREFOUR des Quatre-Bourgeois, services électricité, piscine extérieure, conciergerie. 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-29

419 STE-FOY

RUE DE NORVEGE

3 1-2 MEUBLE ou non, chauffage, électricité, stationnement, concierge, 651-7572. quo-5

2½, 3½ LIBRES

MEUBLES ou non, eau chaude fournie, stationnement gratuit, buanderie, concierge, proximité de tout, 875 de Bourgogne, 651-1850, 527-3409. quo-5

4½ - 5½ TEL. 651-5455

NEUFS très grandes pièces, près écoles, université, ouvert aux visiteurs 930 ave De Bourgogne. 651-5455, 653-4945. W. Légaré Inc. quo-11

PRES ECOLE UNIVERSITE

VISITER à 930 ave De Bourgogne, nouveaux appartements, 4 1-2, 5 1-2, grande cour, piscine, 651-5455, 653-4945. W. Légaré Inc. quo-11

MODERNES, BAS PRIX

4 1-2, 5 1-2, PRES centre d'achats, stationnements, chauffés, éclairés. Jour, 529-6821, soir et fins semaine, 651-7133, 523-5746, 527-3337. quo-25

CARREFOUR 4-BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois. 653-5291. quo-20

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis. 653-5291. quo-20

JARDIN DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2. 653-3291. quo-20

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète. 653-5291. quo-20

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3653, 653-5291. quo-20

PARC NEILSON, 2½, 4½, 5½

1103 DIJON, meublés désiré, occupation immédiate, septembre, stationnement, 653-8963, 651-3014. quo-27

L'ELYSEE

MODERNE, piscine, terrasse, ascenseur, concierge, incinérateur, 3 1-2, 3 1-2, meublé ou non, 683-7474, 525-5427, 525 Myrand. quo-8

3 PIECES NEUFS

PISCINE, tapis mur à mur. De la Vigerie, Tél. 651-0771. quo-11

GARCONNIERE, 1 1-2 piece, meublée, chauffée, éclairée, 653-7925. quo-25

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, rue Norvège, libres 1er septembre, 653-5296. quo-25

3 1-2, 4 1-2, 7 1-2 PIECES, libre immédiatement, éclairés, chauffés, électricité Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, meublés, ou non, buanderie, téléphone, près centres d'achats, libre, $40 de Bourgogne, 527-4284 ou 651-6496. quo-26

NORVEGE, 4, 4 1-2, modernes, buanderie, stationnement, septembre, octobre, 651-2581. quo-27

2 1-2, 4 1-2 CHAUFFE, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 653-3264. quo-27

3004 APPT 2, rue d'Entremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs, piscine, stationnement, buanderie, près écoles, centre d'achats, jour, 656-6605, soir, 651-3585 ou 837-5677. quo-3

GRANDIN, 3 1-2, 4 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, stationnement, garage, buanderie, concierge, mai. Tél. 655-4451. quo-2

2 1-2, 4 1-2, CHAUFFE eau chaude fournie, libre immédiatement. 651-1850. quo-27

APPARTEMENTS 4 pièces, meublés ou non, rond-point Ste-Foy, piscine intérieure. Tél. 831-5667. quo-28

4, 5, PIECES, entrée laveuse, sécheuse, concierge, M. Roy, 651-0716. quo-28

DE Bourgogne, 7 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, stationnements, concierge, Tél. 653-7306. quo-29

3, 3 1-2, 4, MEUBLES, occupation immédiate, piscine, aussi 7 1-2, non meublé, occupation immédiate, près école, église, centre d'achats, autobus. S'adresser 3180 Boul. Neilson, suite 100, Tél. 651-4643. quo-29

GRANDS 3 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublés si désiré, occupation immédiate. 626 Norvège, appt. 3, 651-4272. quo-29

RUE Rougemont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, buanderie, piscine, Tél. 651-0213 ou 837-5677. quo-5

TOUT à l'électricité, 3 pièces neuf, 3204 Chemin Ste-Foy, 651-6369. quo-13

TRES beaux logements,

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRES-boudoirs, modernes, entièrement rénovées, réfrigérateur, cuisinière électrique, eau chaude, pour dame, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-28

GRANDE chambre, propre, permis de cuisine, réfrigérateur, Tél. 524-0502. quo-4

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, salle bains privée. 593 Grande-Allée Est. quo-26

614 ST-JEAN, grande chambre, tapis, télévision, permis cuisine, pension, 525-9083. quo-18

CHAMBRE à louer, Tél. 683-7844. quo-28

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine. Tél. 525-3403. quo-29

DAME, chambre meublée, poêle, réfrigérateur lavabo, entrée seule. 715 Salaberry. quo-29

CHAMBRES avec salle bains privée, permis de petite cuisine. 522-0463. 649 Est Grande-Allée quo-26

GRANDE chambre meublée, avec divan, permis cuisine, 179 Latourelle. 523-8125. quo-26

434 QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRES propres, et tranquilles S'adresser 719 Est St-Vallier, 523-1530. quo-25

PRES Gare centrale, d'autobus, Boul Charest, propre. 32 Est St-Vallier. quo-17

GRANDES, petites chambres, propres, meublées, permis cuisine, personnes distinguées. 523-8280 quo-18

CHAMBRE, accès cuisine, eau chaude, réfrigérateur, poêle, $15 semaine. 527-9287. quo-28

GRANDE chambre, moderne, maison neuve, coin rue Dorchester. $12. 529-7618. quo-26

CHAMBRE permis cuisine, lavabo, 757 de la Reine. quo-29

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, chez couple sans enfant. Tél. 524-4386. quo-11

CHAMBRE à louer, confortable, prix raisonnable. 270 St-Vallier Ouest. quo-25

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, avec permis cuisine. Tél. 623-0829. quo-25

POUR homme sobre et tranquille, près Galerie Charlesbourg, chambres, 623-3067 quo-16

CHAMBRE, avec grand stationnement, déjeuner compris, près écoles. 623-7012. quo-27

CHAMBRE, pour 2, accès salon, permis cuisine. 623-7837. quo-25

76e RUE, ouest, 5 minutes Québec, sortie Boul. Laurentien, 626-2648. quo-28

ST-RODRIGUE, chambre à louer, près tère Avenue. Tél. 625-1009. quo-29

437 RIVE-SUD

2 CHAMBRES-boudoirs, modernes, lavabo, permis cuisine, près Hôtel-Dieu, écoles, 2 St-Georges Ouest. 837-8722 quo-26

438 SILLERY

INTERESSANT, grandes chambres, près Université, seul, ou petit groupe. 653-4277. quo-29

CHAMBRE, salle de bains privée, pour monsieur sérieux, tél. 527-8422. quo-25

439 STE-FOY

CHAMBRE, tapis mur à mur, entrée privée. Tél. 651-1815. quo-25

ARRIERE Holiday Inn, permis cuisine, chauffée, éclairée, tranquille, $12, 683-9137. quo-27

CHAMBRES luxueuses, simples ou doubles, permis cuisine, stationnement, Télévision 653-3076. quo-27

CHAMBRES, $12, $15, endroit tranquille 3481 Carré Nevers. 653-8100. quo-4

CHAMBRE, près centre d'achats Laurier, entrée seule. Tél. 651-1138, 653-9741. quo-5

PARC Neilson, pour homme seulement, chambres simple et double, accès cuisine, boudoir. 656-1944. quo-6

BELLES chambres, permis cuisine, près centre d'achats, université, soir: 653-2740 quo-15

GRANDE chambre, permis cuisine, entrée privée, 1288 Carswell. 651-3583. quo-25

BOUL. Laurier, Route de l'Eglise, chambre, bain privé, thermostat, divan, bar, tapis, grande fenêtre. 656-9005. quo-17

2 CHAMBRES, 2 personnes, poêle électrique, réfrigérateur, salle bains toilet, chauffage électrique, entrée privée. 651-0670. quo-17

DOUBLE ou simple, coin Cherbourg et Chemin Ste-Foy Tél. 653-3689. quo-27

CHAMBRE, près autobus, permis cuisine, très propre, entrée privée. 651-1937. quo-25

3481 CARRE Nevers Nord, grande chambre, avec tapis, $12. 653-8100 quo-18

TRES grande chambre, 2 étudiants, réfrigérateur, poêle, Carré Bochart. 653-2708. quo-28

PRES Château Bonne-Entente, monsieur, moderne, douche, céramique, thermostat. 653-2208. quo-28

CHAMBRES à louer, S'adresser 809 Pie XII, Ste-Foy. 656-9492 quo-28

ARRIERE ministère Travail, Boul. Laurier, chambres meublées, permis cuisine. 653-7767. quo-28

CHAMBRE, près Académie, endroit tranquille, pour monsieur. Tél. 651-1921 quo-23

CHAMBRE, près Université, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, douche, bains. 656-6495. quo-25

RUE Rochette, près autobus, chambre confortable, monsieur sobre, distingué. 681-6680. quo-28

CHAMBRE moderne, près Université centre d'achats, douche, accès cuisine 656-6854. quo-25

CHAMBRES-boudoirs, permis cuisine, entrée seule. Tél. 653-7646. quo-28

GRANDE chambre, toilette, lavabo, téléphone, autobus. Parc Neilson, 653-6543. quo-28

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, stationnement, accès cuisine. Tél. 656-1552. quo-20

SEULE, double, bon chez-soi, près autobus, centre d'Achats. 656-9290. quo-26

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, pour dame, demoiselle, face centre d'achats Pollack. Visible du lundi au vendredi entre 9 et 5 heures, 2611 Boul. Laurier quo-20

DOUBLE, simple, toutes accommodations, pour étudiants, face hôpital Laval. 653-5755. quo-29

FILLE, près Université, permis cuisine, doit partir fin semaine. 681-4712. quo-20

FACE Château Bonne Entente, permis cuisine, stationnement, entrée privée. 653-2606. quo-20

AVENUE Jean Dequen, près Université, chambre pour étudiant. 651-4298. quo-26

440 BANLIEUE

CHAMBRE à louer, permis de cuisine, jour 527-3834. Soir 842-2104. quo-11

LES Saules, chambres à louer, salle de bains, accès cuisine, meublées, entrée seule. Tél. 681-8953. quo-25

BOUL. Central, Duberger, chambres accès salle bains, cuisinette, boudoir, entrée seule, stationnement. 527-9452. quo-26

NEUFCHATEL, chambre pour 1-2 personnes. Tél. 842-4616. quo-17

DUBERGER, chambre agréablement décorée, meublée en colonial, pour information 681-0480. quo-30

CHAMBRES à louer, avec accès cuisine. Tél. 527-0861. quo-19

LES SAULES, chambre pour homme dans maison privée. Tél. 681-4256. quo-26

LES Saules, chambre, près école, très propre. Tél. 683-2037. quo-25

NEUFCHATEL, grande chambre à louer, $15 semaine. Tél. 842-4579. quo-26

441 NON CLASSIFIEES

RUE St-Cyrille Ouest, meublé, 3e étage, $14 par semaine, droit de cuisine, 683-1871. quo-27

444 CHAMBRES ET PENSIONS

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-28

PERSONNE distinguée, trouverait chambre et pension, maison moderne. Loretteville, 842-5564. quo-28

CHAMBRE pension pour 2 jeunes hommes distingués, 335, 4e Rue. quo-2

CHAMBRE et pension pour jeune homme, près centre industriel. 523-2592. quo-29

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, endroit magnifique près église, Parc Champs de Bataille, libre immédiatement Tél. 529-0475, 529-6727. quo-6

CHAMBRE et pension, pour étudiante, tél.: 683-8710. quo-25

7e AVENUE, chambre, pension pour monsieur, conviendrait pour 2, pas d'enfant. 523-6258. quo-27

BEAUPORT, prendrait jeune homme, chambre et pension, télévision fournie, 661-9178. quo-19

CHAMBRE et pension pour monsieur, 696, 2e Avenue, appt 1. quo-25

CHAMBRE et pension, pour homme, $20. Duberger, 683-1084. quo-28

PENSION pour monsieur. S'adresser 296 rue de l'Eglise. quo-25

CHAMBRE et pension, paroisse St-Dominique. Tél. 525-6843. quo-25

FOYER idéal pour personnes Agées. Tél. 661-7143. quo-19

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE avec pension, entrée seule, s'adresser 832 ouest, St-Vallier, 524-9064. quo-28

HAUTE ville, chambre et pension, près autobus, jeune fille. Tél. 529-7078. quo-28

CENTRE ville, chambre, propre, pension, gens distingués, autobus porte. 525-8272. quo-26

HAUTE ville, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement. 527-7511. quo-20

CHAMBRE avec balcon, stationnement avec prise, pension si désiré, 656-0093. quo-30

448 MAISONS A LOUER

BOIS DE BOULOGNE

6 ET 7 PIECES, secteur boisé et strictement résidentiel, il faut voir, Parent & Faucher, 651-1360, 653-7573. quo-16

LAUZON, louer ou vendre, maison 2 logements, un libre. 837-9747. quo-26

GIFFARD, avenue Gaspard, maison jumelée, 5 pièces, 1er octobre, 681-3141. quo-2

1er SEPTEMBRE, 5 grandes pièces, meublées ou non, chauffées, grand terrain, $200 par mois. 653-4431. quo-5

MAISON 3 étages, pour tous genres de commerce, chauffée, rue St-Paul. Tél. 525-9528. quo-10

ST-ROMUALD, louer ou vendre, 4 pièces, vue sur fleuve. 839-9861. quo-4

JUMELEES, 5 et 6 pièces, 2 salles de bains, S'adresser, 3360 Bécancourt. Tél. 651-6728. quo-16

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, maison tout confort, 6 pièces, 828-9192, 683-4994. quo-27

MONTMORENCY, 8 pièces, libre, non chauffé. Tél. 661-2969. quo-28

CHARLESBOURG, 6 pièces, 1968, $170 mois, non chauffée. 628-1266. quo-28

MAISON seule, 4 pièces, plus salle bains, 1er septembre. 842-3786. quo-28

STE-FOY, Routhier, 7 pièces, 4 chambres, 2 salles bains, foyer, tapis, libre, près école. 651-5623. quo-29

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfant de fille-mère, autres, 8 ans d'expérience. 525-8231. quo-12

PRENDRAIS un, deux bob à, bons soins, références, $20 semaine. 842-6515. quo-13

PRENDRAIS enfants pension, semaine, maison seule, références. Tél. 842-5439. quo-16

PRENDRAIS enfants en pension, du lundi au vendredi. Tél. 626-3832. quo-23

PENSION pour enfant, lundi au vendredi, Orsainville. Tél. 626-0839. quo-25

PRENDRAIS enfants en pension, Beauport. Tél. 661-9453. quo-25

PRENDRAIS enfants pension, bons soins, St-Rodrigue. Tél. 623-0415. quo-16

GIFFARD, garderais enfant pension, 6 mois à 6 ans. 663-3731. quo-25

PRENDRAIS enfants en pension, 7 ans et plus, Champigny 872-3415. quo-26

PRENDRAIS enfant en bas âge en pension. Tél. 667-3222. quo-27

PRENDRAIS enfants en pension, bébés, âge scolaire, à l'année. 842-3035. quo-27

POUPONNIERE bébés naissants à six mois. Tél. 623-3971. quo-18

JEUNE femme désire garder un enfant, matin au soir, $15. St-Pascal 661-5919. quo-25

PRENDRAIS enfants en pension de tous âges, Vanier, Tél. 683-2485. quo-19

PRENDRAIS enfants 6 à 8 ans en pension, Loretteville, 842-3893. quo-25

PENSION bébé naissant, enfant tout âge à l'année. Tél. 872-9378. quo-26

PRENDRAIS enfant naissant à 1 an, famille 3 personnes, 1 fille. 681-7611. quo-26

DAME garderais enfants à domicile, du lundi au vendredi. 628-6766 quo-29

VILLE Les Saules, garderais enfants à journée, semaine, $12. 681-8329 quo-29

PRENDRAIT enfant en pension, lundi au vendredi, bons soins, 626-0787. quo-25

MAISONS A VENDRE

460 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS SEULES

RUE Ste-Anne, 16 pièces, acompte $10,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-25

REMPARTS, angle rue Hébert, 4 étages, 17 pièces, 4 salles bains, terrasse, garage, électricité, et chauffage neufs, vue magnifique, Mme Jean, 529-7904, le jour seulement. quo-25

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

SITUEE 10 et 30 rue Hébert, Québec, prix discutable, 872-9406. quo-3

AVE Laporte, maison chambre, touristes, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-25

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-PAUL-APOTRE

PRES 41ème avenue, cottage, 8 pièces, 4 chambres coucher, très beau terrain paysagé, intérêt 5 1-2%, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

5 minutes, centre ville

ST-PAUL Apôtre, cottage brique, 8 pièces, beau terrain fini avec grande cour arrière. Occasion $18,500. Mlle Yvette Cousineau, 623-2331. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ST-FIDELE - INCOMPARABLE

SPACIEUX bungalow, 9 pièces, 3 chambres, sous-sol fini au complet, conviendrait bureaux. Mme Cloutier, 872-2611. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

SAINT-Rodrigue, plain-pied, 5 pièces, brique, hypothèque 6 1-4%, Arthur Theriault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, sous-sol fini, garage, chauffage eau chaude, grand terrain. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtier, Tél. 529-1156 quo-26

BUNGALOW, brique, 5 pièces, piscine intérieure, sous-sol aménagé. Lise Beaulieu, 653-8614, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

ST-PAUL Apôtre, près CEGEP, écoles secondaires, cottage stucco, 8 pièces, 4 chambres, garage, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

PLAIN-pied, 6 pièces, brique et pierre, excellente construction, $25,500, financement possible à 6%, si comptant satisfaisant. 524-4121. quo-28

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

HYPOTHEQUE 8%, 20 ANS

ST-ALBERT, 6 logements, 4 pièces, construction récente, comptant $10,000. M. Régis Giguère, 653-5531. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

PRES 1re AVENUE

COTTAGE 2 étages, 7 pièces au rez-de-chaussée, 5 pièces louées au 2ième étage, $75 mois. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ROBERT BRUNEAU

6 LOGEMENTS, revenu $360 par mois, comptant $10,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-26

ST-ALBERT LE GRAND

HYPOTHEQUE 6 1-2%, aubaine, cottage, 8 pièces, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, boudoir, prix $22,000, près autobus. Ghislaine LeHouillier, 653-3988, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-26

MAISON M.L.S.

TOTALEMENT rénovée en 1967, 5 pièces, plus revenu au sous-sol, garage détaché, terrain 50 x 100, financement 7 1-4%, tapis mur à mur, près église, écoles et hôpitaux. Résidence, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-25

8 LOGEMENTS, acompte $10,000, prix $50,000, revenu net, $6,500, possible $7,100, propriétaire, rentabilité 24%, 529-3595. quo-29

PROPRIETE 2 logements, située 11-13 Ave Jacques Cartier, 529-0519. quo-13

ST-ESPRIT, 3 logements, 6 pièces, brique, propre, acompte $2,500, balance 8%, revenu $2,495. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2575. quo-25

ST-PASCAL, 1650, Verendry, 2 logements, 6 pièces, salle jeux, Roger Turmel 529-2575, soir 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-25

COLOMBIERE Ouest, revenu 6 et 3 pièces, bien entretenue, prix modique, Arthur Thériault, 651-3581. J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-25

89, COLOMBIERE ouest, 3 logements, 5 pièces, 529-2575, soir 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-25

3e AVENUE, coin 10e Rue, propriété commerciale, entièrement louée, avec baux long terme, prix $145,000, comptant $70,000, discutable, hypothèque actuelle $75,000 à 8 1-4%. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtiers. Tél. 529-1156. quo-26

ST-PAUL Apôtre, 6 logements, 4 pièces, comptant $8,000, propriétaire, 667-0754. quo-26

AUBAINE, 1300 d'Assise, $31,000, revenu $9,260, acompte $6,000, 24%, 529-5865. quo-19

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

11 PIECES, voisin hôpital meublé à neuf, revenu $8,200, comptant $10,000 à $15,000. Frs Roy, courtier, demander James Burns, 628-0818, 527-7298. quo-27

6 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-25

7e RUE, 4 logements, 5 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-25

12e RUE, 3 logements, 6 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-25

ST-PIE X, 4 grands logements chauffés, construction 1ère classe, rentable, libre à l'acheteur, directement propriétaire, comptant, 1845 Sir Adolphe Chapleau. quo-25

PRES Exposition, 2 logements, 5 pièces, un 4 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-5774, demander André Lachance. quo-25

MAISON 4 logements, 3-5, 1-3 pièces. Tél. 828-2177. quo-25

5 LOGEMENTS, 4 pièces, construction 1961, revenu annuel $6,600, comptant $10,000. M. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

COLOMBIERE 3 logements brique, état de neuf, terrain paysagé, Jerry St-Arnault, courtier 522-4732. quo-25

MAISON bon revenu, bonnes conditions, 3, 4, 6, 7 logements, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Mme Simard 842-6620. quo-29

DES Frênes, 5 logements, 7-4 pièces, accepterait échange. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-27

POUR placement, propriété 4 logements, 3 pièces, Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés.: 683-7071. quo-26

ST-Pascal, rue de la Ronde, 7 logements, 4 pièces non chauffés, même secteur 6 logements chauffés, plan de façade, acompte $15,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121. E. Roy, 839-8606. quo-29

ST-François d'Assise, près hôpital, maison 7 logements, 1-8, 3-5 et 1-3 pièces, location facile, acompte $15,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Armand Morand 683-3337. quo-29

ST-ALBERT, 3 logements, Germaine Boucher, 661-5769. Immeubles Cartier, 681-6389. quo-30

1-6, 2-4, LOGEMENTS, brique, chauffés, garage. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-28

2e AVENUE, 3 logements, 6-4-3 pièces. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-28

ST-PASCAL, 6 logements plus commercial, propre, revenu net $8,000, acompte $10,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

ST-ALBERT, 3 logements, 6 et 4 pièces. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

COTTAGE ST-SACREMENT

5 PIECES, salle jeux, boisé, transfert $24,000. Annette St-Pierre 653-3761. Claude Chalifour Courtier 656-9844. quo-26

$16,800

PRES Collège Bellevue, 4 pièces convient drait pour bureau également. Occupation immédiate, bonnes conditions. Jacqueline Fleury 523-0206. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-25

AVENUE DES BRAVES

SPACIEUX bungalow neuf pièces, cinq grandes chambres sous-sol fini, garage double, multiples commodités. Monique Lessard 651-3868. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-25

BUNGALOW PAINCHAUD

MAGNIFIQUE 6 pièces garage, laveuse et sécheuse, près campus Laval. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

GRANDE-ALLEE

PRES Ave Cartier, maison de 3 étages, 3 logements, 11 pièces, 2, 7 pièces. Ghislaine LeHouillier, 653-3988, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-26

MAISON seule, rue Crémazie, 9 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-25

IDEAL pour garder vos parents, cottage 9 pièces, plus logement adjacent, garage. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-28

RUE Painchaud, 6 pièces, avec petit logement, 4 pièces, sous-sol, Maurice Trottier courtier 529-5774. quo-25

DES Erables, cottage 8 pièces, garage, soubassement fini, Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

ROBERT BRUNEAU

8 LOGEMENTS, près hôpital, revenu $9,339, comptant $15,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-26

BOUL. L'Entente, 6 logements, $12,000 acompte. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-25

NOTRE-Dame du Chemin, 489 rue Jeanne-d'Arc, 2 logements, 7 et 4 pièces, à sacrifier, directement du propriétaire, pour $12,000. Tél. 529-9586 ou Claude Lizotte, 872-9416. quo-16

STS-MARTYRS, 5 logements, chauffés, 5 pièces, garage, revenu $6,300. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-26

STS-MARTYRS, chambres et flats, meublés, rapportant $15,000, garage. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-26

ST-SACREMENT, un 4 logements, dont un 9 pièces, libre à l'acheteur, et un 6 logements. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés.: 683-7071. quo-26

ST-SACREMENT, Marguerite - Bourgeoys, 3 logements, 1-8, 2-4 pièces, conviendraient professionnels, règlement succession. Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

ST-DOMINIQUE, 5 logements, 4 étages, règlement succession. Mme Roberge, 656-0782. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

LOCAL cordonnerie, 4 pièces loué, petit entrepôt. Madeleine Dion, 522-2535. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

RUE St-Jean, propriété de 11 revenus, chauffés, meublés, 7 et 3 pièces, très propre, revenu $14,124. Acompte discutable. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

PRES Salaberry, aubaine, $18,500, 3 logements, 5 pièces, garage, Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-29

HAUTE-ville, propriété 6 logements, coin de rues, accepterais échange, Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-26

TURNBULL Lockwell, 5 revenus, Françoise Roy, 681-3916, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

605, ST-Olivier, 3 logements, brique, $11,700.00, 529-2575, soir 529-4314. J.-A. Turmel Inc., Courtier. quo-25

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

ST-ROCH, 4 à 8 pièces, propriétaire 5 à 8 523-5441. quo-9

ST-ROCH, 1-4 pièces, 1-7 pièces, $16,500. Demandez Arthur Therriault, 651-3581, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 529-2575. quo-25

470 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

ST-SAUVEUR, résidence, 8 pièces, 5 chambres, chauffage central, intérieur rénové, offre raisonnable considérée. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

RUE D'ARGENSON

MAISON brique, 6 logements, refaits à neuf, très propre, revenus intéressants Mme Cloutier, 872-2611, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

12 LOGEMENTS

ENDROIT central, placement avantageux, aubaine, toute offre raisonnable considérée. Conrad Légaré, 661-6333, Québec Land realty, courtiers, 529-8456 quo-26

RUE Marie-Louise, 2 flats, meublés, 5 pièces, pour propriétaire. 661-3117 quo-11

SAINT-Sauveur, 8 logements 4 et 5 pièces, aubaine, $25,000. Demandez Arthur Thériault 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-25

2 MAISONS revenus et 2 postes de commerce. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-26

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

SACRE-Coeur, 2 logements, 1 -4 meublé, 1-3 pièces, 220 volts, garage, $7,900. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-25

DEUX logements, 5 pièces, cave 9 pieds, financement accepté. Société Immobiliaire Québec - Métropolitain, courtier, 651-4388, 529-0047. quo-27

MARIE-Louise Oblats, maison 4 logements pas chauffés. Marcel Morel, 527-1732. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

ARAGO, 2-6 pièces, brique, chauffage individuel, $12,500. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-28

CONSIDERONS toute offre sur 2 propriétés à revenus, rues St-Ambroise et d'Argenson. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

OCCUPATION IMMEDIATE

MAGNIFIQUE maison neuve, abri d'auto, construction 1ère qualité, brique et pierre, taux d'intérêt 8 1-2, très bien située, près écoles, centre d'achats, église, grand terrain, 626-8334. quo-16

8 MAISONS MODELES

DEMANDER Roger Lacroix, pour rendez-vous pour visiter 6 et 7 pièces, styles variés, conditions faciles, 683-4945, 681-1237, Dufresne et Légaré Inc. quo-30

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, très bien située, près école, église, très peu de comptant, $131 par mois, capital, intérêt, taxes. 626-3912, 681-6163. quo-25

Nouvelle inscription

5 GRANDES pièces, terrain boisé, hypothèque 6 1-4%, Nicole Desjardins, 623-0407. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-26

LIBRE IMMEDIATEMENT

GRAND 6 pièces, 3 chambres à coucher, garage, magnifique terrain, acompte $5,000. Roger Rheaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 653-0407. quo-25

TRES URGENT

7988 PLACE des Jésuites, 6 pièces, foyer, tapis, livraison immédiate, $3,000 comptant. Royer courtier, 623-0406. Mainville. quo-29

PLACE de Verneuil, maison 25 x 40, façade en brique rouge, 3 murs en déclin d'aluminium, prix $17,135, comptant $1,135, remboursements $161 par mois, capital, intérêts taxes, Rés. 681-5097. Bur. 626-6822, 842-1647. quo-3

8345 BOUL. Cloutier, 8 pièces, avec garage. Tel. 626-2984. quo-26

SPLENDIDE plain-pied, nouveau style, 6 pièces, salle diner, $21,200, 7890 Le Bourgeois, près école polyvalente, conditions faciles. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-27

PLAIN-pied pierre, 4 chambres, salle familiale, $21,900, comptant $3,500, situé 6875, 10e Avenue Est, près 83e Rue. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-27

JARDINS Laurentiens, magnifique propriété neuve, 48.6 x 27 plus abri d'auto, 7 pièces, 4 chambres, près école, église, rue asphaltée, intérêt 8 1-4% 527-6823, 681-3527. quo-30

ST-RODRIGUE, huit pièces, deux étages, garage, terrain boisé, 7,700 pieds, coin rues, près écoles, autobus. Lucien Pelletier 686-1436. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

74e RUE Est, maison 5 pièces, intérêt 7%, libre 1er septembre, comptant disponible. Bacque et Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-28

PLACE de Verneuil, maison 25 x 40, façade demi-pierre, cèdre antique, 3 murs déclin d'aluminium, prix $17,275 comptant $3,000, termes $159 mois, capital, intérêts, taxes. Bureau 681-6661, Rés. 683-1459. quo-19

SITUEE sur Place Martin, 5 pièces, directement propriétaire, 623-2385, 849-4351. quo-28

PROXIMITE Boul. Cloutier, beau bungalow, 5 pièces, salle familiale, foyer, tapis, abri d'auto, $21,500. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-29

CHARLESBOURG-Ouest, cottage 6 pièces, construction 1965, beau terrain, prix $11,000. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés.: 683-7071. quo-26

SPLIT level, 6 pièces, salles de jeu et lavage, acompte $1,700.00, mensualités $167.00 taxes comprises. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121 Raymond Johin 623-7463. quo-29

HYPOTHEQUE 6 1-4% beau 6 pièces avec abri d'auto acompte $7,000, mensualités $126, taxes comprises. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121 Raymond Johin 623-7463. quo-26

BUNGALOW 6 1-4% taux, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Mme Simard 842-6620. quo-29

80e RUE Est, 5 pièces, pierres et briques, construction 1969, intérêt 8 1-2%, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Rodolphe Corneau, 667-3969. quo-29

MARIA Goretti, 6 pièces salle jeux, int. 6 1-4%, Royer courtier, 651-4855. Paulette Lachance. quo-29

INTERET 6 3-4%, split-level, jumelé, 6 pièces $13,900, comptant $1,500. Courtage Immobilier Yves Germain. Courtiers 529-8121. Rodolphe Corneau, 667-3969. quo-29

ATTRAYANT cottage, 5 pièces, près centre d'achats, garage, acompte $3,000, bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

LUXUEUX bungalow, 6 pièces, tapis, grand terrain, près centre d'achats, acompte $3,000, Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

CHARLESBOURG, rue Doucet, 6 pièces, grand terrain, près boulevard Laurentien, Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

BUNGALOW 5 pièces, garage, terrain paysagé, près école. Germaine Boucher, 661-5769. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

lière AVENUE, 12 logements, brique, Roger Turmel, 529-2575, soir 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-25

15 LOGEMENTS, neufs, revenu $22,380, comptant $26,000. Frs Roy, courtier, demander James Burns, 628-0818, 527-7298. quo-27

BUNGALOW, 5 pièces, 3 pièces, sous-sol, loué $95, terrain 14,000 pieds. Frs Roy, courtier, demander James Burns, 628-0818, 527-7298. quo-27

CHARLESBOURG, propriété 5 logements, bien situés, acompte $10,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-25

MARIA Goretti, style canadien, en pierre, 7 1-2 pièces, plus logement de 4 pièces dans soubassement, conviendrait pour bureaux. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

PROPRIETE neuve, en pierre, d'un nouveau style, 4 logements, 4 1-2 pièces plus soubassement à finir en flats. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

CONSTRUCTION 1968

BUNGALOW pierre, 5 pièces, salle bains céramique, 10 minutes du Pont, très bonne construction. Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

LEVIS, St-Romuald, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Construction. 837-9095. quo-29

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9095. quo-13

MAISON 7 ans, sous-sol fini, terrain paysagé, propriétaire, 837-9113. quo-13

ST-ROMUALD, Place Maupas, magnifique 5 pièces. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-25

LEVIS, résidence 11 pièces, finie brique, 2 chambres de bains, voûte, garage, pour professionnel. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121, Clément Gosselin 837-6000. quo-29

LAUZON, maison 8 pièces, propre, grand terrain, prix $8,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121, Clément Gosselin 837-6000. quo-29

ST-DAVID, bungalow pierre, sous-sol fini, conditions faciles, vue fleuve. Royer courtier, 837-8671. Carrier. quo-29

5 PIECES, abri d'auto, coin 3e Rue, 22e Avenue, 832-0130. quo-29

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

2 MAISONS à revenus, St-David, une 4 logements et 3 logements, aubaine. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-29

LEVIS, maisons 2 logements 1-8, 1-5 pièces, grand terrain, vue sur fleuve. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-29

ST-ROMUALD, 2 logements, $14,000. Royer courtier, 837-8671. Carrier. quo-29

LEVIS 7 pièces propres, libre, revenus commerciaux, revenu net $3,215 acompte de $4,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1871. quo-27

476 SILLERY MAISONS SEULES

CENTRE SILLERY

BUNGALOW, 7 pièces, foyer, garage double, piscine, grand terrain boisé, endroit exclusif. Mme Métivier, 653-4884, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-25

PRES CITE UNIVERSITAIRE

LUXUEUX bungalow, pierre, 10 pièces, foyer, 3 1-2 salles bains, soubassement 8 pièces. Mme Jean Garneau 681-6992, Anto

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ST-LAURENT, route Prévost, maison prête habiter, 5 pièces. $28-2177. quo-25

GIFFARD, 8 pièces, terrain 60 x 150, coin Lisieux, idéal pour bureaux de médecin. M. Maurice Villemure, 527-9966. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ORSAINVILLE, propriété 9 pièces, plus grand terrain, pour construction, acompte $5,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-26

7 PIÈCES, aussi chalet, garage, hangar, $12,000, cause départ, Ste-Thérèse Lisieux. 661-3367. quo-29

ORSAINVILLE, 6 pièces, abri auto, grand terrain, directement propriétaire, livraison immédiate, comptant $4,000. Tél. 623-0809. quo-29

ST-Emile, maison de campagne, 1 1-2 étage, 20 x 30, extérieur très propre, 220, terrain 100 x 135, arbres, $4,500. 842-6987. quo-25

MAGNIFIQUE maison rue Rigaud, Neufchâtel, Arthur Tremblay, 623-0723, 623-3655. quo-29

ANCIENNE-Lorette, bungalow, 5 pièces, avec revenu sous-sol. Royer courtier, 623-0855. St-Gelais, 623-4168. quo-29

ORSAINVILLE, près école, centre d'achats, 5 pièces, neuf, léger comptant. Royer courtier, 623-0855. St-Gelais, 623-4168. quo-29

NEUFCHATEL, maison 5 pièces, libre, acompte $800, Bacque et Lizotte, courtier. 842-1533, 651-5711. quo-29

ORSAINVILLE, maison 5 pièces, libre, acompte $800. Bacque et Lizotte Courtier $42-1533, 651-5711. quo-29

LES Saules, maison seule, avec piscine, $20,000 terrain fini et clôturé, 527-9308. quo-26

BEAUPORT, 10 pièces, foyer, fenêtres panoramiques, bord fleuve, acompte $5,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

GIFFARD rue Guimont, 8 pièces, vue fleuve, Joseph Lapointe, 663-3261. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

BUNGALOW, pierre, 7 pièces, salle de jeux, Madeleine Dion, 522-2535. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

BUNGALOW brique, 9 pièces, 21,500, int. 6 3-4%. Réal Dessureault, 653-3925. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

DUBERGER, bungalow, sous-sol fini, près rivière, Mme Roberge, 656-0782. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

DU Cénacle, bungalow moderne, 6 pièces, vue fleuve, Marcel Morel, 527-1832. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

BEAUPORT, coquet bungalow, vue sur fleuve, comptant $5,000. Colette Perreault, 623-5108. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

POUR VOUS AIDER

VILLENEUVE, habitez un 6 pièces, construction neuve de luxe avec revenu jumelé, libre immédiatement, prix $33,000. Intérêt à 8 1-2%. Mlle Yvette Cousineau, 623-2331. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

CONSTRUCTION NEUVE

12 LOGEMENTS, Beauport, hypothèque 9 1-2%, revenu brut $16,740, comptant raisonnable, bon placement. Résidence, Guy Moreau, 527-9569. Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-25

CONVIENDRAIT

CHAMBRES, bureaux, professionneys, médecins, dentistes, salons mortuaires, cave habitable, 842-3733. quo-26

ORSAINVILLE — REVENU

COTTAGE, 8 pièces, 4 chambres, plus logement 4 pièces. Il faut vendre. Mme Cloutier, 872-2611. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

2 LOGEMENTS 6 PIECES

PRES rue Royale, extérieur brique, prix raisonnable. Conrad Légaré, 661-6573. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

25 x 45, 2 LOGEMENTS, intérieur refait neuf, $11,000, terrain 150 x 200. 267 Boul. Lamontagne, Bélair. quo-2

GIFFARD, deux 5 pièces, chauffés, 40 x 32, garage, $27,500. 663-9262. quo-11

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, cottage 6 pièces, très propre, près église, école, terrain jeux, acompte discutable. Plus propriété de 2 logements 1-6 et 1-8 pièces, pour information demander Lucien Pelletier, 656-1436. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

GIFFARD, 8 logements neufs, $87,500.00. Roger Turmel 529-2575, soir 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-25

LORETTEVILLE, occupez comme propriétaire un beau bungalow 6 pièces avec 2 revenus au sous-sol de $173 mois. Location assurée, près hôpital, écoles. Mlle Yvette Cousineau, 623-2331. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

VILLENEUVE, 2 logements de 6 pièces, construction neuve, hypothèque 8 1-2%, comptant $3,000. M. Réal Giguère 653-5531. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BEAUPORT, 6 logements en façade, très bon revenu, offre à discuter. M. Régis Giguère 653-5531. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

GIFFARD, 19 logements neufs, tous loués, rendement 17%, Jerry St-Arnault, courtier 522-4732. quo-25

LORETTEVILLE, 2 logements, 1-5, 1-4, plus garage, près église, école, terrain 60 x 162, acompte $3,000, balance facile. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-29

LES Saules, bungalow deux 5 pièces, près église, Germaine Boucher, 661-5769. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

GIFFARD boulevard Ste-Anne, maison trois logements, bonnes conditions. Joseph Lapointe, 663-3261. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

GIFFARD 2 logements, bonnes conditions, $14,000. Joseph Lapointe, 663-3261. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

485 CHALETS A LOUER

10 MILLES Québec, meublé, semaine, bord eau, chaloupe. 522-4057, 522-8689. quo-27

CHALETS, Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, semaine $25-2368. quo-28

LAC St-Augustin-Nord, chalet cabine, confortable, tout fourni, 681-9044, 872-3145. quo-10

VACANCES familiales, 5 et 6 personnes, semaine $60, $70, meublé, eau courante, réfrigérateur, pêche, 15 lacs, truites, embarcation. 667-2214, Montréal, 645-8225. quo-25

MODERNE toutes commodités, plage privée, à semaine ou mois. Tél. 653-2633. quo-6

486 CHALETS A VENDRE

BRICOLEUR

4 CHALETS d'été dont 2 complètement finis sur terrain près rivière, isolés pour l'hiver. Emplacements pour roulottes, très bon revenu. Mme Bernadette St-Pierre 651-6652. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

LAC BEAUPORT

STYLE suisse, habitable année, foyer, droit plage, Royer courtier, 623-0406. Mainville. quo-29

CHALET à vendre, ou louer, semaine ou mois. Tél. 323-3197. quo-29

2 CHALETS, meublés, vue sur rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, pelouse et arbustes, très propre, $49-8587. quo-2

CHALET à vendre, 5 pièces, meublé, terrain 100 x 100, prix à discuter. 849-2591. quo-6

NEUFCHATEL, terrains pour chalet, $500 ou $22 mois. 849-2557, 849-3035. quo-12

A sacrifier, $1,500. 595 Rang des Erables, Ville Bélair. 323-3487. quo-13

280 AVENUE Royale, St-Laurent, Ile d'Orléans, bord fleuve, environ 15,000 pieds de terrain, chalet 30 x 30, 2 étages, meublé. quo-25

CAP-Rouge, chalet 3 chambres à coucher, Maurice Trottier courtier 529-5774. quo-25

DEVENEZ propriétaire, chalet compact, bien construit, conditions faciles. 524-4121. quo-25

CAP-à-l'Aigle, résidence d'été, vrai domaine, Mme Roberge, 656-0782, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

490 CHALETS DEMANDES

ACHETERAIS chalet avec terrain, préférence Rive-sud. Tél. 522-5562. quo-25

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

JEUNE dame demande chambre, pension, maison moderne, propre, soir 529-1254. quo-27

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

JE suis présentement à la recherche d'un loyer 4 pièces, plus salle bains, octobre si possible dans un 2e, avec balcon, pour un couple et une femme âgée, de préférence St-Pie X, St-Pascal, Limoilou. 692-0285. quo-26

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

496 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A PARTAGER

APPARTEMENT à partager, couple sans enfants. Jour 527-3834. Soir 842-2104. quo-11

ETUDIANTE, voudrait partager son appartement tout équipé, dans St-Sacrement, avec 2 autres étudiantes. 527-7021. quo-25

STE-FOY, compagne honnête pour partager grand 2 1-2 pièces, 1er étage, $55 à $60, 651-5644. quo-27

498 MAISONS DEMANDEES

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, 529-0557. quo-28

POUR achat, vente de maison, terrain, commerce, consulter Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtiers, 529-1156. quo-3

LIMOILOU, Charlesbourg, attention, avons acheteurs sérieux pour 12 et 24 logements, Lucien Pelletier, 626-1436. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-25

LOUERAIS maison seule, dans Beauport, Giffard ou Villeneuve, 6 pièces ou plus. 667-3862. quo-3

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-18

J'ACHETERIS directement du propriétaire, préférence maison 6, 12 logements, 5, 10 années. Soir, 663-7316. quo-29

AVONS besoin de maisons seules et à revenus. Avons clients sérieux. Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-29

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, locaux différentes grandeurs, occupation immédiate. J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-25

STE-FOY, bureaux neufs, coin Quatre Bourgeois, et avenue de Bourgogne, grandeurs au choix, épreuve du feu, moderne, accès facile, stationnement gratuit, service concierge, air climatisé si désiré. Demander Roger Lacroix 653-4945. W. Légaré. quo-27

ST-JOSEPH, conviendrait salon barbier, 3 chaises, meublé, ou non, centre commercial, St-Roch. 522-4609, soir, 527-1969. quo-28

AVE Turnbull, 700 pds de bureau, entrée privée, stationnement. 524-9904. quo-28

ULTRA-moderne, édifice 100 d'Youville et 580 Est Grande-Allée, différentes grandeurs, ascenseurs automatiques, ménage journalier, stationnement privé. 529-9077. quo-29

BUREAU ou commerce, rez-de-chaussée, 527 pds, moderne, entrée privée, stationnement, août, 915 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 522-6484. quo-2

BUREAUX à louer, 350 Est Boul. Charest. Tél. 529-3777. quo-4

CENTRE St-Roch, édifice à bureaux, pour toute dimension. 529-9051. quo-6

ST-SACREMENT endroit très accessible, 755 rue Marguerite-Bourgeoys, conviendrait pour médecins, dentistes etc, environ 600 pds carrés, stationnement, service concierge. Information jour, 527-1687, soir 527-9503. quo-8

RUE de Norvège, local neuf, 200 pieds carrés pour bureau privé, salle d'attente attenante, tous services inclus. 651-7372. quo-9

568 DU Roi, Est, différentes grandeurs, chauffés, éclairés. 525-8711, 527-0405. quo-13

LOCAL à louer, 2 pièces, plus chambre de bains, rez-de-chaussée, idéal pour salon de coiffure, bureau d'affaire, 1080 des Erables, 681-5341. quo-1

L'ELYSEE 985 Myrand, grand bureau à louer, professionnel. 529-5427, 683-7474. quo-10

GRANDE-Allée, près Parlement, bureaux stationnement privés. 529-2946, M. Roy. quo-16

LEVIS, bureaux neufs, climatisation et ventillation, chauffage électrique, divisions intérieures au choix, tapis, stationnements intérieur et extérieur. Couillard Entreprises, 653-5291. quo-16

629 3e AVENUE, bureaux, différentes grandeurs, chauffés, éclairés, 525-5427. quo-17

BUREAU à louer, idéal pour professionnels, situé à: 5238, Avenue Royale, Boischatel. 529-5726, M. Blouin. quo-26

SILLERY, 8,000 pieds plancher à louer, en partie, $3.75 du p.c., 1er étage. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 529-0047, 842-6497. quo-25

AVE Turnbull, 700 pieds, de bureau, entrée privée, stationnement. 524-9904. quo-19

ROUTE de l'Eglise, salle d'échantillon ou bureau, tél. 651-1184. quo-27

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT au sous-sol, environ 3,000 pieds, bâtisse épreuve du feu, porte de chargement, libre immédiatement, jour 683-4485 soir, 681-3440. quo-2

BEAUPORT, entrepôt et bureau, superficie 4,000 pieds carrés, à louer à un grandeur ou en partie, jour 663-3585, soir 822-0679. quo-8

OU vendre, entrepôt, bureaux, magasins, maison, garages, entreposage, Beauport. 667-0101.

ST-PASCAL, système chauffage, 528 pds carrés, 2 portes, libre, 323-6246. quo-26

513 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT A VENDRE

2400 pieds carrés, de plancher, rue des Commissaires. Idéal pour petite flotte d'auto. Roger Rhéaume Agent Trust Royal Courtier, 856-9660, soir: 655-0437. quo-26

OU louer, 8,000 pieds, plancher ciment, industrie, garage, libre, 350, 3e Rue, 653-8861, André Chabot. quo-4

40 DORCHESTER, à louer, aucun comptant, 8,000 p.c. 529-9051. quo-12

515 LOCAUX A LOUER

MAGASIN

ET ENTREPOT à louer, 500, Côte d'Abraham, tél.: 529-4127. quo-18

538 DE la Couronne, près Carré Jacques-Cartier, local 600 pieds carrés, chauffé, libre immédiatement. $300. Tél. 529-3311. quo-2

LOCAUX, atelier, entrepôt, grande vitrine, $40 et plus. Tél. 656-0163. quo-26

252, 2e AVENUE, 1,000 pieds carrés, chauffé, 2e étage, atelier ou entrepôt, $100 mois. 529-3311. quo-26

UN seul local disponible de 2,000 pieds, dans centre d'achats, avec 2 portes de service. Vaste stationnement. Idéal pour bureau d'affaires, compagnie de finance, banque ou commerce, 20 commerces déjà établis, disponible 1er mai 1969. Raymond De Rosa Inc., courtier, Tél. 651-4643. quo-28

BEAUPORT, local neuf, 567 Royale, centre ville, 800 pieds. 667-0745. quo-4

2 PIECES, chauffé, 346 St-Vallier Ouest, Inf., 529-3311. quo-5

2 SALLES 800 pieds carrés, chacune, pouvant servir bureaux, salle d'échantillions, etc., $75 mois. 682-0815. quo-6

GRAND local, chauffé avec logement, rue St-Paul. Tél. 525-9528. quo-16

LIBRE immédiatement, local de 800 pieds de plancher, comprenant atelier et bureau, à 889, 3e Rue Limoilou. 651-1937. quo-11

RUE Maufils, rénové au goût du locataire, 13 x 50. Tél. 522-2817, soir, 626-5080. quo-17

721, 3e AVENUE, coin 7e Rue, 1500 pieds carrés de plancher plus 900 pieds carrés d'entrepôt, s'adresser le jour 661-4623, soir, 872-2556. quo-26

POUVANT servir pour fin commerciale, situé rue St-Joseph, 9 pièces, salle bains. 525-9337, M. Tremblay. quo-18

BUREAUX, 1er, 1,100 pieds, magasin, rez-de-chaussée, 700 pieds, endroit achalandé, succès assuré, prix raisonnable, stationnement, 411 Dorchester, Informations, 527-8269. quo-29

ENTREPOT ou local à louer, 1,200 pieds plancher, 683-2186, 653-8215. quo-30

530 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT SPECIALITE

RESTAURANT spécialité situé dans la région de Baie-Comeau, avec profit minimum annuel net, garanti $30,000. A vendre cause santé et retraite. Affaires très intéressante pour personne désireuse d'assurée son avenir. Acheteur sérieux seulement. Pour entrevue, écrire Dépt. 129 Le Soleil. quo-25

URGENT

PETITE labagie avec table pool prix sacrifice, profit intéressant. Royer courtier, 623-0406. Mainville. quo-29

BOUCHERIE

CLIENTELE bien établie, vendue avec outillage et ameublement, bâtisse très propre, revenu intéressant. (résidence: A. Valcourt 872-9581) Trust Général du Canada, courtiers 529-5311. quo-25

PLACEMENT 20.9%

BAR-salle à manger, hôtel, 10 chambres, salle de réception ouverte à l'année. Pour personne ambitieuse seulement. Gilles Duchesneau, 877-6857, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

530 COMMERCES A VENDRE

COMPTOIR DE BEAUTE

RUE St-Jean, salon coiffure, 10 séchoirs, 2 coiffeuses. Mme Caron, 653-9104, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

SALON-BAR

HAUTE ville, cuisine réputée, piano-bar, clientèle de choix, conditions. Jerry St-Arnault, courtier 522-4732. quo-25

REVENUS MENSUELS $6,000

EPICERIE-boucherie, licenciée, artère très achalandée plus 3 logements. A. Lévesque, 667-1344, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

VENTE OU ECHANGE

STATION de service, artère très achalandée. A. Lévesque, 667-1344, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-26

HOTEL 17 unités, licencié, salle manger, bar-salon, bon chiffre d'affaires, Neuville. 876-2128. quo-25

EPICERIE-boucherie licenciée, gros chiffre d'affaires, très moderne, air climatisé, acompte $20,000, directement du propriétaire, Ecrire Dépt. 103 Le Soleil. quo-26

ST-SAUVEUR, épicerie établie depuis 20 ans, bon chiffre d'affaires, vente raison sociale. 523-2697. quo-27

TAVERNE, revenu net $18,000, comptant $25,000. Lacroix Immeubles, Martel, 681-0023, Ecrire Dépt. 115 Le Soleil. quo-28

MOTEL restaurant, maison 3 logements à vendre ou échanger, Route 2 Lévis, directement propriétaire, cause santé. 837-9777. quo-1

UNE buanderie automatique, à vendre, conditions faciles, tél. 653-7196. quo-30

RESTAURANT équipement complet, chauffage électrique 17 places, transportable, santé. 837-9777. quo-3

LAC St-Joseph, 13 chalets, meublés, $24,000, acompte $4,000., 875-3552. quo-4

PLAN de nettoyage au complet, y compris presse. Tél. 653-5198. quo-5

SALON coiffure, Grande-Allée, 10 séchoirs, bon chiffre d'affaires, 653-5698. quo-8

EPICERIE licenciée, à vendre. Téléphonez, jour, 525-8618, soir, 522-1972. quo-26

RIVE-SUD, tabagie, moderne, bien située, bon chiffre d'affaires. Soir, 837-2149, jour, 837-4382. quo-12

LA plus grande piscine commerciale de la province, 300,000 pieds terrain, pour camping, valeur $125,000 pour $60,000. 872-7482. quo-12

BATISCAN motel 10 unités et restaurant, aucun comptant. 929-9051. quo-13

TAVERNE, chiffre $140,000, acompte $25,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7304. quo-25

CHEMIN Ste-Foy, restaurant licencié, bar-salon, en opération depuis 20 ans. Théo Genest, courtier, 522-1533, soir, 651-7304. quo-25

EPICERIE licenciée 601 rue Boisseau, prix $5,000, conditions si désiré. Tél. 523-5012 ou 527-3793. quo-16

EPICERIE licenciée, cause santé, ou local à louer. 321 Caron, 522-0337. quo-18

EPICERIE à vendre, cause maladie, 524-9215. quo-26

ST-MICHEL, restaurant, 42 sièges, résidence, 6 pièces. Tél. 884-2344. quo-25

COMPTOIR-lunch, très bon poste, Appeler après 6 heures. 525-9511. quo-19

COMMERCE d'autos usagées, bien centré Québec, établi depuis 20 ans, une aubaine, cause santé. Ecrire Dépt. 708 Le Soleil. quo-16

HOTEL 23 chambres, chiffre d'affaires possible, $100,000. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-25

PLAN d'embouteillage de liqueurs douces. Maurice Trottier, courtier, 529-5774, demander André Lachance. quo-25

ST-SACREMENT, maison 12 chambres, avec 2 logements, 2 pièces et un 3 pièces. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-25

CASSE-croûte, $8,500, très bien situé. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-16

EQUIPEMENT de lave-auto, automatique à $0.25 en bon état, occasion 626-0503 après 6 heures. quo-19

OCCASION unique, pour continuer un commerce déjà existant, très payant, d'un petit article en grande demande, avec moule pour fabrication, marchandises d'avance, et commandes venant de Québec à l'Ontario à être livrées, profits nets 1ère année, dans les 5 chiffres, prix et conditions, discutés sur entrevue seulement, cause santé. Ecrire Dépt. 160 Le Soleil. quo-26

TABAGIE bien située, bonnes affaires, prix $7,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-26

RIVE-Sud, restaurant licencié, mets chinois et canadiens, chiffre d'affaires $160,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Emile Boudreau, 839-8421. quo-29

QUEBEC, épicerie et tabagie, cause maladie, aubaine. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-3337. quo-29

LIMOILOU, garage en location, capacité 12 automobiles, chiffre d'affaires $150,000, prix $11,000 machinerie et pièces compris. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-3337. quo-29

PRES de Québec, motel plus grand barsalon, acompte $20,000, balance une seule hypothèque, intérêt 8% Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Roy, 839-8606. quo-29

EPICERIE licenciée, tabagie, hôtel, épicerie, prix $9,500. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Mme Simard, 842-6620. quo-29

CANARDIERE, laundromat, nettoyage à sec, grosse clientèle. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Rodolphe Corneau, 667-3999. quo-29

SALON de coiffure dans St-Roch, 10 séchoirs, acompte $3,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. quo-29

HOTEL Bellevue, Ste-Pétronille, 21 chambres, bon revenu. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Mme Poulin, 651-7163. quo-29

ST-ROCH, devenez propriétaire, commerce très rentable, aide du vendeur assurée. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés., 683-7071. quo-26

ABATTOIR, sous inspection provinciale, très bien équipé, excellent chiffre d'affaires, accepterais échange contre maison à revenus. Jean Tardif, courtier, 683-8380. quo-26

RIVE-Sud, 3 épiceries-boucheries, licenciées, chiffre d'affaires intéressant, conditions faciles. Royer courtier, 837-8671. Carrier. quo-29

COMMERCE nettoyage à sec, situé vieux Québec, près Château, profit intéressant. Royer courtier, 651-4855. Pauiette Lachance. quo-29

SALON coiffure moderne, centre résidentiel, sacrifier cause santé. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-28

PETITE taverne, basse-ville, très propre, bonnes conditions, acompte $8,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

ACOMPTE $16,000, près Château Frontenac, maison touristique, 14 appartements. Excellents revenus. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

RESTAURANT pour livraison, pizza, B.B.Cue, bon chiffre d'affaires, cause maladie. Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-27

531 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT, spécialités, hot-dogs, hamburgers, patates. Tout équipé, à louer, 1ère Avenue, près centre d'achats Charlesbourg. Tél. 623-4961 ou 626-2571. quo-25

MONTMORENCY, bâtisse équipée pour menuiserie, pourrait servir d'entrepôt commerce. 661-2909. quo-26

RESTAURANT meublé, à louer. Au Régent Motel, 1er septembre, 683-9018. quo-26

540 IMMEUBLES

ROBERT BRUNEAU

4, 8, 12, 15, 24, 32 ET 100 logements, comptant $10,000 à $100,000. Confiez la vente de votre propriété Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-26

545 PROPRIETES COMMERCIALES

A vendre ou à louer, bon poste commercial, 65 x 50, conviendrait très bien pour taverne, restaurant. M. Tremblay, 529-9648. quo-11

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN COMMERCIAL CHEMIN STE-FOY

FACE hôpital Laval, 26,000 pieds carrés. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-26

DERNIERE CHANCE

DANS ce parc résidentiel de St-David, magnifique terrain avec vue directe sur fleuve. Rolande-G. St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-26

LAC BEAUPORT

VUE sur lac, fleuve, Royer, courtier, 651-7660. Mathieu, Royer, 849-8776. quo-29

STE-BRIGITTE de Laval, terrains de toutes dimensions, idéal pour chalets, environ $0.04 le pied carré, à proximité de toutes les commodités. Appelez dès maintenant, 663-4718. quo-27

564 TERRAINS A VENDRE

BAS PRIX

TERRAIN à Neufchâtel, 440,000 pieds carrés, intéressant pour constructeurs. Rolande-G. St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-26

DOMAINE ST-AUGUSTIN Enr.

PROJET de 250 terrains, $100 d'acompte, $25 mois nouveau développement, terrains boisés, pour chalets, lac à la disposition des résidents, seulement, 12 1-2 milles de Québec, conditions faciles, 878-2377, 878-2050. quo-2

STE-FOY, Bois de Vincennes, boisé, rue Lambert-Closse, 64 x 100, 653-8963. quo-25

LORETTEVILLE et Ancienne-Lorette, terrains différentes grandeurs, près école. 872-2582. quo-28

150 TERRAINS, termes faciles, John Hayes, Ste-Thérèse Lisieux, 663-4173. quo-25

PLAGE, sable blanc, Lac St-Nicolas, 5 milles du Pont. 653-8179. quo-27

LAC St-Charles, $300 boisés ou près lac privé, $25 comptant, $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-27

2 TERRAINS, situés sur le bord de la rivière Cap-Rouge. Pour informations, 681-6156. quo-28

TERRAIN pour chalet 145 x 225, Neuville, aussi autre terrain Neufchâtel, 70 x 100, coin rues. 681-2022. quo-2

ST-RODRIGUE, 486 Rue Ouest, terrain 50 x 100. Tél. 623-5349. quo-29

100 x 133, bloc appartements, $7,000. Orsainville, 323-3852. quo-29

ANCIENNE-Lorette, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-2

CHARLESBOURG, près Doucet, magnifique coin rue, 75 x 90, $4,800. 623-7377. quo-2

LORETTEVILLE, terrain boisé, 100 x 80, Parc Lalande, $2,850, 527-7607. quo-2

LIMITES Charlesbourg Ouest, près école et église St-André, magnifique terrains, léger acompte requis. 667-3276, 842-1660. quo-2

AUBAINE, St-Emile, rue Du Jardin, 24 terrains, prêt à bâtir, $40 comptant, $25 par mois, sans intérêt Tél. 842-7598 quo-3

PONT-Rouge, aubaine, terrain déboisé, ou non, grandeur 100 x 100, 623-0404. quo-6

TERRAINS, Avenue St-Michel de Beauport, rue ébauchée, égout posé. 663-3215. quo-5

CHATEAU-Richer, des terrains boisés, pour chalets, prix d'aubaine. 529-2883. quo-12

ANCIENNE-Lorette, Rang St-Ange, très beau terrain, près école, aqueduc, $25 comptant, $15 mois, sans intérêt, directement propriétaire. 623-0711. quo-9

ANCIENNE-Lorette, 65 x 100, prêt bâtir, $2,000, comptant $500. 653-9726. quo-9

ORSAINVILLE, près construire grand terrain, proximité église, centre d'achats, écoles, très beau développement, prix à partir $1,900, conditions faciles. 626-8334. quo-10

CHARLESBOURG, coin 76e et Godbout, 100 x 100, haie, arbustes, arbres, près écoles, église, Boul. Laurentien. Tél. 651-6939, entre 7 et 8 soir. quo-29

STONEHAM, terrains pour chalets 100 x 100, $300 et plus. 663-9262. quo-11

TERRAINS situés Lac Beauport, entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré. 683-4933, 849-3191. quo-12

NEUFCHATEL, terrain pour chalet, $500 ou $22 mois. 849-2557, 849-3035. quo-12

TERRAIN 50 x 135, coin de rues, situé à Orsainville, pour informations, 667-0976. quo-13

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, prêt à construire, 9,500 pieds carrés, avec magnifique vue sur ville Québec, rue asphaltée, paiement termes faciles. 527-6823, 681-3527. quo-30

COURVILLE, face terrain golf, vue fleuve, 11,000 pieds carrés, 667-0413. quo-15

ANCIENNE-Lorette, Place Déca, terrain résidentiel 65 x 100, $1,600. Tél. bureau, 529-8139, résidence 656-0749, 842-3681. quo-16

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont, boisé, 180 x 200, 837-5358. quo-16

VILLE Bélair, terrain 100 x 100, bord chemin, $500. 681-3598. quo-25

BORD Lac aux Canards, 50 x 100, $1,000. Tél. 527-9472. quo-25

CHARLESBOURG, 68e rue Est, terrain résidentiel 75 x 90, coin rues, magnifique vue, $3,800.00, acompte $1,800.00. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-25

RUE St-Samuel, Giffard, 75 x 95. 626-5376. quo-16

TERRAIN 65 x 105, rue St-Odilon, Ste-Thérèse de Lisieux. 661-7698. quo-26

LAC St-Charles, terrain avec cours d'eau, $0.05 pied. Tél. 849-4028. quo-17

GRAND terrain Ville Bélair, 100 x 119, $900. Tél. 324-1979. quo-17

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 1 mille village, terrain 83 x 115. 681-8649, soir. quo-18

LORETTEVILLE, magnifiques terrains boisés, près du golf, église, école, et d'un futur grand centre d'achats, conditions si désiré. M. St-Louis, 842-1051, 842-3055. quo-18

CAP-Rouge, terrain boisé, sur Louis Fraser, 65 x 155 pieds, prix $5,000. Rachel Tremblay, 653-2152, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

BOISE, vue fleuve, 85 x 140, offre considérée. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

BEAUPORT, terrain prêt construire, 60 x 128, conditions faciles. 527-7298. quo-27

STE-FOY, 90,000 pieds, pour blocs, prêt à construire. 651-0793. quo-19

570 x 2,400 PIEDS, $0.02 pied, lac 400 x 150, idéal développement touristique, Cap-Santé, R. No 2. 285-3582. quo-28

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, condition. 527-3309, 653-9740. quo-19

VILLE Les Saules, prêt à construire, terrain 70 x 105, $0.30 le pied carré. 523-5832. quo-28

34e RUE Val St-Michel, terrain, 100 x 150, $0.10 pied carré, 842-7166. quo-25

STE-CATHERINE chalet, 100 x 130, $500, $25 mois pas d'intérêt. 872-7324. quo-19

CHARLESBOURG, 7e Avenue Est, 9e Avenue Est. 525-8711. quo-25

CHARLESBOURG, blocs à logements, résidentiel, commercial, grandeur désirée. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Rodolphe Corneau, 667-3999. quo-29

TERRAIN 100 x 75, situé à Loretteville, central. Tél. 842-6004. quo-26

2 TERRAINS 80 x 100, près ville Beauport, 661-8918, 623-3418. quo-26

TERRAINS résidentiels, Loretteville, Saules, Ancienne-Lorette, aubaine, André Dion, 681-6019. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

AUBAINE, terrain avec vue sur fleuve, Lauzon, prix d'occasion, 837-5640. quo-22

565 TERRES A VENDRE

147,000 PIEDS CARRES

BOULEVARD Henri-Bourassa, Québec, total ou en partie, zone 3, faites votre offre. Roger Rhéaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 653-0457. quo-25

VILLE Bélair, terre boisée, 1 x 21 arpents, très beau site, prix $1,500, 626-0813. quo-25

ANCIENNE-Lorette, route 2, terre 24 arpents, 2 maisons, prix $45,000, comptant $15,000. Tél. 523-6875. quo-4

ST-LAMBERT, 140 arpents, 36 bêtes à cornes, machinerie complète, prix $30,000, comptant $15,000. Tél. 523-6758. quo-28

TERRE nue, 90 arpents drainés, aplanie à la grandeur, lac artificiel, village St-Michel Bellechasse, bornée route 2 et trans-canadienne, $10,000, conditions très avantageuses, possibilité développement domiciliaire. Propriétaire, 527-0218. quo-5

VILLE Bélair, 30 arpents, prix $7,000, comptant $3,000 balance facile ou échange possible. 523-6758. quo-28

BEAUMONT, 145 arpents, bornés fleuve, prix $20,000, comptant $10,000, 523-6875. quo-28

ST-AUGUSTIN à 200 pieds du fleuve, terre 300 x 1800 pieds long, avec droit au fleuve, toute en culture, prix $5,000, acompte $1,000, balance $500 par année. 626-0813. quo-17

CHATEAU-Richer, 1-4 mille du boulevard, 2,135,000 pieds carrés, subdivisés, 120 lots, 2 lacs, une maison, acompte $10,000. 628-1202. quo-18

TERRE à bois, 2e rang, St-Antoine Tilly, 18 milles pont. Ecrire dépt. 203 Le Soleil. quo-19

570 TERRAINS A LOUER

12,000 PIEDS, terrain commercial, rue principale, banlieue. Ecrire 1518 Place des Cèdres, Charny, Cté Lévis. quo-19

580 TERRAINS DEMANDES

COMPTANT à disposer, achat toutes sortes de terrains, 523-6758, particulier. quo-2

584 TERRES DEMANDEES

COMPTANT à disposer, achat toutes sortes de terres, 523-6875, particulier. quo-2

ACHETERAIS petite terre au bord de l'eau. Ecrire détails, prix, 10488 Parc Georges, Montréal 459. quo-6

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jours pour seulement $3.84

##

619 AUTOS A VENDRE

DECAPOTABLE Ford Galaxie 500, 1967, freins disques, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio, très bonne condition, 849-2348 ou 525-4852. quo-25

T-BIRD 1962, tout équipé, $950. Tél. 524-1621. quo-25

CHEVROLET Impala, 1963, décapotable, V-8, très propre, moteur reconditionné, pneus sport, cause transfert. Entre 6 et 8:30 heures, 527-4446. quo-26

1961 PONTIAC, sedan, 6 cylindres, transmission ordinaire, $225. Tél. 524-0832. quo-26

CHRYSLER Newport Custom, 1967, bas millage, état neuf. 626-9306. quo-26

VOLVO PV 544, 1965, bleue, suspension, embrayage, peinture neufs, $1,200. Midi, soir, 651-4893. quo-26

CADILLAC 1961, sedan, Ville, équipement complet, mécanique parfaite, valeur $850, sacrifierais $350, départ Amérique. 527-3306. quo-25

MERCEDES 220, 1962, essence, 6 cylindres, radio, prix $1,000. 651-2547. quo-26

VAUXHALL Victor, 11,000 milles, garantie. Tél. 681-4794. quo-29

VOLKSWAGEN 1962, luxe, bon état, moteur neuf, bas prix, 651-5063. quo-26

DUNE Buggy, moteur Corvair, état neuf, $4,000 pour $2,600. 527-1851. quo-30

METEOR Mercury, 1963, hard-top, 2 portes, automatique. Soir, 522-2407. quo-29

MERCURY 1962, transmission automatique, radio, $450. Tél. 653-5560. quo-26

1964 PONTIAC, Strato-Chief, 8, automatique, bas millage, conditions. 824-4391. quo-26

CAMIONNETTE, 1967, GM, Pontiac, servo-freins, servo-direction. 626-5307. quo-26

RAMBLER American, 6 cylindres, 1964, équipement complet, 661-3285, 524-6214, soir. quo-29

RAMBLER, 1963, 6, automatique, parfaite condition, $400. 527-0784, 6 p.m. quo-29

PONTIAC, Parisienne, 1965, décapotable, Custom sport, de luxe, $1,500. Soir, 681-9713. quo-29

VOLKSWAGEN 1964, chaufferette au gaz, très bonne condition, $450. 527-5410. quo-25

MERCURY Parklane, 1964, moteur 385 forces, automatique, radio, 34,000 milles, parfait ordre. 832-8392, 523-5201. quo-26

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, radio, très propre, prix $1,450. 529-3025. quo-29

MERCURY Comet, 1966, sedan, 4 portes, automatique, fraîchement repeinte, très propre, 37,000 milles, moteur 7, 000 milles, 140 forces, avec plaque d'immatriculation, après 5 1-2 hres, 681-8408. quo-29

T-BIRD, Landeau 1967, 4 portes, tout équipée, spécial, encore 5,000 milles garantie du vendeur, très propre, très $27-5518 Bur. 837-0402. quo-29

METEOR Mercury 1964, automatique, radio, vitre arrière électrique, pneus neufs, propre, mécanique parfaite, $800. 522-7495. quo-25

VOLKSWAGEN, 1962, de luxe, radio, bonne mécanique, $140. Soir 524-3867. quo-26

FEMME vendrait Mustang 1967, très propre, 6 cylindres, automatique, console, 24,000 milles. Tél. 651-4084. quo-25

AUSTIN Healey, Sprite 1962, décapotable, excellente condition, bon prix, 524-2901. quo-26

MUSTANG 1967, fast-back, 8, automatique, parfait état. Tél. 837-1165. quo-29

PARTICULIER, Dodge 1965, 4 portes, 6, automatique, radio, moteur et freins neufs, très propre, parfaite condition, $1,050. 623-4414. quo-29

EPIC, 1968, 11,000 milles, très propre, balance de garantie, 623-1683. quo-29

AUBAINE, Vallant 1965, V8, automatique, offres raisonnables acceptées, soir $42-6864. quo-26

FORD 1966, 8, cylindres, directement propriétaire, très bas millage, pneus à crampons inclus, offre raisonnable acceptée, 653-2929, ou 653-9777. quo-26

DODGE Polara, 1967, sedan, 6, automatique, très propre, $1,275. 525-4594. quo-29

PONTIAC Parisienne, 1965, hard-top, 4 vitesses au plancher, moteur 327, excessivement propre, $1,400. 529-4594. quo-29

1969 VOLKSWAGEN Fastback, avec balance de garantie, finance, 833-2133. quo-29

1965 VOLKSWAGEN de luxe, peinture neuve, très bonne condition, 833-2133. quo-29

RAMBLER Classic, bon ordre, aubaine, Station-wagon Dodge. Tél. 842-3733. quo-26

CHEVROLET Belair, 6, 1962, automatique, 2 portes, hard-top, 60,000 milles, bonne condition, radio, batterie neuve, 9 bons pneus. 651-6414. quo-26

CORTINA 1963, 4 portes, vitesses au plancher, sacrifier 656-9000, 849-2854. quo-29

OLDSMOBILE 1965, décapotable, état de neuf, prendrais échange. Tél. 523-3405. quo-26

1968 VOLVO, 1428, pneus Pirelli, tout équipée, 24,000 milles, finance si désiré, 32,600, 653-9726. quo-29

1964 VIVA en très bonne condition, finance, 833-2133. quo-30

METEOR 1964, léger comptant demandé, finance, très propre, 833-2133. quo-30

RAMBLER, American 1964, décapotable, tél. 667-0452, après 6 hres. quo-27

PLYMOUTH sport, Fury 1968, automatique, vert avocado, toit vinyle, tout équipée, 872-9331. quo-26

CORVAIR 500, 1966, automatique, avec radio, bonne mécanique, 38,000 milles, très bon état, aucune offre raisonnable refusée, 651-6005. quo-27

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques. Autorama, 1880 D'Estimauville. 661-9204. quo-5

HUDON Autos, achetons tous modèles, 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 525-4769. quo-8

ACHETONS autos, argent comptant. Turcot Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 522-2793. quo-10

ACHETONS autos, argent comptant. Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-5

ACHAT, vente, autos usagées. Roy Automobile, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-22

630 CAMIONS A VENDRE

CAMIONS, GMC, 1-2 tonne à 5 tonnes, 837-4778. quo-13

CAMION Panel G.M.C., 3-4 tonne, 1968, V-8, automatique, prix à discuter, 524-4077. quo-25

PETIT camion 1-2 tonne, Chevrolet, modèle 1957, bon moteur, 837-0816. quo-25

2 CHEVROLET, 3 tonnes, avec dompeuses, parfaite condition, $450. 872-1193. quo-25

CAMION Step Van, 1957, parfait ordre, aubaine, $450. 522-9804. quo-29

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue., 524-7751. quo-30

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1re Avenue, 529-0661. quo-30

RADIOS d'autos, neufs, toutes marques, au plus bas prix. 663-7332. quo-17

MOTEUR Ford 6, différentiel Ford 1968, et pièces usagées. 663-6252. quo-25

644 SERVICE AUTOMOBILE

DEBOSSELAGE PEINTURE

PRIX raisonnable. Garage Lasalle, 592 la Salle, St-Roch, 524-5084. quo-20

VOLKSWAGEN

VENTE réparation, service, nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-27

SPECIALITES, ressorts, bushing, dix roues, Roch Auto Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733, 837-3774. quo-25

G.M. GIGUERE Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-30

FORD ouvrage garanti, mécanicien experts, pièces authentiques. W. Martin Ltée, Rond-Point Lévis, 837-8801. quo-5

RESSORTS d'automobile, Alphonse Blondeau Ltée, 145 Boul. des Cèdres, 626-6941. quo-8

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-8

LUDGER Ferland Enr., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661, 1ère Avenue, 524-2920. quo-8

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

PRES 18e et 1ère Avenue, septembre $15, accès facile. 529-5095. quo-16

663 MACHINERIE A VENDRE

CONCASSEUR 22 x 36, primaire, 10 x 36, camion avec dompeuse, tracteur D-7, malchine à souder, Flode, boîte d'acier pour camion etc., 661-4106. quo-4

CHENILLE Muskey, 1967, moteur neuf. Tél.: 849-3901 ou 626-0870. quo-12

MACHINE à souder, 235 ampères, $150. Tél. 681-0263, entre 8 à 5 hres. quo-25

A VENDRE: compresseur de garage, 2HP. Tél. 842-2483. quo-27

PELLE North West 3-4 verges, bonne condition. 656-9850, 626-4199. quo-27

COMPRESSEUR Schram 125 p.c. avec outillage complet, très bon état, terme si désirée. Paul Prévost, St-Georges, Beauce. Tél. 228-3642. quo-27

663 MACHINERIE A VENDRE

JOHN Deer 440, treuil Brandon, rotobom, cylindre, dompeuse. 527-5863. quo-27

EQUIPEMENT général de chantier, moulin à scie au complet, 4 tracteurs Cap. D7, 1 Cap. D-6, plusieurs camions 4 tonnes et plus. S'adresser à The D'Auteuil Lbr Co. Ltd. St-Siméon, comté Charlevoix. Tél. 638-2245 ou 692-0333, Québec. quo-25

TRACTEUR Bolens, 1050, équipé de souffleuse et gratte. 842-2377. quo-25

684 MOTOS-NEIGE

2 SKIDOO Rombardier, électrique, 1969, Nordic, Olympic, trailer, traine, parfaite condition. 529-4963, 623-1233. quo-25

686 ROULOTTES

ARMAND Rémillard Ltée, le plus important vendeur de roulottes au Québec. Nouvelle adresse 230 Boul. Hamel, Route 2, Duberger. 527-9878. quo-30

ROULOTTE à loger, accommodation 6 personnes. Tél. 623-9752. quo-4

ROULOTTE mobile, moteur V8, automatique, 6 personnes, excellente condition, 653-2147. quo-9

ROULOTTE Corsair, 1967, 19 pieds. Jour, 832-4152. Appelez sur semaine. quo-28

CONFIEZ à des experts, la réparation de votre roulotte (camping Trailer), installation de l'accouplement, système électrique, lumières et freins. Can-Car Trailer Sales, 660 Graham Bell, Ste-Foy. 683-2218. quo-12

CORSAIR 1967, 18 pieds, parfaite condition. Tél. 651-0633. quo-27

ROULOTTE Glendette, 17 pieds, très propre, équipement complet, auvents. 626-6668. quo-26

DEPOSITAIRE, roulottes Rocett et Holliday, neuves et usagées. Vente, location, service. Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules. 527-0749. quo-18

ROULOTTES et tentes-roulottes, neuves et usagées, modèle 1969, à liquider, finance si désiré. 681-6744. quo-28

ROULOTTE, Citation, 1965, 20 pieds, excellente condition, 1054 Chaumont, Stilery. quo-25

ROULOTTE 22, Val Bar, tout équipée, jour 882-8309. Soir 882-2324. quo-28

TENTE-roulotte, Plein-Air, très propre, avec équipement, $300. 653-4179. quo-25

PETITE roulotte 12 pieds. Appelez après 5 heures, vendredi, samedi toute la journée. 663-0917. quo-25

CLAUDE Vachon location roulottes Enr., 3461 des Platanes, Orsainville. 626-3589. quo-19

TENTE-roulotte, 1969, particulier, valeur $1,300, pour $1,000. 524-1621. quo-25

689 YACHTS-MOTEURS

BON Cruiser, confortable 28, $6,000, conditions acceptées. Guy Lanouette, 527-0600. quo-29

CRUISER 24', 6 cylindres, Gray-Marine, pour fleuve, $1,200. 524-1734. quo-2

YACHT 19 pieds, cruiser en fibre de verre, modèle 1969, moteur 200 H.P., inboard, outboard, aucun comptant, finance si désiré, 34 Dorchester 529-9051. quo-17

YACHT 13 pds, moteur, 35 forces, avec remorque. Tél. 651-2677. quo-25

AUBAINE Voilier, 19 pieds, équipé, 14 forces, 2 couchettes. 522-8005. quo-2

PONANT, Canon, Moth, 4.45, 4.85, Voilers neufs, fibre verre, compétition, promenade, 10-30 pieds. 683-3264. quo-17

16 PIEDS, Owens, 75 forces, Evinrude, vendre ou échanger. 651-1383. quo-6

CRUISER 1965, 28 pieds, moteur 327, double conduite, aubaine. 824-4762. quo-25

YACHT 19 pieds, Cruiser en fibre de verre, modèle 1969, moteur 200 h.p., inboard, outboard, aucun comptant, finance si désirée, 34 Dorchester, 529-9051. quo-9

Les Etats-Unis connaîtraient une vague de terrorisme au début d'octobre

NEW YORK (UPI) — L'évangéliste Billy Graham a déclaré hier que des groupes extrémistes se préparaient à lancer un programme d'activités terroristes vers le 1er octobre en vue de détruire l'ordre établi aux Etats-Unis.

Bien qu'il n'ait donné aucun nom, Graham a dit qu'il était en rapport avec des militants qui lui ont dit qu'ils pensaient que la nation est entrée dans une période de décadence morale et que c'était le moment de changer de tactique et de passer de la simple manifestation au terrorisme.

Il a ajouté qu'environ 100 groupes "déterminés à détruire ce qu'ils appellent "l'establishment et le système" opèrent à l'intérieur du pays, sans donner toutefois aucune indication quant à leur identité ou l'importance de leur influence.

Leurs tactiques, a poursuivi le père, visent à "détruire l'Amérique par la drogue et la pornographie".

L'évangéliste new-yorkais, qui parlait au cours d'une interview télévisée, a dit qu'il s'est rendu compte, au cours d'une conférence à Vienne, que les Européens de l'est étaient scandalisés par l'obsession des occidentaux pour le sexe et la drogue.

L'évangéliste Graham est un ami intime du président Nixon. Il est le premier ministre à être invité par le chef de l'exécutif américain pour officier à la Maison Blanche. Il a précisé qu'il tenait ses informations de quelques extrémistes de gauche avec qui il a réussi à échanger des paroles.

Le représentant du président Nixon retarde son départ pour le Pérou

LIMA, Pérou (AFP, PA) — M. John Irwin, représentant spécial du président Richard Nixon pour les négociations avec le Pérou, a retardé son départ pour Lima où il n'arrivera pas avant mercredi. Mais on souligne au département d'Etat américain que ce délai n'a rien à voir avec la décision prise vendredi par le gouvernement péruvien d'exproprier les dernières propriétés de la compagnie américano-canadienne "International Petroleum Company" sur le sol péruvien.

M. Irwin devait primitivement arriver aujourd'hui à Lima pour reprendre avec les autorités péruviennes les conversations en vue de régler le différend survenu entre les deux pays à propos de la nationalisation de l'IPC. Ces conversations sont en particulier destinées à éviter l'application au Pérou des sanctions économiques prévue par la loi Hickenlooper. Elles visent aussi à régler à l'amiable la demande d'indemnisation de la compagnie et les exigences du gouvernement militaire péruvien qui demande d'ICP, une filiale de la Standard Oil du New Jersey, $690 millions à titre d'arrérages de taxes et d'amendes pour avoir illégalement, depuis 40 ans, extrait du pétrole du sol péruvien et $14,-400,000 pour les produits pétroliers que la compagnie a obtenus de sa raffinerie après que celle-ci eut été nationalisée en octobre dernier.

Mais, le communiqué officiel annoncant en fin de semaine cette nouvelle mesure d'expropriation par le gouvernement péruvien soulignait que l'expropriation est totalement indépendante des précédentes réclamations auprès d'IPC. Il précise que le ministère de l'Energie et des Mines a été chargé de la mise à exécution du processus expropriatoire, les biens de la compagnie pétrolière seront confiés à l'Entreprise Nationale de Pétroles.

Il annonce de plus que le gouvernement a demandé au ministère de l'Economie et des Finances d'envisager de dégager les fonds nécessaires pour le paiement de ces derniers biens expropriés, sans préciser quel serait le montant de l'expropriation.

Selon l'agence américaine "Presse Associée", ce geste-surprise du gouvernement péruvien aurait peut-être été posé afin d'éviter que ces dernières propriétés d'IPC ne soient transférées à une autre compagnie américaine opérant en territoire péruvien.

S'il est exact que le départ de M. Irwin pour Lima avait été retardé avant l'annonce de la nouvelle mesure d'expropriation, on ne cache pas cependant, dans les milieux proches du département d'Etat américain, que sa mission s'en trouve compliquée.

En l'absence de précisions officielles, on pense à Washington que le décret d'expropriation pris par le gouvernement péruvien porte sur le système de distribution de carburants de l'IPC et sur les intérêts qu'elle partage pour moitié avec une autre compagnie pétrolière dans la concession dite "de Lima" pour l'exploration et l'exploitation d'un gisement proche de la capitale.

On a remarqué à Washington que ce nouveau décret d'expropriation prévoyait le versement d'indemnités à la compagnie pétrolière. Mais, on ignore encore si ces indemnités seront en rapport avec la valeur réelle des propriétés saisies.

Avant la réunion du Conseil du Commerce

GENEVE (AFP) — La neuvième session du Conseil du Commerce et du Développement s'ouvrira demain 26 août au Palais des Nations à Genève et durera jusqu'au 22 septembre.

Les délibérations du Conseil se diviseront en deux grandes périodes: la première, du 26 août au 12 septembre, sera consacrée à un tour d'horizon, des tendances récentes du commerce et du développement et à l'élaboration de propositions destinées à encourager les échanges entre le Tiers - Monde et les pays socialistes.

Les sept derniers jours du Conseil seront consacrés à la discussion de la contribution de la conférence des Nations - unies sur le Commerce et le Développement (CNUCED - UNCTAD) à la deuxième décennie des Nations-unies pour le développement.

L'année 1968, en ce qui concerne les tendances récentes du commerce et du développement, a été exceptionnellement bonne pour le commerce mondial: les exportations totales ont augmenté de plus de onze pour cent. Mais cette augmentation a été moindre pour les pays du Tiers-Monde que pour ceux de la zone industrialisée. En effet, les exportations des pays en développement n'ont progressé que de huit pour cent et de cinq pour cent seulement si l'on exclut les exportations de pétrole qui n'intéressent qu'un petit nombre de pays. Cette augmentation est toutefois plus importarte en ce qui concerne les pays en voie de développement que celle enregistrée dans les années précédentes mais la part relative du Tiers-Monde dans les commerce mondial a encore diminué en 1968.

Pour ce qui est de la mise en oeuvre des recommandations adoptées précédemment par les deux conférences de la CNUCED (Genève 1964 — Nouvelle Delhi 1968) elles s'avèrent extrêmement lentes même dans un domaine aussi précis que les accords du Kennedy Round. Des difficultés continuent de retarder l'adoption par les pays industrialisés d'un système de préférence généralisée pour les importations en provenance du Tiers Monde, mesure importante politiquement et économiquement.

Un comité spécial créé par la conférence de la Nouvelle Delhi se réunira pour la première fois au cours de la session du Conseil pour élaborer des propositions (primo) sur l'expansion du commerce Est-Ouest compte tenu des intérêts du Tiers - Monde, (secundo) sur l'expansion du commerce entre pays socialistes et pays en voie de développement.

Le comité fera son rapport avant le 10 septembre.

Parmi les autres questions figure notamment celle — Délicate pour ne pas dire épineuse — de "l'incidence des groupements économiques régionaux des pays développés sur le Tiers -Monde. Il est très probable que de nouvelles critiques seront formulées au cours de la session du conseil contre la politique agricole commune de la Communauté Economique Européenne notamment par l'Argentine, l'Inde le Brésil et la Yougoslavie et contre le renouvellement récent de la convention de Yaounde entre la Communauté Economique Européenne et les Etats africains associés.

La RAF se fixe deux objectifs principaux de politique extérieure

HAMBOURG (AFP) — L'unification politique de l'Europe occidentale et l'élaboration d'une politique commune de sécurité américano - ouest - européenne sont les deux objectifs principaux de la politique extérieure de la R.F.A., a déclaré le chancelier, Kiesinger, dans une interview publiée lundi par le journal indépendant de Hambourg "Die Welt". Le chancelier a précisé que ces deux points avaient priorité sur la politique d'ouverture à l'Est.

Le chef du gouvernement fédéral s'est prononcé en outre en faveur d'une "politique étrangère commune" des pays d'Europe occidentale sur la base du "consentement" franco-allemand.

Selon lui, les pays européens doivent dès maintenant se préparer sérieusement à adopter une attitude solidaire "qui en définitive conduira à une politique étrangère commune". Pour relancer la politique de coopération entre les "six", M. Kiesinger propose notamment des "sommets" réguliers entre chefs de gouvernements et ministre des Affaires étrangères. Ces réunions devraient être préparées par un petit secrétariat de fonctionnaires hautement qualifiés.

En ce qui concerne la Grande-Bretagne, le chancelier considère qu'elle doit participer activement à l'unification européenne dès qu'elle sera parvenue à régler ses difficultés intérieures actuelles.

"J'ai toujours mis de grands espoirs dans la politique britannique et dans l'énergie de ce pays.

Pour le moment, la Grande-Bretagne ne sait encore pas très bien la voie qu'elle va suivre", a déclaré M. Kiesinger, qui à ce propos a ajouté: "J'espère que les 8 et 9 septembre, lorsque M. Pompidou viendra à Bonn, j'aurai des indications précises sur les conceptions européennes de la France. Le problème de l'adhésion de la Grande-Bretagne sera un point important (. . .) La discussion sur ce sujet montrera certainement que le marché agricole européen doit subir des réformes".

"L'Europe n'a pas beaucoup de temps devant elle. Si nous ne parvenons pas dans les dix prochaines années à réaliser progressivement une unification économique et politique, je crains pour son avenir, compte tenu de l'évolution probable de la situation mondiale".

Au sujet des "tragiques événements" de Tchécoslovaquie, le chancelier a estimé qu'ils devaient enfin ouvrir les yeux de ceux qui se font encore des illusions sur la politique soviétique en Europe. Il s'est déclaré en outre très sceptique au sujet de la conférence pan-européenne de sécurité. "Elle n'a aucune raison d'être, si elle ne sert qu'à cimenter le statu quo en Europe".

Traduit en Cour martiale

Le commandant du porte-avions Melbourne est exonéré de tout blâme

SYDNEY (UPI) — La Cour martiale australienne a acquitté aujourd'hui le capitaine John P. Stevenson, commandant du porte-avions australien Melbourne qui avait scindé en deux le destroyer américain Frank E. Evans, le 3 juin dernier, des accusations selon lesquelles il était partiellement responsable de cet accident qui avait coûté la vie à 74 marins américains.

Le juge de cette Cour militaire a même demandé aux cinq personnes constituant la Cour martiale de rendre un verdict de "non - culpabilité et d'acquittement honorable" pour le capitaine Stevenson, sans même attendre sa défense.

La commission militaire avait, au cours de la journée de samedi, entendu les arguments de la poursuite relativement à ces deux accusations portées contre le capitaine australien. L'une de ces accusations était que le commandant du Melbourne n'avait pas indiqué assez clairement sa position au destroyer Evans, et l'autre portait sur le fait que le capitaine Stevenson n'avait pas pris les mesures nécessaires pour éviter la collision alors qu'il l'aurait encore pu.

La marine australienne avait décidé de traduire le capitaine Stevenson devant la Cour martiale à la suite des recommandations contenues dans le rapport de la commission conjointe américano - australienne qui avait été chargée d'enquêter dans cette affaire.

Les personnes qui sont venues témoigner lors de la séance de samedi, à Penguin, une station terrestre surplombant le port de Sydney, s'étaient toutes révélées incapables de porter quelque plainte que ce soit contre Stevenson, quoiqu'elles aient été convoquées par l'avocat de la poursuite.

A sa sortie de la Cour, le capitaine Stevenson s'est refusé à tout commentaire sur le verdict.

Les autorités américaines n'ont pas encore, pour leur part, fait savoir si les trois officiers en charge du Evans, au moment de la collision, seront traduits devant une Cour militaire.

Il s'agit en fait du commandant A.S. McLemore, capitaine du navire américain, et des officiers senior et junior en devoir sur le pont du destroyer au moment où celui-ci est entré en collision avec le Melbourne, soit les lieutenants R.C. Ramsey et James A. Hopson.

Une enquête préliminaire a d'ailleurs été menée au début d'août à la base du Subic Day, dans les Philippines, par le commandant Harry L. Hall. Ses recommandations, qui n'ont pas encore été rendues publiques, ont été expédiées au commandant de la 7ième flotte américaine, le vice-amiral William F. Bringle.

Nouvelle polémique en Italie

ROME (AFP) — Un article publié jeudi dans "L'Unita" par M. Girogio Amendola, membre de la direction du parti communiste italien a relancé la polémique qui oppose les socialistes "gauchistes" italiens et les socialistes "modérés" qui appuient le gouvernement démocrate chrétien de M. Mariano Rumor. M. Amendola avait en effet affirmé, dans cet article, qu'il fallait "réaliser les conditions rendant possible une participation de la force communiste au gouvernement du pays". C'était là poser le problème de "l'entrée des communistes dans le camp gouvernemental".

Cet article a fait l'effet d'une bombe lancée en pleine canicule, sur les parlementaires dans la torpeur des vacances. Les premiers à réagir furent les socialistes "unitaires", (scissionnistes) qui ont affirmé que l'article de M. Amendola n'était qu'une grossière manoeuvre de diversion visant à masquer le discrédit que leur avait infligé leur attitude équivoque à l'égard des événements de Tchécoslovaquie. Les socialistes gauchistes, d'autre part, ont dénoncé à nouveau le danger de rejeter les communistes dans une opposition systématique. La polémique bat son plein. Si la manoeuvre communiste avait pour but d'ébranler le fragile équilibre sur lequel repose le gouvernement de M. Rumor, on peut dire qu'elle a réussi, estiment les observateurs.

De retour en Colombie

BARRANQUILLA, Colombie (AFP) — L'avion colombien de la compagnie "Avianca", détourné samedi sur Cuba, a regagné hier Barranquilla avec 24 de ses passagers et les quatre membres de son équipage.

Les deux personnes qui avaient détourné l'avion sont demeurées à La Havane. On ignore leurs identités.

Le quintuple meurtre de Los Angeles

Le metteur en scène Roman Polanski s'efforce de reconstituer le drame

NEW YORK (UPI) — Le metteur en scène Roman Polanski pense que sa femme, l'actrice Sharon Tate, était endormie dans son lit lorsque l'assassin survint et commença sa sale besogne qui coûta la vie à cinq personnes, dans leur demeure de Los Angeles, a-t-on appris hier dans la métropole américaine.

Polanski a fait ces remarques, alors qu'en compagnie du journaliste Thomas Thompson de Life Magazine, un ami de longue date, il faisait le tour de sa maison, à la recherche de quelques indications importantes qui auraient échappé à l'attention de la police.

"Sharon devait être endormie cette nuit là", écrit Thompson, rapportant les paroles de Polanski. "Regarde, les oreillers . . . Elle les place toujours de cette façon quand je ne suis pas là".

Thompson ajoute que le double lit des Polanski n'avait apparemment servi qu'à une personne puisqu'un seul côté était défait. Les deux grands oreillers le divisaient également en deux parties bien séparées, à la manière d'une grosse planche de construction.

"Elle serrait les oreillers à ma place", a ajouté Polanski, qui se trouvait à Londres, en train de rédiger le scénario de son prochain film, lorsqu'il apprit la nouvelle de l'assassinat de sa femme, enceinte de huit mois, et de quatre autres personnes, dans la nuit du 8 août.

"Elle a dû être réveillée par le bruit et est sortie du lit", a poursuivi Polanski, se dirigeant vers le salon.

"On l'a frappée ici", a-t-il ajouté dans le salon. "Elle a essayé de sortir par cette porte"; Polanski montrait des taches de sang sur une porte donnant sur la piscine.

Parlant de Frokowski, l'une des victimes de l'assassinat du 8 août, et l'un des nombreux Polonais qu'il a essayé d'aider en Amérique, Polanski a déclaré à son interlocuteur: "J'aurais dû le jeter dehors le jour où il tua le chien de Sharon", il y a plusieurs semaines.

Polanski a admis qu'on fumait de la marijuana dans sa maison, comme dans toutes les maisons de Hollywood qu'il a visitées, mais que c'est seulement après le meurtre qu'il apprit, par un ami, que Frokowski était plutôt un homme de la drogue.

"Roman ne savait pas ce qui se passait vraiment dans cette maison", écrit Thompson, citant un ami intime. "Tout ce qu'il savait, c'est qu'un des ses bien-aimés Polonais demeurait chez lui".

"Sharon le savait probablement, elle ne pouvait l'ignorer, mais elle était trop gentille ou trop muette pour le mettre à la porte", a conclu l'ami de Thompson.

Paquet

SAS

SOLDES A SACRIFIER



PLACE LAURIER

S.A.S. Soldes à sacrifier. Sous ce thème (Soldes à Sacrifier) Paquet offre à ses clients des aubaines extraordinaires consistant en soldes de lignes de nos marchandises régulières. Lisez attentivement cette annonce. Venez dès l'ouverture profiter des premières aubaines. Surveillez les étiquettes de couleur rose et noir, elles vous indiqueront les aubaines offertes à la fin de chaque mois, car nous préférons liquider à prix de sacrifices nos soldes de lignes pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais allant jusqu'à 50% et plus.

21 PANTALONS, coton, hommes et jeunes gens. Teintes assorties. 28 à 32. Prix orig. 5.99 1.88

7 VESTONS SPORT, legers. 5/a carreaux verts: 3/38, 2/40. 2/a carreaux or: 1/38, 1/40. Prix orig. 39.99 19.88

Paquet, vêtements sport pour hommes, rayon 856, Place Laurier.

3 CHANDAILS, coton, hommes. Blanc, lilas. 2/P, 1/M. Prix orig. 14.00 5.88

8 CHEMISES à col roulé, coton. Beige: 2/P, 2/M. Vert: 2/P, 2/M. Prix orig. 5.00 2.22

Paquet, mercerie pour hommes, rayon 818, Place Laurier.

14 CASQUETTES, toile de coton. Blanc: 1/6⅝, 2/6⅞, 2/7⅛. Beige: 2/6⅝, 4/6¾, 2/7⅛, 1/7½. Prix orig. 2.50 1.22

Paquet, chapeaux pour hommes, rayon 817, Place Laurier.

4 PRES LOAFERS bruns, en suède, pour hommes et jeunes gens. 3/6½, 1/7. Prix orig. 11.99 6.88

6 PRES LOAFERS, en véritable cuir, noir. 1/6, 2/6½, 1/7, 1/11, 1/11½. Prix orig. 11.99 6.88

14 PRES SOULIERS, cuir, bronze antique. 4/8½, 7/9, 1/9½, 2/11. Prix orig. 15.99 7.88

7 PRES SOULIERS, laces, suédine. Gris charbon: 1/7, 1/8, 2/8½. Beige: 2/6, 1/9. Prix orig. 5.99 2.88

16 PRES SOULIERS, loafer. Suédine. Gris charbon: 2/6, 6/7½, 3/8, 1/8½. Beige: 1/7½, 3/8. Prix orig. 5.99 2.88

Paquet, chaussures pour hommes, rayon 825, Place Laurier.

20 COMPLETS en worsted de laine, garçons. Teintes variées. 3/25, 2/29, 3/31, 3/32, 2/33, 2/34, 4/35, 1/40. Prix orig. 30.00 10.88

Paquet, confection pour garçons, rayon 335, Place Laurier.

19 CASQUETTES, velours, garçons. Ton de bleu, brun. 6⅜ a 6¾. Prix orig. 3.50 .66

Paquet, mercerie pour garçons, rayon 350, Place Laurier.

4 CORSETS lacés, dames. Blanc: 3/21. Beige: 1/22. Prix orig. 12.00 4.44

3 SOUTIENS-GORGE longs, sans bretelles. Blanc. 2/32A, 1/36D. Prix orig. 10.00 1.00

4 GAINES-CULOTTES, jambes courtes. Taille petite. 2/vert, 1/marine, 1/brun. Prix orig. 8.00 3.88

3 GAINES en lycra. Pêche, petite. 2 gaines-culottes; 1 gaine ordinaire. Prix orig. 13.00 et 16.00 7.88

1 GAINE-CULOTTE forte, avec glissière. Blanc. Taille 42. Prix orig. 15.00 5.88

3 GAINES-CULOTTES en lycra, jambes moyennes. Blanc: 1/P, 2/M. Prix orig. 9.00 2.88

2 GAINES-CULOTTES en lycra, jambes moyennes. Blanc: 2/P. Prix orig. 8.00 1.88

Paquet, vêtements de base pour dames, rayon 802, Place Laurier.

6 IMPERMEABLES, en nylon piqué, dames. Noir/brun: 1/8, 1/10. Noir/rouge: 1/8, 1/10, 1/12, 1/14. Prix orig. 59.99 19.88

8 COSTUMES DE TOILE. Dames. Jaune: 1/7, 1/9, 2/11. Beige: 1/7, 1/13, 1/15. Mauve: 1/3. Prix orig. 49.99 19.88

Paquet, manteaux pour dames, rayon 804, Place Laurier.

17 ENSEMBLES COURTS en nylon, garnis dentelle. Imprimé: 1/P, 1/XP. Jaune: 2/P, 3/M. Pêche: 1/P. Blanc: 1/M. Rose: 1/P, 2/M. Turquoise: 1/P, 4/XP. Prix orig. 14.99 à 34.99 10.88

15 UNIFORMES courts, térylène. Blanc: 1/6, 1/8, 1/10, 1/14, 1/18. Rose: 1/10. Turquoise: 1/6, 1/10. Bleu pâle: 1/8, 1/10, 1/18. Marine: 1/6, 1/8, 1/14, 1/16. Prix orig. 10.99 6.88

10 ENSEMBLES COURTS, nylon, dames. Turquoise: 1/P. Bleu pâle: 1/P, 1/M. Jaune: 1/P, 1/M. Beige: 1/P. Rose: 3/P, 1/M. Prix orig. 29.99 à 54.99 22.88

3 ENSEMBLES COURTS en nylon garnis de dentelle. Blanc: 1/P, 1/XP, 1/M. Prix orig. 39.99 16.88

Paquet, lingerie pour dames, rayon 806, Place Laurier.

4 PRES JAMAICAS, extensibles. Dames. Vert. 10 ans. Prix orig. 3.99 1.88

6 PRES SHORTS extensibles. Dames. Brun: 2/P. Marine: 2/P, 2/M. Prix orig. 3.99 1.00

3 GILETS extensibles. Noir/blanc. Taille petite. Prix orig. 4.99 1.88

5 JUPES en simili-cuir, dames, Bleu: 1/5. Beige: 1/5. Rouille: 1/5, 1/11. Bourgogne: 1/7. Prix orig. 11.99 4.88

25 JUPES-CULOTTES en coton imprimé. 7/5, 5/7, 8/9, 3/11, 2/14. Prix orig. 12.99 2.88

14 BERMUDAS extensibles. Taille petite. 12/blanc, 2/marine. Prix orig. 4.99 1.88

43 JEANS et PANTALONS imprimés et unis. 3/6, 4/7, 19/8, 9/9, 7/11, 1/12. Prix orig. 9.99 2.88

25 PANTALONS coton, unis et imprimés. 7/10, 10/10, 8/12. Prix orig. 11.99 et 12.99 5.88

26 PANTALONS de coton, unis. 4/8, 12/12, 6/12, 2/13, 2/6. Prix orig. 12.99 à 17.99 9.88

7 GILETS en tricot de coton. Turquoise: 1/P. Vert: 6/P. Prix orig. 6.50 1.88

Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 845, Place Laurier.

1 LOT DE ROBES. Solde de lignes. Lainage, jersey imprimé, brocart, lamé, quelques velours. Vert, noir, jaune, rouge. 7 à 13. Prix orig. 21.99 à 24.99 8.88

Paquet, robes pour dames, rayon 846, Place Laurier.

50% DE RABAIS sur ROBES. SOLDE DE LIGNES. Lainage, toile, lamé, broché et double tricot, dentelle. 9 à 13 et 10 à 18. Prix orig. 35.00 à 80.00 14.88 à 39.88

Paquet, robes pour dames, rayon 874, Place Laurier.

14 PRES SOULIERS sandales, talon plat, dames. Orange: 1/6, 1/6½, 2/7, 1/8, 2/9. Vert: 3/7, 2/7½, 1/8, 1/9½. Prix orig. 11.99 2.88

8 PRES SANDALES, en cuir verni, dames. Orange: 2/6½, 3/7, 1/7½, 1/8½. Vert: 1/8. Prix orig. 13.99 2.88

Paquet, chaussures pour dames, rayon 843, Place Laurier.

206 PRES BAS-CULOTTES, première qualité. Régulier et nue. Tropical et ivoire. 90/P, 60/M, 34/G, 22/XG. Prix orig. 1.99 et 2.50 .88

Paquet, bas pour dames, rayon 811, Place Laurier.

4 BOURSES de paille, modèles assortis. 2/rose, 1

Dans le monde

Baisers voleurs

ATHENES (AFP) — Anastasie L., jeune ouvrière athénienne âgée de seize ans, sautait au cou des boutiquiers et des chauffeurs de taxis, les embrassait violemment sur la bouche. Treise d'entre eux se sont aperçus par la suite, mais trop tard, qu'ils n'avaient plus leurs portefeuilles.

Anastasie a finalement été arrêtée.

Réinstallés dans leurs charges

BUENOS AIRES ARGENTINE (AFP) — Quinze des vingt deux gouverneurs de province qui avaient démissionné au début du mois de juin, après les événements sanglants de Cordoba, ont été réinstallés samedi dans leur charge.

Les gouverneurs de province avaient démissionné pour faciliter la réorganisation administrative menée par le chef de l'Etat.

Le gouverneur de Buenos Aires, le général à la retraite Francisco Imaz, avait été nommé ministre de l'Intérieur et remplacé aussitôt. Les six gouverneurs restant, ceux de la Terre de feu, de Cordoba, Salta, San Juan, Rio Negro et Tucuman ont été également remplacés.

U Thant ira en Afrique en janvier

NATIONS - UNIES, N.Y. — (AFP) — Le secrétaire général U Thant espère entreprendre au mois de janvier prochain le voyage en Afrique occidentale qu'il devait faire au mois de juillet et qu'il a dû remettre pour raison de santé.

U Thant devrait arriver en Afrique le deux janvier et visiter non seulement les neuf pays prévus à son itinéraire original (Sénégal, Mauritanie, Guinée, Libéria, Niger, Haute-Volta, Ghana, Dahomey, Côte d'Ivoire) mais aussi le Cameroun et le Mali. Soit au total, neuf pays de l'Afrique francophone, et deux anglophones.

Le voyage du secrétaire général durerait environ trois semaines.



California Water Tints
une exclusivité de Max Factor

Le premier nécessaire de maquillage des yeux à préparer vous-même! 4 ombres à paupières et 2 eye-liners, de vraies merveilles quand on y ajoute de l'eau pour obtenir tout un spectre de nouveaux coloris. Et de nouveaux effets!



Ajoutez une goutte d'eau si vous voulez un coloris soutenu et profond. Ajoutez-en un peu plus et vous obtiendrez un coloris original et translucide. Le nécessaire pour embellir vos yeux, seulement $3.95.

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée. AUSSI A PLACE LAURIER 816
TELEPHONE D'AFFAIRES: CENTRE-VILLE 524-5121 - PLACE LAURIER 653-8711

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Paquet



Venez rencontrer
Mlle Pierrette Gagné,
esthéticienne-visagiste
de la maison Edith Serei et Fernand Aubry.
du 26 au 30 août.
Bénéficiez de conseils personnels à notre Boutique de Beauté du Centre-Ville.

Des mains plus belles avec Fernand Aubry

a) VERNIS à ongles dans des couleurs très nouvelles. Régulier .75 Nacré 1.25

b) CREME A MAIN aux amendes douces. Adoucit l'épiderme plus que toute autre. 3.00

c) SEVE ONGLEALE pour les angles cassants. Redonne vigueur et allonge les ongles. 5.00

d) CREME A MAIN à base d'huile de vison. Traite et adoucit. 3.00

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée. Aussi à Place Laurier



TELEPHONE D'AFFAIRES: CENTRE-VILLE 524-5121 PLACE LAURIER 653-8711

SERVICE ANNIVERSAIRE



MME MAURICE CARRIER

Mardi le 26 août, à 9 heures a.m., en l'église St-Vincent - de-Paul, sera chanté le service anniversaire de Mme Maurice Carrier, née Rose-Aimée Leroux. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

Mme Georges Morissette

Madame Georges Morissette, née Annie Chevalier, est décédée le 24 août à l'âge de 83 ans. Elle demeurait à 960 avenue Murray, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles-filles: M. et Mme Yvan Morissette (Louise La Ferrière), M. et Mme Albert Guyot (Gabrielle Morissette), M. et Mme Eric Morisette (Jacqueline Gilbert) M. et Mme Guy Morissette (Françoise Godin), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Hubert Moisan, 35 Grande-Allée, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 août à 9 heures en l'église des Saints-Martyrs Canadiens et l'inhumation au cimetière Saint-Charles. —

M. A. Turgeon

Monsieur Alphonse Turgeon, ex-gérant de Quebec Land Realty Company pendant plus de cinquante ans, époux de feu dame Noëlla Vézina, est décédé le 24 août 1969 à Québec à l'âge de 86 ans. Il demeurait au no 1149, Chemin Ste-Foy, Québec.

Monsieur Turgeon a participé au développement du quartier Limoilou. Plusieurs grandes



améliorations ont été de son initiative. Il a demeuré 35 ans dans la paroisse de St-François-d'Assise et a aidé au développement de plusieurs autres paroisses.

Il laisse dans le deuil ses fils, sa fille, ses belles-filles et son gendre: M. et Mme Ivan Turgeon (Simone Demers), M. et Mme Aimé Turgeon (Madeleine Côté), M. et Mme Valérien Demers (Madeleine Turgeon), de Montréal, M. et Mme René Turgeon (Gisèle Gaudreault), M. et Mme Fernand Turgeon (Patricia Leboeuf), M. et Mme Jean-Paul Turgeon (Madeleine Labbé), Mme vve Robert Turgeon (Katleen Hart); sa soeur et sa belle-soeur: Mme Henri Bélanger (Mina Turgeon), et Mme Armand Vézina, ainsi que plusieurs petits-enfants, et arrière-petits-enfants.

Monsieur Turgeon repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu mercredi le 27 août 1969 en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière Belmont.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil. —

Mme Roméo Poitras sr

Mme Roméo Poitras sénior, née Mathilda Bernard, épouse de feu Roméo Poitras sénior, est décédée le 23 août 1969, à l'hôpital St-François D'Assise, à l'âge de 82 ans et 11 mois. Elle demeurait au 134, Boulevard du Côteau, St-Grégoire de Montmorency.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Roméo Poitras junior (Jeannette Robitaille), M. et Mme Roger Poitras (Madeleine Gagnon), M. et Mme Louis T. Beaulieu (Simone Poitras), M. et Mme Gaston Poitras (Marie - Rose Marquis), M. et Mme Arthur Poitras (Rolande Pouliot), M. et Mme Lionel Poitras (Gisèle Lafrance), M. et Mme Conrad Poitras (Margot Dumas), M. Georges Boucher; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Bélanger (Emérilda Bernard), M. et Mme Eugène Bernard (Lydia Bernard), M. et Mme François Picard (Rose - Anna Bernard), Mme vve Ovila Bernard (Antonia Bernard), M. Amédée Demers Sénior, Mme Rosaire Blouin (Jeanne Poitras), M. et Mme Maurice Poitras, M. et Mme Cyrille Poitras (Blanche Laplante), M. et Mme Georges Pouliot (Bernadette Poitras).

La dépouille mortelle est exposée au 1290, 1ière avenue. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 août à 9 heures 30 en l'église de St-François D'Assise et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Sauveur rue St-Vallier - Ouest.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Bouchard & Fils Ltée de Québec. —

Morrisburg, en Ontario, porte le nom de l'honorable James Morris, qui fut nommé ministre des Postes de la province du Canada en 1851.

Mme Rémi-A. Hudon

Mme Rémi-A. Hudon, née Jeanne Côté, épouse de feu M. Rémi-A. Hudon est décédée le 22 août, à Québec à l'âge de 75 ans et 9 mois. Elle demeurait à 2240, Boulevard Cardinal, Villeneuve; elle laisse dans le



deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. André Hudon, M. et Mme Marcel Hudon (Marguerite Butler de l'Angleterre), M. et Mme James Luzzo (Jacqueline Hudon de New York), M. et Mme Louis Lesage (Louise Hudon de Hull), M. et Mme Arthur Talbot (Suzanne Hudon de Québec), M. et Mme Albert Brie (Madeleine Hudon de St. Bruno), M. et Mme Jean Noël (Lucie Hudon de Québec), M. et Mme Armel Bouchard (Isabelle Hudon de Candiac P.Q.), M. et Mme Georges Duncan (Gertrude Hudon de La Salle), M. et Mme Paul Maheu (Hélène Hudon de Villeneuve); son frère et belles-soeurs: M. et Mme Léon Côté de Drummondville, sa soeur: Soeur Ste-Hélène de Jésus C.N.D. de Rosemère, belles-soeurs: Mlles Blanche et Antoinette Hudon de New York, Mme J.C. Côté de Nashua U.S.A. Ainsi que plusieurs petits enfants.

La dépouille mortelle est exposée à Sylvio Marceau Inc, 270 Marie-de-l'Incarnation.

Les funérailles auront lieu mardi 10 heures a.m. en l'église de Ste. Claire d'Assise et l'inhumation aura lieu au cimetière St. Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc, 224 St. Vallier Ouest.

Les décès

BEAUDOIN (Ludwidge) — A Beaumont, le 23 août 1969, à l'âge de 86 ans, est décédé Ludwidge Beaudoin, époux de feu Julia Emond, père de Cyprienne, Henri, Marcel, Thérèse (Mme Jules St-Pierre), Anatole, frère de Béatrice (Mme Alphonse Coulombe) et Yvonne. Il demeurait à Beaumont. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures, sous la direction de la maison Edouard Trahan, de St-Charles. Départ de la
Salle paroissale
de Beaumont,
à 2.45 heures pour l'église de Beaumont et de là au cimetière paroissial.

BELLAND (Violet Ruth) — A Québec, le 24 août 1969, à l'âge de 77 ans, est décédée Violet Ruth Gilpin, épouse de feu Frank Belland, mère de Gordon, Florence (Mme Michael Neilson), Clara (Mme Charles Harris), Marjorie (Mme Walter O'Brien), soeur de Milford, Unic (Mme R. Burns), Hazel (Mme Billy Turpper), Cora (Mme Eddy Braker). Elle demeurait au 1699, rue St-Michel, Sillery. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h00. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
46, Ouest, Boul. St-Cyrille
à 8h45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Michel de Sillery.

BLAIS (Alice) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 21 août 1969, à l'âge de 79 ans, est décédée Alice Cantin, épouse de feu Thomas Blais, mère de Eva (Mme Roland Blais), Fernande (Mme Clément Guillemette), de Roland et Raymond, soeur de Mme Rosaire Julien. Elle demeurait à Berthier-en-Bas. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny,
à 2.30 heures pour l'église de Berthier en Bas et de là au cimetière paroissial.

BLUTEAU (Louis-Philippe) — A St-Cassien des Caps, le 23 août 1969, à l'âge de 57 ans, est décédé Louis-Philippe Bluteau, époux de Yvette Fontaine, frère de Raoul, Raymond, Paul-Emile, Adrien, Maurice, Thérèse, Elianne (Mme Paul Fortier), Antoinette (Mme Louis-Philippe Houde), Yvette (Mme Roland Tremblay), Fernande (Mme Albert Houde), Anne-Marie (Mme Anasthas Gauthier), Suzanne (Mme Martin Boivin). Il demeurait à St-Cassien des Caps. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 8.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

BOURRE (Marie-Rose) — A N.-D. des Anges, Cté Portneuf, le 22 août 1969, à l'âge de 66 ans, est décédée Marie-Rose Fiset, épouse de Alphonse Bourré. Elle demeurait à N.-D. des Anges. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h, sous la direction de la maison
Raymond Paré,
St-Ubald.
Départ du centre paroissial de N.-D. des Anges à 2h.45 pour l'église N.-D. des Anges, et de là au cimetière paroissial.

BOUTIN (George) — A l'hôpital de Charny, le 23 août 1969, à l'âge de 67 ans, est décédé George Boutin, époux de Lucienne Bélanger, père de Roland, Fernand, Rolande (Mme Roméo Taillefer), Fernande (Mme John Gabouri) Adrien, Adrienne, Noëlla (Mme Bangamain Lapointe) Annette (Mme Régent Lafleurs), Lise (Mme Noël Boutin), André. Il demeurait au 156 rue Bellevue à St-Lambert. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 h. Départ de la résidence funéraire
Salle Municipale de
St-Lambert
à 2h45 pour l'église St-Lambert et de là au cimetière parroissial.

DE SAINT-VICTOR (Arthur) — A Québec, le 25 août 1969, à l'âge de 68 ans, est décédé Arthur de St-Victor, époux de Alphonsine Chabot, frère de Germaine, Andrée, Dr Henri, Dr Jean, Fernand. Il demeurait autrefois rue St-Gabriel. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 10.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

FORTIN (Alexandre) — A l'hôpital St-Sacrement, le 23 août 1969, à l'âge de 59 ans, est décédé Alexandre Fortin, époux de Juliette Michaud, père de Jacques, Richard, André, Ginette (Mme Julien Ste-Marie), frère de Maria (Mme Edgar St-Antoine), Jules, Alice (Mme Charles Plamondon), Gabrielle (Mme Louis Mimeault), Cécile (Mme Marcel Cantin). Il demeurait au 181 Château d'Eau. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Falardeau & Fils Inc.,
30 rue St-Joseph,
à 8.45 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

GIGUERE (Eugénie) — A Château-Richer, le 24 août 1969, à l'âge de 73 ans, est décédé Eugénie Doucet, épouse de François Giguère, mère de Yvette (Mme Gabriel Bidégaré), Françoise (Mme Roland Trépanier), Noëlla (Mme Richard Gravel), Jeanne d'Arc (Mme Laurent Cloutier), Antonine (Mme Wellie Barrette), Marcelle, Pierrette (Mme Amédée Bouchard), Joseph, Robert, Charles, Noël, Antonin, Jean-Guy, Laurent, soeur de Marie (Mme Joseph Toupin), Joséphine (Mme Zéphirin Gravel), Alma (Mme Joseph Martineau), Soeur Ste-Antonine des Soeurs de la Charité. Elle demeurait au 7878 Ave Royale, Château-Richer. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Coopérative des
Frais Funéraires,
7851 Ave Royale,
à 9.45 heures pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

GIGUERE (Joseph-Gaudiose) — A St-Emile, le 22 août 1969, à l'âge de 75 ans, est décédé Joseph - Gaudiose Giguère, époux en 1ères noces de feu Yvonne Clavet, et en 2ièmes noces de Jeanne Bernier; père de Léopold, Marcel, Simonne (Mme Antonio Pleau), Cécile (Mme Marcel Pagé), Gilberte (Mme Wilfrid Letebvre); frère de l'Abbé Rosaire, Cyrile, Anne-Marie (Mme Ronalda Boissonneault), Marguerite (Mme R. Saucier). Il demeurait à 209 boulevard Lapierre St-Emile, autrefois de St-Sauveur. Les funérailles auront lieu mardi, à 9h. a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest
à 8h.45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

GODREAU (Ovelina) — A L'Islet, le 22 août 1969, à l'âge de 78 ans, est décédée Ovelina Desbiens, épouse en 1ères noces de feu Napoléon Gagné et en 2es noces de Hilaire Godreau, mère de Yvonne (Mme Octave Rouillard), Emile; soeur de Adélard, Thomas, Louis, Alma (Mme Ulisse Thivierge), Adèle (Mme Omer Proulx), Yvonne, Marie-Louise (Mme Pierre Côté), Laure (Mme Paul Côté). Elle demeurait à St-Paul de Montmagny. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h00. Départ du soubassement de l'église de St-Paul à 9h45 pour l'église St-Paul et de là au cimetière paroissial.

HUDON (Jeanne) — A Québec, le 22 août 1969, à l'âge de 75 ans, est décédée Jeanne Côté, épouse de feu Rémi-A. Hudon, mère de André, Marcel d'Angleterre, Jacqueline (Mme James Luzzo de New York, Louise (Mme Louis Lesage de Hull), Suzanne (Mme Arthur Talbot), Madeleine (Mme Albert Brie de St-Bruno), Lucie (Mme Jean Noël), Isabelle (Mme Armel Bouchard de Candiac), Gertrude (Mme Georges Duncan de La Salle), Hélène (Mme Paul Maheu, de Villeneuve); soeur de Léon Côté de Drummondville, Soeur Ste-Hélène de Jésus C.N.D. de Rosemère. Elle demeurait au 2240, Boulevard Cardinal, Villeneuve. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 h.a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270 Marie de l'Incarnation
à 9h30 pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

IMBAULT (Alphonsine) — A Château - Richer, le 24 août 1969, à l'âge de 70 ans, est décédée Alphonsine Asselin, épouse de Adélard Imbeau, mère de Blanche (Mme Victor Turcotte), Rita (Mme Joseph Drouin), Simone (Mme Henri Leclerc), Jacqueline (Mme Raymond Gélinas), Rose-Hélène (Mme Marcel Lalancette), Fernande (Mme Marcel Langevin), Georgette Mme Jean-Paul Gélinas), Simon, Gérard, Armand, Robert, Paul-Aimé, Fernand, Charles - André, Paul-Albert. Elle demeurait au 8776 ave Royale, chez son fils Robert. Les funérailles auront lieu mardi, à 4hres. Départ de la résidence funéraire de la coop. des frais funéraires au no 7851, ave Royale, à 3h45 pour l'église de Château - Richer et de là au cimetière Saint-François Ile d'Orléans.

Planche à clous

LA VALETTE (AFP) — Le record britannique de sommeil sur planche à clous a été battu hier à Malte par M. Charles Saliba.

M. Charles Saliba a dormi pendant cinq heures sur un "lit" recouvert de 520 clous de six pouces de longueur.

JAOUEN (Joséphine) (Sr Rose-Marie) — Au Couvent de Bienville, le 22 août 1969, à l'âge de 91 ans, est décédée Sr. Rose-Marie, née Josephine Jaouen, religieuse de la Congrégation des Soeurs de la Charité de St-Louis, française d'origine, née à Pont-L'Abbé, Finistère, France. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h00 en la Chapelle de la Maison Provinciale à Bienville, inhumation au cimetière Val-Sainte à Bienville.

LACHANCE (Ida) — A Québec, le 22 août 1969, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Ida Goudreau, épouse de feu monsieur Théodore Lachance, mère de Hélène (Mme Pierre Fournier), Jeannine (Mme Bernard Lacasse), Robert, André, Lucien, Monique (Mme Emile Frenette); soeur de Mme Blanche Robichaud. Elle demeurait à 1650, Ombrière, Ville Les Saules. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h.00. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
46, ouest St-Cyrille
à 9h.45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

LAROCHELLE (Alfred) — A Rivière-à-Pierre, le 23 août 1969, à l'âge de 75 ans, est décédé Alfred Larochelle, rentier, époux de Rose Bolduc, frère de Alphonsine (Mme vve Jos Mathieu), Marie (Mme vve Arthur Morin), Hormidas, Albertine (Mme Jos Roy), père de Lucienne (Mme André Champagne), Maurice, Françoise (Mme Marcel Dallaire). Il demeurait au 104, St-Adélard. Les funérailles auront lieu mardi le 26 août à 3hres p.m. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ière avenue
à 2h45 pour l'église de Ste-Claire D'Assise et de là au cimetière St-Charles (Boulevard Hamel).

LEMAY (Eva) — A Québec, le 23 août 1969, à l'âge de 85 ans, est décédée Eva Corriveau, épouse de feu Arthur Lemay, mère de Maria, Noëlla (Mme Louis Fortin), Arthur, soeur de Blanche (Mme Josephat Racine). Elle demeurait au 597, Christophe - Colomb - Ouest. Les funérailles auront lieu mardi le 26 août, à 9h. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan
253, Est St-Joseph
à 8h45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

L'HEUREUX (Etudienne) — A Québec, le 24 août 1969, à l'âge de 76 ans, est décédée Etudienne Fortin dit Robitaille épouse de feu Lauréat L'Heureux, mère de Lucille (Mme Charles D. Cloutier), André, Jeanne D'Arc (Mme Armand Leclerc), Gilles, Guy, Denise (Mme Dollard Laplante), soeur de Julienne (Mme Joseph Montambault), Adélard Ouellet. Elle demeurait à 65 rue Gaulin, Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc,
224 St. Vallier Ouest
à 9h30 pour l'église de Beauport et de là au cimetière St. Charles.

LAURENDEAU (Beriha) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 24 août 1969, à l'âge de 61 ans, est décédée Bertha Gaumont, épouse de Léger Laurendeau, mère de Jean-Paul, Lise (Mme Normand Thivierge), André, Claudette, soeur de Bernadette (Mme Raoul Desmarais), Gérard, Daniel, Arthur, Eugène, Robert, Edouard, Gabrielle (Mme Albert Thériault), Lauretta. Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny
à 3h45 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.

MORISSETTE (Annie) — A Québec, le 24 août 1969, à l'âge de 83 ans, est décédée Annie Chevalier, épouse de feu Georges Morissette, mère de Yvan, Gabrielle dame Albert Guyot, Eric, Guy. Elle demeurait à 960 Avenue Murray. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan
35 est, Grande-Allée
à 8h45 pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Charles.

PAGEAU (Lucia) — A Ste-Foy, le 22 août 1969, à l'âge de 69 ans, est décédée Lucia Lamarre, épouse de feu Roméo Pageau, mère de Denise (Mme Paul Germain) et Carmelle; soeur de Adélard, Gérard, Joseph, Paul-Henri, Yvonne (Mme Adélard), Fongémy, Géraldine (Mme Armand Bélanger), Germaine et Rose. Elle demeurait à 376, 16e rue. Les funérailles auront lieu mardi, le 26 août à 9h.30. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard et Fils Ltée
1290 — 1ère Avenue
à 9h.15 pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

PERRON (Solange) — A St-Ubald, Co. Portneuf, le 23 août 1969, à l'âge de 20 ans, est décédée Solange Picard, épouse de Louis-Georges Perron. Elle demeurait à St-Ubald, Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ du salon funéraire de
Raymond Paré,
rue St-Paul,
à 2.45 heures pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial.

Avant l'introduction de la boîte aux lettres en Angleterre en 1852, les lettres étaient cueillies par des facteurs qui passaient dans les rues et sonnaient une cloche.

PLANTE (Philippe) — A Armagh, le 24 août 1969, à l'âge de 78 ans, est décédé Philippe Plante, notaire, époux de Dora Duchesneault, père de Jacques, Paul, Gilles, Gustave, Denis, Suzanne (Mme Raymond Roy), et Gérard. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures, sous la direction de la maison Laurent Normand, de Montmagny. Départ de
sa résidence,
à 2.45 heures pour l'église d'Armagh et de là au cimetière paroissial.

POITRAS (Mathilda) — A Québec, le 23 août 1969, à l'âge de 82 ans, est décédée Mathilda Bernard, épouse de feu Roméo Poitras Sénior, mère de Roméo junior, Roger, Simone (Mme Louis-T. Beaulieu), Gaston, Lionel, Arthur, Conrad, soeur de Antonia (Mme Vve Ovila Bernard), Rose - Anna (Mme François Picard), Emerilda (Mme Albert Bélanger), Eugène. Elle demeurait à 134, Boulevard du Côteau St-Grégoire, Montmorency. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 août à 9 heures 30. Départ du Foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290 1ère Avenue
à 9h20 pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Sauveur rue St-Vallier Ouest.

ROBITAILLE (Ginette) — A Québec le 22 août 1969, à l'âge de 32 ans, est décédée Ginette Dubois, épouse de Marcel Robitaille, soeur de Yvonne (Mme Walter Belleau), Jean, Thérèse (Mme Gérard Bourget), Lucille, Raymond, Ghislaine, (Mme Roger Pellerin), Yvette (Mme André Potvin), Jean-Louis, Robert, et Marc. Résidence à 479, St-Réal. Les funérailles auront lieu mercredi, le 27 août à 9.00. Départ du funérarium
Lepine Ltée
705, St-Vallier est,
à 8h45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

THIBAULT (Ulric) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 24 août 1969, à l'âge de 71 ans, est décédé Ulric Thibault, époux de Emina Gendron. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h00. Départ du salon funéraire
Kirouac & Fils
à St-Eugène de l'Islet
à 9h55 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière paroissial.

TURGEON (Alphonse) — A Québec, le 24 août 1969, à l'âge de 86 ans, est décédé Alphonse Turgeon, ex-gérant de Québec Land Realty Company, époux de feu Noëlla Vézina, père de Ivan, Aimé, Madeleine (Mme Valérien Demers), René, Fernand, Jean-Paul, frère de Mina (Mme Henri Bélanger). Il demeurait à 1149, Chemin Ste-Foy, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h15. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
975, Avenue
Marguerite-Bourgeoys
à 9h00 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

VACHON (Benoit) — A Québec, le 23 août 1969, à l'âge de 46 ans, est décédé Benoit Vachon, employé civil au Fédéral, époux de Madeleine Picotte, fils de M. et Mme Napoléon Vachon, père de Collette, Pauline, Lise, Guy, Françoise, frère de Berthile (Mme Ovila Landry), Claire, Yvette, Lucille, Thérèse (Mme Marius Cunnigham). Il demeurait à 1855 - Avenue Champfleury. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 août à 10 heures. Départ du Foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, Avenue Bardy angle Canardière
de Maizerets et de là au cimetière St-Charles (Boulevard Hamel).

VERREAULT (Jeanne) — A Montréal, le 23 août 1969, à l'âge de 78 ans, est décédée Jeanne Dion, épouse de feu Arthur Verreault. Elle demeurait au 11818 Demeules, Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Urgel Bourgie Ltée,
2095 de Salaberry,
à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame des Anges et de là au cimetière Belmont, de Québec.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

L'art dans les fleurs
JOSE Fleuriste
Ste-Foy, 965, route de l'église - 653-9285
Près de l'hôpital l'Enfant-Jésus,
1275 Canardière - 523-6901 - 623-2950

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classees durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

Pas de nouveau retrait de "G.I." à la fin du mois

Brusque revirement de Nixon sur le Vietnam

(UPI, AFP et PA) — Le président Nixon a fait brusquement machine-arrière sur le Vietnam en annonçant samedi, qu'il avait résolu d'ajourner sa décision concernant un nouveau retrait de troupes américaines.

Cette décision ainsi que la nomination samedi du général Tran Thien Kiem à la tête du gouvernement du Sud-Vietnam qui sera maintenant dirigé par un triumvirat entièrement militaire: le général Nguyen Van Thieu, président; le général Nguyen Cao Ky, vice-président et le général Kiem en remplacement du civil Tran Van Huong, sont interprétées par les observateurs de Saigon, comme les signes avant-coureurs d'un durcissement politique et militaire au Sud-Vietnam.

Ceux-ci relèvent d'autre part la satisfaction avec laquelle le haut-commandement américain au Sud-Vietnam a accueilli la décision du président des Etats-Unis.

De son côté, dans une interview accordée à Time-Magazine avant l'annonce officielle de la décision du président des Etats-Unis, interview qui est publiée dans le numéro de la revue qui paraît aujourd'hui, le secrétaire à la Défense, Melvin Laird rend public un "scénario", selon lequel les Etats-Unis réduiraient de moitié leurs troupes au Vietnam, ne laissant sur place que 250,000 hommes tous volontaires, qui "ne prendraient pas part directement aux combats sur le terrain, sauf s'ils étaient attaqués". Ce "scénario" pourrait constituer, selon M. Laird, "la position de repli si les communistes continuent de bloquer un accord et refusent de réduire leur effort de guerre de manière non équivoque".

Par ailleurs, de source proche de l'ambassade américaine à Bangkok, l'Agence France-Presse apprenait hier que les négociations américano-thailandaises sur la réduction des effectifs américains stationnés en Thailande commenceront fin septembre.

Sur le terrain, les combattants américains ont réussi samedi à atteindre dans la vallée Que Son, après six jours de durs combats, l'hélicoptère abattu par le Vietcong au début de la semaine avec huit Américains, dont un journaliste, à bord. Ils n'ont trouvé que huit cadavres.

Enfin, le sénateur Mike Mansfield, leader de la majorité démocrate au Sénat américain, est arrivé samedi au Laos où il a remis au roi Savang Vatthana un message personnel du président Nixon.

REVIREMENT

La décision du président Nixon concernant un nouveau retrait de troupes américaines du Vietnam, solennellement promise pour la fin du mois en cours, se trouve maintenant repoussée de quelques semaines et, en tous cas, jusqu'au retour du président à Washington, aux alentours du sept septembre prochain, après le congé de vacances d'un mois qu'il est en train de prendre en Californie.

L'ajournement de tout nouveau retrait de G.I.'s, décidé au cours d'un "conseil de guerre" tenu vendredi, a été annoncé au lendemain de la visite d'Etat du président sud-coréen Park Chung Hee à San Francisco et au moment où M. Nixon quittait sa "Maison Blanche de l'Ouest" pour aller faire une partie de golf et assister à un match de football à Los Angeles.

Le porte-parole du président, M. Ronald Ziegler, qui a annoncé la nouvelle, s'est refusé à préciser si la décision présidentielle était la conséquence du "sommet" américano-sud-coréen

Quelque 20,000 des 25,000 combattants américains qui devaient quitter le Vietnam en vertu de la décision présidentielle annoncée au début de l'été à Midway sont déjà partis.

Dans son exposé des motifs, M. Nixon fait savoir, par la bouche de son porte-parole, qu'il ne prendra sa décision qu'une fois en mesure d'apprécier pleinement "la signification" de la reprise des hostilités vietcongs enregistrée à partir du milieu du mois en cours. A cet effet, il prie son état-major politique et militaire de lui soumettre un nouveau rapport sur la situation.

M. Nixon rappelle que les trois critères sur lesquels il fonde sa politique de désengagement au Vietnam et qui demeurent valables sont: 1) réduction dans le niveau de l'activité ennemie sur le terrain; 2) progrès dans la négociation de Paris; 3) capacité de l'armée sud-vietnamienne à prendre graduellement la relève des forces américaines.

Le président ne se déclare tout à fait satisfait que sur le troisième et dernier point. Quant aux deux autres conditions, elles ne sont pas remplies, comme il se devrait, estime-t-il. Les officiers américains redoutent en effet une nouvelle flambée de l'activité militaire à l'occasion du 24ème anniversaire de l'indépendance du Vietnam, le 2 septembre. Et, les pourparlers de Paris sont dans une impasse totale depuis déjà plusieurs semaines.

La nouvelle annonçant que le général Tran Thien Khiem a été chargé par le président Thieu de former le prochain gouvernement, a été diffusée samedi par un bref communiqué à la radio sud-vietnamienne qui précisait que le premier ministre démissionnaire Tran Van Huong, assurera l'intérim et que son cabinet est chargé d'expédier les affaires courantes.

Cette nomination survient trente huit jours après l'annonce, le 17 juillet, par le président Thieu et le premier ministre Van Huong d'un "prochain et vaste remaniement ministériel".

Hier, on ne savait pas encore où le nouveau premier ministre en était dans la formation de son cabinet. Mais on ne doute pas de son succès pour former un gouvernement de droite entièrement dévoué au président Thieu. Le général Khiem est en effet un politicien: il a participé depuis 1963 à tous les coups d'Etat réussis après avoir fait échouer le seul coup d'Etat auquel il n'ait pas participé: celui de 1960 contre le président Ngo Dinh Diem.

"SCENARIO"

Si le "scénario" devait être appliqué, a expliqué M. Laird dans son interview au Time-Magazine, les 250,000 volontaires resteraient au Vietnam pendant une période prolongée. "L'aspect principal de ce plan, a-t-il dit, s'est s'il est jamais appliqué, est que les troupes américaines gardées au Vietnam seraient composées de volontaires; elles ne feraient fonction que de force d'appui; elles fourniraient aux Sud-Vietnamiens une couverture aérienne, l'artillerie et une série de services logistiques. Ces G.I.'s ne participeraient pas aux combats directs sur le terrain, à moins qu'ils ne soient attaqués La réduction des effectifs et la modification de leurs fonctions pourraient diminuer vraisemblablement de beaucoup les pertes américaines. De ce fait, et du fait de l'absence de soldats du contingent régulier au Vietnam, la pression politique exercée sur le gouvernement se trouverait réduite et les discordes calmées en général".

SUR LE TERRAIN

Il aura fallu six jours de durs combats aux troupes américaines pour parvenir à l'hélicoptère qui avait été abattu au début de la semaine dans la vallée Que Son. En fait, samedi matin, la résistance vietcong s'est évanouie comme par enchantement et les G.I.'s ont pu franchir les quelque 1,000 verges qui les séparaient des débris de l'hélicoptère presque sans tirer un seul coup de feu.

Ces durs combats auraient entrainé la mort de quelque 500 Vietcongs. Officiellement, du côté américain, on parle de 35 morts et de 150 blessés. Mais, selon des témoins, ces derniers chiffres seraient pour le moins conservateurs.

Bérets verts: "jalousie, incompétence de la CIA"

NEW YORK (d'après UPI) — Alors que l'avocat de trois des huit "Bérets Verts" accusés du meurtre du supposé agent double vietnamien déclarait hier que les huit suspects avaient été victimes de la "jalousie" et de "l'incompétence" de la CIA (Central Intelligence Agency) et de l'armée, un homme qui prétend être le frère du vietnamien décédé a fait savoir qu'il demanderait une enquête sur la disparition de son frère.

Tahi Khac Chuong a en effet déclaré que même s'il n'était pas certain que son frère était le même homme que celui qui aurait été exécuté par un groupe de bérets verts, il demanderait aux Etats-Unis de mener une enquête sur la disparition de son frère, disparition qui serait survenue à peu près dans la même période que celle de l'exécution du supposé agent double vietnamien.

Chuong aprécisé que son frère était disparu le 13 juin au matin, après avoir révélé qu'il avait été soumis à un détecteur de mensonge, à Saigon. Ce dernier travaillait comme interprète pour les "Bérets Verts", au moment de sa disparition.

Pour sa part, l'avocat de trois des huit "Bérêts Verts" impliqués dans cette affaire, M. H. E. Rothblatt, s'est dit convaincu que les accusations portées contre ses clients pourraient "facilement être rejetées".

"De toute manière, a-t-il ajouté, si ce procès a lieu, ce seront de véritables vacances à la romaine."

Rothblatt, qui vient tout juste de s'entretenir avec ses clients et certaines autorités militaires au Vietnam, a déclaré aux journalistes à son arrivée à l'aéroport Kennedy, qu'à l'origine cette affaire est née de "l'incompétence de la CIA".

L'avocat ,qui a par ailleurs révélé que ses clients ne semblaient pas intéressés à porter une plainte contre l'armée, a pour sa part fait savoir qu'il "aimerait bien porter de l'avant un dossier sur certains détails relatifs à la compétence et l'intégrité de certaines personnes de la CIA".

De fait, selon certains rapports, les Bérets Verts impliqués dans l'affaire auraient agi sur des ordres oraux émanant de la CIA, mais ces ordres auraient été retirés après l'exécution du vietnamien.

Paquet

SAS
SOLDES A SACRIFIER



CENTRE-VILLE

S.A.S. Soldes à sacrifier. Sous ce thème (Soldes à Sacrifier) Paquet offre à ses clients des aubaines extraordinaires consistant en soldes de lignes de nos marchandises régulières. Lisez attentivement cette annonce. Venez dès l'ouverture profiter des premières aubaines. Surveillez les étiquettes de couleur rose et noir, elles vous indiqueront les aubaines offertes à la fin de chaque mois, car nous préférons liquider à prix de sacrifices nos soldes de lignes pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais allant jusqu'à 50% et plus.

BON BUDGET SOUS-SOL

750 PRES BAS CANTRECE, dames. Or, rouille. 8½-9, 9½-10, 10½-11, 11½. Prix orig. .79 8/1.00
Paquet, bas pour dames, rayon 311, Bon Budget, sous-sol.

26 GAINES-CULOTTES en lycra, jambes courtes, et longues. Bleu, noir, blanc. P. Prix orig. 5.00 et 7.00 2.44
Paquet, corsets, rayon 302, Bon Budget, sous-sol.

9 ENSEMBLES DE NUIT, robe de nuit et peignoir, nylon. Jaune: 4/P, 1/M, rose: 3/P, 1/M. Prix orig. 14.99 et 16.99 6.44

13 ENSEMBLES de nuit, robe de nuit et peignoir, nylon. P: 1/bleu, 1/rose, 1/jaune. M: 3/jaune, 2/bleu, 1/rose. G. 2/bleu, 2/jaune. Prix orig. 8.99 3.88
Paquet, lingerie, pour dames, rayon 306, Bon Budget, sous-sol.

22 BOURSES en vinyle, modèle sport. 11/rose, 3/jaune, 3/vert, 4/noir. Prix orig. 5.99 à 7.99 .88
Paquet, bourses pour dames, rayon 310, Bon Budget, sous-sol.

5 MANTEAUX, véritable cuir, dames. Brun, gris, beige. 1/5 ans, 2/7 ans, 1/13 ans, 1/15 ans. Prix orig. 99.99 à 110.00 59.88
Paquet, manteaux pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol.

21 PANTALONS toile, dames. Imprimé et fleuri. 9/8 ans, 9/10 ans, 3/12 ans. Prix orig. 4.99 2.88

17 JUPES DE COTON, désassorties. Dames, jeunes filles. 9/8, 6/10, 2/12. Prix orig. 3.99 à 4.99 .44

39 VESTES de tweed, dames, jeunes filles. Désassorties. 14/12, 9/14, 7/16, 9/18. Prix orig. 3.99 à 5.99 .77
Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol.

40 ENSEMBLES, 2 pièces, toile. Vert, lilas, marine. 23/8, 15/10, 2/12. Prix orig. 16.99 3.88

80 ROBES, soutiens-gorge, coton. Rose, vert, brun. 8/7, 14/9, 28/11, 27/13, 3/15. Prix orig. 8.99 3.88
Paquet, robes pour dames, rayon 346, Bon Budget, sous-sol.

150 PRES SOULIERS, dames, jeunes filles. Sport et toilette. Brun, beige, rouille, romantique, vert, noir, marine, 5 à 10. Prix orig. jusqu'à 12.99 5.88

250 PRES MOCASSINS, véritable cuir, à frange. Prix orig. jusqu'à 6.99 2.88

200 PRES SOULIERS, dames. Noir, bleu, rose, orange, brun. 5 à 10. Prix orig. jusqu'à 8.99 2.88

200 PRES SOULIERS, dames. Noir, bleu, rose, orange, brun. 5 à 10. Prix orig. jusqu'à 8.99 2.88
Paquet, chaussures, rayon 325, Bon Budget, sous-sol.

18 BOUTONS DE MANCHETTES, garçons et jeunes hommes. Or et argent. Prix orig. 1.50 .55

12 MAILLOTS DE BAIN, extensibles, garçons. Noir, bleu, vert, rouge, blanc. 4/8, 2/10, 1/14, 5/16. Prix orig. 3.99 1.88

29 PANTALONS COURTS, coton, garçons. Lavage à la machine. Bleu, or, vert. 7/7, 15/8, 7/10. Prix orig. 2.99 1.00
Paquet, vêtements pour garçons, rayon 335, Bon Budget, sous-sol.

72 MAILLOTS DE BAIN, hommes. Extensibles. Bleu, rouge, noir, beige, blanc. 34 à 40. Prix orig. 4.50 1.88

43 PALETOTS IMPERMEABLES, hommes. Très belle qualité. Confection soignée. Beige. 34-44. Prix orig. 14.99 6.88

26 GILETS, col roulé, manches longues. 100% acrilan. Bleu, blanc, 2/P, 14/M, 10/G. Prix orig. 5.99 3.88

22 CHEMISES, col roulé. Manches longues. Poignets doubles. Rouille, crème, bleu. 10/M, 12/G. Prix orig. 5.99 2.88
Paquet, vêtements de travail, rayon 370, Bon Budget, sous-sol.

57 PANTALONS éléphant, pour fillettes. Blanc, beige, imprimé vert, imprimé rose. 7 à 14. Prix orig. jusqu'à 5.99 2.88

52 MANTEAUX imperméables, fillettes. Uni ou à carreaux. Orange, bleu, jaune, vert, turquoise. 7 à 14. Prix orig. 12.99 6.88
Paquet, vêtements pour enfants, rayon 312, Bon Budget, sous-sol.

REZ-DE-CHAUSSEE

1 CINE Bell & Howell, Autoload, 432 Focus électronique, incluant étui, batteries, lampes 650 watts. Prix orig. 259.99 224.88

2 CAMERAS Polaroid 220, photographie couleur et noir et blanc. Prix orig. 89.99 59.88

1 AGRANDISSEUR DURST 606. Format 2½ x 2¼. Lentille 75MM. F. 4.5 Prix orig. 180.00 129.88
Paquet, photographie, rayon 66, rez-de-chaussée.

2 ENSEMBLES Briquets Colibri pour dames avec étui à cigarettes. Prix orig. 35.00 27.77

8 BRIQUETS au butane pour hommes. Fabrication allemande. Prix orig. 10.00 7.88

6 BRIQUETS au butane de fabrication allemande. Pour dames. Prix orig. 7.50 4.88
Paquet, tabagie, rayon 39, rez-de-chaussée.

131 CHEMISES, hommes. Manches longues. Blanc, et teintes assorties. 5/13½, 13/14, 17/14½, 36/15, 17/15½, 28/16, 8/16½, 6/17, 1/18. Prix orig. 5.00 à 7.00 1.88
Paquet, mercerie, pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée.

24 CHAPEAUX DE PAILLE, hommes. Teintes et pointures assorties. Prix orig. 5.95 à 8.95 1.88
Paquet, chapeaux pour hommes, rayon 17, rez-de-chaussée.

66 PRES BAS KAYSER, assortis de grandeurs. Prix orig. 1.50 1.11

30 PRES BAS CAMEO, teintes et grandeurs assorties. Prix orig. 1.00 .66

7 PRES PANTOUFLES, teintes et pointures assorties. Prix orig. 4.00 2.44

60 PRES PANTOUFLES, teintes et pointures assorties. Prix orig. 5.00 2.88

75 PRES BAS ordinaires à motifs. Brun, charbon. Prix orig. 1.50 3 pres 1.00
Paquet, bas pour dames, rayon 11, rez-de-chaussée.

24 ENSEMBLES épingles et boucles d'oreilles d'été. Turquoise, rose, jaune, lilas. Prix orig. 4.00 1.22
Paquet, bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée.

50 BOURSES en cuir verni, en plastique, avec courroie, ou chaîne. Marine, beige. Prix orig. 8.99 3.88
Paquet, bourses pour dames, rayon 51, rez-de-chaussée.

6 MOUCHOIRS de fantaisie, blanc. Prix orig. 1.79 .88

6 MOUCHOIRS de fantaisie, blanc. Prix orig. 2.19 1.11
Paquet, menus articles, rayon 80, rez-de-chaussée.

48 PAQUETS de 12 rouleaux de fil noir et blanc. Prix orig. .59 2 pqts .77

47 CONES DE FIL noir, no. 40, 3000 verges. Prix orig. 2.49 1.44
Paquet, articles de couture, rayon 67, rez-de-chaussée.

16 IMPERMEABLES, imitation de leopard. Moyen. Prix orig. 3.99 1.88

11 IMPERMEABLES en vinyle blanc, garni noir. Moyen. Prix orig. 4.99 2.44

42 COLLETS de chemise, blanc. 12 à 16½. Prix orig. .89 .55

9 NAPPES de plastique, modèles variés. 54 x 54. Prix orig. 5.49 3.33

4 NAPPES DE PLASTIQUE, 52 x 52 Prix orig. 5.49 1.88

5 NAPPES DE PLASTIQUE. 52 x 52. Prix orig. 2.49 1.11

24 SACS de boutons assortis. Prix orig. 1.00 .22

13 CENTRES RONDS, 18", plastique blanc. Prix orig. .39 .22
Paquet, plastique, rayon 73, rez-de-chaussée.

222 BALLES de 2 onces, laine hollandaise "Double tricot", teintes désassorties. Prix orig. .89 .55
Paqut, laine, rayon 52, rez-de-chaussée.

DEUXIEME ETAGE

39 JUPONS LONGS ou courts en tricot de nylon. Grandeur 32. 11/bleu, 19/rose, 5/jaune, 4/noir. Prix orig. 3.99 1.44

1 JUPON long, grandeur 34. Rose. Prix orig. 3.99 1.44

1 JUPON long, grandeur 32. Rose. Prix orig. 6.99 1.44

1 JUPON LONG, grandeur 32. Noir. Prix orig. 5.99 1.44

3 JUPONS LONGS, grandeur 30. 1/turquoise, 2/noir. Prix orig. 8.99 1.44

3 JUPONS à la taille. 1/M: bourgogne, 1/P: vert pâle, 1/XP: noir. Prix orig. 3.99 1.44

1 JUPON à la taille. P. Beige. Prix orig. 2.99 1.44

1 JUPON à la taille. P. Imprimé. Prix orig. 5.50 1.44

1 ENSEMBLE jupon et bikini. G. Rose. Prix orig. 4.99 1.44

6 JUPONS à la taille. Turqoise: 3/XP, 1/P. Vert: 2/P. Prix orig. 5.99 1.44

1 JUPON A LA TAILLE. Noir. Petit. Prix orig. 4.99 1.44

3 JUPONS A LA TAILLE. Noir. 3/P. Prix orig. 6.00 1.44

6 JUPONS A LA TAILLE, rose. 1/XP, 5/P. Prix orig. 2.99, 3.99 et 4.99 1.44

40 JUPONS A LA TAILLE. Noir. 31/XP, 9/P. Prix orig. 4.99 1.44

5 JUPONS EN SATIN de la taille à la cheville. 1/24, 2/26, 2/28. Prix orig. 9.99 1.44

2 JUPONS-CULOTTES. Blanc. 2/P. Prix orig. 3.99 1.44

3 JUPONS-longs-culottes, blanc. 1/30, 2/34. Prix orig. 5.99 1.44
Paquet, lingerie pour dames, rayon 6, deuxième étage.

92 PRES SOULIERS pour demoiselles. Loafer, semelles de caoutchouc crêpelé. Tan ou beige. 5½ à 9½. Prix orig. 8.99 3.88
Paquet, chaussures pour dames, rayon 43, deuxième étage.

47 GILETS DE COTON, fillettes. Jaune, rose, turquoise, beige, 6/2, 3/3, 4/3X, 10/4, 12/5, 12/6. Prix orig. 2.59 et 3.59 1.33

120 BLOUSES "London Lassie". Bleu, rose. 32/4, 20/5, 38/6, 30/6X. Prix orig. 2.99 et 3.59 2 pour 3.00

40 ROBES fillettes. Nylon, coton, velours, orlon, etc. Rose, jaune, vert, bleu, jaune. 4/2, 10/3, 6/3X, 2/4, 2/5, 8/6, 8/6X. Prix orig. 6.99 et 10.99 3.33

36 PANTALONS longs, coton, fillettes. Jaune, rouge, rose, ou imprimé. 12/4, 12/5, 4/6, 8/6X. Prix orig. 2.99 1.00

60 PYJAMAS, coton ou finette. Rose, vert, bleu, jaune. 16/4, 22/6, 22/6X. Prix orig. 2.99 1.33
Paquet, Salon Bambino, rayon 12, deuxième étage.

TROISIEME ETAGE

3 PISCINES 12 x 36. En acier galvanisé. Prix orig. 69.95 49.88

5 ENSEMBLES de gymnastique. Prix orig. 24.99 14.88
Paquet, jouets, rayon 28, troisième étage.

33 PRES SOULIERS de golf, hommes. Cuir. 7, 7½, 8, 8½, 9, 12. Prix orig. 19.99 9.88

240 BALLES DE GOLF "Star". Prix orig. .50 3 balles .88
Paquet, articles de sport, rayon 48, troisième étage.

ORLON PRE-DOUBLE, 60" largeur. 7 tons différents. Prix orig. 6.99 3.33

ACRYLIQUE pré-doublé, 54" largeur. Uni ou à carreaux, pour coordonné. Prix orig. 5.49 2.44

COTON UNI ou imprimé. Prix orig. .99 .44
Paquet, tissus à la verge, rayons 1, 3, 53, troisième étage.

11 SCULPTURES sur styrofoam. Prix orig. 7.99 2.88

18 VASES à fleurs. Prix orig. 1.79 .88

75 TIGES DE FLEURS. Prix orig. .99, .79, .59 .33

100 TIGES de fleurs. Prix orig. .39 et .29 .11

12 TIGES. Grosses marguerites. Prix orig. 4.69 2.44

18 PLAQUETTES et statues religieuses. Prix orig. 4.49 .88
Paquet, fleurs artificielles, rayon 31, troisième étage.

QUATRIEME ETAGE

26 HOUSSES à fauteuils et sofas avec bras. Extensibles, s'ajustent facilement. Fauteuil: 10/brun, 8/or, 3/vert, 1/tangerine. Sofa: 1/brun, 2/or, 1/tangerine. Fauteuil Prix orig. 9.99 4.88; Sofa. Prix orig. 17.99 8.88
Paquet, rideaux, rayon 20, quatrième étage.

LA BOUTHEQUE

située angle de l'Eglise et Boul. Charest.

19 GILETS extensibles, rayé. Ban-lon. Orange, vert, jaune. 5 à 13 ans. Prix orig. 7.99 4.88

36 PANTALONS EXTENSIBLES unis en banlon assortis aux gilets. Orange, jaune. 5 à 13 ans. Prix orig. 7.99 4.88
Paquet, La Bouthèque, rayon 251, située angle de l'Eglise et Boul. Charest.

EN VENTE LUNDI AU COMPTOIR SEULEMENT AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE